limburgs dagblad

NVVolvo

Maandag 17 oktober 1977. 59e jaargang no 244

Uitgave: Uitgeversmij. Limburgs Dagblad b.v., postbus 14, Nobelstraat 21, Heerlen, tel.045-718100 – Hoofdredacteur: Ben Romijn – Abonnement: kwartaal ƒ 40,35, maand ƒ 13,55 – Giro 1035100

Eis van Volvo Zweden:

Kwart miljard of Born dicht

Door Henk Thonen

BORN/GOTHENBURG – Grote beroering is gisteravond ontstaan door een uitlating van de Industriebond NVV dat Volvo Car in Born dicht gaat als de Nederlandse overheid niet een kwart miljard op tafel legt om het bedrijf uit de financiële moeilijkheden te helpen. Vannacht gaf de hoofddirectie van Volvo een verklaring uit waarin staat dat de uitlating van het NVV niet anders gezien kan worden dan als het in diskrediet brengen van de onderneming om op die manier de toekomst van Volvo Car in gevaar te brengen en de werkgelegenheid van 5500 mensen op het spel te zetten. 26 oktober hebben de vakbonden in Den Haag een gesprek met de heer J.A.M. Molkenboer, directeur-generaal voor de industrie van het Ministerie van Economische Zaken over de situatie bij het autoconcern. De heer Molkenboer voert namens de Nederlandse regering de onderhandelingen in Zweden over overheidssteun aan het bedrijf. Vorig jaar heeft Volvo Car een verlies geleden van honderd miljoen en over dit jaar wordt het verlies geraamd op 200 miljoen. Om de geleden verliezen te compenseren is een bedrag nodig van driehonderd miljoen. Nog eens honderd miljoen is nodig om nieuwe investeringen te plegen. In totaal heeft Volvo Car derhalve vierhonderd miljoen nodig.

In september heeft de Nederlandse regering zich bereid getoond tweehonderd miljoen op tafel te leggen. De rest zou door Zweden bijgedragen moeten worden. Volvo heeft laten weten dat de tweehonderd miljoen te weinig zijn om het bedrijf voort te kunnen zetten. President-directeur Pyr Gyllehammar heeft onlangs aan de vakbonden laten weten dat het bedrijf in Born dicht gaat als de Nederlandse overheid niet met een kwart **miljard over de brug komt. Wanneer de Nederlandse regering bereid is bij te springen dan garandeert Volvo de werkgelegenheid voor de komende drie jaar.** WIK, het vakbondsblad van de Industriebond NVV, dat de uitspraak van Gyllehammar aanhaalt, noemt de handelwijze van Volvo „je reinste chantage".

Hans de Keyzer, districtsbestuurder van de Industriebond NKV in Limburg, bevestigt de uitspraak van Volvo en zegt de situatie bij het bedrijf somber in te zien. „Woensdag over een week zullen we misschien meer weten. Momenteel leven we in grote onzekerheid". Districtsbestuurder Steenhoven van de Industriebond NVV zegt dat de Nederlandse regering moeilijk anders kan doen dan steun te geven aan het bedrijf. Ir Piet Niessen, directeur van de Industriebank/LIOF zegt dat de onderhandelingen met Zweden nog gaande zijn en dat nog geen beslissing genomen is. Ir Piet Niessen, directeur van het Liof verklaarde desgevraagd dat de eis, zoals verwoord door de directeur van Volvo in Zweden reeds op 7 oktober jl. bekend was. In de daarna nog gevoerde **besprekingen zijn de betrokken partijen toch weer tot de overtuiging gekomen dat men er wel uit zal kunnen komen.**

zie vervolg pagina 3

van de hoofdredacteur



Op de prachtige herfstzondag, die wij met ons allen achter de rug hebben is het helaas weer niet zo prachtig toegegaan. Want wij hier in Limburg zitten opnieuw mogelijk voor een catastrofe. Volvo zit in de nesten en wat nog veel erger is: dan zal het ook voor de daar werkende mensen niet meezitten. Vanuit Zweden, de basis van het Volvo-concern werd op niet mis te verstane wijze duidelijk gemaakt dat de overheid opnieuw zwaar met de geldbuidel dient te rinkelen want anders gaat het bedrijf dicht. Pats boem. Zo gaat dat tegenwoordig anno 1977 in deze hooggesocialiseerde maatschappij. Nu zit Volvo zelf voor het blok. Vorig jaar in Born een flink verlies en ook dit jaar liegt de roodgekleurde balans er niet om. Wat is er in concreto aan zo'n geval te doen? Hebben de harde Zweden een strategie uitgestippeld om met een sterk dreigement, dat van de sluiting, de regering inderdaad te dwingen 250 miljoen op tafel te leggen? En als die 250 miljoen gulden op tafel komen, kan het dan in de toekomst echt beter gaan? Als dat perspectief er inderdaad is, dan is het volkomen verantwoord dit geld te spenderen terwille van de werkgelegenheid van zovele mensen, waarvan een groot deel al eens eerder met dreigende werkloosheid geconfronteerd is. Nu kan men het gehele dreigende debacle natuurlijk niet afdoen met te wijzen op het marktgebeuren alleen. Want de affaire met de Daf – enkele jaren geleden – ligt als een psychologische erfenis nog vers in ieders geheugen. Het kan er bij mij niet in dat de 200 miljoen die de regering wenst te fourneren en de 250 miljoen die Volvo zelf vraagt een onoverkomelijke hinderpaal zou zijn. Want wat is nou een verschil van 50 miljoen gulden? Daarom geloof ik dat de harde uitval vanuit Zweden een keiharde plaagstoot is om de regering eraan te herinneren, dat er geld op tafel moet komen. Goede morgen, mannen in Born, houdt het hoofd toch maar koel,

Het weer

Rustig weer. Aanvankelijk op veel plaatsen mist of laaghangende bewolking, droog en vrij zonnig, zwakke tot matige zuidoostelijke wind. Maximumtemperatuur omstreeks 16 graden, maar in de mistgebieden enkele graden lager.

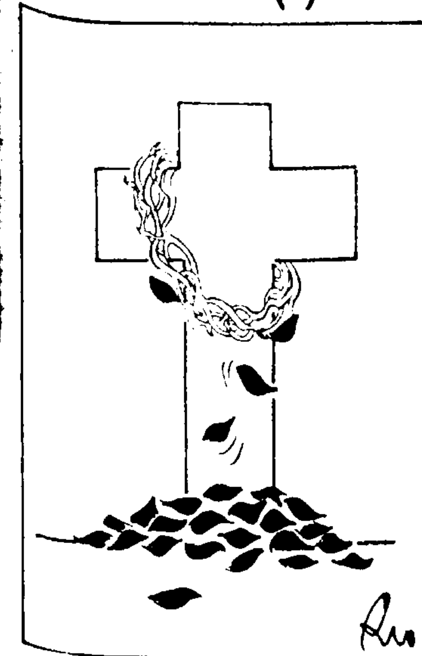
zon op: 7.08 onder: 17.42
maan op: 12.23 onder: 21.14

Zuid-Limburg	onbewolkt	20
Berlijn	onbewolkt	14
Brussel	onbewolkt	19
Frankfort	geheel bew.	10
Genève	onbewolkt	12
Innsbruck	onbewolkt	19

Vuurwerk

Een brandweerman in het Amerikaanse Virginia, die ijverig de zo genaamde „belendende percelen" aan het natspuiten was om te voorkomen dat het vuur van de ene boerderij op de andere zou overslaan, spoot per ongeluk een collega-spuiter, die op een ladder stond in de rug. Van de weeromstuit liet deze zijn waterslang vallen. Het water kwam in het gezicht van de eerste brandweerman terecht. Ook hij verloor zijn spuitstuk. Het gevolg was dat beide brandweerlieden waren uitgeblust en het vuur voorlopig niet was gedoofd. Tussen beide collega's is het nu duidelijk water en vuur.

Herfst (1)





Gouverneur 'ingelijfd'

MAASTRICHT – Met een lunchconcert in de feestzaal van het gouvernementsgebouw heeft een 200-hoofdige Maastreechter Staar zondagmiddag gouverneur dr. J. Kremers binnengehaald als buitengewoon erepresident. Praeses Harry Schreurs herinnerde er in zijn toespraak aan, dat de heer en mevrouw Kremers in feite al tijdens de recente concertreis naar Wenen tot de Staarfamilie zijn toegetreden. „Wij hebben u voor deze erefunktie uitgenodigd omdat u commissaris der koningin bent, maar na Wenen zouden we waarschijnlijk datzelfde hebben kunnen vragen aan u als mens", zo omschreef de praeses de indruk die de heer Kremers op de Maastrichtse zangers heeft gemaakt. De heer Schreurs speldde dr. Kremers het gouden insigne van de vereniging op, verraste hem met een langspeelplaat van het koor en offreerde mevrouw Kremers een ruiker bloemen in de Maastrichtse stadskleuren. In een charmant speechje dankte de gouverneur voor de hem bewezen eer met vocale omlijsting. Hij prees de Staar voor de hem geboden eenheid en hoge kwaliteit.

Zes uit vier

De Limburgse teams in het betaalde voetbal hebben tijdens het voorbije weekeinde een score van zes punten uit vier duels gehaald.
De volledige winst ging naar de eerste-divisionisten MVV (5-0 tegen Heerenveen) en Fortuna SC (2-0 bij Veendam), terwijl Roda JC (0-0 tegen Feyenoord) en FC VVV (0-0 tegen Haarlem) hun thuiswedstrijden met een ietwat teleurstellend gelijk spel afsloten.
De zaalhandbalheren van Sittardia bereikten de achtste finale van de Europacup door in Sittard Progros Seraing te verslaan met 19-14.



● Theo de Jong gaat omhoog, maar Feyenoord-goalie Eddy Treytel springt hoger en plukt de bal boven de Roda JC-er weg.

In Bodegraven

Winkelier vermoord

BODEGRAVEN – Gistermorgen om 8 uur is in een doodlopende steeg in Bodegraven het stoffelijk overschot gevonden van de 28-jarige Jacob Arie de Gelder. De man is door messteken en pistoolschoten om het leven gebracht. Een uitgebreid onderzoek naar de dader(s) leverde tot gisteravond laat nog geen resultaat op.

Het slachtoffer dreef in Bodegraven een winkel in woninginrichting.

Niets bekend van Schleyer

Terroristen staan in Aden

West-Duitsland geeft geen krimp

BONN-ADEN – Ondanks toenemende druk weigert de Westduitse regering in te gaan op de eis tot vrijlating van de elf Baader-Meinhofgevangenen die de ontvoerders van werkgeversvoorzitter Hanns-Martin Schleyer en de kapers van de Lufthansa-Boeing hebben gesteld. In beide affaires liep gisteren een ultimatum af. De vier kapers bliezen zoals zij hadden gedreigd het toestel met 87 gijzelaars (onder wie drie Nederlanders) niet op, maar vertrokken van Doebai naar Aden in Zuid-Jemen een uur, voordat hun ultimatum om 13.00 uur (Ned. tijd) gistermiddag afliep.

De ontvoerders van Schleyer hadden gedreigd de werkgeversvoorzitter gistermorgen om 9.00 uur (Ned. tijd) te vermoorden wanneer de Westduitse regering niet zou toegeven. Over het lot van Schleyer is niets bekend; het Siegfried Haussnercommando dat hem zes weken geleden ontvoerde, liet zondag verder niets van zich horen.

De situatie in de Landshut, de Lufthansa-Boeing 737 die donderdag tijdens een vlucht van Mallorca naar Frankfurt door twee mannen en twee vrouwen werd gekaapt, is benard. Onder de passagiers zijn enkele zieken, terwijl de leider van het terroristenkwartet een uiterst nerveuze indruk maakt en koorts schijnt te hebben. Direct nadat de Landhut vanuit Doebai de hoofdstad van de Verenigde Arabische Emiraten, in Aden was geland, sloot de regering van de volksrepubliek Jemen de luchthaven. De autoriteiten in Zuid-Jemen zijn niet van plan met de kapers te onderhandelen, maar willen dat het toestel zo snel mogelijk weer vertrekt. Zij hebben toestemming verleend voor het innemen van brandstof. Het is nog volstrekt onduidelijk wat na een eventueel vertrek uit Aden de volgende bestemming van de gekaapte Boeing zal zijn.

Het Bundesverfassungsgericht (het hoogste Westduitse rechtscollege, dat waakt over de grondwet) heeft na een uren durende zitting gistermorgen om 6 uur besloten dat de Bondsregering niet verplicht is om aan de eisen van de ontvoerders en de kapers te voldoen. De oudste zoon van Hanns-Martin Schleyer, de 33-jarige advocaat Hans Eberhard, had zaterdag een eis in kort geding aangespannen. Hij wilde dat het Bundesverfassungsgericht de regering ertoe zou dwingen aan de eisen van de terroristen te voldoen. De zoon van Schleyer vond, samen met zijn familie, dat de grondwet het leven van zijn vader, hoe dan ook, diende te beschermen. De hoogste rechters in Karlsruhe waren weliswaar van mening dat de staat individueel leven moet beschermen, maar zij stelden tegelijkertijd vast dat de staat eveneens de plicht heeft het leven van alle burgers te beschermen. Het hooggerechtshof was verder van mening dat de eis van de familie Schleyer ook daarom niet kan worden ingewilligd omdat dan toekomstige terroristen precies zouden weten waar zij aan toe zijn. De Bondsregering kan zich het recht blijven voorbehouden om flexibel te reageren.

Trein vernielt tractor

Landbouwer aan dood ontsnapt

SCHIN OP GEUL – Door een bliksemsnelle sprong van een tractor, die een fractie van een seconde later op een onbewaakte overweg in Schin op Geul onder een trein werd vermorzeld, is zondagmiddag om kwart over een de 19-jarige landbouwer J. Winthagen uit Ransdaal aan de dood ontsnapt. Van de landbouwtractor bleef niet meer over dan enkele stukken schroot. Het treinstel, op weg van Heerlen naar Maastricht, liep zo'n zware schade op dat het moest worden weggesleept. Het treinverkeer op deze spoorlijn was gedurende anderhalf uur gestagneerd.

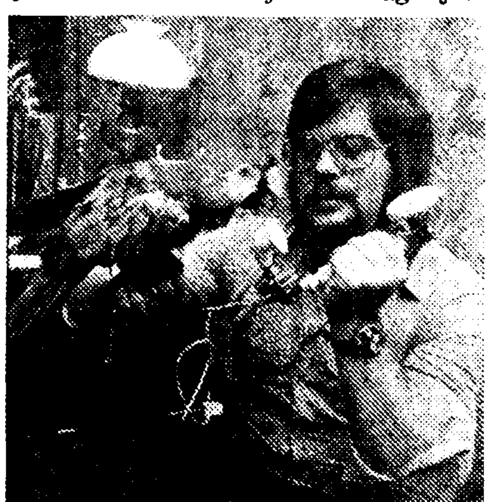
Het ongeluk gebeurde op de onbewaakte overweg bij de waterval in Schin op Geul. Nadat daar enkele jaren geleden verscheidene doden waren gevallen door een treinbotsing met een personenauto is de overweg voor het normale verkeer gesloten verklaard. Ter plekke mogen de spoorrails alleen nog worden gekruisd door landbouwers. Hoe het ongeluk bij het goed zicht van gisteren is kunnen gebeuren is nog niet duidelijk. De spoorwegrecherche is inmiddels een onderzoek begonnen.

RTL - 12 Uhr mittags vandaag in Vaals



● *THE CLASSICS ...met een muzikale hulde aan alle Melanies....*

VAALS – Vandaag (maandag) starten het Duitse programma van Radio Luxemburg (RTL) en Limburgs Dagblad met Jochens' programma „RTL - 12 Uhr mittags" een tournee door Zuidlimburgse grensplaatsen met dit populair amusement- en spelprogramma waarnaar 10 miljoen mensen in de Bondsrepubliek luisteren. Als eerste starten we in het cultureel centrum „De Koperhof" in Vaals waar om half twaalf de deuren opengaan voor onder anderen The Classics, William Beeloo (neef van Hein Simons) en Vader Abraham alsmede vele andere gasten. Jochen, Kristina en Peter schakelen voor dit rechtstreekse programma vanuit Luxemburg naar Vaals, waar Rolf Röpke voor de presentatie zorgt. Voor de redactie van de zijde van het Limburgs Dagblad zorgt Harrie Cremers. Voor vragen, wensen e.a. kan men in „De Koperhof" terecht bij ons dagelijkse team: Karel van Knippenberg (public relations), Ans van der Veeken (secretaresse showpagina) en Hans Krasovec (publiciteit). Het programma in Vaals kwam tot stand in samenwerking met het gemeentebestuur waarvoor namens RTL en Limburgs Dagblad hartelijk dank.



● *ROLF RÖPKE ..presentator in Vaals....*

in het nieuws ★

Welch

De Amerikaanse actrice Raquel Welch kreeg het onlangs behoorlijk te kwaad toen ze onopgemaakt en voorzien van een hoofd met krulspelden werd verrast door een ijverig plaatjes schietende fotograaf. Het „drama" speelde in Parijs tussen de opnamen door van de film „Animal". Hysterisch eiste mevrouw Welch dat de Franse politie de fotograaf zou arresteren. De gendarmes weigerden echter op die suggestie in te gaan, maar gaven wel de verzekering dat het terrein waar de opnamen plaatsvonden in het vervolg zou worden bewaakt.

Burton

Hoewel Richard Burton al weer een dik jaar is getrouwd met Susan Hunt (de ex van autocoureur James Hunt) doet hij nog erg zijn best de ideale echtgenoot uit te hangen. Burton: „Vroeger kon het me niet schelen hoe ik erbij liep, maar sinds ik Susan heb leren kennen let ik goed op mijn kleding. Ik wil mijn vrouw blijven imponeren. Bovendien vind ik het leuk als ze door boetieks rent om shirts en dassen voor me uit te zoeken. Susan heeft me gelukkiger, gezonder en evenwichtiger gemaakt".

Hudson

De Amerikaanse grafologe Vida McGaughey heeft het handschrift van Rock Hudson uitgeplozen en daaruit onder meer opgemaakt dat de acteur behoorlijk chagrijnig is. Maar daar blijft het dan zo'n beetje bij wat zijn slechte eigenschappen betreft, want verder is Rock eerlijk, spontaan, een vlotte prater en heeft hij er een hekel aan met kleinigheden te worden lastig gevallen.

Candice

Een klein jaar geleden was Candice Bergen nog een ijverig voorvechtster van gelijkberechtiging voor vrouwen. De omgeturnde actrice zegt nu over die periode in haar leven: „Misschien was ik een beetje te radicaal. Sinds ik kort geleden 31 jaar ben geworden, heb ik het idee in mijn leven een heleboel te hebben gemist. Iedere vrouw verlangt in haar hart naar een vaste relatie en kinderen. Die dingen heb ik me jarenlang ontzegd en daardoor heb ik een hoop geluk gemist".

Brando

Een boek over Marlon Brando, dat werd geschreven door zijn vriend Carlo Fiore, doet uit de doeken hoe de acteur aan zijn boksersneus komt. Brando heeft volgens de auteur enorme last van plankenkoorts. Het was zijn gewoonte om zich door middel van een robbertje vechten af te reageren. Daarbij werd Brando een keer zo agressief, dat zijn sparringpartner hem door middel van een forse dreun op zijn neus tot de orde riep. De acteur werd direct naar het ziekenhuis gebracht, waar men een gebroken neusbeen constateerde. Brande weigerde echter zich te laten opereren. „Het staat me goed", was zijn commentaar.

in gesprek

Grotesk?

Het overigens gelukkig gematigde kommentaar in het LD van 8 oktober jl. spreekt van groteske vormen die het drama van de kabinetsformatie begint aan te nemen. Schande wordt geroepen omdat dit „door de kiezers gewenste" kabinet er nog niet is. Maar is het wel zo schandelijk, als men bedenkt welke problemen er voor een nieuwe regering liggen. Is het zo verwonderlijk dat een zichzelf respecterende partij, die het CDA blijkt te zijn, zich niet laat ringeloren door de PvdA, die eigenlijk wel alle ministeries zou willen bezetten, als dat zou kunnen. Alsof alleen de PvdA verkiezingswinst boekte. Alsof een alternatief zonder PvdA door „de kiezers" zonder meer afgewezen wordt. Alsof dit land alleen maar geregeerd kan worden door koppen te tellen. Niet het CDA vertraagt de formatie, maar de PvdA die zichzelf overwaardeert. Een rechter kan een minister dwingen tot een reëel gesprek; de kiezers kunnen een partijfractie slechts achteraf de rekening presenteren. Dat is nu de schrale troost.

GELEEN H. van Noesel

Kiesrecht

Mijne heren, waarom zijn er in Nederland verkiezingen, als de grootste partij de PvdA – door het merendeel van Nederland gekozen – niets heeft in te brengen. Waarom heeft de CDA-er van Agt het meest in de melk te brokkelen, terwijl het grootste deel van Nederland niet op zijn hand is. Wat meent die man wel? Wij leven in een moderne wereld. En iedere Nederlander is toch baas over zijn eigen lichaam. Of zoals de vrouwen zeggen 'Baas in eigen buik'. Lange tijd heb ik geen gebruik gemaakt van het stemrecht indachtig het gezegde 'of je door de kat of door de hond gebeten wordt'. Toch bij de laatste verkiezingen hebben mijn man, zoon, dochter en ikzelf vrijwillig op den Uyl gestemd. Blij waren we met de winst van de PvdA. Maar als nu achteraf blijkt dat de geschiedenis zich herhaalt en de PvdA zijn recht niet kan doen gelden dan hoeft voor mij het stemrecht niet meer.

HEERLEN E. Brandt-Pellegrom

Heer Rabiai

Uiteraard heb ik met veel interesse het relaas gelezen over de Marokkaan Rabiai (LD van 6 oktober pag. 19). Afgaand op de inhoud van voornoemd artikel kan de heer Rabiai alsnog een beroep doen (aanvraag indienen) op uitkering ingevolgde de A(lgemene) A(rbeidsongeschiktheid) W(et), welke in werking trad per 1-10-1976.

Er zal dan een medische keuring plaats vinden die uitsluitend moet geven of hij meer dan 25% arbeidsongeschikt is. Indien zijn aanvraag wordt behandeld door de bedrijfsvereniging dan verdient het aanbeveling dat hij zich vooraf met kennisgeving aan zijn huisarts en of specialist – op eigen kosten – laat onderzoeken bij een neutrale deskundige (bijvoorbeeld in een Academisch ziekenhuis voor een zogenaamd reportageonderzoek). Mocht zijn aanvrage worden afgewezen c.q. de behandeling van zijn aanvraag niet gehonoreerd worden dan kan de beroepsprocedure in werking treden. Allereerst bij de Raad van Beroep en indien nodig in tweede instantie bij de Centrale Raad van Beroep.

HOENSBROEK M.G. Hermes

★ ★ vandaag ★ radio en televisie vandaag ★ radio en televisie vandaag ★



Alle uitzendingen in kleur
■ = zwart-witprogramma's

NEDERLAND I
Kanalen 5, 51, 53 en 57

18.45 **De Fabeltjeskrant.** Voor de kinderen.
18.55 **Journaal.**
19.04 **Ontdekkingsreizen onder water.** Carnaval onder water. Tv-serie.
20.00 **Tatort.** „Twee tickets voor Rio" Tv-politieserie.
21.35 **Journaal.**
21.50 **De terugkeer van Artur Rubinstein in Polen.** Poolse film over een bezoek van vijf dagen van de pianist Artur Rubinstein aan Polen.
22.35 **Voor Surinamers.** De Surinamers hebben een eigen zendtijd. Deze uitzending wordt verzorgd door het Komitee Zendtijd voor Surinamers.
22.39 **Journaal.**

NEDERLAND II
Kanalen 31, 54, 56. EN 60

18.45 **Staatsloterij.** Tweede trekking.
18.55 **Journaal.**
19.05 **Wickie, de viking.** „Vast in 't ijs" Tv-tekenfilmserie.
19.30 **De stuntelaars van Chicago.** „De slagerij" Tv-komedieserie.
20.00 **Journaal.**
20.25 **De terugkeer van de Wrekers.** „Gevaarlijke lijken" Tv-serie. Een oude schoolvriend komt opdagen in het leven van John Steed, die in zijn huis een geweldige ravage ontdekt, heeft een vermoeden....
21.15 **De Muppet Show.** Variëteprogramma met De Muppets. Speciale gast: Peter Ustinov.
21.45 **Sanford en zoon.** „Sanford en zoon en zuster" Tv-serie.
22.10 **Brandpunt.** Actualiteitenrubriek.
22.50 **'T Zand. 33.** Maria ter Steeg praat met artsen en ouders over erfelijkheid.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND I
Kanalen 9, 24 en 46

16.15 **Journaal.**
16.20 **De maandagsschilders.** Spelprogramma onder leiding van Frank Elstner, waarin medewerkers van ARD uitkomen tegen medewerkers van ZDF. Gasr: Rex Gildo.
17.05 **Logo.** Kindermagazine.
17.55 **Journaal.**
18.00 **Nieuws uit Noordrijnland-Westfalen.**
18.05 **Intermezzo presenteert.** De tweede van het tankstation.
18.40 **Wat u beviel.** Het 9946 ste programma.
19.45 **Kabillowitsch.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **Panorama.** Actualiteitenrubriek.
21.00 **An hellen Tagen.** Liedjes uit vijf eeuwen. Met de Rosy Singers, het dubbelsextet uit Velden en het Saarlands Kamerkoor.
21.45 **Kleist 1977.** Film ter herdenking van de tweehonderste geboortedag van de schrijver Heinrich von Kleist.
22.50 **Amphitryon.** Tv-spel. Als de knecht van Amphitryon een boodschap overbrengt aan Amphitryons vrouw ontdekt hij dat zij een vriend heeft....
1.25 **Journaal.**

DUITSLAND II
Kanalen 21, 29, 35 en 37

16.30 **Statistiek in mediaverband.** Kengetallen van de empirische verdelingen.
17.00 **Journaal.**
17.10 **Avontuur aan de Rode Zee.** „De parelstraat: Tv-serei.
17.40 **De draaischrijf.** Vrijetijdsmagazine. Te gast: Mort Shuman.
18.20 **Tochtje met onbekende bestemming.** Muzikaal uitstapje met Hildegund Carena, Rosemarie HÖller en het Innspatzen Trio, Ernst Mosch und die Original Egerländer, Bregenzwälder Kapelle en anderen
19.00 **Journaal.**
19.30 **Spelen met kijkers.** „Hoe men met kandidaten een show maakt Impressie van de Rudi Carrell Show.
20.15 **Gezondheidsmagazine praxis.**
21.00 **Journaal.**
21.15 **Skareda Dedina.** Tsjechoslowaakse speelfilm onder regie van Karel Kachyna. 1932.
22.35 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeider.**
19.15 **Tekenen met Johannes Grützke en Renate Göbel.**
19.45 **Nieuws en commentaar uit de regio.**
20.00 **Journaal.**
20.15 **The Hollies.** Live-concert. Zij spelen onder andere: „Carrie Anne", The Air that I breathe, „Star" en „Sandy my island".
21.00 **Politkram.** Politiek programma.
21.45 **Rockpalast.** MetP roger McGuinn's Thunderbyrd.
22.15 **Hoe later op de avond.** Talkshow onder leiding van Reinhard Münchenhagen. Gasten: Klaus Kinski en Manfred Krug.
23.15 **Journaal.**

DUITSLAND III SWF/SDR
Kanalen 40 en 56

18.00 **Sesamstrasse.** Voor de kinderen.
18.30 **Telecollege.**
19.00 **Klaas Vaak.** Voor de kinderen.
19.05 **Voor Italiaanse gastarbeiders.**
19.15 **Practische tips.**
19.30 **Opvoeden is niet gemakkelijk.** „Als kinderen angst hebben voor de school". Tv-serie.
20.00 **Journaal.**
20.15 **Chicago 1930.** Tv-serie.
21.00 **Wonen op de oceaan.** Boortorens en lichttorens.
22.00 **Faces in jazz.** Louis Armstrong en het Chicago van de jaren twintig.
22.30 **Winifred Wagner en de geschiedenis van het huis Wahnfried.** Documentaire.
23.15 **Journaal.**

BELGIË (Nederlands)
Kanalen 10, 25, 44 en 47.

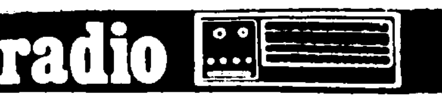
18.00 **Pierrot.** Voor de kinderen.
18.05 **Klein, klein kleutertje.** Voor de kinderen.
18.20 **Circus Rondau.** „Dakloos". Tv-serie.
18.45 **Open school.**
19.45 **Journaal.**
20.15 **Antwerpen.** Programma met volkse humor in Antwerps dialect met Bernard Verheyden, Marcel Hendricks, Yvonne Verbeeck, Lia Linda en anderen.
20.50 **Grote lui, kleine lieden.** „Tot de dood ons scheidt". Tv-serie over de vooraanstaande familie Bellamy in Londen.
21.40 **Wikken en wegen.** Consumentenrubriek.
22.15 **Journaal.**
22.35 **Open school.** KMO. Vandaag en morgen.

BELGIË (Frans) TVI
Kanalen 3 en 8

17.45 **Ivor, de kleine lokomotief.** Voor de kinderen.
17.50 **1, 2, 3... Cinema.** Voor de kinderen.
18.15 **Seniorama.** Programma voor de derde leeftijd.
18.45 **Christenen in de maatschappij.**
19.15 **Sport.**
19.29 **Weerbericht.**
19.30 **Journaal.**
19.51 **Europalia:** l'honneur perdu de Katharina Blum. Film naar de roman van Heinrich Böll, waarin de nobelprijswinnaar het proces maakt van een zeker sensatieprijs.
21.30 **Discussie naar aanleiding van deze film.** Aansluitend Journaal.

BELGIË (Frans) TVII
Kanalen 42 en 52

18.45 **Sans faute.** Praktische taallessen: het bijvwoord.
19.50 ■ **Thanasse et Casimir (3).** Tv-serie.
20.10 **Waals toneel.** Au temps ou Bathe filait. Marionettentheater Al Botroûle.



● Stereo

HILVERSUM I
298 m; FM-kanalen 4 en 17

Nieuws: 7.00, 7.30, 8.30, 10.30, 12.30, 15.00, 17.30, 18.30, 22.30, 23.55.

7.02 ● Rustig bijkomen. 7.41 Aktua-ochtendeditie 8.36 Gymnastiek voor de huisvrouw. 8.45 ● Kom er maar eens bij: gesprek. 10.00 ● Een oude hit in nieuwe snit. 10.33 ● Kleutertijd. 10.45 ● Week in...week uit. 11.40 RVU serie over vrijwilligers. 12.00 Het VPRO-forum. 12.26 Mededelingen, voor land- en tuinbouw. 12.45 Antwoord: Reakties van luisteraars 13.00 D. Colleté. 14.00 Embargo. 15.00 Radio Vrij België. 15.33 Wie niet voor mij is, is tegen mij. 16.15 ● Licht en uitzicht. 17.00 ● Eigen wijs, kinderprogramma. 17.32 Klankbord. 18.19 Zendtijd PPR. 18.41 ● Daar waar de molens staan. 19.00 ● Ronduit. 19.40 ● De bijbel open. 20.00 EO Regio. 20.10 Ga er eens voor zitten. 21.05 ● Hobbyscoop. 21.30 Voor blinden en slechtzienden. 21.40 Open School. 22.25 Bond zonder naam. 22.40 Boerenbond. 22.55 ● Informatieshow en activiteiten.

HILVERSUM II
402 en 201 m
(na 17 uur FM: Kanalen 25 en 39)

Nieuws: 7.00, 8.00, 11.00, 13.00, 16.00, 18.00, 20.00, 23.55.

7.11 Ochtendgymnastiek. 7.24 Het levende woord. 7.29 Te Deum Laudamus. 7.45 Op de man af, Evangelisch commentaar. 8.11 Hier en Nu. 8.25 Vandaag maandag: informatie en muziek 9.00 Zullen we het onze kinderen vertellen?, gesprek. 9.35 Waterstanden 11.03 Muziek in uw straatje. 12.00 Het nuttigen van etenswaren is toegestaan. 13.11 Hier en nu. 13.30 Onder schooltijd 14.30 Open School. 15.15 Allegro con spirito. 16.03 Rozegeur en prikkeldraad. 17.55 Mededelingen&. 18.11 Hier en nu. Aansl.: Makro. 18.40 Muziek in vrije tijd 19.30 Onderwijzen: kunst of kunde?. 19.50 Psalm van de week. 20.05 ● klassieke muziek. 20.45 ● Klassieke muziek. 21.35 ● Literama. 22.32 ● Werk, hoorspel. 23.00-23.55 ● Met het oog op morgen, met om 23.05 Aktualiteitenoverzicht. Radio-televisie. 23.10 De krant van morgen. 23.20 Den Haag vandaag. 23.52 Even op adem komen.

HILVERSUM III
445 m; FM-kanalen 13 en 28

Nieuws: elk heel uur.

7.02 ● Drie op je boterham. 9.03 ● De Beuker Show. 10.03 ● Arbeidsvitaminen. 11.03 Avro's Radiojournaal. 11.06 ● Postbus 700. Verzoekplaten. 12.03 ● Joost mag niet eten 14.02 Avro's Radiojournaal. 14.06 ● De Hitvisser. 15.03 ● Muziek met Meta. 16.03 ● Telefoon-Top-5. 17.03 Avro's Radiojournaal 18.03 De vacaturebank. 18.10 ● Nos-maal. 19.03 ● Het stenen Tijdperk. 20.02 Avro's Radiojournaal. 20.05 ● Superclean-Dreammachine. 21.02 ● De Negen-uur-jazz-show. 22.02 Avro's Radiojournaal 22.05 ● Platenscala. 23.02 ● Candlelightshow. 0.02 Avro's Radiojournaal 1.02 ● Live pop. 2.02 ● Koos Zwart. 5.02-7.00 ● Truck.

HILVERSUM IV
Kanalen 25 en 39

Nieuws: 7.00, 9.00, 14.00,
7.02 ● Groot en klein. 9.02 Kinderen een kwartje. 9.30 Wonen, verschil tussen huis en thuis. 10.00 ● Drie miscomposities. 10.55 ● Zo klonk het vroeger. 11.40 ● Feest der herkenning. 13.05 ● Muziek van Ives. 14.02 Keuren en kiezen. 14.30 ● Geen kwaad van de Ondernemingsraad. 15.00 ● Middagconcert. 16.15-17.00 ● Barbara Nissman, piano.

ROZ
FM-kanalen 13 en 28

12.54–12.49 R.O.Z.-tussendoor. 19.00 R.O.Z.-Actueel. 19.10–20.00 Is er wat gaande?

LUXEMBURG-RTL
208 en 49,26 m; FM-kanalen 6 en 33

Nieuws: 6.30, 7.30 enz. t/m 17.30 verder 0:30.

Duits: 6.00 Der fröhliche Wecker. 8.00 Der Doppel-Axel (1). 8.30 Mister Morning, Rainer Holbe. 10.30 Der Doppel-Axel (2). 11.00 Da Capo. Helga. 12.00 RTL – 12 Uhr mittags. Vandaag in Vaals in het Cultureel Centrum "De Koperhof", in samenwerking met het Limburgs Dagblad. Gasten: Classics. Vader Abraham en William Beeloo. Presentatie: in Luxemburg Jochen in Vaals Rolf. 14.00 Autofahrer unterwegs. 15.00 Hafenmelodie. Monika. 16.00 Hitparaden-Nachlese. 16.30 Hörergrusz-Lotterie, Matthias. 17.00 Schritt zum Hit. 18.00 Superclub. 19.00 Edy's Stammtisch. 20.00 RTL-Diskothek. 24.00–1.00 Hallo Nachtarbeiter.

BRT II
198 m; FM-kanalen 22 en 36

Nieuws: 6.00 t/m 9.00 op elk half uur, 10.00, 13.00, 17.00, 19.00, 22.00, 23.40.

West-Vlaanderen: 10.05 Muziekkroniek. Melodieuze pop van vroeger en nu. 11.00 Goede wijn. 12.00 Variété van 12 tot 2. Amusementsmuziek.
Antwerpen: 14.00 De eerste dag. 16.00 Splinternieuws. 16.10 Sim's session.
Oost-Vlaanderen: 17.05 Piek-uur met Rudi's Club. 18.00 Focus. 18.15 Meer muziek. 19.10 Het verre westen. Country- en westernmuziek. 19.45 De protestantse stem.
Limburg: 20.00 Jeugd '77 met om 20.00: Jeugddiscotheek. 20.40: Fragmenten uit het 25ste Europees muziekfestival voor de jeugd te Neerpelt. 21.00: Splinternieuws. 21.10: Thuishaven. Een programma op "de goede golf". 22.05 Up, up and away. Muziek uit alle tijden en alle landen. 23.00–23.40 Jazz ... gevraagd en gespeeld.

puzzel van de dag

kwaadspreken – ontbreken – gewoon – vochtig – hevig – schoon – gindse – een loopje nemen – roodachtig – wagenspoor – Europeaan – bep. literat. – pl. in Drenthe – vreemde munt – zonnegod – noorden – rund – bijwoord – shilling – kronkel – oorlogsgod

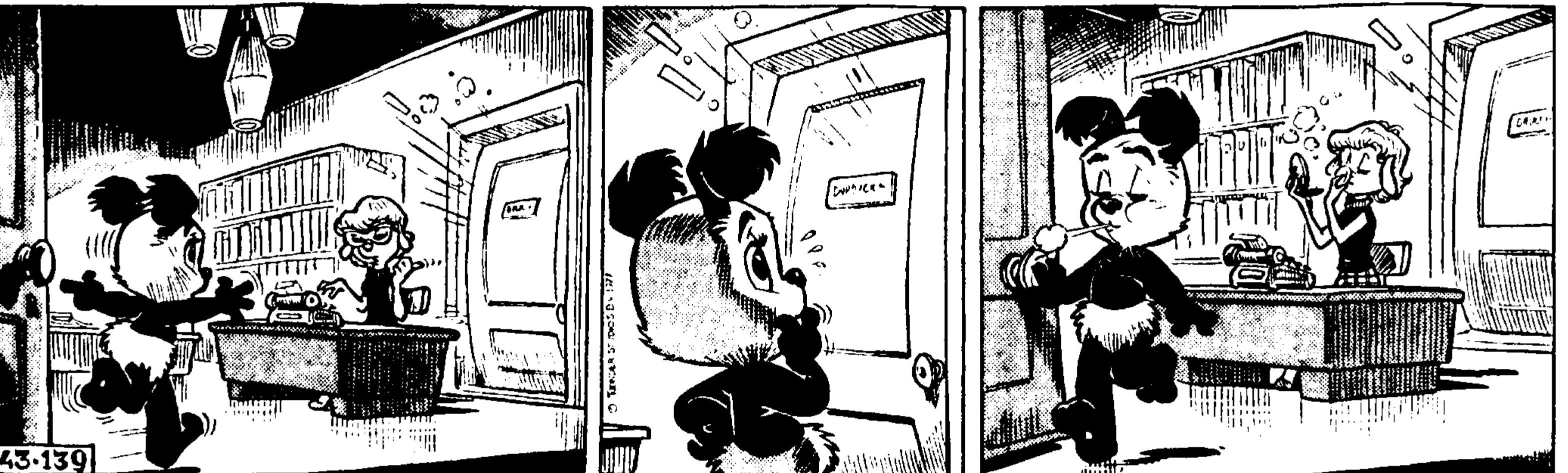
oplossing van vrijdag

- k - - a - e -
- a s t r a n t
- m a r e - k a
g i t a a r - b
- z r - a i d a
b o a - l e e g
- o a - - k e i
a l p e n - l e

"DE AMOUREUZE AMAZONE" Suske en Wiske



Panda en de deugziener



Al die klachten begonnen Panda teveel te worden, en hij draafde er mee naar het kantoor van de heer Duiter. Maar de secretaresse hield hem tegen. „Meneer kan niet gestoord worden," zei ze. „Hij is in konferentie." „M-maar dit is belangrijk!" riep Panda. „Hij moet z'n machines stop zetten, want alles wat ze maken deugt niet!" Zijn woorden werden echter overstemd door een boze stem uit het direktiekantoor. „We moeten forse maatregelen nemen!" hoorde hij de heer Duiter roepen. „Desnoods sturen we er onze nieuwe schade-expert op af. Het is een schandaal. Als de pers er lucht van krijgt, kunnen we wel sluiten!" Panda draaide zich opgelucht om en liep de deur uit. „Gelukkig" zei hij. „Hij werkt er al aan, zo te horen." „Als ik u was, zou ik maar naar huis gaan," raadde de secretaresse hem aan. „Het is nu al vijf uur - en dit kan wel eens laat worden."

recept

Gegratineerd witlof

Neem voor dit groente-recept krap 1 kg witlof, liefst dunne struikjes. Hol de uiteinden met een puntig mesje uit. Breng ruim water met wat zout aan de kook en leg de struikjes lof er in. Laat ze 20 minuten zachtjes koken. Schep ze uit het water en laat ze goed uitlekken. Leg de struikjes in een beboterde vuurvaste schaal. Druppel er wat citroensap over en dek het geheel af met dunne plakjes jonge kaas. Strooi er wat paprikapoeder over en leg hier en daar een klontje boter of giet de kaas met gesmolten boter. Zet de schaal in een voorverwarmde, matig hete oven en laat de kaas zo langzaam smelten en kleuren

WINA BORN

VANDAAG de dag

Moord

ARNHEM – Een 24-jarige Arnhemmer is aangehouden op verdenking, in de vroege uren van zaterdag een Arnhemse prostituee te hebben gedood. Hoe de vrouw om het leven is gebracht en met welk motief is nog niet bekend. Verdachte staat bekend als de souteneur van de uit het Spijkerkwartier afkomstige vrouw, de 21-jarige Theodora Hendrika Hendriks.

Moord 2

BAYONNE – Een werkloze man in de Amerikaanse stad Bayonne heeft zaterdag zijn drie jonge kinderen (5, 8 en 10 jaar) vermoord en zijn vrouw zeer ernstige verwondingen toegebracht. Volgens de politie is de man na een echtelijke twist tot zijn daad gekomen.

Honduras

TEGUCIGALPA – Het leger van Honduras heeft de militaire posities langs de grens met Nicaragua versterkt om guerrillastrijders uit Nicaragua te beletten het land binnen te komen.

OAE

NEW YORK – De Oraganisatie van Afrikaanse Eenheid (OAE) heeft een verzoek ingediend bij de algemene vergadering van de Verenigde Naties voor een bijzonder lidmaatschap van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties.

Argentinië

BUENOS AIRES – De Argentijnse politie heeft ruim 200 mensen gearresteerd na een korte betoging voor het gebouw waar het Argentijnse congres bijeenkomt. De arrestanten, voornamelijk vrouwen, demonsteerden om de aandacht te vragen voor familieleden die ofwel zijn verdwenen ofwel zijn gearresteerd krachtens de staat van beleg in het land.

DDR

DRESDEN – De Oostduitse CDU (Christendemocratische Partij) heeft haar nationale congres, dat om de vijf jaar gehouden wordt, afgesloten met een eenstemmig goedgekeurde ontwerp-resolutie, waarin steun wordt verleend aan het beleid van de communistische partij op binnenlands zowel als op buitenlands gebied.

Schip zonk

HAMBURG – De vijf opvarenden van een Westduitse kustvaarder, de Kuemo Ella uit Hamburg, zijn gisteren gered nadat het scheepje als gevolg van een aanvaring benoorden de Oostfriese eilanden was gezonken. Waarschijnlijk als gevolg van mist kwam de 340 ton metende Ella in aanvaring met de 4000 ton metende Liberiaan „Topiaz".

Thailand

BANGKOK – Straaljagers van de Thaise luchtmacht hebben zaterdag Cambodjaanse stellingen langs de grens bestookt. Daarbij sneuvelden 10 man bij de Rode Chmers en raakten meer dan 20 Chmer-militairen gewond. De acties werden ondernomen na grensgevechten in het gebied Trat, op 280 kilometer ten zuidoosten van Bangkok.

Huisvesting

UTRECHT – NVV-jongerencontact gaat onderzoeken of de gemeentebesturen zich voldoende inzetten voor de huisvesting van jongeren. Daarbij zullen de activiteiten van de verschillende politieke partijen worden doorgelicht. Dit met het oog op de gemeenteraadsverkiezingen die in mei '78 worden gehouden. Begin januari zullen de resulataten van dat onderzoek bekend worden gemaakt.

Dood Biko

WASHINGTON – In een brief aan de Zuidafrikaanse ambassadeur in Washington hebben 128 leden van het Amerikaans Huis van Afgevaardigenden aangedrongen op een internationaal onderzoek naar de dood van de Afrikaanse nationalist Steve Biko, die vorige maand stierf in een Zuidafrikaanse gevangenis.

Zuid-Afrika

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse politie heeft de afgelopen dagen vijf Afrikanen doodgeschoten in de woongebieden New Brighton en Kwazakele bij Port Elizabeth. Acht Afrikanen werden gewond. Volgens de politiewoordvoerder werd Hermandad geconfronteerd met brandstichting en plunderingen in woongebieden.

Sacharow

WASHINGTON – George Meany, voorzitter van de Amerikaanse vakcentrale AFL-CIO heeft Andrej Sacharow en vijf andere Russiche dissidenten uitgenodigd voor een vakbondscongres in Los Angeles, in december aanstaande. Meany wil met deze uitnodiging de naleving van de akkoorden van Helsinki Sovjetunie op de proef stellen.

Woordvoerder van Volvo stelt:

„Born gaat beslist niet dicht"

Vervolg van pagina 1

BORN – Dit jaar heeft de Nederlandse regering al een lening van honderd miljoen aan Volvo Car in Born verstrekt.
De regering is bereid nog meer steun te verlenen als Volvo de garantie kan geven dat over twee jaar orde op zaken gesteld is en als een deel van het management vervangen wordt.

De Volvo-top in Zweden heeft inmiddels besloten om volgend jaar het grootste deel van het model 343 – dat in Born vervaardigd wordt – niet meer uit te rusten met de Variomatic, maar met gewone versnellingsbakken. Ook zou de 343 een zwaardere motor krijgen en een vijfde deur. Eerst moet echter een voorraad van driehonderd auto's worden weggewerkt, die nu in Born staan opgeslagen.

De Zweedse regering lijkt niet erg happig te zijn om overheidssteun aan het bedrijf in Nederland te geven, omdat het Zweedse kabinet de uitvoer van deviezen beperkt heeft. Een verzoek aan de Nederlandse regering om het aandelenpakket van 25 pct – dat door DSM beheerd wordt – uit te breiden is door minister Lubbers verworpen.
De Raad van Commissarissen, waarin vier Zweden zitting hebben, heeft enkele weken geleden laten weten dat Volvo in 1980 uit de problemen hoopt te zijn en dat de fabriek in Born niet gesloten zal worden. Er is echter dringend behoefte aan kapitaal.
De vakbonden zullen zich met alle beschikbare middelen verzetten tegen sluiting van de fabriek in Born, omdat deze vestiging naar Limburg gekomen is als de grote vervanger van de mijnindutrie. De bonden zijn destijds akkoord gegaan met sluiting van de staatsmijn Maurits in ruil voor de komst van DAF, werd later door Volvo overgenomen.
Een woordvoerder van de voorlichtingsdienst van Volvo liet gisteravond weten dat wanneer Volvo inderdaad van plan zou zijn de fabriek in Born te sluiten de directie dit zelf zou meedelen en het niet zou overlaten aan een districtsbestuurder van een industriebond. „De onderhandelingen zijn nog gaande en Volvo heeft nog onlangs laten weten dat de fabriek in Born beslist niet gesloten zal worden en dat men alle vertrouwen heeft in het produkt'".

De heer Kees Bel van het CNV betreurt het ten zeerste dat de opzienbarende berichtgeving over Volvo op dit moment een aantal gesprekken doorkruist die nog moeten plaats vinden tussen de vakbonden, de raad van commissarissen van Volvo en de heer Molkenboer van het ministerie van Economische Zaken. Deze gesprekken waren al maanden geleden gepland. De heer Bel acht deze onrustverwekkende berichten niet dienstig voor de werkgelegenheid in Limburg, aldus liet hij ons weten.

Tweede kabinet-Den Uyl nog geen stap dichterbij

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG-AMSTERDAM – Het tweede kabinet-den Uyl, dat gevormd moet worden uit PvdA, CDA en D' 66, is dit weekeinde geen stap dichterbij gekomen. PvdA-fractievoorzitter van Thijn wil eerst opheldering hebben van de informateurs Verdam (CDA) en Vrolijk (PvdA) over hun nieuwe voorstel, voordat hij bereid is erover te praten. Het staat daarom nog niet vast of de PvdA-fractie vandaag over het voorstel zal vergaderen. Ook het CDA staat niet te juichen. D' 66 gaf dit weekeinde geen reactie, de fractie vergadert vandaag.

Vrijdag kwamen de beide informateurs met het voorstel de zetels in het nieuwe kabinet te verdelen op basis van de 8-7-1-formule: 8 PvdA-ministers, 7 CDA en 1 D' 66. Zij vonden, dat er voldoende zakelijke argumenten waren voor een dergelijke verdeling. Met name de verkiezingswinst van de PvdA (10 zetels) zou volgens Verdam en Vrolijk in de zetelverdeling tot uitdrukking moeten komen.

Nieuw voorstel

De 8-7-1-verdeling werd vrijdagavond door het CDA vierkant van de hand gewezen. De informateurs zijn daarop zaterdagavond laat met een 7-7-2-verdeling voor de dag gekomen. Verdam en Vrolijk vinden, dat deze formule binnen hun opdracht past en evenals de 8-7-1-formule op voldoende zakelijke argumenten gebaseerd kan worden. In een brief aan de fractievoorzitters van PvdA (van Thijn), CDA (van Agt) en D' 66 (Terlouw) spreken de informateurs hun teleurstelling uit over het feit, dat de 8-7-1-formule niet door alle partijen wordt aanvaard.

PvdA

PvdA-fractieleider van Thijn reageerde zaterdagavond met opperste verbazing op de bliksemsnelle wijziging van opvatting. Van Thijn: „Ik kan mij niet indenken, dat een zo zwaar gemotiveerd voorstel als ons gisteren bereikte, vandaag als sneeuw voor de zon zou zijn verdwenen, zonder dat het CDA het een fractievergadering waardig heeft gekeurd. Ik neem aan, dat wat gisteren nog redelijk werd gevonden, vandaag niet onredelijk kan zijn." De PvdA heeft er steeds op aangedrongen, dat de 8-7-1-formule bespreekbaar zou zijn, zonder overigens andere formules voor de zetelverdeling bij voorbaat van de hand te wijzen. Van Thijn wilde niet ingaan op de verschuivingen, die de informateurs in de ministerposten hebben aangebracht.

CDA

Ondanks het feit, dat het CDA in het nieuwe voorstel evenveel ministerposten toebedeeld krijgt als de PvdA – al vanaf het begin van de formatie een CDA-eis – staat de CDA-fractie niet te juichen. Dit zei de tweede voorzitter van de CDA-fractie, mr. Aantjes, gistermiddag voor de KRO-radio. „Het is bepaald niet een voorstel, waarvan je kan zeggen: het past net zo goed in het CDA-straatje als het vorige voorstel precies in het PvdA-straatje paste," aldus Aantjes. CDA-fractieleider van Agt wilde dit weekeinde nog geen oordeel geven, hij wacht het fractieberaad van vandaag af.



Zo maar een verrukkelijke herfstdag

● *Het was gisteren zomaar een verrukkelijke herfstdag, waarop temidden van het zonlicht en de verkleurende bladeren aan de bomen nog eens een fijne wandeling maakten, zoals hier in de buurt van Kerkrade in het gebied van de zogeheten „groene long".*

Afsplitsing in Boerenpartij

Van onze parlementaire redactie

ERMELO – De spanningen in de Boerenpartij hebben geleid tot de oprichting van een nieuwe partij. Als gevolg daarvan zal het Eerste Kamerlid mr. B. W. Maris de Boerenpartij niet langer in de Eerste Kamer vertegenwoordigen. Evenals het voormalige Tweede Kamerlid Honig van den Bossche is hij toegetreden tot de nieuwe partij.

Voorzitter van de nieuwe partij die overigens nog geen naam heeft is A. J. Nijssen uit Nieuwe Tonge, A. Breedveld uit Bergambacht treedt op als secretaris en J. van der Beek uit Roosendaal is penningmeester.

Kapitale brand

Winkelcentrum Oss uitgebrand

OSS – Bij de brand in het winkelcentrum „De Ruwwerd" in Oss zijn 2 supermarkten, een Chinees restaurant, twee bankfilialen en 18 winkels in de vlammen opgegaan. De totale schade zou meer dan 10 miljoen gulden bedragen.

De brand was zaterdagavond om 23.30 uur onder controle. Volgens de brandweer van Oss is de brand uitgebroken in de supermarkt De Komeet.

De brand is bestreden door de brandweer van Oss, de regionale brandweer noord-oost van Noord Brabant en de brandweerkorpsen van Megen, Geffen, Heesch, Berghem, Schayk, Herpen en Ravenstein.

In Amsterdam-Noord

Politieauto beschoten

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Twee agenten zijn gistermorgen in Amsterdam-Noord beschoten toen zij een auto achtervolgden, die hun patrouillewagen had gesneden. Met een salvo van een automatisch wapen werden de ruiten van de politieauto stuk geschoten. Hierbij raakten een 27-jarige marechaussee en een 24-jarige agent aan oog en arm gewond. Zij bleven echter de auto, waarin zich drie personen bevonden, achtervolgen en riepen assistentie in.

Bij de IJtunnel trachtte de politie de vluchtenden tegen te houden door een politiebus dwars op de weg te plaatsen. De bus werd eveneens beschoten en de personenauto reed om het obstakel heen de IJtunnel in. In Amsterdam-Oost stopte de auto eindelijk waarop een wilde schietpartij ontstond tussen de inzittenden en politiemannen die dekking zochten achter hun politiewagens.
Een van de inzittenden uit de personenauto moet ernstig gewond zijn bij de schietpartij. De personenauto vluchtte opnieuw en is later leeg teruggevonden bij de Zuiderzeeweg. De politie heeft alle verkeer over deze smalle weg gedurende uren stilgelegd om het waterrijke gebied uit te kammen. Het onderzoek heeft niets anders opgeleverd dan de zekerheid dat de gewonde behalve in de personenauto ook bloedsporen heeft achtergelaten in een verlaten woonschip aan de Schellingwouderweg.

Moord in het Vondelpark

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Een wandelaar heeft gistermorgen in het Amsterdamse Vondelpark het lijk evonden van de 44-jarige accountant D. Snelleman uit Amsterdam. De man is vermoedelijk zaterdagnacht vermoord. Hij had ernstig oogletsel en een doorgesneden keel.
De vermoorde man had geen identiteitspapieren bij zich, maar uit het politieonderzoek in de buurt bleek dat hij op de Overtoom woonde vlakbij het Vondelpark. De accountant was niet gehuwd. Tot nu toe heeft de politie nog geen aanwijzingen over een mogelijk motief of over de daders van deze moord. Maandag zal sectie op het lijk worden verricht.

Japanse oproerpolitie haalde kapers uit bus

NAGASAKI – De oproerpolitie van Nagasaki heeft gisterochtend in een bliksemaktie 16 buspassagiers bevrijd uit de handen van twee werkloze Japanners die met hun daad rijk hoopten te worden. Japanners die gisterochtend naar de tv keken konden „live" zien hoe een van de kapers bij de bestorming van de bus dodelijke schotwonden kreeg, hoe de ander werd gearresteerd en hoe de passagiers op enkele snijwondjes na ongedeerd uit de bus werden gehaald.

De kapers, die hun aktie zaterdag waren begonnen, hadden zich uitgegeven voor een (naar bleek terecht) onbekende vleugel van het links-extremistische Rode Leger.
De gearresteerde buskaper, de 39-jarige Koichi Kawashita, heeft de politie verteld dat hij en zijn doodgeschoten maat helemaal geen politieke motieven hadden. Hij en de 31-jarige Hisayuki Kawasaki waren tot de operatie geïnspireerd door de recente, geslaagde terreurdaad van het Rode Leger waarbij de kaping van een Japans lijnvliegtuig de extremisten zes miljoen dollar in het laatje bracht.
Het duo had de bus gekaapt met het idee om de maatschappij 3,5 miljoen gulden af te persen. Om nog onbekende reden eisten Kawasaki en Kawashita niet direct geld, maar drongen zij aan op een onderhoud met de minister van justitie en een andere politicus.

Van der Woude niet terug in G.S.

MAASTRICHT – G.S.-lid Johan van der Woude (PvdA) heeft besloten niet deel te nemen aan de verkiezingen voor provinciale staten in maart van volgend jaar. De socialistische voorman heeft daarmee zijn conclusie getrokken uit het feit, dat het merendeel van de Limburgse PvdA-afdelingen hem niet meer kandidaat hebben willen stellen. „Ik mis de vertrouwensbasis en daarom stap ik op", aldus Johan van der Woude, die enige tijd geleden in een openlijke conflictsituatie met de PvdA-statenfraktie geraakte.

Johan van der Woude behoorde met dr. J. Tans in Maastricht en de heer J. van de Veen in Hoensbroek in de jaren vijftig tot de kwartiermakers van de Partij van de Arbeid in Limburg. Jarenlang was hij raadslid en nadien wethouder in Heerlen. In 1954 werd hij gekozen als lid van de provinciale staten en in 1966 deed hij – als eerste niet-KVP'er – zijn intrede in het college van gedeputeerde staten, waarin hij tot nog toe voornamelijk de portefeuilles van ruimtelijke ordening en volksgezondheid heeft beheerd.
Johan van der Woude is wel van plan de rit van dit college uit te zitten en daardoor zijn derde zittingsperiode als lid van G.S. vol te maken. Ook blijft hij lid van de Partij van de Arbeid.

van Dalsum-ring

HAARLEM – De toneelregisseur Peter Oosthoek heeft in Haarlem uit handen van de drager Ko van Dijk de Albert van Dalsumring in ontvangst genomen. Vijftien jaar geleden heeft van Dalsum de ring bij zijn afscheid van het toneel ingesteld. Het eerst werd de ring gedragen door Paul Steenbergen. Hij kreeg de ring bij gelegenheid van zijn 40-jarig toneeljubileum. Toen Ko van Dijk tien jaar later het feit vierde dat hij 40 jaar aan het toneel was verbonden, ontving hij de ring van Steenbergen. Nu vijf jaar later gaat de ring over in handen van Peter Oosthoek.

Gratis

AMSTERDAM – Het openbaar vervoer moet – zo meent het PvdA-congres – niet alleen verbeterd worden, maar dient ook gratis te zijn. Een voorstel vanuit het congres om het gratis openbaar vervoer in het beginselprogramma op te nemen, had niet de instemming van het partijbestuur, maar het congres besliste anders.



● *Een kleine vijftigduizend Amsterdammers heeft eergisteren gebruik gemaakt van de mogelijkheid van een gratis ritje met de metro, die daags te voren door prinses Beatrix in bedrijf was gesteld. Vanaf gisteren kost een rit f 1,20; een zogenaamd zonetarief. Dat wil zeggen dat de metrokaart aansluiting biedt op alle overig openbaar vervoer.*

Niet neutraal

DRIEBERGEN – Educatief werk, zoals de vormingscentra willen doen, is geen neutraal middel. Elk centrum moet duidelijk herkenbaar zijn aan de visie op mens en samenleving, die het als uitgangspunt kiest. Dat staat in de beleidsnota van de federatie van vormingscentra in Driebergen. De federatie is een samenwerkingsverband van 32 vormingsinternaten. De nota is bedoeld als „een handvat voor gesprek" binnen de federatie zowel als daarbuiten.

Jeugd

LONDEN – Het extreem rechtse Britse National Front heeft besloten te zullen overgaan tot de oprichting van een jeugdbeweging voor schoolkinderen. Tot de campagne sullen onder meer behoren het verspreiden van propagandabiljetten op scholen, het uitgeven van een propagandakrant en het entameren van discussies.

Seveso

SEVESO – Van de meer dan 200 gezinnen die 15 maanden geleden hun woningen moesten verlaten nadat uit de Icmesafabriek in Seveso in Noord-Italië twee kilo dioxine was ontsnapt, zijn er 24 naar hun huizen teruggekeerd. De overige gezinnen worden binnenkort eveneens terugverwacht. Zij hebben geduren de de tijd dat hun woningen van gifstoffen gezuiverd werden in luxe appartementen in Milaan gewoond.

Terroristen zijn weg uit Algerije

ALGIERS – De vijf leden van de Japanse guerrillagroep die onlangs een lijntoestel van de Japanse luchtvaartmaatschappij kaapten en tenslotte in Algiers belandden, zijn inmiddels met hun zes medestanders, wier vrijlating zij wisten af te dwingen, en een losgeld van 6 miljoen dollar (circa 15 miljoen gulden) uit Algerije verdwenen.
Volgens buitenlandse waarnemers zijn de 11 leden van het Japanse rode leger vermoedelijk naar HUN bases vertrokken.
Het Japanse toestel kwam op 3 oktober in Algiers aan, waar in ruil voor de laatste 19 gijzelaars het losgeld werd overhandigd. Waarnemers verklaarden dat in het verleden in dergelijke gevallen de kapers en hun vrijgelaten medestanders paspoorten ontvingen en vrijelijk Algerije konden verlaten. Aangezien op het ogenblik Japanse zakenlieden Algiers bezoeken en deze gasten vaak op straat te zien zijn, konden de kapers en hun medestanders zich vrij bewegen zonder dat zij opvielen.

Kaping in Djiboeti mislukt

DJIBOETI – Twee personen zijn doodgeschoten en verscheidene gewond, toen gisteren twee gewapende mannen probeerden zich meester te maken van een klein vliegtuig van de binnenlandse luchtvaartmaatschappij van Djiboeti.
Het incident deed zich voor te Tadjoerah, in het noorden van de onlangs onafhankelijk geworden republiek. Degenen die het leven verloren waren de Franse piloot van het tienpersoonsvliegtuig en een Afrikaanse vrouw. De mannen die het toestel wilden kapen, zouden behoren tot de Afars, de stam die de overhand heeft in het betrokken gebied van de voormalige Franse kolonie.
Naar verluidt zou de kapingspoging verband houden met de recente wapenvondst in het gebied, waar de bevolking verdeeld is over hulpverlening aan de guerrillastrijders die in het aangrenzende Ethiopië opereren.

Meerssen gekroond tot 'duivenstad van Nederland'

Limburgse duivenmelkers kampioen van Nederland

door Fons v. Ophuizen

HEERLEN – Nog nooit zijn de Limburgse duivenmelkers in het marathonkampioenschap van Nederland zo succesvol uit de strijd gekomen dan dit seizoen. In dit belangrijkste titelgevecht dat de duivensport kent en waaraan de 60.000 leden van de Nederlandse Postduiven Organisatie kunnen deelnemen, sloegen de Limburgers genadeloos toe en kaapten alle ereplaatsen weg. Voor dit eindklassement, dat gisteren officieel bekend werd gemaakt, kwamen de nationale monsterraces St. Vincent, Barcelona en Dax in aanmerking. Een frappant feit bij deze klassering is dat de eerste, tweede en vierde plaats worden ingenomen door melkers uit Meerssen, dat hiermee tot „duivenstad" van Nederland werd gekroond. Het jeugdig talent, waaraan de duivensport toch al zo bloedarm is, zegevierde. Landskampioen werden de gebroeders Theo (33) en Hai (25) v.d. Weerdt, die pas vijf jaren geleden met hun hobby van start gingen. Niettemin bezitten ze nu al een opzienbarende erelijst met nationale triomfen van Barcelona, Marseille en Narbonne om de provinciale overwinningen buiten beschouwing te laten. Het zilver kwam in het bezit van de 65-jarige Math Krauth eveneens uit Meerssen, een legendarische figuur in de duivenwereld, die ook al eens de internationale wedvlucht vanuit Barcelona won. Alléén de sterke Zeeuw Wijnacker uit Hengstdijk, wist zich tussen het Limburgs geweld, als eervolle derde te klasseren. Piet Brune maakte met de vierde prijs het succes van Meerssen in deze nationale titelstrijd compleet. Tenslotte onderstreepte Jan Cobben uit Nuth de suprematie van de Limburgers met de vijfde plaats. De ereplaatsen van het marathonkampioenschap van Nederland werden ingenomen door: 1. gebr. v.d. Weerdt Meerssen 1718 punt., 2. M. Krauth en Zn. Meerssen 1686 pnt., 3. P. Wijnacker Hengstdijk 1684 pnt., 4. P. Brune Meerssen 1678 pnt., 5. J. Cobben Nuth 1658 pnt., 6. J. v. Tilburg Hogereide, 7. J. Cools Nieuw-Vossemeer, 8. gebr. v.d. Crey Rosmalen, 9. L. Krauth en Zn Roermond, 10. Roosen Eijsden. Verdere klassering van Limburgers bij de eerste 75: 13. W. Molin St. Geertruid, 15. Groeffen Grubbenvorst, 18. gebr. Panster Beesel, 21. J. Benders Blerick, 22. P. Smeets Nijswiller, 30. Th. Joosten Asten, 34. M. Verbaandert Well, 35. C. Visschers Beek, 37 Th. Hermans Helden, 39. A. Gooren Broekhuizenvorst, 41. Gebr. Kuypers Neer, 55. J. Theelen Buggenum, 60. G. Smulders Melick, 63. Th. Meuffels Einighausen, 64. A. Beunen Ohé en Laak, 65. A. Hendriks Heerlerheide, 66. P. Verheiden Neer, 67. Alers Tegelen, 70. Schneiders-Schaefer Roermond, 75. J. Cremers Limbricht.



● *De succesvolle Limburgse duivenmelkers. V.l.n.r. de nationale kampioenen Hai en Theo v.d. Weerdt en zoon en vader Krauth uit Meerssen, Jan Cobben uit Nuth en P. Brune uit Meerssen.*

Ook in Hoensbroek 3e Jamboree-on-the-air

HOENSBROEK – Voor de derde keer in zijn geschiedenis heeft de scoutinggroep van het district Hoensbroek/Brunssum deelgenomen aan de jaarlijkse Jamboree-On-The-Air ofwel ontmoeting in de lucht. Dit is een alternatief op de World Jamboree (een ontmoeting tussen alle scoutingleden ter wereld) die eenmaal per vier jaar wordt georganiseerd. Daar de scoutinggroepen steeds te kampen hebben met financiële problemen kan slechts een beperkt aantal scouts deelnemen. Door het organiseren van de Jamboree-On-The-Air (of kortweg JOTA) is een stukje van dat probleem uit de wereld geholpen. Via de radio kunnen de scouts elkaar bereiken en gegevens uitwisselen omtrent activiteiten.

Als een verbinding tot stand is gekomen tussen twee verschillende groepen wordt dit later schriftelijk bevestigd door een zogenaamde QSL-kaart waarop enkele gegevens omtrent het station en de uitzending vermeld staan en aan de voorkant het jamboree-embleem van de afdelingen. Niet geheel zonder trots toonden de leiders van het scoutingdistrict Hoensbroek/Brunssum een reusachtig prikbord vol QSL-kaarten uit alle delen van de wereld waarmee zij de afgelopen drie jaar al radiocontacten hebben gehad. Natuurlijk heeft het heel wat voeten in de aarde voor men aan zo een JOTA kan beginnen. De eerste vergaderingen en voorbereidingen vinden al ongeveer acht maanden tevoren plaats. In hechte samenwerking met de VRZA (Vereniging Radio Zend Amateurs) en de VERON worden technische trainingsactiviteiten georganiseerd, lezingen gehouden en voorbereidingen getroffen omtrent het beschikbaar stellen van de zendapparatuur door de leden van de VRZA. Dit alles geschiedt onder leiding van de RSN (Radio Scouting Nederland). Deze afdeling zorgt voor de totale planning van datum, juist verloop van tijden in de wereld wat betreft de zendtijd. Veel scoutstations worden tijdens de zendtijd bezocht door vertegenwoordigers of werkgroepen van de RSN. Wat de financiële kant van een JOTA betreft, genieten de scoutgroepen medewerking van de gemeente-instellingen. Nederland telt momenteel 88 zendstations, terwijl nu al meer dan zeventig landen deelnemen aan deze vorm van communicatie. De JOTA wordt meestal gehouden op de eerste drie dagen van de herfstvakantie. Men kon dan ook het afgelopen weekend in het verkennersgebouw aan de Randweg te Hoensbroek een kijkje nemen bij de scouts hoe het allemaal in zijn werk gaat. Hoewel dit weekend helemaal in het teken van de techniek staat, werden ook de overige activiteiten niet verwaarloosd. De scouts van het district Schinnen, waaronder Hoensbroek, Brunssum, Nuth, Schinnen en Nieuwenhagen valt, kampeerden op het grasveld bij het verkennersgebouw.

Accordia recipieerde

EYGELSHOVEN – Muziekvereniging Accordia uit Eygelshoven hield receptie ter gelegenheid van het behalen van een eerste prijs op het „gouden jubileumconcours van de N.O.V.A.M. (Nederlandse Organisatie voor Accordeon en Mondharmonica) dat op 25 september in de Doelen te Rotterdam werden gehouden. De receptie moest enige tijd worden uitgesteld in verband met ziekte van de voorzitster, mevrouw Lips-Delnooy. De vereniging behaalde de eerste prijs met promotie naar de ereafdeling in de afdeling uitmuntendheid.

De receptie werd gehouden in lokaal Engels aan de Markt en werd geopend door harmonie Cecilia Eygelshoven. Namens het gemeentebestuur kwamen burgemeester Persoon en de beide wethouders Alberda en Ronda felicitaties aanbieden. Burgemeester Persoon prees de vereniging voor de behaalde prestatie en was blij dat in het kader van de jeugdopvang een goed werk door de accordeonvereniging wordt verricht, gezien het grote aantal jeugdleden. Aanwezig was ook oud-burgemeester Janssen van Eygelshoven die beschermheer van Accordia is. Vele zusterverenigingen waaronder accordeonvereniging „Swentibolt" uit Born, mandolineclub „Crescendo" uit Hoensbroek kwamen felicitaties aanbieden. Plaatselijke verenigingen, oud-leden en vele vrienden van Accordia gaven acte de presence.

● *Ex-wethouder Frits Sprokel biedt de weer gezonde voorzitster, mevrouw Lips-Delnooy, zijn gelukwensen aan.*

Directeur wegenbouwmij.

T. Tempelman overleden

SITTARD – Zaterdagmorgen rond half elf bij het begin van een jachtpartij in het jachtgebied Nieuwstadt Susteren werd de heer T. R. Tempelman (63 jaar) getroffen door een hartinfarct. Hij werd onmiddellijk door mede-jager J. Devies naar het ziekenhuis te Sittard overgebracht waar hij een uur later overleed.

De heer T. Tempelman was directeur en mede-oprichter van Tempelman Wegenbouw B.V. Als negenjarige jongen kwam hij met zijn ouders naar Limburg om reeds vrij spoedig bij zijn vader in dienst te treden. Tot voor kort woonde de heer Tempelman in Geleen. Ongeveer een jaar geleden verhuisde hij naar Maaseik.

Antiekdiefstal in Roggel

ROGGEL – Onbekenden hebben dit weekeinde voor 20.000 gulden aan antiek gestolen uit de woning van de familie T. in Heibloem. De dieven hebben onder meer Perzische tapijten meegenomen tijdens afwezigheid van de bewoners. Ze zijn de woning binnengedrongen na verbreking van een raam.

Gouden kruis voor Piet Hendrix



● *Jubilaris P. Hendrix*

UBACH OVER WORMS – Het was een volkomen verrassing voor Piet Hendrix, dirigent van het gemengd koor St.-Jan uit Abdissenbosch, toen zaterdagavond pastoor Kremer het optreden van het koor tijdens de parochiefeestavond in de „residentie" onderbrak. De pastoor deed dit naar zijn zeggen om een gewichtige mededeling te doen. „Ik heb aan de Paus gevraagd, om de directeur van het koor, te onderscheiden met het gouden kruis „Pro Ecclesia et Pontifice". Uit het minutenlang applaus, dat op deze mededeling volgde, bleek hoe geliefd deze man is in de parochiegemeenschap.

Piet Hendrix, geboren in 1932, begon in 1939 als jeugdzanger in het kinderkoortje van meester Stohr. Toen twee jaar later het mannenkoor werd opgericht, was hij het eerste jeugdlid. In 1957 werd door zijn toedoen het jeugdkoor Abdissenbosch opgericht en Piet werd de dirigent. Na tien jaar behaalde het de eerste prijs op het AVRO-festival voor jeugdkoren. In 1969 werd het mannenkoor gemengd en kreeg de naam gemengd koor St.-Jan. Ook hiervan werd Piet Hendrix de dirigent. Daarnaast dirigeerde hij vijf jaar het jeugdkoor Nieuwenhagen, was mede-oprichter en voorzitter van de meijongens Abdissenbosch, voorzitter en spelend lid van fanfare Abdissenbosch en vanaf 1967 kerkmeester en secretaris van het kerkbestuur. Piet doet alles gratis en is voor de parochie: „Meer dan een kapelaan" zegt de pastoor. Piet vond dat hij zonder de hulp van de hele parochie dit werk, waarvoor hij de onderscheiding ontving, nooit had kunnen doen. „Daarom": aldus de gedecoreerde: „Zou ik zo graag zien, dat u deze onderscheiding ziet, als een beloning voor het werk dat héél veel mensen tot stand brachten". Op de daaropvolgende receptie, was het locoburgemeester Erkens van Ubach over Worms die namens de gemeente kwam feliciteren.

Zilver voor E. Knooren



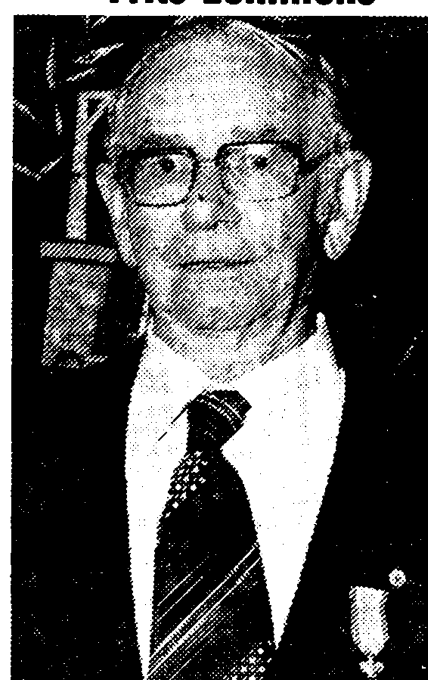
● *Jubilaris Knooren*

MERKELBEEK – In het kader van de viering van het jaarlijks festival door de fanfare St. Joseph had zaterdag de huldiging plaats van de jubilarissen E. Knooren en J. Pelen, 50 en 25 jaar lid. Na de eucharistieviering opgeluisterd met muziek van de fanfare en zang van het gemengd Kerkelijk Zangkoor, had in het jeugdhuis de huldiging plaats. De heer Knooren, die sinds het bestaan der vereniging de eerste is die het gouden jubileum mocht vieren, is onderdirecteur en meer dan 30 jaar bestuurslid. „De zilveren jubilaris, de heer Pelen, is een zeer trouw lid, een doorzetter die zich ten volle inzet voor de vereniging", aldus voorzitter Daniëls. Hij bood beide jubilarissen een cadeau aan.

Het hoogtepunt tijdens de huldiging vormde het feit dat de heer Knooren door burgemeester Vermaaten „de eremedaille in zilver verbonden aan de Orde van Oranje Nassau" kreeg opgespeld. „Mocht u reeds eerder een pauselijke onderscheiding ontvangen voor uw langdurig lidmaatschap van het Kerkelijk Zangkoor, waarvan u tevens directeur bent, thans is u ook deze onderscheiding ten deel gevallen voor de grote betekenis die u in het totale gemeenschapsleven van Merkelbeek hebt; in de fanfare sinds 1927 muzikant en sinds 1952 bestuurslid en onderdirecteur en belast met de opleiding der jongste muzikanten". Hij dankte ook de heer Pelen. „Mede dank zij uw inzet heeft Merkelbeek een uitstekende fanfare" aldus de heer Vermaaten die namens het gemeentebestuur een kleine attentie aanbood aan de vereniging. Als afgevaardigde van „De Limburgse Bond van Muziekgezelschappen" werd het woord gevoerd door de heer Boermans. Hij overhandigde de heer Knooren de gouden- en de heer Pelen de zilveren bondsmedaille.

Namens het kerkbestuur voerde pastoor Wilms het woord. Net als alle vorige sprekers richtte hij zich ook met dankwoorden tot de echtgenoten van de jubilarissen. „Op kerkelijk terrein en op dat van de hele gemeenschap betekenen u en uw kinderen zeer veel", zei de pastoor tot de heer Knooren die in het kerkelijk zangkoor dirigent is van de Gregoriaanse zang. Namens de Muziekfederatie „De Onderbanken" werd het woord gevoerd door voorzitter Hermans. Van de carnavalsvereniging „De Zeemlekkesj" mocht de heer Knooren „De Nar" in ontvangst nemen, nadat president Frans Deumens op zijn eigen humoristische wijze het woord had gevoerd. Ook jubilaris Pelen, zowel als beide dames, kregen een cadeau. Er volgde nog een drukke receptie waaraan door de Merkelbeekse verenigingen, zusterverenigingen en veel particulieren werd deelgenomen en tijdens welke het Kerkelijk Zangkoor en „De Bijtjes" met zang hun opwachting maakten en de drumband van de schutterij St. Johannes-St. Clemens een serenade bracht.

Zilver voor Frits Lemmens



● *Jubilaris F. Lemmens*

TERWINSELEN – Door fanfare St. Callistus werd zaterdag in Terwinselen de jaarlijkse feestdag feesterlijk gevierd, omdat Frits Lemmens, een van de leden van de fanfare, op die dag werd onderscheiden met de zilveren medaille in de orde van Oranje Nassau. De onderscheiding werd hem zaterdagavond in het gemeenschapshuis opgespeld door locoburgemeester Jo Eenens van Kerkrade, die door wethouder Cap Schroeder werd vergezeld.

De gedecoreerde is op 82-jarige leeftijd nog actief in het verenigingsleven in Terwinselen. Terwijl hij tot 1960 nog als muzikant meespeelde in de fanfare is hij nu lid van verdienste en lid van de commissie van bijstand van deze vereniging, waarvan hij 50 jaar geleden, als nieuwkomer in Terwinselen, lid werd. In die jaren was hij verder jarenlang actief lid van de duivenvereniging, de toneelclub en bestuurslid van het gemeenschapshuis. Momenteel wijdt hij zijn krachten voornamelijk aan de bejaardenvereniging. Zoals een der oudvoorzitters van St. Callistus het uidrukte: „Frits Lemmens is steeds een harde werker geweest achter de schermen, die zich zonder veel ophef volledig inzette voor de verenigingen waar hij bij aangesloten was". Namens de Nederlandse federatie van katholieke Muziekbonden werd de gouden jubilaris door A. Creussen het gouden Federatieïnsigne uitgereikt. Voor de jubilaris en zijn echtgenote was het prachtig dat juist op zijn feestdag het jeugdorkest van fanfare St. Callistus de eerste uitvoering verzorgde. Het is de bedoeling dat de zestien jeugdleden van de fanfare ook in de toekomst bij bijzondere gelegenheden als orkest zullen optreden.

Regen van onderscheidingen bij „Caeciliakoor"



● *Jubilaris M. Heerings.*

NIEUWENHAGEN – Tijdens de huldigingsbijeenkomst van het diamanten kerkelijk zangkoor St. Caecilia van Nieuwenhagen, was het allereerst May Heerings, die op het podium werd geroepen. Pastoor Custers, president van het koor, kon hem de vreugdevolle mededeling doen, dat hij was onderscheiden met de gouden medaille van de Gregoriusvereniging. Pastoor Custers spelde hem de medaille op en de bijbehorende gouden speld. Bij het overhandigen van de oorkonde, prees de pastoor May om de grote inzet van heel zijn persoon, voor het koor waarvan hij nu 40 jaar lid is en 25 jaar vicevoorzitter is geweest.

Het applaus was nauwelijks verstomd, of de pastoor maakte bekend, dat de secretaris van het koor, Sjef Gulpers, was geridderd in de orde van Sint Silvester. Deze ridderorde was allang aangevraagd, doch door stagnatie in de administratie in Rome nog niet afgestuurd. Telefonisch echter was de pastoor van de toekenning op de hoogte gesteld. De bul en versierselen van de orde zullen nog worden afgestuurd, waarna ze terstond aan Sjef Gulpers zullen worden uitgereikt. En alsof het niet op kon, werd voorzitter Johan Cremers toegezegd te zijn onderscheiden met de Pauselijke orde „Pro Ecclesia en Pontefice", ook voor hem geldt dat de orde wel toegezegd is, maar later zal worden uitgereikt. Sjef Gulpers was 50 jaar lid van het koor en 35 jaar secretaris, terwijl Johan Kremers 25 jaar lid is waarvan 5 jaar als voorzitter.

De eerste op de daaropvolgende receptie waren de kleinkinderen van Sjef Gulpers en May Heerings, die aan de beide jubilerende „opa's" bloemen aanboden en een felicitatieversje opzegden. Zeer veel vrienden en bekenden van de jubilerende kerkzangers kwamen felicitaties aanbieden, waaronder oud-pastoor Bosch van Nieuwenhagen, locoburgemeester Bertram en wethouder van de Waal n locoburgemeester Joep Erkens van Ubach over Worms. Frans Smeets, zoon van medeoprichter Joep Smeets beloofde het koor een ieder jaar terugkerende wedde. De dag begon met een mis in de Hulp der Christenenkerk, vocaal opgeluisterd door het Maastrichtse Koor „Studium Chorale" onder leiding van Eric Hermans. Het koor zong de meerstemmige „Missa Beata Virgine" met solistische medewerking van bariton John Bröcheler en tenor Hein Meens. De feestpredikatie sprak pastoor Custers, die het de moeite waar vond om stil te blijven staan bij een 60-jarig bestaan van een kerkkoor en je af te vragen wat de betekenis is van een kerkelijk zangkoor. De pastoor noemde Jo Maes een dirigent „in optima forma,", „juist onder zijn bekwame leiding is het koor kwalitatief steeds beter geworden". De Receptie en huldiging werd in het sociaal centrum „Beute" gehouden, waarna aan de koorleden een diner werd aangeboden.

Officiele mededelingen

GEMEENTE HOENSBROEK

BEKENDMAKING

No. 14419

Voorbereidingsbesluit Buitengebieden.

De burgemeester van Hoensbroek maakt ingevolge het bepaalde in artikel 22 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening bekend, dat de raad der gemeente Hoensbroek, in zijn vergadering van 13 oktober 1977 heeft besloten te verklaren dat voor de hierna omschreven buitengebieden een bestemmingsplan wordt voorbereid, te weten:

a het gebied Naanhofsweg begrensd door de plangrens bestemmingsplan Mariarade, Hoensbroek-West, Huijsergewande, Schuureik II en de grens der gemeente;
b het gebied Kasteel, begrensd door spoorbaan Nederlandse Spoorwegen, plangrens van de bestemmingsplannen Overbroek, Kasteelplan, Centrum Zuid en Muisberg, de Juliana Bernhardlaan, de Wingerdweg, het Terschurenvoetpad en de grens der gemeente;
c het gebied Ten Esschen begrensd door de plangrens bestemmingsplan Industrieterrein Wijngaardsweg, Overbroek, spoorbaan Nederlandse Spoorwegen en de grens van de gemeente;
d het gebied De Dem 2, begrensd door de Demstraat, de gemeentegrens met Heerlen, de grens van het bestemmingsplan De Koumen en globaal de Terhoevenderweg.

Het voormelde raadsbesluit met de daarbijbehorende situatietekening waarop de betreffende gebieden zijn aangegeven, liggen ten gemeentehuize 1e afdeling voor eenieder ter inzage.

Hoensbroek 17 oktober 1977

De burgemeester voornoemd,
A.L.H.M. Kessen



GEMEENTE UBACH OVER WORMS

Bestemmingsplannen Buitengebied I, Buitengebied II, Rimburg.

De burgemeester van Ubach over Worms maakt, overeenkomstig het bepaalde in artikel 26 van de Wet op de Ruimtelijke Ordening, bekend dat de raad bij besluit van 8 september 1977 heeft vastgesteld de bestemmingsplannen Buitengebied I, Buitengebied II en Rimburg. Bij de vaststelling zijn de volgende wijzigingen in de plannen aangebracht:

Buitengebied I, plankaart:
1. vergroting agrarisch bebouwingsoppervlak percelen Groenstergracht 10, Groenstraat 70, 104 en 126, Haanweg 15 en 17;
2. perceel sectie E no 283 wordt bestemd voor woningbouw;
3. vergroting bedrijfs bebouwingsoppervlak perceel Nieuwenhagerstraat 80;
4. aangeven slibpersleiding langs autoweg S.W. 26.

Buitengebied II, plankaart:
aangeven slibpersleiding.

Rimburg, voorschriften:
opnemen nieuw artikel 32 (waterwingebied).

De bestemmingsplannen liggen vanaf dinsdag 18 oktober 1977 gedurende een maand ter gemeentesecretarie voor eenieder ter inzage.

Gedurende genoemde termijn kunnen zij die zich tijdig met bezwaren tot de gemeenteraad hebben gewend en eenieder die bezwaren heeft tegen de wijzigingen welke bij de vaststelling van de plannen in de ontwerpen zijn aangebracht, bij Gedeputeerde Staten bezwaren indienen tegen de bestemmingsplannen.

Ubach over Worms, 17 oktober 1977

De burgemeester voornoemd,
J. van 't Hooft.

PROVINCIE vandaag

Milieucursus in Vosum Brunssum

BRUNSSUM – Dinsdag 18 oktober om 20 uur start het VJV-centrum Vosum in Brunssum met een milieucursus. Jongeren van 17 tot en met 30 jaar krijgen een tiental films en dia's te zien en sprekers te gast over onderwerpen als mens en milieu, milieu in Brunssum, kernenergie, de kleine aarde (biologisch-dynamische landbouw). De bijdrage per avond bedraagt 1,50 gulden. Aan het einde van de cursus wordt een brochure uitgegeven over de ter sprake gekomen onderwerpen. Het gebouw van Vosum in de Raadhuisstraat 12 in Brunssum is telefonisch bereikbaar onder nummer 045-254431.

Fietser gewond door bromfiets

LEMIERS – Op het rijwielpad langs de Rijksweg tussen Mamelis en Lemiers is zaterdagmiddag de zesjarige jongen R. P. met zijn fiets zo ernstig bij een botsing met een bromfiets gevallen dat hij naar het Heerlense ziekenhuis moest worden overgebracht. De jongen op de fiets had onverhoeds een duw gekregen van een passerende bromfiets met een te breed stuur.

Drachtige koe wreed geslacht

HEERLEN – Zaterdagmorgen in alle vroegte is in een weiland bij de Onderstestraat in de wijk Palemig in Heerlen een drachtige koe op wrede wijze geslacht. Met een of ander zwaar voorwerp heeft men de koe geveld en daarna de hals van het beest doorgesneden. De dieven namen alleen het achterstuk van het beest mee. Het vijf maanden oude babykalfje in de moederbuik en het „overgebleven vlees" van de koe zijn door de eigenaar van het beest naar het slachthuis in Brunssum gebracht. De financiële schade bedraagt ongeveer 2500 gulden.

MKV wil ontslagen laten vernietigen

HEERLEN – De Dienstenbond NKV afdeling Heerlen zal een ontslagaanvrage voor een tweetal werknemers van het EKS-warenhuis aan de Bongerd 6 in Heerlen voor vernietiging voordragen. Hoewel het Arbeidsbureau inmiddels toestemming heeft verleend voor het ontslag, is de Dienstenbond NKV van mening dat er sprake is van onvolledige en onjuiste informatie van de zijde van de werkgever. „We stellen grote vraagtekens bij de gevolgde procedure voor het aanvragen van ontslagen die overigens naar alle waarschijnlijkheid door meer ontslagen worden gevolgd. Verder wordt door de werkgever de keuze voor ontslagen gebaseerd op persoonlijke motieven, zo blijkt uit onze informatie. Bovendien wil de leiding van het bedrijf, waar acht mensen werken, niet praten over een afvloeiingsregeling", aldus de voorzitter van de Dienstenbond NKV, de heer A. Askam. Verder kondigt het NKV akties aan ten aanschouwe van het winkelend publiek. Over concrete aktiviteiten wil men nog niets zeggen. De directie van het bedrijf was gisteren niet bereikbaar voor commentaar.

Woonwagenbewoner op idee gebracht

HOENSBROEK – De ongeveer tien woonwagengezinnen die enkele weken geleden een illegaal woonwagenkamp op De Dem in Hoensbroek hebben ingericht zijn gisteren van standplaats veranderd. Ze hebben een terrein bezet bij het voetbalterrein van Kaspora aan de Wingerdweg in Hoensbroek. Tijdens de behandeling van de vestiging van een subkamp voor woonwagenbewoners donderdagavond in de gemeenteraad werd het bewuste terrein als een alternatief genoemd voor vestiging van een kamp op De Dem of op het door B. en W. gepropageerde terrein tussen spoorweg en autoweg bij het station in Hoensbroek. Naar verluidt zou met name het „positieve benaderen" van de mogelijkheid om bij het voetbalterrein een (verplicht) kamp te situeren de woonwagenbewoners op het idee gebracht hebben daar ook alvast een plaats te kiezen. Het gemeentebestuur zal komende week de veranderde situatie bespreken.

Friture „mist" t.v. en sigaretten

HEERLEN – Bij een inbraak in een friture aan de Navolaan in Heerlen werd zondagmorgen een kleurenteevee, 300 pakjes sigaretten, shag en 200 gulden uit een speelautomaat gestolen. Bij een inbraak op hetzelfde moment in een kantine van de sportvereniging Heerlen aan de Palemigerboord werden een versterker, een tapedeck, luidsprekers, bandjes, 75 pakjes sigaretten en 6 kilogram koffie ontvreemd.

f 5900 gestolen bij inbraak

HEERLEN – Bij een inbraak in een woning aan de De Ruyterstraat in Heerlen werd een geldkistje ontvreemd waaruit de dieven later een bedrag van 5900 gulden haalden. Het bedrag bestond uit briefjes van 100 gulden en van 10 gulden.

Geboren 15 oktober 1977

CHRISTA

dochter van P. Hundscheid
E. Hundscheid-Karstens

Hambeukerboord 4
Heerlen.

Tijd. St. Elisabethkliniek, zaal 30.

---

† Bedroefd, maar in grote dankbaarheid voor wat hij voor ons geweest is, berichten wij u, dat God in de „Hambosklinie k" te Kerkrade tot Zich heeft genomen, voorzien van het h. sacrament der zieken, in de ouderdom van 68 jaar, mijn innig geliefde man, onze lieve en zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Wilhelmus Theodorus Wischmann

echtgenoot van
WILHELMINA CLARA VIJGEN

Wij bevelen de overledene in uw gebed aan.

Kerkrade-West: **W. C. Wischmann**
Schaesberg: **H. T. W. Curvers-Wischmann**
J. J. Curvers
Peter, Wilma en Lilian
Kerkrade: **H. J. Boel-Wischmann**
J. M. Boel
Miranda

Fam. Wischmann
Fam. Vijgen

Kerkrade-West, 16 oktober 1977
St. Jozefstraat 67.

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op donderdag 20 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Kerkrade-Kaalheide. Bijeenkomst in de kerk.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis voor de dierbare overledene woensdag 19 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
De overledene ligt opgebaard in het mortuarium „Lückerheidekliniek" te Chèvremont. Bezoekuren van 18.00-19.30 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† In dankbare herinnering delen wij u mede, dat na een langdurige ziekte, toch nog onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 76 jaar, mijn lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Johanna Koppers

echtgenote van wijlen
THEODOOR RÜTTER

Californië (U.S.A.): **A. Hilbrandie-Rütter**
B. Hilbrandie
Brunssum: **J. Rütter**
en kinderen
Brunssum: **H. Wetzler-Rütter**
J. Wetzler
Amsterdam: **W. Rütter**
Schinveld: **G. Theunissen-Rütter**
A. Theunissen
en kinderen
Brunssum: **F. Rütter**
M. Rütter-Orbons
en kinderen

Brunssum, 15 oktober 1977
Corr.adres: Steenbergstraat 3.

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op woensdag 19 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van St.-Jozef (Egge) te Brunssum, waarna de begrafenis op de algemene begraafplaats aan de Merkelbekerstraat.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis dinsdag om 19.00 uur in de parochiekerk.
Moeder ligt opgebaard in de rouwkapel van het St.-Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Bezoek dagelijks van 17.30 uur tot 18.30 uur.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

---

† Bedroefd maar met grote dankbaarheid voor wat zij voor ons is geweest delen wij u mede, dat God heden plotseling tot zich heeft genomen mijn innig geliefde echtgenote, onze lieve en zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, dochter, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Olga Merkun

echtgenote van
GERARD KLUTER

Zij overleed in de leeftijd van 53 jaar.

Kerkrade: **G. Kluter**
W. Kluter
Neerbeek: **M. Rutten-Kluter**
R. Rutten
Patrick

Familie Merkun
Familie Kluter
Familie Wilsoeck

Kerkrade, 15 oktober 1977
Annastraat 16.

De plechtige eucharistieviering zal plaatsvinden op woensdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Maria Goretti te Bleijerheide-Nulland, waarna de begrafenis op de begraafplaats Schifferheide.
Bijeenkomst in de kerk. Geen condoleance.
De overledene zal bijzonder worden herdacht in de avondmis van dinsdag 18 oktober a.s. om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk.
Voor vervoer naar en van de begraafplaats wordt gezorgd.

Enige en algemene kennisgeving

† Na een werkzaam en liefdevol leven, dat getekend werd door eenvoud, goedheid en eerlijkheid, is van ons heengegaan, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 75 jaar, onze dierbare zuster, schoonzuster, tante en nicht

Gertrud Quadvlieg

echtgenote van wijlen
ARNOLD KREWINKEL

De bedroefde familie
Familie Quadvlieg
Familie Krewinkel

Kerkrade, 15 oktober 1977
Kloosterraderstraat 12.
Corr.adres: Peter Schunckstraat 190, Heerlen.

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaats hebben op woensdag 19 oktober om 10.00 uur in de parochiekerk van St. Lambertus (centrum) te Kerkrade.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
In de avondmis van dinsdag om 19.00 uur zal de dierbare overledene herdacht worden in de parochiekerk.
Bezoek rouwkapel St. Jozefziekenhuis Kerkrade van 17.30 tot 18.30 uur.

Enige en algemene kennisgeving

† Heden overleed in de ouderdom van 88 jaar, mejuffrouw

Anna Maria Hubertina Geuskens

Uit aller naam,
Bram Lambrechtsen.

Heerlen, 14 oktober 1977
Klompstraat 8

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op woensdag 19 oktober a.s. om 11 uur in de dekenale kerk van St. Pancratius te Heerlen.
Bijeenkomst in de kerk, geen condoleren.
De overledene ligt opgebaard in de chapelle ardente van de verpleegkliniek te Heerlen. Bezoek van 15-16 uur.

---

† Na een liefdevol leven voor zijn gezin en vooral in de laatste jaren zeer bezorgd voor zijn zieke echtgenote, is heden, voorzien van de h. sacramenten, op de leeftijd van 68 jaar, vrij plotseling in het De Weverziekenhuis te Heerlen van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, overgrootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Gradus Hubertus Louis Willemsen

echtgenoot van
MATHILDE MARGARETA STÜRMER

De diepbedroefde familie:
Ubach over Worms: **M. M. Willemsen-Stürmer**
Ubach over Worms: **A. M. Willemsen**
J. G. Willemsen-Wijnen
Schaesberg: **Th. Willemsen**
M. I. J. Willemsen-Minartz
Nieuwstadt: **G. R. Willemsen**
A. K. Willemsen-Kappes
Ubach over Worms: **H. N. Willemsen**
E. J. A. M. Willemsen-Erkens
Zevenaar: **J. M. C. Kenyeres-Willemsen**
G. Kenyeres
Schinnen: **A. L. H. Silvertand-Willemsen**
J. P. M. Silvertand

en zijn kleinkinderen en achterkleinkind

Familie Willemsen
Familie Stürmer

Ubach over Worms, 15 oktober 1977
Prins Hendriklaan 33.
Corr.adres: Brunssummerweg 21.

De plechtige eucharistieviering zal worden gehouden op woensdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Theresia en Don Bosco te Lauradorp, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof te Waubach (Kerkstraat).
Samenkomst in de kerk.
Geen condoleance.
Dinsdagavond zal om 18.50 uur in bovengenoemde kerk de rozenkrans voor de overledene gebeden worden, waarna h. mis tot zijn intentie.
De dierbare overledene is opgebaard in de chapelle ardente van het De Weverziekenhuis. Bezoektijd dagelijks van 16.00-17.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze advertentie als zodanig te willen beschouwen.

---

† Bedroefd, maar met grote dankbaarheid voor wat hij voor ons is geweest, berichten wij u dat God heden tot Zich genomen heeft, in de leeftijd van 60 jaar, mijn innig geliefde echtgenoot, vader, schoonvader, grootvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Godefriedus Martens

echtgenoot van
MARIA CORNELIA PELZERS

De diepbedroefde familie:
Born: **M. C. Martens-Pelzers**
Veldhoven: **J. L. W. Martens**
Born: **J. G. Martens**
C. H. G. M. Martens-Clerx
Marc en Eric

Familie Martens
Familie Pelzers

Born, 15 oktober 1977
Kasteelweg 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 19 oktober as. om 10.30 uur in de parochiekerk van de H. Martinus te Born, waarna begrafenis op het r.k. kerkhof aldaar.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
De overledene zal herdacht worden in de avondmis op dinsdag as. om 19 uur in voornoemde kerk.
De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het bejaardenhuis Sint Maarten, Putstraat 27, Born.
Indien familie, vrienden en kennissen onverhoopt geen kennisgeving mochten ontvangen, dan gelieven zij deze advertentie als zodanig te beschouwen.

Na een langdurige ziekte, is heden van ons weggenomen, onze lieve moeder, schoonmoeder en oma

Albertje Lenten

weduwe van
HENDRIK WILLEM HOOGAKKER

in de leeftijd van 78 jaar.

H. Hoogakker
M. Hoogakker-Gommers
Gemma en Karin

Brunssum, 15 oktober 1977
Correspondentieadres: Koestraat 81, Hoensbroek.

De rouwdienst geleid door de Weleerwaarde Heer Ds. Ph. Faber wordt gehouden woensdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in het Uitvaartcentrum, Hoofdstraat 100 te Hoensbroek, waarna de begrafenis op de Algemene Begraafplaats te Treebeek.

Voor vervoer is gezorgd.

De overledene is opgebaard in de rouwkamer van het ziekenhuis te Brunssum. Bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

Met leedwezen hebben wij kennis genomen van het plotseling overlijden van de heer

Arnoldus M.A. van den Eijnden

Hij was jarenlang bestuurslid van het R.K. Begrafenisfonds „Treebeek".
Zijn eerlijkheid en nauwgezette plichtsbetrachting zullen altijd in onze herinnering blijven voortleven.

Bestuur van het R.K.
Begrafenisfonds „Treebeek".

Treebeek, 13 oktober 1977.

OVERLEDEN

† **Jean Sondeijker**, oud 71 jaar, echtgenoot van Greta Krabbe. Maastricht, Frankenstraat 104. De uitvaartdienst vindt plaats heden, maandag 17 oktober, om 11 uur in de parochiekerk van O.L. Vrouw van Lourdes te WVV-Maastricht.

† **Jan Willems**, oud 76 jaar, echtgenoot van Agnes Pleumeekers. Heer, Demertstraat 69. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 18 oktober, om 11 uur in de parochiekerk van St. Petrus-Banden te Heer.

† **Catharina Hogenboom**, oud 83 jaar, echtgenote van wijlen Petrus Bongaerts. Maastricht, Medoclaan 124d. De uitvaartdienst vindt plaats morgen, dinsdag 18 oktober, om 11 uur in de parochiekerk van de H. Theresia te Maastricht.

---

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons geweest is, geven wij u kennis dat heden vrij plotseling, nog voorzien van het h. sacrament der zieken, op de leeftijd van 63 jaar, van ons is heengegaan mijn lieve man, onze zorgzame vader en grootvader

Teun Tempelman

ridder in de orde van Oranje Nassau

echtgenoot van

J. C. Kistermann

Maaseik (B.): **mevr. J. C. Tempelman-Kistermann**
Utrecht: **T. Tempelman**
M. Tempelman-Verhek
Karlijn, Simon

Maaseik, 15 oktober 1977
Weertersteenweg 156.

De plechtige uitvaartdienst zal plaats hebben woensdag 19 oktober a.s. om 11.00 uur in de Augustinuskerk te Lutterade-Geleen, waarna de begrafenis op het r.k. kerkhof Vouersveld-Geleen.
Gelegenheid tot condoleren in de kerk vanaf 10.30 uur.
Dinsdag a.s. mede tot intentie van de overledene avondmis om 19 uur in bovengenoemde kerk.
Bezoek rouwkapel ziekenhuis Sittard dagelijks van 17.30-19.00 uur.

Geheel onverwachts is op 15 oktober jongstleden van ons heengegaan onze president-directeur de heer

T. R. Tempelman

Zijn voortreffelijke leiding en zijn diep gevoel voor menselijkheid zullen wij in dankbaarheid blijven gedenken.

De medewerkers van
N.V. Wegenbouwmij. Tempelman, Geleen
N.V. Via Regia

Met grote verslagenheid geven wij kennis van het plotseling overlijden van onze president-directeur de heer

T. R. Tempelman

Zijn energieke besluitvaardigheid, zijn wilskrachtig doorzettingsvermogen en zijn enthousiaste wijze van organiseren zullen wij nimmer vergeten.

Directie N.V. Wegenbouwmij. Tempelman Geleen
N.V. Via Regia

Geleen, 15 oktober 1977.

---

†

Met droefheid delen wij u mede, dat heden vrij onverwacht van ons is heengegaan, voorzien van het h. sacrament, in het De Weverziekenhuis te Heerlen, op de leeftijd van 56 jaar, mijn geliefde man, onze goede vader, schoonvader, opa, broer, zwager, oom en neef

Jo Coenen

echtgenoot van

Jozefina Heussen

Heerlen: **mevr. J. Coenen-Heussen**
Jo en Ria Coenen-Kok
Roger en Patrick
Ede: **Herman en Jeanne Coenen-Spee**
Marcel en Richard
Heerlen: **Lilian Coenen**

Familie Coenen
Familie Heussen

Heerlen, 16 oktober 1977
Parallelweg 63.

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden woensdag 19 oktober a.s. in de parochiekerk van St. Franciscus van Assisië, Laanderstraat Heerlen, om 11.00 uur, waarna begrafenis op het algemeen kerkhof te Imstenrade.
Bijeenkomst in de pastorie van de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.45 uur.
Rozenkransgebed dinsdagavond om 19.00 uur in voornoemde parochiekerk. Aansluitend eucharistieviering.
Voor vervoer kerk-begraafplaats en terug is gezorgd.

J.G. MOUS
arts Heerlen
AFWEZIG
van donderdag
20 oktober
t/m 12 november
Waarnemende artsen:
A. Ballieux - J. Diederen - H. Heiligers - H. Logister - A. Widdershoven.

VERHUISD: per 17 oktober 1977
J.P.D.W.A. VELMAN
tandarts
van Keizer Karelplein 13 naar
ORANJEPLEIN 8 MAASTRICHT
tel. 043-622649
Behandeling volgens afspraak

GEVESTIGD: per 17 oktober 1977
TH. J.N. KLUSKENS
tandarts
KEIZER KARELPLEIN 13
MAASTRICHT
tel. 043-11736
Spreekuur: ma. 16-17 uur, di. 9-10 uur, wo. 15-16 u

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Serviee. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Portugal in greep van crisis

Van onze correspondent

LISSABON – Portugals president Ramalho Eanes heeft gedreigd gebruik te maken van zijn presidentiële macht indien de politieke partijen niet tot een akkoord kunnen komen.
Generaal Eanes zei dit bij de opening van het nieuwe parlementaire jaar. „De belangrijkste bedreiging van de Portugese democratie is de algemene crisis", zei de president, doelend op de economische en de kabinetscrisis. „Het land heeft behoefte aan een stabiele en verantwoordelijke regering".

President Ramalho Eanes achtte het noodzakelijk dat de politieke partijen „op zeer korte termijn" een politiek akkoord sluiten met de regering. Dit regeerakkoord zou moeten worden aangevuld met een siciaal akkoord tussen werkgevers en werknemers om op die manier het hele volk te mobiliseren voor economisch herstel. „Dit doel", „is veel belangrijker dan alle buitenlandse hulp die we gaan krijgen, want alleen met de volle medewerking van de produktiekrachten in het land kunnen deze leningen een basis zijn voor herstel, in plaats van een gevoelige aantasting van de nationale onafhankelijkheid".

Loc ramt stootblok

HAELEN – Door onbekende oorzaak is dit weekeinde in Haelen een locomotief van de Nederlandse Spoorwegen door een stootblok gereden en op de onbewaakte spoorwegovergang Over-Haelen beland. Persoonlijke ongelukken hebben zich niet voorgedaan. Personeel van NS is urenlang bezig geweest om de locomotief weer op het rechte spoor te zetten.

P. Satijn exposeert

SITTARD – Op zondag 23 oktober om 15 uur heeft de opening plaats van de expositie van schilderijen van Peter Satijn in de galerie Michel. De muzikale omlijsting bij deze feestelijke opening is in handen van het trio Pierre Colen, dat werken uitvoert van Milhaud en Colen. Het trio bestaat uit Pierre Colen viool, Marlise Gijsbert-van Leggelo - piano en Harry Beerts klarinet. De tentoonstelling is voor het publiek te bezichtigen van 23 oktober tot 14 november, dagelijks van 14 tot 17 uur.

Gitaartrio Dick Visser

Het recital dat zondag in de studio van de Sittarder stadsschouwburg werd gegeven door het gitaartrio Dick Visser, te weten Dick Visser en twee van zijn leerlingen: Theo Krumeich en Emile Hopman, onderscheidde zich niet alleen vanwege het feit dat het door dit ensemble gepresenteerde progrmma uitsluitend uit oorspronkelijk voor gitaar geschreven composities bestond, maar bovendien door de omstandigheid dat dit trio zijn toehoorders enkele historische instrumenten demonstreerde en hen met enkele technische aspecten van het gitaarspel liet kennis maken.

Het programma bestond uit stukken vanaf het tijdperk van de barok tot en met de contemporaine muziek. Zo waren enkele stukken van Pierre Werdier ondanks hun historische situering – zo ongeveer het midden van de 18e eeuw – in een onmiskenbaar Spaanse nationaal idioom geschreven en een twee trio's van respectevelijk Carl-Heinrich Graun en Philippo Gragnani bleken daarentegen de taal van hun eigen tijd te spreken. Voor het overige speelden Dick Visser, Theo Krumeich en Emile Hopman eigentijdse muziek: werken van o.a. Helmut Fackler-Probst, Siegfried Müller en een nogal originele Suite van Jan-Maarten Komter benevens twee stukken van Dick Vissers eigen hand: Jota en Tapquillo. Het eerste verwekte in schrijver dezes niet te verdringen reminiscenties aan de bekende „Jota Aragonese" ook al zo'n „Spaans" stuk van buitenlandse bodem. De technische beheersing en onbevangen muzikaliteit, waarmee Dick Visser c.s. zijn programma uitvoerde waren ongetwijfeld wel de markantste aspecten van dit koffieconcert.

SEF DE BAKKER

Cholera in Roemenië

WENEN – De Oostenrijkse televisie (ORF) heeft gisteravond gemeld dat de cholera-epidemie die de afgelopen weken in het Midden-Oosten heeft geheerst nu klaarblijkelijk Roemenië heeft bereikt.

De ORF berichtte dat toeristen hadden verklaard dat in de stad Tulcea aan de rivier de Donau massale inentingsacties zijn gehouden en dat de stad volledig van de buitenwereld is afgesloten.
De Roemeense media hebben tot dusverre geen melding gemaakt van choleragevallen in het land.

Valkenburg krijgt schilderij

VALKENBURG – De Valkenburgse kunstschilder S. Baadjou heeft de gemeente Valkenburg een schilderij aangeboden. Het schilderij, met de Geul als centrale punt, is door burgemeester en wethouders in dank aanvaard. Tijdens de eerstvolgende raadsvergadering moet de gemeenteraad formeel besluiten over het aannemen van de schenking.

Woonwagenkamp in Susteren

SUSTEREN – In verband met de aanleg van het subwoonwagenkamp aan de Pissummerweg te Susteren willen B. en W. een stuk grond van 2500 m2 in erfpacht geven aan het Samenwerkingsorgaan/Streekbelangen Westelijke Mijnstreek. Dit erfpachtsrecht geldt voor een periode van 25 jaar tegen een vergoeding van f 800 per jaar.
Het subwoonwagenkamp, dat door het Samenwerkingsorgaan zal worden aangelegd, zal gaan bestaan uit maximaal vijf standplaatsen met vijf bergingen en sanitaire voorzieningen. Nadat er reeds een bouwvergunning voor het kamp is toegekend zal tijdens de komende raadsvergadering worden beslist over het in erfpacht geven van de grond aan de Pissummerweg.

Tuinbouw en plantkunde

MAASTRICHT – Voor de Kon. Maatschappij Tuinbouw en Plantkunde Maastricht houdt de heer Lemmerling uit Valkenburg dinsdag 18 oktober een dialezing over kruiden, heksenwaan en volksgeloof. De avond wordt gehouden in de Kleine Comedie en begint om 20 uur. Verder houdt de afdeling Maastricht, samen met het IVN, op zondag 23 oktober een wandeling om paddestoelen te bekijken o.l.v. de heer Keldermans. Samenkomst om 14 uur bij het kampeerterrein „De Boskant" te Geulle. Bij voldoende deelname werden er weer lessen bloemschikken gegeven door mevrouw Houba, speciaal met herfstmateriaal. De eerste les wordt gehouden op 8 november in de Kleine Comedie. Deelnemers kunnen zich opgeven bij mevrouw Bouman, tel. 12463.

Brazilië

RECIFE – De orde van Braziliaanse advocaten heeft wederom een fel pleidooi gehouden voor herstel van de Braziliaanse rechtsstaat. De orde vindt, dat het Braziliaanse volk de enige legitieme bron van macht moet zijn.

Forumavond over drugs in Herkenbosch

HERKENBOSCH – Vijf specialis verlenen op vrijdag 21 oktober Herkenbosch hun medewerking een forum- en discussieavond drugs. De openbare bijeenkoms georganiseerd door de Culturele spanningsvereniging Herkenbo C.O.V.H. en de jeugdsoos „Amical In het forum zitten die avond: d Sonneville, internist-klinisch macoloog in Venray, die spreekt „Indeling van drugs en hun in op het lichaam"; advocaat en p reur mr. J. Kooster (Maastricht) „Strafrechtelijke aspecten van druggebruik"; huisarts M. Bot (Herkenbosch): „Drugs in de ee lijns gezondheidszorg"; en de me werkers F. Cock en G. Breeuwer het consultatiebureau voor alcoho drugs in Roermond: „Maatschap lijke aspecten: oorzaken voor het bruiken, de begeleiding en ontw ning".
Na een pauze is er gelegenheid vragen stellen en discussiëren. De eenkomst wordt gehouden vanaf 20 uur in „De Harch" en is ook voor n leden gratis toegankelijk.

Subsidie Prov. Rade

MAASTRICHT – G.S. hebben voo steld de raad voor het jeugdbeleid Limburg een garantiesubsidie f 309.483 te verlenen. De begro van de raad vermeldt aan uitgaven totaal van f 354.483, waaronder pe neelskosten ten bedrage van f 244.5 Voor de provinciale sportraad wil G.S. een garantiesubsidie f 274.375 uittrekken. Hier sluit de groting af met een totaal van 295. met eveneens de salarissen c.a. hoogste uitgavepost: 212.775.

PvdA-stadsgewest houdt donderdag kandidaatstelling

van onze verslaggever

ROERMOND – Op donderdag 20 o tober om 20.00 uur houdt de afdeli Stadsgewest Roermond van de Pv in de „Eksterkamp" in Roermond e vergadering. Op de agenda prijkt kandidaatstelling voor raads- en s tencongres, gewestelijk bestuur, p tijraad, Evert Vermeer Stichting en Sectie Gemeente, Gewest en provi cie.
Op 7 november houdt Tweede Kame lid mevrouw Gé Schepman (Ven om 20.00 uur in de „Eksterkamp" e inleiding. De jaarvergadering van afdeling vindt plaats op woensdag 1 november in Roermond.

Bewakingsdiensten floreren door toenemend gevoel van onbehagen

Iedere Nederlander die beschikt over een bewijs van goed gedrag kan het worden: particulier bewaker. Hoeveel er anno 1977 in ons land rondlopen is niet precies te zeggen omdat de registratie niet klopt. Maar naar schatting van deskundigen loopt hun aantal tegen de vierduizend. Dat zijn dan alleen bewakers – ze worden ook wel veiligheidsagenten genoemd – in dienst van particuliere beveiligingsbedrijven, de moderne opvolgers van de vroegere nachtveiligheidsdiensten.

Beveiligingsbedrijven floreren bij de gratie van een steeds toenemend gevoel van onbehagen bij de bevolking over het stijgen van de criminaliteitscijfers. Hoewel ze af en toe in het nieuws komen door al dan niet vermeende misdragingen van het bewakingspersoneel, is er slechts weinig bekend over hun functioneren, hun taken en hun bevoegdheden.

De particuliere bewakers van tegenwoordig, wier verschijning zowel 's nachts als overdag alledaags is geworden, zijn al lang niet meer de over het algemeen oudere mannen van vroeger, die als bijverdienste ter aanvulling van een karig pensioen in de nachtelijke uren particuliere woonhuizen of winkelpanden controleerden om na te gaan of deuren en ramen behoorlijk waren gesloten en of zich geen ongewenste bezoekers toegang tot het pand hadden verschaft. De particuliere bewakers van nu zijn in dienst van ondernemingen, die „veiligheid" als produkt op de markt brengen. Het zijn professionele dienstverleners geworden, niet meer gebonden aan één bedrijf of zelfs stad. Hun takenpakket is aanzienlijk uitgebreid en strekt zich ook uit tot werkzaamheden die eigenlijk liggen op het terrein van de politie. „Een nuttige aanvulling op het politiewerk", zeggen sommigen.

Eerlijkheid

In Utrecht is vanaf afgelopen maandag tot en met 14 oktober de internationale beveiligingsbeurs „Security 77". Daar kan een ieder die iets beveiligen wil tegen inbrekers of indringers zien, wat er vandaag de dag op de markt is op dat gebied. Maar dat geldt natuurlijk ook voor hun „tegenstanders". Honderd en vijfenvijftig exposanten, die 431 firma's vertegenwoordigen, hebben op de beurs hun spullen uitgestald. Voor het overgrote deel komt het tentoongestelde, variërend van een ingewikkeld slot tot een gesloten tv-circuit, uit Nederland, de Verenigde Staten, Groot-Brittannië en West-Duitsland.

Deze week was er in Utrecht een internationaal symposium over de samenwerking tussen de particuliere bewakingsdiensten en de politie. Kolonel G. J. Feijlbrief van de inspectie uitvoerende diensten en van het korps rijkspolitie zei daar onder meer: „De eerlijkheid gebiedt vast te stellen dat het samenspel tussen de politie en de bewakings- en beveiligingsbedrijven niet optimaal is". Volgens hem kan een betere verhouding wel degelijk in de toekomst ontstaan, maar dan moet er wel duidelijkheid komen ten aanzien van de taakopdracht, de rechten en de plichten van de particuliere bedrijven."

Die mening is ook de werkgroep beveiliging en bewaking toegedaan, die in 1975 op initiatief van het ministerie van Justitie werd ingesteld. De werkgroep stond onder onder leiding van mr. J. J. Kroeskamp, hoofd van het stafbureau juridische zaken van de directie politie van het ministerie van Justitie. Leden waren onder meer een hoofdinspecteur van politie, een officier van Justitie, een directeur van de Amro-bank en een aantal directeuren van zowel particuliere als bedrijfsbewakingsdiensten.

Weinig bekend

Onbekend maakt onbemind. Misschien juist omdat er weinig bekend is over particuliere beveiligingsorganisaties, bestaat er bij velen een afkeer tegen dit soort instituten, die een eigen – voor de burger oncontroleerbaar – leven leiden. Afkeer die kan worden gevoed door slechte ervaringen in contacten met particuliere bewakers of die voortvloeit uit een onbehagen over een niet in zijn omvang en functioneren te plaatsen „big-brother"-fenomeen.

Hoe men echter ook denkt over particuliere beveiligingsinstituten, feit is in ieder geval dat er in ons land nog nauwelijks een openbare discussie is geweest over wat particuliere beveiligingsdiensten wel en niet zouden mogen. De wettelijke kaders, waarbinnen de beveiligingsdiensten van nu werken, zijn precies dezelfde als die gelden voor de nachtveiligheidsdiensten en bedrijfsbeveiligingsdiensten van vroeger. Met andere woorden: de wetgeving op dit gebied is volledig achtergebleven bij de feitelijke ontwikkelingen. Reden waarom volgens de werkgroep wildgroei en kwaliteitsvermindering dreigt.

De wet waarbij het hier om gaat, is de wet op de weerkorpsen, aangevuld met het daaruit voortvloeiend koninklijk besluit van 1938 en de beschikking van de minister van Justitie uit 1939.

Ten aanzien van personeel, dat in dienst wil treden van particuliere beveiligingsdiensten, stelt de wet ondermeer de eisen, dat de aspirant-bewaker Nederlander of Nederlands onderdaan moet zijn, dat hij geen nevenberoep of bedrijf heeft dat schadelijk kan zijn voor de wijze waarop hij zijn taak als waker zal uitoefenen, dat hij niet jonger is dan dertig en niet ouder dan 65 jaar en dat hij over de nodige bekwaamheid, geschiktheid en betrouwbaarheid beschikt. Mensen die geen bewijs van goed zedelijk gedrag kunnen overleggen, mogen niet worden aangenomen.

Daarnaast – zo stelt de wet – moet er een redelijke verhouding bestaan tussen het totaal der te bewaken objecten en het totaal van de met bewaking daarvan belaste wakers in dienst van de particuliere nachtveiligheidsdienst. Bij de uitoefening van de bewaking moet gevolg worden gegeven aan door of vanwege het hoofd van de plaatselijke politie verstrekte aanwijzingen.

Via de wet op de weerkorpsen heeft de overheid dus een zeker toezicht op de bedrijven, maar in de praktijk blijkt van dat toezicht niet veel terecht te komen. De werkgroep merkt in zijn interimrapport op, dat het toezicht op particuliere beveiligingsorganisaties zich in de praktijk veelal beperkt tot een vrij matig contact van een ambtenaar van de afdeling bijzondere wetten van het plaatselijk politiekorps. Korpschefs hebben weinig contact met de leiders van particuliere beveiligingsbedrijven en ze zijn mede daardoor van de ontwikkeling onvoldoende op de hoogte. Bovendien wordt aan het inzenden van jaarverslagen onvoldoende de hand gehouden.



● *DRS. HEYBOER van de Heerlense politie: „Als de politie tekort schiet opent dat de markt voor particuliere bewakingsdiensten".*

Verder merkt de werkgroep op, dat slechts ten aanzien van de aanstelling van bewakers in dienst van bedrijven, die in het bezit zijn van een toelating in de zin van de wet, een verklaring wordt opgevraagd omtrent het gedrag.

Hoewel ook particuliere beveiligingsdiensten zich bezig houden met bedrijfsbescherming, zijn er in ons land ook tal van aparte bedrijfsveiligheidsdiensten. Deze zijn in beginsel belast met handhaving van orde en rust in het eigen bedrijf, waartoe ze behoren en de bescherming daarvan tegen inbreuken van buiten af.

De meeste grote bedrijven in ons land hebben zo'n eigen beveiligingsdienst (Philips, DSM, KLM etc.). Ook bij de grootwinkelbedrijven zijn de bedrijfsbeveiligingsdiensten de laatste jaren sterk uitgebreid. Daarnaast werkt men ook samen met de meer algemeen opererende bewakingsdiensten.

Op 1 januari 1975 stonden zo'n 330 bedrijfsbeveiligingsdiensten geregistreerd bij het ministerie van Justitie, maar of het werkelijke aantal bedrijfsveiligheidsdiensten met die gegevens overeenstemt, moet worden betwijfeld. Hoewel registratie wettelijk voorgeschreven is, gebeurt dat lang niet altijd.

Begin

Volgens de gegevens van het ministerie werkten er twee jaar geleden ruim achtduizend mensen bij de bedrijfsbeveiligingsdiensten. Met de vierduizend bewakers van de particuliere beveiligingsdiensten maakt dat een aantal van ruim twaalfduizend privé-politiemensen tegenover ongeveer zesentwintigduizend officiële politiemensen (rijks- en gemeentepolitie). Gezien de ontwikkelingen van de laatste twee jaar betekent dit, dat anno 1977 in Nederland op elke twee agenten een particuliere bewaker rondloopt.

Een aantal diensten is uitgegroeid tot bedrijven met een groot personeelsbestand, hun arbeidsterrein is niet langer lokaal maar strekt zich veelal over een aantal gemeenten uit. In enkele gevallen maken zij zelfs deel uit van een multinationaal concern. De activiteiten van het moderne beveiligingsbedrijf breiden zich uit tot terreinen, waarop ook de reguliere politie gedeeltelijk zijn werkzaamheden verricht".

Drs. H. J. Heijboer, hoofdinspecteur van de gemeentepolitie in Heerlen, zei onlangs op een congres over beveiliging: „Als de politie ergens tekort schiet, opent dat de markt voor de particuliere bewakingsdiensten". Duidelijk is dat particuliere bewakingsdiensten juist ook op die terreinen kan opereren, waar ook de politie „gedeeltelijk haar werkzaamheden" verricht, doordat de politie ook niet overal kan zijn. Heijboer: „Als wij bekend zouden maken hoeveel politiemensen er 's nachts werkelijk op het bureau zitten, dan zouden de mensen schrikken en dat zou de kwaadwilligen maar aanmoedigen".

De werkgroep noemt als taken van particuliere beveiligingsdiensten:
- objectbewaking (woningen, kantoren, banken, industriële en winkelcomplexen, haventerreinen, raffinaderijen etc.)
- surveillance of wijkbewaking
- bedrijfsbeveiliging
- ordedienst (sportevenementen, popfestivals, beurzen, demonstraties etc.)
- begeleiding van personen (lijfwachten).

Groei

Volgens de werkgroep is er de laatste jaren sprake van een stormachtige groei van de particuliere beveiligingsorganisaties. Het mes snijdt aan twee kanten. Enerzijds wijst men op een tekort aan politiemensen, anderzijds voelt men zich steeds „onveiliger" en heeft men de behoefte zich te beschermen. S. D. Catalani van de Nederlandse beveiligingsgroep in Amersfoort, een onderneming die ook in Duitsland actief is, vertelde bijvoorbeeld dat in de eerste week na de ontvoering van de Westduitse werkgeversvoorzitter Schleyer er tweehonderd procent meer aanvragen voor beveiligingsdiensten binnenkwamen in Duitsland, dan in een „gewone" week.

De oudere mens moet blijven lezen om zijn geest fit te houden

Boeken voor slechtzienden

De slechtzienden en verder allen die graag een boek in grote en ruim geplaatste letter lezen mogen in Nederland rekenen op een groeiend aanbod van boeken die speciaal voor hen zijn ontworpen. Er zijn thans twee uitgeverijen bezig met grootdrukboeken, een in Eindhoven, de Grootdruk-Uitgeverij, en een in Amsterdam, de Grootdruk-Bibliotheek. Oorspronkelijk was de laatste uitgeverij ook in Eindhoven gevestigd waar ze werd geformeerd door de heer Paul Castellein, thans de directeur van de Grootdruk-Uitgeverij in Eindhoven.

Hij zit al dertig jaar in het uitgeversvak, was in Haarlem, vanwaar hij afkomstig is, de man achter uitgeverij De Toorts, was daarna bij de Zuidhollandse Uitgeversmaatschappij en tenslotte in Eindhoven bij Centrex, de uitgeverij van Philips. Hij heeft de hele ontwikkeling van het Grootdrukboek van begin af meegemaakt en kon er dan ook geen afstand van nemen toen de geldschieter achter de uitgeverij Grootboek-Bibliotheek de onderneming, die een succes bleek, onder eigen beheer naar Amsterdam overbracht. Paul Castellein begon toen in Eindhoven een eigen Grootdruk-Uitgeverij in samenwerking met drukkerij Van de Molengraft b.v. aldaar.

In enkele jaren is ook de Grootboek-Uitgeverij uitgegroeid tot een fonds met vele titels, 50 in totaal en 21 nieuwe boeken die zijn aangekondigd.

Nieuwsgierig naar de ontwikkeling van dit verschijnsel, vragen we Paul Castellein in zijn woning aan de Jacob van Oppenheimstraat, naar de oorsprong van het Grootdrukboek. Waar is het denkbeeld voor zulke boeken ontstaan?

„De eerste grootdrukboeken die wij kennen, komen uit Engeland waar men er reeds in 1967 mee bezig was. Maar men had daar nog niet het geëigende lettertype gevonden. Het uitvergroten van een gedrukte pagina was het niet, dat bleek in de praktijk. De fraaie letters, met dik en dun, met sierstreepjes eronder, leverden een schommelend beeld op. Daarom is er geëxperimenteerd om eindelijk een letter te vinden die optimaal waarneembaar is. Het is feitelijk toch een Nederlandse zaak geweest. Er heeft een onderzoek plaatsgevonden door de Nederlandse Blindenbibliotheek en de Le Sage ten Broek Stichting, en dat toonde aan dat er een grote behoefte was aan boeken voor slechtzienden.

Gebleken was, dat 67 procent van de bejaarden niet lezen, wegens hun slechte ogen. De gereatrie leert dat zulks moet worden voorkomen, er is immers niets zo funest voor de menselijke geest als inactiviteit. Daarom staat men er ook in bejaardentehuizen op, dat de inwoners lezen. Niet willen lezen om zo de ogen te sparen is even fout als het lichaam en zijn spieren te willen sparen door af te zien van iedere beweging. Zelfs al zou men moeten lezen met een telescoop, dan nog moet men het zo lang mogelijk doen. Dat wist men dus bij de Nederlandse Blindenbibliotheek, en men concludeerde er aan vast dat er speciale boeken voor de ouderen en voor de slechtzienden moesten komen.

Men zag dit als een derde programmapunt: eerst de brailleboeken en het gesproken woord voor de helemaal blinden, dan het grootletterboek voor de slechtzienden."

Maar daar moest een soort uitgeverij voor worden gesticht of moest een gevestigd uitgever iets erin zien. En de tegenwoordige uitgevers willen alleen werk dat dadelijk in grote oplage de deur uit gaat.

„Zo is het. Men vreesde bij de gevestigde uitgevers geen gehoor te zullen vinden en maakte al het voornemen dan zelf maar die grootletterboeken op stapel te zetten. Zo urgent vond men die zaak. Ik heb toen in Eindhoven de Grootletter-Bibliotheek opgezet, in 1970. We begonnen met het vergroten van oorspronkelijke boeken. En kwamen daarmee meteen voor technische problemen. We bevonden dat de drukletter aan heel bepaalde eisen moest voldoen. Het moest een eenvoudige vette open letter zijn, zonder dik en dun, en zonder versieringen, een schreefloze letter. Er moest voldoende en duidelijke spatie zijn tussen de letters, de woorden en de regels. In Nederland is door de commissie Velsenboer onderzocht welke de beste letter is die door slechtzienden kan worden gelezen. We hebben daarvan kennis genomen en zijn verder gaan werken aan de hand van de praktijk, waardoor we met de hulp van de computer aan onze heel simpele maar wel uitgekiende letter zijn gekomen. Bovendien vonden we dat het gebruikte papier niet glimmend mocht zijn".

Dat is het technisch aspect. Maar nu de andere kant van de uitgeverij. Welke soort boeken vindt u het eerst geschikt voor de grootdruk-boekenbibliotheek?

„We moeten natuurlijk een aanbod doen met de nodige verscheidenheid. Maar er zijn wel uitgesproken boeken, die we beslist niet zullen nemen. Wij dachten ook eerst dat een boek als „De grote zaal" van Jacoba van Velde in de bibliotheek thuishoorde. Dat was het echter helemaal niet. Men wilde bij het lezen niet nog eens geconfronteerd worden met de zaken waar men zelf al middenin zat. Ook realistische boeken van jonge schrijvers, meestal nog aan de sombere kant ook, komen in de Grootletteruitgeverij niet voor. Daar willen bejaarden niets van lezen. Men vraagt om romans met een ontspannend karakter. De oudere mens heeft zijn problemen al gehad. Hij weet er genoeg van, heeft er ook wel begrip voor dat schrijvers zich met die problemen bezighouden, maar hij is er al aan voorbij. We houden wel rekening met de verschillende levensbeschouwelijke richtingen in ons land en in Vlaanderen, waar onze boeken worden gedistribueerd door uitgeverij Heideland uit Hasselt. Daarom verschijnen ook boeken rond de Bijbel. Onze ervaring is dat de protestanten meer lezen dan de katholieken; dit geldt dan voor de oudere generatie. Daarom zijn de auteurs van protestants-christelijken huize in onze fondsen goed vertegenwoordigd. Maar men vindt er ook „Vorstin onder de landschappen" van Bertus Aafjes, „Boerenpsalm" van Felix Timmermans, verschillende romans van Antoon Coolen, „Charelke Dop" van Ernest Claes. In doorsnee wijken we in ons fonds niet af van het gemiddelde publiek. Zo is er ook de roman van Couperus „De stille kracht" bij en „Hotel Vesuvius" van Jan Fabricius. Maar omdat we ons oriënteren op de oudere mens zijn er wel veel bezinningsboeken bij, waar ook veel vraag naar is".

Hoe werkt de Grootdrukuitgeverij? Is het een erkende uitgeverij?

„Nee, we zijn geen erkende uitgeverij, wat zou inhouden dat we alles via de boekhandel aan de man moeten brengen. Onze afnemers zijn nog voornamelijk openbare bibliotheken, ziekenhuizen, bejaardentehuizen en dat soort instellingen. Particulieren kunnen onze boeken uiteraard bestellen bij de boekhandel, die ons adres wel heeft. Maar omdat we moeten werken met een kleine oplage, en we de prijs voor een boek binnen de perken willen houden, moeten we onze boeken zo mogelijk rechtstreeks aan onze afnemers doen toekomen. We verkeren nog altijd in een experimenteel stadium. Ons werk is ook nog niet in brede kringen bekend. We kunnen straks misschien wel rekenen op het publiek dat onze Grootdrukboeken als een aardig cadeau ziet voor de bejaarden in de familie. We hebben nu ook boeken in tijdschriftvorm waardoor de prijs voor een heel boek niet eens aan een tientje komt. Als daar wat schot in komt en we kunnen de oplage vergroten, wordt dat vooral aantrekkelijk voor de bedlegerigen, men kan het blad gemakkelijk vouwen en hanteren, en het later eventueel ook nog laten inbinden zoals de bibliotheken al doen. Er is door de Nederlandse Blindenbibliotheek gesteld, dat er behoefte is aan ruim vierhonderd titels. We zijn met beide uitgeverijen samen nu ongeveer aan de helft. Er is dus voor ons nog wat werk te doen".

Anders dan de eerste boeken van de Grootdruk-Uitgeverij uit Eindhoven zijn de jongste uitgaven lichter van gewicht en kleiner van formaat. Ook dat wordt door de oudere mens op prijs gesteld. De boeken kregen uiterlijk een goede verzorging met vaak een tekenend omslag. Het postadres is Postbus 325, Eindhoven.

Paul Haime

Charelke Dop vertelt:

't Is maar sedert enige jaren dat ik er wat beter voorzit en niet meer vandoen heb te werken. Ik woonde vroeger hier te Diest, gelijk als nu, in het Keersegangske, vlak achter de kerk van Sint-Sulpis, maar een bitje wijder de straat in waar 't niet zo deftig is. Sedert de dood van Anzelien-zaliger zat ik daar alleen, en zette de kommèrs voort, en ik verkocht daar alle soort van suikergoed, sjokolat, tabletten, zwarte babbeleers, hamers, suikerstokken, nobelewitjes, zurebollekens, stroophorekens, perlagrekskens, en nog twee ander soorten van koekskens, jujub, en moppen. Voor het venster lagen dan nog griffels en pennestokken, marrebollen, fluitjes, en in een pint stenen pijpen en op de toog stond een loterijdoos met sjokolattegoed van één cent het lot. 't Stond allemaal in glazen potten en kartonnen dozen, en elke zaterdag wierd er het stof afgeveegd, mijn affère blonk van propereteit. In de zomer had ik er anders wel veel last van die vliegen en de wespen.

't Is niet om de grote jan uit te hangen dat ik dat zeg, 't is alleen om te doen verstaan dat ze van mijn kommèrs niet zo'n klein gedacht moesten hebben. Als er in 't Keersegangske mensen waren die mijn affère het „boutikske van Charelke Dop" noemden, dan was dat al-

5

● *Boekpagina op ware grootte.*

Uw bank-rekening-nummer is Uw Lotnummer



Sla munt uit de machtigingsbon. Knip 'm uit en stuur 'm nog vandaag op in een gesloten enveloppe. Géén postzegel plakken. Adres: SUFA, Antwoordnummer 4, 3000 VB Rotterdam.

Een loterij voor bankrekeninghouders
Als u een betaalrekening heeft bij een bank of een spaarbank kunt u deelnemen aan deze loterij. Deelname is mogelijk op iedere gewone bankrekening (dus niet spaarrekeningen) met een 9-cijferig nummer. Om mee te kunnen spelen behoeft u niets anders te doen dan de machtigingsbon volledig in te vullen en in een gesloten enveloppe op te sturen naar: SUFA, Antwoordnummer 4, Rotterdam. Geen postzegel plakken.

Uw bankrekeningnummer wordt uw lotnummer
Meespelen in deze loterij is uiterst simpel. U verleent door het inzenden van de kaart machtiging aan de SUFA om elke 2 maanden f 10.- van uw bankrekening te doen afschrijven.
U ontvangt dan een deelnemersbewijs met de mededeling aan welke trekking u voor het eerst zult gaan meedoen.
Meespelen kunt u zolang u dat zelf wenst.

Voor de inleg van slechts 1 tientje
Inderdaad, voor dat bedrag speelt u mee. Ongeveer 5 weken voordat een trekking zal plaatsvinden, wordt f 10.- automatisch van uw bankrekening afgeschreven.
Op het rekeningafschrift is vermeld wanneer de bekendmaking van die loterij zal geschieden.

Een gewonnen prijs komt vanzelf
Prijswinnaars behoeven zich niet te melden. Alle prijzen worden automatisch op de bankrekening van de prijswinnaars bijgeschreven, binnen 1 week na de bekendmaking. Alleen deelnemers loten mee. Er blijven dus geen prijzen "hangen".

Het prijzenpakket
Elke 2 maanden wordt de trekking verricht door notaris Mr. M. J. Meijer te Amsterdam in tegenwoordigheid van politie-ambtenaren. De prijzen zijn voorlopig:
1 prijs van honderdduizend gulden,
1 prijs van vijfentwintigduizend gulden,
1 prijs van tienduizend gulden,
1 prijs van vijfduizend gulden,
5 prijzen van duizend gulden.
Ook worden eigen geldprijzen uitgekeerd van f 10.- op een eindcijfer onder de 10.
Het prijzenpakket wordt uiteraard aangepast. Hoe meer deelnemers - hoe meer prijzen. Bovendien worden regelmatig extra prijzen ter beschikking gesteld.

Bekendmaking
De trekkingsuitslag wordt elke 2 maanden bekend gemaakt via de TV in een speciale uitzending van de Algemene Loterij Nederland op vrijdag. 's Zaterdags daarna wordt de trekkingslijst gepubliceerd in o.a. landelijke dagbladen.

U heeft er geen omkijken naar
Hebt u de bekendmaking gemist? Geen nood. De prijzen worden immers automatisch uitgekeerd. U behoeft nooit achter een gewonnen prijs aan. Alle loterij-ongemak is overboord gezet. Prima geregeld. Eventueel kunt u een trekkingslijst aanvragen bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3000 VB Rotterdam.

Deelnemen aan deze loterij betekent ook steun verlenen
Baten zijn bestemd voor de Stichting "Algemene Loterij Nederland" te 's-Gravenhage en worden aangewend voor de navolgende gerenommeerde instellingen en organisaties:

HET KONINGIN JULIANA FONDS voor het maatschappelijk welzijn t.b.v. instellingen voor algemene dienstverlening, gezinsverzorging, bejaardenwerk, kinderbescherming, ongehuwde moeders, reklassering, club- en buurthuiswerk, lichamelijk, zintuigelijk en geestelijke gehandicapten, geestelijk hygiënisch maatschappelijk werk enz. enz.

STICHTING FONDSENWERVINGS-AKTIES VOLKSGEZONDHEID, omvattende o.m. het Groene Kruis, het Koningin Wilhelmina Fonds (kankerbestrijding), het Nationaal Rheuma Fonds, het Nederlandse Rode Kruis, het Oranje-Groene Kruis, het Wit-Gele Kruis, de Nederlandse Hartstichting, de Nierstichting Nederland enz. enz.

STICHTING "HET PRINS BERNHARD FONDS" (cultuur)

STICHTING "KATHOLIEKE NODEN"

STICHTING FONDSENWERVING MILITAIRE OORLOGSSLACHTOFFERS EN AANVERWANTE DOELEINDEN.

Daarnaast wordt ook een groot aantal andere instellingen, die aktief zijn op het gebied van maatschappelijk werk, volksgezondheid en cultuur, begunstigd.

De loterij werd goedgekeurd door de Minister van Justitie onder nummer L.O. 700/088/207 d.d. 9.11.'71.
Volledige informatie verkrijgbaar bij SUFA, Zomerhofstraat 68, 3000 VB Rotterdam.

machtiging bankgiro-incasso (in te vullen in blokletters)

ondergetekende ______________________

adres en plaats ______________________

bankrekeningnummer

verleent hierbij tot wederopzegging machtiging aan

stichting uitvoeringsorgaan financiële akties
zomerhofstraat 64/68, rotterdam

om van zijn/haar bovengenoemde bankrekening het abonnementsgeld te doen afschrijven, voor de loterij 'uw bankrekeningnummer is uw lotnummer', maximaal 6x per jaar

handtekening

__________ de __________ 19____

LD



Treytel: 'Het ga je goed Jongbloed'

Foto's Roda JC-Feyenoord: Dries Linssen



● *Jan Jongbloed (rechts) en Eddy Treytel, samen met van Beveren kanshebbers om het doel te verdedigen tijdens Nederland-België. Deze week waren ze samen in Noord-Ierland, gisteren ontmoetten ze elkaar weer in Kerkrade. Collegiaal schouderklopje van Treytel en een ferme hand van Jongbloed. Typerend gebaar na een niet grootste maar sportieve ontmoeting.*

Ook tegen Feijenoord geen agressie, geen inspiratie, te weinig beweging...

Roda JC durft niet meer

door george taylor

KERKRADE – De bijna 18.000 toeschouwers zijn in Kerkrade niet aan hun trekken gekomen. Niet alleen het zwaar gehandicapte Feijenoord, maar ook Roda JC hadden het devies „voorzichtigheid" in hun banieren geschreven. Van Feijenoord, dat nog steeds met diverse invallers speelt (Schneiders, Nico Jansen, Rijsbergen, Mansveld, om de voornaamsten te noemen) mocht verwacht worden, dat het op een gelijk spel mikte tegen het nog altijd op eigen terrein moeilijk te bestrijden Roda JC. Trainer Boskov toonde zich dan ook na afloop een tevreden mens. Roda JC-trainer Bert Jacobs was duidelijk minder tevreden. „Ik moet ermee leren leven," zei hij, dat mijn spelers erg wisselvallig optreden. Tegen Ajax ging het fantastisch, tegen Feijenoord miste praktisch iedereen de inspiratie en de agressiviteit, waarmee successen behaald kunnen worden. Als je één goal maakt, is het gebeurd met Feijenoord. Maar dat doelpunt kwam niet. We missen heel erg een spits. Laten we het niet over Dick Nanninga hebben. Als ik die Best (van Feijenoord) zou hebben, ben ik al een eind op dreef. Die man bindt tegenstanders en zo'n speler heb ik nodig. Maar ja...".



● *Kansen heeft Roda JC tegen Feyenoord heus wel gehad. Hier een kopbal van Terry Lees die net naast 't doel van Treytel gaat.*

Roda JC miste inspiratie. Inderdaad. Vooral de aanvallers gingen daaraan mank. Kolding speelde veel te traag, kwam geen moment vrij en zag zijn solistische pogingen telkens op niets uitlopen. Toonstra in de spits... Een ondankbare taak om Nanninga te vervangen. Hij heeft gedaan wat hij kon. Dat was niet genoeg. Vermeulen.... De Oranjejeugdspeler faalde als de andere Roda JC-aanvallers. Hij kwam o.a. niet genoeg terug om ruimte op links te creëren voor Theo de Jong, die maar zelden kon attaqueren vanuit de tweede lijn.

Niet uitgebuit

Roda JC speelde te weinig agressief. De mogelijkheden, die men kreeg, werden niet uitgebuit en aan de opdracht, die voor elke thuisclub geldt: „Aanvallen, voor gevaar zorgen veel bewegen, het publiek aantrekkelijk spel voorzetten", werd niet voldaan. Roda JC gaat enorm gebukt onder het afwezig zijn van aanvalsspits Dick Nanninga. Defensief zit de zaak wel rond, maar in de aanval is het zwak. Gisteren tegen Feijenoord durfde niemand te schieten. Treytel beleefde een rustige middag. Slechts eenmaal kwam hij in serieuze moeilijkheden, maar de paal voorkwam – in die achttiende minuut na rust – een doelpunt van Kolding, die de bal hard had ingekopt.
Feitelijk heeft Roda JC-doelman Jan Jongbloed het drukker gehad. Hij redde het gelijke spel na rust o.a. met een fantastische duik op een hard, hoog schot van Melis en dirigeerde de Kerkraadse defensie op zijn eigen goede wijze.
Roda JC heeft zowel voor als na rust Feijenoord slechts korte tijd zodanig onder druk kunnen zetten, dat de verzwakte Rotterdamse defensie onder leiding van de eminent spelende Wim Jansen, aan het wankelen sloeg. Telkens echter konden de Rotterdammers de gelederen sluiten. Ze kwamen praktisch nimmer in gevaar, omdat Roda JC geen enkele afwerker bezat.

Strovuur

Een kwartier na rust leek het erop, dat eindelijk toch de vlam in de pan zou slaan in Kerkrade. Het bleek echter slechts een strovuurtje te zijn. Feijenoord bleef royaal overeind en leek de volle winst uit het vuur te slepen, toen Melis de bal uit een voorzet van Best inkopte. Een verslagen Jongbloed zag de bal echter via de lat overgaan.... Voor van de Lem was er weinig te presteren.

Tegen zijn oude club kreeg hij weinig kansen van Broeks en vlak voor tijd liet hij zich vervangen door Budding. Na afloop realiseerden we ons dat de Oostenrijkse international Willy Kreuz bij Feijenoord had meegespeeld. Hij stond in de opstelling, maar gezien hebben we hem nauwelijks. Van Deinzen maakte bij de Rotterdammers zijn rentree. Onvoldoende was het niet, maar adembenemend evenmin. Het gejuich na afloop bij Feijenoord over het gelijke spel, maakte iedereen duidelijk, waarop de Rotterdammers hadden gespeeld....

Roda JC-Feijenoord 0–0; scheidsrechter Fr. Derks, 17.600 toeschouwers.
Roda JC: Jongbloed, Broeks, Pfeiffer, Ziegler, Degens, Ehlen (Meuser), De Jong, Lees, Vermeulen, Toonstra, Kolding (Koster).
Feijenoord: Treytel, Wijnstekers, van de Korput, Brard, W. Jansen, Kreuz, Notten, van Deinzen, v.d. Lem (Budding), Best, Melis.

Suurbier naar Schalke



● *Willem Suurbier ...voortaan Bundesliga...*

Van onze correspondent

AMSTERDAM – Wim Suurbier vertrekt definitief naar Schalke 04. Gistermiddag bereikte een delegatie van de Duitse Bundesliga-club na afloop van FC Amsterdam-Ajax een akkoord met Ajax-voorzitter van Praag over de transfersom van 200.000 mark, terwijl ook Suurbier in een persoonlijk gesprek met de Duitsers daarna tot overeenstemming kwam over zijn eisen.

Suurbier was tegen FC Amsterdam erg actief. Hij kreeg van de zwak arbitrerende scheidsrechter Keizer (zelfs zijn eigen grensrechter schudde vaak moedeloos met het hoofd bij zijn bizarre beslissingen) een gele kaart toen hij Koos Stout onderuit schepte en was de grote inleider van Ajax' eerste doelpunt. Kwam die activiteit vanwege de Duitse interesse? Suurbier: „Nou nee. Als ik mij nu nog op 32-jarige leeftijd zou moeten gaan uitsloven dan kan ik beter thuis blijven".
Een probleempje inzake de transfer van Suurbier is het feit dat Ajax hem in de beide komende duels tegen Levski Spartak Sofia nog wil inzetten. Voor woensdag in Sofia is dat geen probleem, maar voor de return is Suurbier waarschijnlijk niet meer beschikbaar.
Voetbalmakelaar Bekeffy, die in de transfer bemiddelde: „Ik denk niet dat Schalke dat zal accepteren. Dat lijkt me ook logisch. Wat wel is afgesproken, dat Suurbier beschikbaar blijft voor de wedstrijden van het Nederlands elftal. De deputatie die de transfer met Ajax heeft rondgemaakt, moet het voorstel om hem in te lijven officieel nog voorleggen aan het Schalke-bestuur. Maar dat is slechts een formaliteit".

door jos van wersch

KERKRADE – Pierre Vermeulen is de man die een wedstrijd voor Roda JC kan beslissen. Na het wegvallen van Nanninga misschien wel de enige. Vreemd genoeg wordt diezelfde Vermeulen te weinig in het spel betrokken. Hij staat daardoor vaak zowel letterlijk als figuurlijk buitenspel. Dat was tegen Feyenoord duidelijk het geval.

Toekomstige Oranjeklant Vermeulen kwam niet uit de verf. Je kan stellen dat Vermeulen te weinig werd aangespeeld en door zijn ploegmaats onvoldoende werd betrokken in het spel; je kan de zaak ook omdraaien: Vermeulen hield zich te afzijdig. Voor beide versies is iets te zeggen. Vermeulen zelf: „Ik kreeg weinig ballen en als er dan eentje op me af kwam, was dat een onbruikbare. Echt gelanceerd werd ik niet. Maar met deze 0–0 ben ik tevreden. Of het publiek ontevreden naar huis is gegaan, zoals men suggereert, weet ik zo net nog niet".

Wimpie Jansen, beste speler van de 22, liet zich bescheiden een „het ging wel lekker", ontvallen, maar was zeker zo blij dat zijn geblesseerde enkel het negentig minuten lang uithield. „Met het oog op Nederland-België is dat erg belangrijk".
Sten Ziegler, wiens fameuze rushes praktisch achterwege bleven, zocht in de catacomben van het Rodasportpark diepgaand naar de oorzaak van het zwakke Kerkraadse spel. Ziegler: „We hebben een ploeg die veel meer kan presteren dan nu. Maar we zijn niet fel genoeg. Niemand durft. Misschien zijn het nog gevolgen van onze slechte en onzekere competitiestart".

Jongbloed

Enig Amsterdams/Limburgs lichtpunt: Jan Jongbloed, aanvankelijk verguisd na een slechte Roda-entree, is weer helemaal terug. Het is duidelijk dat Ernst Happel hem als doelman zal kiezen tijdens Nederland-België, zeker nu Jan van Beveren het afgelopen weekeinde heeft verklaard dat hij alleen keept als hij zich voor honderd procent fit voelt. En van zulke, „onzekere" uitspraken houdt Happel nu eenmaal niet.
Feyenoord en Roda JC waren in Kaalheide twee zwoegende ploegen waarin zelfs talentrijke individualisten als Vermeulen en van der Lem worden meegezogen naar een haast kleurloos peil.
Gezonde agressiviteit – het credo waarmee Roda JC landelijk furore maakte – ontbrak bij de Kerkradenaren, hoewel de ploeg in de voorgaande dagen flink was opgeladen. Maar op het veld komt het er niet uit. Daarvoor in de plaats: angst, te weinig zelfvertrouwen, geen variatie, te vlug tevreden met dat ene punt.
En Feyenoord.... ach. Een ploeg in opbouw met veel jonge ervaren knapen, mét een voortreffelijke Wim Jansen. Bert Jacobs geeft ruiterlijk toe dat het allemaal niet fraai was, kollega Boskov van Feyenoord doet alsof zijn neus bloedt. „Wij hebben alleen op het resultaat gespeeld, maar ik ben tevreden. Er is bij ons goed gespeeld". Dat laatste moet toch met een forse korrel zout genomen worden. Van der Lem demonstreerde vóór rust zegge en schrijve één knappe rush en was veelvuldig aanspeelbaar, maar echt gevaarlijk kon ook hij niet worden. De man in kwestie: „Het ging wel lekker en dat wisselen van plaats met Harry Melis liep goed. Ik had wat woorden met Frans Derks. Ik zeg in het voorbij lopen tegen hem: „Al schoppen ze mijn been eraf, dan geef jij nog geen geel!" Toen werd hij kwaad op mij". Commentaar van Derks: „Gerard liep de hele tijd al te zeuren en toen heb ik hem even afgetroefd. Dat was alles".

Fortuna SC pakt volle buit in Veendam



● *Hans Engbersen ...ferme knal ...*

door nino tomadesso

VEENDAM – Uiteindelijk bracht Hans Engbersen volledige duid-lijkheid in het nevelige sfeerloze sportpark Lange Leegte. Met ee ferme knal deponeerde hij de bal in het Veendamnet. Hij verhoogc met zijn doelpunt niet alleen de voorsprong van Fortuna SC met 2– maar honoreerde bovendien een voortreffelijke solistische aktie va Rob Hutting die eerst twee Veendamverdedigers voor schut zette a vorens Engbersen de bal annex een dot van een kans te presenteren De „boys" van trainer Castenmiller klaarden dus, tussen twee lang treinreizen „ruim acht uur in totaal" in, het karwei. Zij ontname Veendam de volle winst. En terecht. Het kwaliteitsverschil tussen c elftallen was te groot om Fortuna SC uitsluitend al op basis van d simpele feit de overwinning niet royaal te gunnen.

Meer over dit treffen op sport :

A propos

onder redactie van George Taylor
met medewerking van Jos van Wersch, Arno Römgens, GPD, ANP;
Foto's Dries Linssen en Peter Roozen.



● Ernst Happel kijkt nors in Kaalheide. Begrijpelijk.

Happel kwam en zag niks

KERKRADE – Ernst Happel zal spijt hebben dat hij speciaal vanuit Brugge naar Roda JC - Feyenoord kwam kijken. Met het oog op Oranje heeft hij weinig meer kunnen constateren dan hij al wist (Jongbloed, Treytel en Wim Jansen in goede vorm). En van het spel dat Vermeulen demonstreerde heeft Happel ook weinig gehad.

De Club Brugge-coach zat met een steeds norser gezicht de Kerkraadse voetbalvertoning gade te slaan en was er vlug weg. Het enige wat hij zich heeft laten ontvallen was: „Nichts zu sehen ..."

Theo Boosten kaart aan



Voordat ik het vergeet te vertellen (Frans Derks vertelde me dat na afloop van Roda JC-Feyenoord) het volgende geintje: voor de aftrap komen de aanvoerders Jan Jongbloed, Wim Jansen en Frans Derks bij de middencirkel bij elkaar en toen zegt Derks tegen die twee: „Hier staan we dan, drie mensen die naar Argentinië gaan. Keizer en Corver neem ik mee als grensrechters. Keizer als nummer één, want die loopt harder dan Corver".

Typisch Derks weer. Hij kan het niet nalaten op andere grote toparbiters te katten. Maar afgezien daarvan, Derks heeft voortreffelijk gefloten op Kaalheide. Wat hij aan overtredingen heeft gezien, daar is voor gefloten. Hij heeft niet te veel toegelaten. Derks is nu eenmaal een tolerante figuur die niet kinderachtig is. Kijk, dat van der Lem het niet met hem eens is, kan ik begrijpen. Maar deze speler lokt bepaalde overtredingen uit en dan kan je het Dré Broeks, die van der Lem als zijn broekzak kent, niet kwalijk nemen dat hij hem 'pakt'.

Derks beschikt over een uitstekende conditie. Zijn samenwerking met de grensrechters was perfect, op één keer na. En toen had Derks ook nog gelijk. Het voetbalpubliek moet zich realiseren dat ze Derks niet vaak meer kunnen zien. Frans is aan zijn laatste seizoen bezig en dan is Nederland weer een kleurrijke, voortreffelijke arbiter kwijt.

Ik heb altijd veel respect voor deze man gehad. Hij is – op dit moment – de enige scheidsrechter die partij durft te kiezen. Frans is geen onderkruiper. Hij komt voor zijn mening uit. Ook als hij op het matje moet komen in Zeist. Hij is één keer weggelopen van een vergadering omdat hij van de voorzitter niet mocht discussiëren. Mooi dat diezelfde voorzitter later zijn excuses moest aanbieden bij Derks, die dan weer heerlijk kan gniffelen.

Een bestuurslid van Roda JC zei me na afloop van de ontmoeting tegen Feyenoord: „Het was een verdiende uitslag, maar veel mensen zijn niet tevreden omdat het 0–0 bleef. Is de uitslag 2–2, dan zegt iedereen: leuke pot zeg".

Die man heeft het volgens mij erg goed gezien.

Geilman ingelijfd



● *GELEEN – Bram Geilman is zaterdag officieel ingelijfd bij Fortuna SC, middels een partijtje biljart. Op de foto (vlnr) trainer Joop Castenmiller, Bram Geilman, Riny Verstraeten en reserve-goalie Jo van Sintfiet. De andere Fortuna-doelman, Frits Smeets, ontbreekt. Jammer.*
Foto: PETER ROOZEN

Ehlen kon niet meer

KERKRADE – Leo Ehlen van Roda JC moest voortijdig afhaken in de wedstrijd tegen Feyenoord. Een beenblessure maakte verder spelen onmogelijk. Ehlen: „Ik had er al last van en ik hoopte dat ik de negentig minuten vol kon maken. Jammer, maar ik kon echt niet meer".
En als een spijkerharde knaap als Ehlen zoiets zegt, mogen we dat gerust aannemen.

Moeilijkheden bij GVCG-Groene Ster

GUTTECOVEN – De wedstrijd GVCG-Groene Ster (uitslag 1–4) kende een tumultueus slot. Groene Stertrainer Adam Fischer: „Tien seconden voor het eindsignaal van scheidsrechter van Wersch sloeg de linksbuiten van GVCG, de speler Salden, onze verdediger Conny Cools dusdanig op het gezicht dat Cools twee tanden moet missen. Cools heeft bij de politie in Born aangifte gedaan. Overigens vond ik de wedstrijd helemaal niet rommelig of gemeen. Van GVCG-zijde werd weliswaar hard maar zeker niet gemeen gevoetbald. Enkele GVCG-spelers betreurden het gebeurde dusdanig dat zij na afloop bij mij hun excuses zijn komen aanbieden".

GVCG-speler Salden werd overigens niet uit het veld gestuurd. Fischer: „De scheidsrechter zei dat hij van het gebeurde niets had gezien".
De reactie van GVCG-aanvoerder, Ron Wetzels (tevens bestuurslid van de club uit Guttecoven): „Van het door de heer Fischer beweerde heb ik totaal niets gezien. Ik weet alleen dat GVCG-Groene Ster een vervelende wedstrijd was met een slechte leiding. Bovendien heb ik nog nooit zo'n vuile supporters gezien als die van Groene Ster. Zij bedreigden onze spelers gedurende de hele wedstrijd op alle mogelijke manieren. Dat op het einde trammelant is geweest heb ik gezien. Maar wat precies gebeurd is weet ik niet. We zullen de kwestie in een bestuursvergadering uitvoerig bespreken".

De „Vermeulens" gaan feesten ....

KERKRADE – Marie-Therèse Spronck, de aanstaande wederhelft van Roda JC-aanvaller Pierre Vermeulen, ging vóór de wedstrijd tegen Feyenoord hoogstpersoonlijk een paar journalisten langs met de mededeling om het volgende in hun krant op te nemen: „Op 19 oktober trouwen wij en iedereen die dat leuk vindt kan op die dag op onze receptie komen in „De Prins" in Kerkrade tussen 19.30 en 21.00 uur".
Prettige dag alvast.

Ivic gokt op Schrijvers

AMSTERDAM – Tomislav Ivic, de bijna steeds glimlachende Ajax-coach, hoopt dat woensdagavond in de ontmoeting voor de Europese beker tegen Levski Spartak in Sofia Piet Schrijvers zijn rentree in de hoofdmacht van Ajax zal maken „Vandaag nemen we hem een test af en dan zien we wel. Ik hoop dat het lukt", aldus de kleine Joegoslaaf.

Hij was juist enkele uren voor het treffen van zijn formatie tegen FC Amsterdam op Schiphol teruggekeerd uit Sofia. „Ik heb Levski zien spelen tegen Berohe. Maar het was moeilijk er een conclusie aan te verbinden, want vijf spelers uit de basisopstelling deden niet mee. Sterke mannen als Ivkov, Mihalov en Borissov – de laatste is echter geblesseerd en zal ook niet tegen ons spelen – lieten verstek gaan. Maar het zal erg moeilijk worden, want gezien de populariteit, die Ajax in Bulgarije heeft, is het Levskistadion nu reeds uitverkocht". Dat betekent dat op woensdagavond 80.000 Levskifans de tribunes zullen bevolken.



KERKRADE – Enkele Feyenoordsupporters vonden het origineel om met een spandoek „RAF" (Rote Armee Fraktion) in het Roda-Sportpark rond te lopen. Een politiek gebaar tijdens een sportieve middag

PSV wint op pure kwaliteit

DEN HAAG – Een surplus aan kwaliteit maakte dat FC Den Haag in de zeer aantrekkelijke wedstrijd de zege toch – terecht – aan PSV moest laten. In de eerste helft hield de thuisclub de tegenstander knap in bedwang. Willy van der Kuylen, die meestal in de spits speelde, kreeg in Roger Albertsen een bewaker, die de topscorer van de Eindhovenaren weinig mogelijkheden liet. Daarbij kwam nog dat de verdediging van PSV nog niet optimaal georganiseerd was, waardoor Kila in het middenveld veel vrijheid werd gelaten bij zijn pogingen de aanvallen op te bouwen.

Voorts maakte doelman Jan van Beveren, die klaagde over duizelingen, in de eerste 45 minuten, zeker geen betrouwbare indruk. PSV moest het in deze fase hebben van uiterst gevaarlijke uitvallen, waarin Rene van de Kerkhof een belangrijk aandeel had. Van Vliet stond een doelpunt in de weg toen de razendsnelle linksbuiten doelman Galjé omspeeld had.

Uit een hoekschop gaf Lex Schoenmaker de thuisclub de leiding. Van Beveren was bij deze treffer te traag met zijn reactie. Voor de tweede keer in deze competitie werd de lijstaanvoerder met een achterstand geconfronteerd. Eerder had Feyenoord een voorsprong gehad tegen PSV. Toen FC Den Haag nog lichtelijk in de roes van vreugde was, sloeg de tegenstander toe. Van Kraay bediende Deykers met een lange pass. De verdediging van de Hagenaars reageerde niet, wacht aan buitenspel – wat het niet was – waardoor Deykers gemakkelijk kon scoren.

„Onze grote winst is", betoogde trainer Kees Rijvers later, „dat we vroeger na een ongelukkig doelpunt aangeslagen waren. Nu gaan we door. Als we met een achterstand waren gaan rusten was het heel wat moeilijker geweest de wedstrijd toch naar naar je toe te trekken".

Na de hervatting hadden de Brabanders het spel veel beter in handen. De vrijheid van Kila werd aan banden gelegd doordat hij Lubse als bewaker kreeg. Een snel doelpunt besliste in feite de wedstrijd. Lubse sprintte langs de lijn en kreeg de gelegenheid de bal voor te zetten, waar Deacy in het centrum in vrije positie kon schieten. PSV bleef superieur. Een solistische actie van Rene van de Kerkhof door het centrum bepaalde de eindstand op 3–1. Hij passeerde de Haagse defensie en liet ook de laatste man Perazic achter zich waarna hij beheerst scoorde.



● *Lex Schoenmaker (8) scoort koppend het eerste (en laatste) Haagse doelpunt. Aad Kila (rechts) kijkt toe.*

scorebord

eredivisie

Sparta-AZ'67 (11.5000)	2–1
Den Haag-PSV (11.500)	1–3
NEC-FC Twente	0–2
FC VVV-Haarlem	0–0
FC Amsterdam-Ajax	1–3
Volendam-FC Utrecht (5000)	3–3
Telstar-Vitesse	5–1
Go Ahead-NAC (4000)	1–2
Roda JC-Feyenoord (17.600)	0–0

Stand:

PSV	11	10	1	0	21	32– 3
Sparta	11	7	3	1	17	18– 7
FC Twente	11	7	2	2	16	20– 7
Ajax	11	7	2	2	16	21–12
NEC	11	7	1	3	15	19–13
AZ'67	11	6	2	3	14	30–13
Roda JC	11	4	4	3	12	11–13
Feyenoord	11	2	7	2	11	16–14
FC Den Haag	11	5	0	6	10	19–22
Vitesse	11	3	4	4	10	11–21
FC VVV	11	3	3	5	9	15–16
Volendam	11	3	3	5	9	14–17
FC Utrecht	11	3	2	6	8	16–17
NAC	11	2	4	5	8	7–11
Haarlem	11	1	5	5	7	4–16
FC Amsterdam	11	3	0	8	6	11–31
G.A. Eagles	11	2	1	8	5	13–26
Telstar	11	1	2	8	4	9–27

Programma voor zondag:
Geen wedstrijden i.v.m. Nederland-België op woensdag 26 oktober as.

eerste divisie

Amersfoort-Dordrecht (1500)	0–3
Wageningen-PEC Zwolle (6000)	2–1
Cambuur-Vlaardingen (5150)	2–0
Veendam-Fortuna SC (2600)	0–2
Graafschap-Groningen (3000)	1–2
MVV-Heerenveen (11.000)	5–0
SVV-Willem II (2500)	2–2
Heracles-Den Bosch (4200)	1–1
Eindhoven-Helmond Sp. (5300)	1–0

Stand:

MVV	10	6	4	0	16	22– 6
PEC Zwolle	11	7	2	2	16	24–11
Heerenveen	10	6	2	2	14	15–10
Heracles	11	4	6	1	14	10– 8
Excelsior	10	4	5	1	13	20– 6
Fortuna SC	10	5	3	2	13	13– 6
Wageningen	10	5	3	2	13	14– 8
SC Cambuur	10	5	1	4	11	15–14
FC Den Bosch	10	3	5	2	11	13–13
FC Groningen	11	5	1	5	11	22–15
Eindhoven	11	4	3	4	11	11–15
FC Vlaardingen	11	3	4	4	10	11–14
Willem II	10	3	3	4	9	11–12
Graafschap	11	4	1	6	9	11–17
SVV	11	2	3	6	7	12–25
SC Amersfoort	10	2	2	6	6	5–19
Veendam	10	1	3	6	5	8–20
FC Dordrecht	11	1	3	7	5	11–19
Helmond Sp.	10	0	4	6	4	6–16

Stand tweede periode:

MVV	2	2	0	0	4	8–2
Wageningen	2	2	0	0	4	5–1
FC Vlaardingen	3	2	0	1	4	4–2
Heracles	2	1	1	0	3	2–1
Eindhoven	2	1	1	0	3	2–1
Excelsior	1	1	0	0	2	6–0
PEC Zwolle	2	1	0	1	2	4–3
Fortuna SC	2	1	0	1	2	2–1
De Graafschap	2	1	0	1	2	2–2
FC Den Bosch	2	0	2	0	2	2–2
FC Groningen	2	1	0	1	2	4–4
SC Cambuur	2	1	0	1	2	3–3
FC Dordrecht	2	1	0	1	2	3–3
Heerenveen	2	1	0	1	2	3–6
Willem II	2	0	1	1	1	2–3
SVV	2	0	1	1	1	3–5
Helmond Sp.	1	0	0	1	0	0–1
Veendam	2	0	0	2	0	0–5
SC Amersfoort	2	0	0	2	0	0–9

Programma voor zondag:
Fortuna SC-PEC Zwolle (zat. 19.30)
FC Groningen-FC Dordrecht
Heerenveen-Excelsior
Willem II-SC Amersfoort
FC Den Bosch-Wageningen
Helmond Sport-SC Cambuur
Eindhoven-Veendam
Heracles-De Graafschap
SVV-MVV

gele kaarten en noteringen

Gisteren werden de volgende gele kaarten uitgedeeld in het betaalde voetbal: Wolfkamp (SC Amersfoort), Drost (PEC Zwolle), Peitsman (SVV), Suurbier (Ajax) en van Gaal (Telstar)

scoreverloop

SC CAMBUUR-FC VLAARDINGEN 2–0 (1–0) – 8. Ferwerda 1–0, 88. Kusmanovic 2–0. Scheidsrechter: Mulder.
DE GRAAFSCHAP-FC GRONINGEN 1–2 (1–0) – 12. Gerritsen 1–0, 71. Houtman 1–1, 72. Houtman 1–2. Scheidsrechter: Oetelmans.
SC AMERSFOORT-FC DORDRECHT 0–3 (0–0) – 61. Feteris 0–1, 72. van der Linden 0–2, 83. Dubbeld 0–3. Scheidsrechter: Severein.
WAGENINGEN-PEC ZWOLLE 2–1 (2–1) – 12. Menting 1–0, 16. van der Berg 2–0, 38. Frandsen 2–1. Scheidsrechter: Thomas.
SVV-WILLEM II 2–2 (0–0) – 47. Huijbregts 0–1, 57. De Haan (strafschop) 1–1, 69. van Rooy 1–2, 84. Hoogmoed 2–2. Scheidsrechter: Bakker.
HERACLES-FC DEN BOSCH 1–1 (0–1) – 11. Peeters 0–1, 84. Oranen (strafschop) 1–1. Scheidsrechter: Bosman.
EINDHOVEN-HELMOND SPORT 1–0 (1–0) – 4. Schapendonk 1–0. Scheidsrechter: Gans.

topscorers

EREDIVISIE
Kist (AZ '67) 12; Lubse, van der Kuijlen en Deijkers (allen PSV), Clarke (Sparta) en Geels (Ajax) 8; Van Leeuwen (FC Den Haag), Hilkes (FC VVV) en Ronald Hendriks (NEC) 7; Van Kooten (G.A. Eagles) en Metgod (AZ '67) 6; Van Veen (Utrecht), Kolding (Roda JC) en Nygaard (AZ '67) 5.

EERSTE DIVISIE
1. Houtman (FC Groningen) 10, 2. Roggeveen (Excelsior) 8, 3. Peters (FC Den Bosch) 7, 4. van der Ham (SC Cambuur), Frandsen (PEC Zwolle), beiden 6, 6. Banhoffer (PEC Zwolle), Hazelhekke (Wageningen), Smeets (MVV) en Bosman (Heerenveen) 5.

toto/lotto

DEN HAAG – De cijfers van lotto en toto van dit weekeinde zijn:
Lotto 42
Winnende cijfers:
1 6 16 22 28 30. Reservegetal 24.
Er waren 879.155 deelnemers, die voor een inleg van ƒ 3.570.608,– en een prijzenpot van ƒ 1.696.038,– zorgden.
De prijzen zijn:
Eerste prijs: ƒ 593.613,–; tweede prijs: ƒ 169.604,–; derde prijs: ƒ 254.406,–; vierde en vijfde prijs: ƒ 339.208,–.

Toto 42
De winnende kolom ziet er als volgt uit:
1 2 2 3 2 3 1 2 3 1 2 1 3
De toto trok 223.370 deelnemers, had een inleg van ƒ 745.931,– en heeft een prijzenbedrag, inclusief jackpot van ƒ 416.559,–.
De prijzen zijn:
Eerste prijs (inclusief jackpot) ƒ 203.969,–; tweede prijs ƒ 88.579,–; derde prijs ƒ 124.011,–.

WESTDUITSE LOTTO
De winnende getallen in de Duitse lotto:
8 32 36 38 43 47 Reservegetal: 37
„Spiel 77": 4012842.

buitenlands voetbal

België

RWDM-Standard Luik	1–2
La Louviere-Waregem	0–3
Cl. Brugge-Lierse SK	3–0
FC Boom-Anderlecht	1–1
Beringen-Beerschot	0–0
Lokeren-Beveren	0–2
FC Luik-Winterslag	1–1
Kortrijk-Charleroi	2–2
Antwerp-Cerkel Brugge	3–0

Stand: Club Brugge 17 pnt.; Standard Luik 17 pnt.; Beveren 16 pnt.; Anderlecht en Winterslag 16 pnt.

Engeland

Arsenal-Q.P. Rangers	1–0
Aston Villa-Norwich	3–0
Chelsea-Middlesbrough	0–0
D. County-W.Br. Alb.	1–1
Everton-Bristol City	1–0
Ipswich T.-Birm. City	5–2
Leeds Utd.-Liverpool	1–2
Leicester C.-Coventry C.	1–2
Manch. Utd.-Newcastle Utd.	3–2
Nottingh. F.-Manch. City	2–1
Wolv. Wander.-West Ham	2–2

Stand: Nottingham Forest 11–18; Liverpool 11–17; Everton 11–15; Manchester City 11–15; West Bromwich Albion 11–15.

Spanje

Burgos-Gijon	0–0
Real Madrid-Elche	5–1
Espanol-Rayo Vallec.	2–1
Sevilla-Valencia	1–0
Salamanca-Real Socied.	0–0
Las Palmas-Betis	3–2
Hercules-Barcelona	2–1
Santander-Atletico Madr.	2–0
Athletic Bilbao-Cadiz	6–1

Stand op kop: Real Madrid 12 pnt.; Barcelona 10 pnt.; Valencia en Las Palmas 9 pnt. iedeer.

West-Duitsland

WESTDUITSE VOETBALBEKER

MSV Duisburg-Kaiserslautern	2–1
Schalke 04-Eintr. Fr.	1–0
Homburg-Bayern München	3–1
Fortuna Düsseld.-RW Essen	4–1
Freiburger FC-VfL Bochum	2–6
FSV Frankfurt-FC Köln	0–3
SV Sandhausen-Eintr. Br.	0–4
Wanne-Eickel-Werder Br.	0–2
HSV-VfV Hildesheim	6–0
Bor. MG-Bonner SC	3–0
Bayer Leverk.-Westfalia Herne	1–5
Karlsruhe SC-Bayreuth	2–0
1860 München-Alemannia Eggenst.	7–1
Tus Langerwehe-VfL Osnabr.	2–0

Italië scoort zesmaal

TURIJN – Het Italiaanse voetbalelftal heeft in Turijn een wedstrijd voor groep twee van het kwalificatietoernooi om het wereldkampioenschap tegen Finland met 6-1 gewonnen. Bij de rust leidden de Italianen de 3-0. Voor Italië scoorden Bettega (4x), Graziani en Zaccarelli. De tegentreffer kwam op naam van Haaskivi. Er waren 65.000 toeschouwers.

De stand:

Italië	4	4	0	0	8	15– 2
Engeland	5	4	0	1	8	13– 4
Finland	6	2	0	4	4	11–16
Luxemburg	5	0	0	5	0	2–19

Nog te spelen:
16 november: Engeland-Italië
3 december: Italië-Luxemburg

● *Zo scoorde Barry Hulshoff MVV's vijfde treffer. Ongehinderd kan de ex-Ajacied inkoppen. Van der Heide en Postma van Heerenveen kijken lijdzaam toe.*

Slechts libero Visser (no. 15) onderneemt nog een poging het leer te onderscheppen.

HEERENVEEN WEGGESPEELD DOOR KNOBEL-ELF

MVV maakt weer show

Van onze medewerker
ARNO RÖMGENS

MAASTRICHT – De Geusselt. Zaterdagavond vijf over negen. Een „Zaat Hermenieke" blaast dat het een lust is. Spontaan staat een vijfenzestigplusser te dirigeren. Uit tienduizend kelen klinkt „So ein Tag...". MVV is bezig zijn aanhang een van de mooiste voetbalavonden van dit seizoen te presenteren. De MVV-ers scoren in het duel tegen Heerenveen niet alleen vijf prachtige doelpunten maar leggen bovendien een welhaast perfecte voetbalshow op de mat.

Dat MVV-Heerenveen een meer dan aantrekkelijke wedstrijd werd was vooral de verdienste van de Maastrichtse formatie zelf. Met snel, beweeglijk en vooral gevarieerd voetbal werd Heerenveen volledig weggespeeld. Trouwens; Heerenveen toonde zich een tamelijk willoze en weerloze opponent. De Friezen combineerden soms wel eens leuk maar daar bleef het in feite ook bij. Hun acties waren gespeend van elk greintje kracht. Het toepassen van de mandekking lukte Heerenveen nauwelijks. Voeg daarbij dat de defensie meer dan eens een confuse indruk maakte en een deel van het falen is verklaard. Heerenveen-trainer Jan Teunissen die onlangs Laszlo Zalai opvolgde: „Wij zijn met de neus op de feiten gedrukt. Wij speelden vandaag normaal. Niet slechter dan anders. Maar dit MVV was gewoonweg klasse. Op alle fronten sterker dan wij".

Superieur

MVV was inderdaad in elk opzicht superieur aan zijn tegenstander. Twee vrij nieuwe gezichten in de Geusselt waren daar voor een groot deel debet aan. De Duitse ex-PSV-er Jean Willrich, traag ogend, maar uitstekend aan de bal bracht de MVV-spitsen meer dan eens in stelling. Met name echter het spel van Bobby Vosmaer hield een belofte voor de toekomst in. De oud-AZ-speler bezorgde vanaf het middenveld MVV steeds nieuwe impulsen. Vosmaer bracht snelheid en diepte in de MVV-ploeg en wist in zijn eentje de Heerenveen-defensie vaak dol te draaien.

De offensieve bedoelingen van MVV werden direct duidelijk. Met sterk pressievoetbal werd Heerenveen onder druk gezet. De Friezen trachtten door zoveel mogelijk samen te kruipen rond het strafschopgebied de MVV-aanvallen in te dammen. Tot de 28e minuut hield Heerenveen – zij het met moeite – stand. Toen lukte het uitverdedigen niet en bij een van de vele turbulente scenes in het strafschopgebied belandde het leer bij Jo Quaden. Het betekende 1-0. Heerenveen miste de kracht en het spelersmateriaal om terug te komen. Naar hartelust mocht MVV verder combineren. Drie minuten na de openingstreffer moest Dolstra een inzet van Quaden van de doellijn halen terwijl een kopstoot van Huub Smeets even later tegen de paal belandde.

Hoogtepunt

De MVV-show kreeg zes minuten na rust een tweede hoogtepunt. Kowalik deponeerde het leer uit een hoekschop precies op het hoofd van Huub Smeets: 2-0. Heerenveen was volkomen de kluts kwijt. MVV kon doen wat het wilde. En deed dat ook. Zoals in de 58e minuut toen Jean Willrich – na weer eens slecht uitverdedigen – in balbezit kwam. Zijn harde schot verdween – nog aangeraakt door Kowalik – in doel. Of, zoals in de 75e minuut toen een droomcombinatie tussen Willrich, Kowalik en Dijkstra 4-0 betekende.
MVV's vijfde treffer, zes minuten voor tijd gescoord door Barry Hulshoff, was typerend voor het totale wedstrijdbeeld: ongehinderd door de apathisch toekijkende Heerenveense ploeg mocht Barry het leer na een vrije trap van Willrich inkoppen. Teunissen: „Wij waren op de hoogte van de kopkracht van MVV maar dat elke bal zo mooi zou aankomen was iets waar wij geen rekening mee hadden gehouden".

Bij MVV vierde André Maas zijn heroptreden als coach van het eerste elftal. Maas over de wedstrijd: „Ik vond vooral de beweeglijkheid binnen ons team opvallend. Met name Huub Smeets toonde zich een stuk beweeglijker dan anders".

MVV-Heerenveen 5-0 (rust 1-0). Quaden 1-0. 51. Smeets 2-0. 58. Kowalik 3-0. 75. Dijkstra 5-0. 84. Hulshoff 5-0. Toeschouwers 10.000. Scheidrechter Weerink.

MVV: Gerards, Webb, Hulshoff, Lacroix, Schrijnemakers, Vosmaer, Dijkstra, Quaden, Willrich, Smeets, Kowalik.

Heerenveen: Reijs, Negerman, Visser, Boskma, Dolstra, Zmiric (65. Eijer), Bosman, van der Heide, Postma, Wever (46. De Vries), Kenter.

Vosmaer op dreef

MAASTRICHT – Een beter competitiedebuut in de Geusselt had hij zich nauwelijks kunnen wensen. Bobby Vosmaer. De ex-AZ-speler had een ferm aandeel in de totstandkoming van de MVV-zege. Vosmaer, na afloop van het treffen tegen Heerenveen: „Het is mij uiteraard meegevallen. Gelukkig had ik nauwelijks mandekking. Dergelijke wedstrijden zijn heerlijk om weer in wedstrijdritme te komen. Het feit dat ik hier op het middenveld speel vormt voor mij geen enkel probleem. Van origine ben ik in feite een middenvelder".
Vosmaer woont voorlopig nog in Heiloo. Een keer per week traint hij bij AZ'67 en twee keer bij MVV. Het ligt in de bedoeling dat hij zich per 1 november in Eijsden vestigt. Voorts zal Vosmaer trachten een (gedeeltelijke) taak als gymnastiekleraar te vinden.

Knobel praat niet meer...

**MAASTRICHT – Niet George Knobel maar André Maas stond na afloop van het duel MVV-Heerenveen de pers te woord. Maas: „In de toekomst zullen jullie het weer met mij moeten doen. Knobel gaat zich steeds meer toeleggen op zijn funktie van technisch directeur bij MVV". Een soort Kraay/Notermans verhouding dus? Maas: „Nou ja. Misschien kun je het zo wel noemen. Deze constellatie is overigens al het hele seizoen de bedoeling geweest".
Zoals bekend werd het contract van André Maas door MVV twee seizoenen geleden niet verlengd. Bij het begin van dit seizoen werd Maas door MVV weer aangetrokken. In eerste instantie als veldtrainer en C-trainer. Hoewel het ontkend werd zal het feit dat Knobel zich voor de buitenwacht niet meer als trainer manifesteert, te maken hebben met zijn streven naar een plaats in het sectiebestuur.**

Supporters FC Utrecht hadden wurgstokjes

VOLENDAM – Bij een confrontatie met enkele FC Utrecht-supporters heeft een politieagent in Volendam een ernstige handverwonding opgelopen. Hij probeerde een wurgstokje af te pakken, maar bij die actie verloor de Volendamse agent een vingerkootje. In het ziekenhuis moest hij behandeld worden.

Sparta-stunt tegen AZ '67

ROTTERDAM – Wanneer je wat kleiner bent en er toch bij wilt komen moet je op je tenen staan. Sparta kan dat. AZ niet, zeker niet anderhalf uur. Bij de Alkmaarders komt de overtuiging wel eens (te) laat. Het kostte drie nederlagen, met minimaal verschil, Ajax, Den Haag en – zaterdagavond – Sparta. Weer was er niets af te dingen op het resultaat.
Sparta trok bijna 20.000 toeschouwers naar het Kasteel voor het duel om de tweede plaats en de Rotterdammers verdienden zowel dat aantal als hun aanmoedigingen. Sparta namelijk gaf fleur aan de strijd, vooral in de eerste helft, toen het moordend zware werk waartoe iedere Spartaan bereid was, de reserves nog niet had gesloopt. De terugval kwam in de tweede helft, vooral in het laatste half uur, toen bij AZ Metgod, veel te laat overigens, was vervangen door de beweeglijke Ursem en Spelbos voortdurend meevocht in de spits.
Scoreverloop: Sparta-AZ '67 2–1 (2–1). 13. van Soest 1–0, 34. Peltzer 2–0, 36. Peters 2–1. Scheidsrechter: Berrevoets. Toeschouwers: 20.000.

Ajax matig

AMSTERDAM – Levski-trainer Koetzov was bepaald niet onder de indruk van zijn tegenstander van woensdagavond. „Problemen zie ik voorlopig nog niet," zei hij in gebroken Duits. „Natuurlijk weet ik wat een Krol kan, weet ik ook dat Geels uitzonderlijk gevaarlijk kan zijn, maar veel meer verbaasd was ik bijvoorbeeld over Arnesen." Over La Ling liet hij zich niet uit. De Hagenaar draaide bepaald niet best, maar hij was geen uitzondering in deze – zacht uitgedrukt – matige hoofdstedelijke derby FC Amsterdam-Ajax. Het had er bij vlagen schijn van dat er een zomeravondvoetbalwedstrijd werd gespeeld in plaats van een eredivisieduel waarbij een landskampioen was betrokken. De Ajacieden speelden bijster zwak, statisch en zonder enige fantasie. FC Amsterdam stelde zich wat behoudend op, maar counterde soms erg fel, omdat de ploeg begreep dat angst voor Ajax niet nodig was.
Scoreverloop: FC Amsterdam-Ajax 1–3 (0–1). 32. Geels 0–1, 65. Arnesen 0–2, 72. van Dord 0–3. 73. Kamphues 1–3. Scheidsrechter: Keizer. Toeschouwers: 10.000.

FC Twente in opmars

NIJMEGEN – Ook NEC is er niet in geslaagd de opzienbarende opmars van FC Twente te stuiten. De ploeg van trainer Spitz Kohn behaalde in het Nijmeegse Goffertstadion de zesde achtereenvolgende overwinning en is als gevolg daarvan opgerukt naar de derde plaats van de ranglijst in de eredivisie. NEC werd nu het kind van de rekening. De thuisclub werd alleszins verdiend naar een nederlaag van 0–2 gespeeld. Vooral in de eerste helft was FC Twente heer en meester.

Fortuna SC wacht zeer lang met scoren in Veendam

Klasse gaf toch doorslag

door nino tomadesso

VEENDAM – Goede wil, gepaard met enthousiasme, bleek voor Sportclub Veendam logischerwijze niet voldoende om het technisch en taktisch overwicht van Joop van Daele en zijn mannen enigermate te kunnen pareren. Maar toch duurde het welgeteld 56 minuten eer Fortuna SC de supioriteit op bijna alle fronten uitdrukte op een wijze zoals dat in de voetbalsport nu eenmaal een dringende vereiste is. Met treffers namelijk.

Zesenvijftig minuten waarin de Sittardse aanhang, in weerwil van een op het gladde, en slecht „geschoren" speelveld gedemonstreerd overwicht, zeer benauwd op het openingsdoelpunt gewacht heeft. Waarom? Omdat, om slechts twee redenen te noemen, op de eerste plaats Tiny Ruys vanaf de linkerflank er maar niet in slaagde „snijdende" en gevaar stichtende voorzetten af te leveren. En op de tweede plaats omdat de Fortunezen – met welk stramien het aanvalsspel ook werd ontwikkeld – de attaques niet besloten met veel schoten op doel. Het leek of zij, bij het onder vuur nemen van het vijandelijke doel, overtuiging misten, durfden zij niet? Werden zij wel in voldoende mate gevoed door zelfvertrouwen? Wie zal het zeggen.
Twee kopballen van Ruys, twee schoten van van Daele en Hutting. Mijn hemel, het was tegen deze tegenstander gedurende 56 minuten een onthutsend schrale oogst aan offensieve daden (op het vlak van beschieting van het doel van de tegenstander). Zelfs, toen sportclub Veendam keeper Dick Ploeger al na elf minuten verloor (een scrimmage met Engbersen betaalde Ploeger met een open wonde in zijn knie: duidelijke sporen van de noppen onder de schoenen van Engbersen) en zijn plaats werd ingenomen door De Vries, verzuimde Fortuna SC de „koude" doelman onmiddellijk onder vuur te nemen.
Men gunde hem ruimschoots de tijd om zich warm te draaien. Tot de elfde minuut. Na rust dan. Toen knalde Joop van Daele eindelijk de bal vanaf circa 25 meter laag en strak in de linkerhoek. Van Daele illustreerde zijn blijdschap met een koprol. Hij had gelijk. Da ban was gebroken. Zijn elftal mocht zich vervolgens opmaken om het karwei af te maken.

Enkele merorabele feiten uit een voor Fortuna SC „obligaat" en zeker niet inspirerend treffen:
A: een door Wim Swart oerhard genomen vrije trap tikte doelman Bram Geilman met verschroeid rakende toppen van zijn vingers nog net over de lat;
B: Tiny Ruys incasseerde de linkervoet van uitgelopen doelman de Vries in zijn rechterzij. De harde klap deed Tiny schreeuwen van de pijn. Hij diende vervangen te worden;
C. Rob Hutting joeg de bal, buiten bereik van De Vries, keihard tegen de lat.
Tenslotte; de winst ging naar het elftal dat de beste voetbalwapens hanteerde. Maar, waarom duurde het toch zolang eer dit gegeven in cijfers werd uitgedrukt? Per slot van rekening verdedigde Sportclub Veendam stug maar zonder enige brio. Fortuna SC echter ontwierp te véél mogelijkheden die niet verzilverd werden. Pas na 56 minuten gingen de Veendammers voor de eerste maal door de knieën. Met betrekking tot het wedstrijdbeeld een onbegrijpelijke zaak. Maar zo is de voetbalsport nu eenmaal....

Sportclub Veendam-Fortuna SC: 2–0 (0–0). Scoreverloop: 56. van Daele 0–1, 83. Engbersen 0–2. Toeschouwers: circa 1000. Scheidsrechter: Wellinga.

Veendam: Ploeger, Lodenstein, Helberman, Boiten, Meyer, (Wieringa), Brinkman, Swart, Korte, van der Land, Brouwer, Molendijk.
Fortuna SC: Geilman, Merken, Bux, van Daele, Colombain, Hutting, van de Berg, Titulay, Verstraeten (Pfennings), Engbersen, Ruys (Zuidersma).



● *Strakke kopbal van Erich Merken (midden) tijdens Veendam-Fortuna SC. Swart (links) en Molendijk kijken toe.*

FC VVV blij met een punt

van onze medewerker
HENK HAFMANS

VENLO – De elektronische registratie op het scorebord van het stadion „De Koel" na 90 minuten voetbal vormde het onomstotelijke bewijs voor de onproduktiviteit van FC VV en Haarlem.

Geen van beide teams had een treffer kunnen plaatsen: 0–0. Toch kunnen zulke duels nog wel eens een uiterst attraktief karakter hebben. In Venlo waren opwindende momenten die een dergelijke kwalificatie verdienen een schaars artikel. Als verzachtende omstandigheid mag echter gelden dat de belangen voor beide ploegen uiterst hoog waren. FC VVV moest na drie opeenvolgende nederlagen weer eens winnen om de aansluiting met het middenveld te behouden.

Elk puntje

De bezoekers uit Haarlem mochten niet verliezen en zijn na een zwakke competitiestart momenteel met elk puntje in hun nopjes. Op dit stramien was het Haarlemse concept dan ook gebaseerd. Ze stoorden vroegtijdig en maakten het speelveld klein. Rob Baan: „Daardoor kwam VVV niet aan opbouwende akties toe. Wij hadden onvoldoende wapens om dit Haarlem succesvol te bestrijden. De bevrijdende eerste goal die het gekreukte vertrouwen van mijn ploeg had moeten opvijzelen bleef uit. Maar achteraf ben ik blij met dat ene puntje als je ziet welke scoringskansen Haarlem onbenut heeft gelaten.
Baan doelde op de mogelijkheden die Haarlem-spits Lensen in de tweede helft om zeep hielp. Driemaal kwam hij oog in oog met keeper Jochen Vieten maar even zo vaak miste hij het Venlose doel.
Eenmaal bracht de paal zelfs redding voor VVV toen Lensen de bal over de uitgelopen Vieten wipte. „Uitgespeelde kansen waren dat en die heeft VVV niet gehad", aldus Barry Hughes.
De Haarlemcoach was echter toch tevreden met het gelijkspel en complimenteerde daarvoor zijn doelman Rob Boersma die een uitstekende wedstrijd speelde. Hughes: „VVV was alleen gevaarlijk met corners en vrije trappen (hoekschopverhouding 13–4)".

Toch heeft VVV uit die spelsituaties reële kansen laten liggen. Met name op het einde van de wedstrijd toen libero Rettkowski en Dick Advocaat zich regelmatig aandienden toonde Boersma zijn grote klasse.

Rob Baan: „Boersma en Huijg spelen in Venlo altijd hun beste wedstrijd. Dat is onze pech. Och, VVV en Haarlem liggen elkaar niet, ze pakken hier meestal een punt en wij doen dat in Haarlem. Zo simpel ligt dat". En over Lorenz Hilkens goed voor zeven doelpunten maar in de laatste duels zijn faam als schutter niet meer waar makend? Rob Baan: „Ik weet het niet. Op de training is hij vlijmscherp. Uit alle standen schiet hij ze erin. Gebrek aan zelfvertrouwen, maar daaraan lijdt momenteel de hele ploeg. Aan de conditie en de sfeer ligt het in elk geval niet"....

FC VVV: Vieten, Oostrom, Rettkowski, Hermans, van Rosmalen, Pala, Advocaat, van der Weide, Kurcinak, Hilkes, de Jonge (46. Jovanovic).
HAARLEM: Boersma, Wentink, Peijs (24. Masefiels), Huijg, Melchers, George, Haar, van der Ban, Lensen, van de Berg, Kip.

Barry Hughes miste de train

VENLO – Barry Hughes miste met zijn ploeg de train naar Venlo. De Brit was in de stationshallen van Haarlen zo enthousiast bezig met de te volgen taktiek, dat de klok werd vergeten en eenmaal op het perron aangekomen zag hij de trein met de gereserveerde eersteklascoupé's in de verte vertrekken.

Pas een kwartier voor aanvang van het duel kwamen de Haarlem-spelers op de grasmat van stadion „De Koel" voor de warming-up. Hughes: „Het heeft toch resultaat gehad want mijn boys hebben keihard gewerkt en daaraan mankeerde het in de laatste wedstrijden. Ga ik misschien meer doen, deze wijze van oppeppen," aldus de flegmatieke Brit.

Cruijff kreeg gele kaart

Van onze medewerker

BARCELONA – Johan Neeskens en Johan Cruijff zullen woensdag in Alkmaar in het duel tegen AZ '67 in ieder geval van de partij zijn. Zondagavond speelden de beide Johannen de wedstrijd tegen Hercules Alicante volledig uit, al kon Cruijff zijn ploeggenoten niet tot grote daden aansporen. Barcelona verloor het treffen in Alicante met 2–1, waarbij de oud-Amsterdammer een gele kaart kreeg nadat hij bezwaren had gemaakt tegen een arbitrale beslissing.

HERFST-AKTIE MARKT HEERLEN

ZE ZIJN ER WEER...

Uw charmante hostesses zullen u morgen en zaterdag weer ontvangen met

HONDERDEN WAARDEBONNEN

ter waarde van duizenden guldens

De waardebonnen geven tevens kans op diverse

WEEKENDREIZEN NAAR LONDEN OF PARIJS voor 2-personen

Dit alles op de Vrije levensmiddelen- en bloemenmarkt op dinsdag tot 15.00 uur en op de levensmiddelen en bloemenmarkt op zaterdag tot 14.00 uur.

JAWEL, DIT IS WEER 'N EXTRA HEERLENSE MARKTSERVICE...

Aangeb. betrekkingen

Nette JONGENS en meisjes kunnen gepl. worden hoog loon, werkw. van 5 dagen, Wasserij Karreman, Peschstraat 28, Geleen.

Dames leuk WERK als Avonconsulente, bel na 8 uur 045-414881.

BOUWVAKKERS v. direkt gevr. Ploegen metslaars, en betontimmerlui. v. Accoordwerk in Aken en omg. Hoog loon en goede socc. voorzieningen. Soll. aan: Heutz GmbH Roermonderstr. 31, Kohlscheid-Hertzogenrath, t/o Mercedes garage tel. 09-492497-2862 na 17 uur 045-211341 b.g.g. 045-217179.

Met spoed gevr. all-round LOODGIETERS. Van Deik B.V. Soureth 92, Heerlen-De Beitel. Tel. 045-412555, na 20 uur, tel. 04451-322.

BEDRIJFSLEIDER gezocht i.b.v. horecapapieren voor goed lopende discotheek in vaste dienst. Tel. 04745-312.

BIJVERDIENSTEN gevr. in heel Limburg, jongens en meisjes min. leeftijd 16 jr. voor huis-aan-huisverkoop. Leuk en zeer goed betaald. Maak geld van je vrije tijd. Tijd is geld. Inl. stuur 'n briefkaart aan Oscar en Isidoor, Geleenstr. 47, Heerlen.

BARDAMES gevr. voor de avonduren. Bar Oase, Eygelshoven zat. en zon. gesloten. Melden tel. 045-351661.

Dames veel geld verdienen voor 3 clubs in Maastricht gevraagd leuke HOSTESSEN tel. 043-16981 b.g.g. 19678.

sauNA-18 Maastricht gezelligheid kent geen tijd. Bar-Films-charmante begeleiding. Breulingstr. 18 tel. 043-16981.

Besloten club vraagt nog enkele charmante GASTVROUWEN. Boschstr. 48 Maastricht tel. 043-50785 of 045-41276 zat. bellen 045-213295 of 215876.

Pigalle-bar vraagt BARDAMES voor de avonduren. Heerenweg 284, Heerllen. tel. 045-221118.

Bar dancing in 't Centrum van Heerlen zoekt nette JONGEDAME voor achter de bar. Uitsluitend voor de weekends. Ervaring niet vereist, wordt door ons volledig ingewerkt. Tel. 711637 b.g.g. 712466.

Voor excl. bar, charmante BARDAMES gevr. v. de middag- en avonduren. Inl. 04447-2352. Bar Oud-Terschuren, Wingerdweg 142, Hoensbroek.

Leuke BARDAMES gevr. v. midd.- en avonduren. Hoge verdiensten. Intern mogelijk. Tel. 04498-2150.

Gevr. 2 lieve BARDAMES. Inw. mog. Tel. 045-213815. Na 19 uur 045-220925.

Horeca bedr. vr. jonge part-timers voor in de bediening en keuken hulp enige ervaring gewenst ook de weekends. Aanm. tussen 10-12 uur. Stationstr. 19, Hrl.

BARDAMES v. exclusieve bar gevr. v. middag en avonddienst gratis vervoer hoog garantieloon. Tel. 045-717340.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 159 p.j. D.A.O. Brunssum, tel. 045-256845.

WERKSTER gevraagd voor 2 dagen in de week voor het schoonhouden van meubelzaak. Ziellemans-Naebers, Adenauerlaan 7, Heerlen-Noord (bij sporthal Varenbeuk) Tel. 045-211270.

Gevraagd freelance meubelverkoper. enige .ervaring in verkoop van meubelen gewenst. Ziellemans-Naebers, Adenauerlaan 7, Heerlen-Noord (bij sporthal Varenbeuk) Tel. 045-211270.

Tipgever gevraagd ƒ 500 BELONING (kontant) welke echtpaar z.k. met spoed kan helpen aan behoorlijke woning in Nuth. Huur ong. ƒ 400 p.m. Aanb. 04406-12862.

Nette BUFFETJUFFROUW gevr. Hotel - Pension - Bar Wilhelmina, Buttingstr. 24, H'broek. Pers. melden na 18.00 uur.

Nette WINKELJUFFROUW gevr. bekend met het vak. Slagerij J. Hubben, Kerkstraat 79, Brunssum, tel. 045-252733.

Naturel Hairstyle Shop vraagt voor sp. indiensttreding HAARVORMER of Haarvormster. Soll. 043-13293 of 09-3211 713354.

TAXICHAUFFEUR gevr. WAO-er of vervr. gepens. Pers. melden Heuvelweg 36, Hrl.

ECHTPAAR gevr. voor de weekends, waarvan de man of de vrouw koks-ervaring heeft. Zeer hoge verdiensten. Inl. tel. 04494-46080.

Gevr. SLAGER of leerlingslager plm. 20 jr. enige ervaring vereist, 5-daagse werkw. Slagerij J.W. Aben, Amstenraderweg 82, H'broek, tel. 212813.

Leuke BIJVERDIENSTEN. Gevr. 2 dames i.b.v. auto melden maandag en dinsdagavond tel. 04492-1249.

Gevr. WERKSTER voor enkele uren per week. tel. na 18.30 u. 713421.

Flinke HULP in de huishouding gevr. voor 2 ochtenden p. week. Mevr. v. Nuys, Kem 11, Schinveld, tel. 251668.

Naturel Hairstyle Shop vraagt voor sp. indiensttreding HAARVORMER of haarvormster. Soll. 043-13293 of 09-3211-713354.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor vaste dienst en uithulp, kan ook WAO'er zijn, geneg. kl. repar. zelf te verr. en weekendchauffeur gevr. Julianastr. 6, Brunssum.

Gevr. betrekkingen

VRACHTTAXI Heerlen, tel. 045-253564, b.g.g. 043-16144.

Voor al uw BEHANG- en SCHILDERWERK tel. 045-714924 of 045-415348.

HANS LIPS, de garantie voor dak- en timmerwerk. Tevens adres voor uw verbouwingen. Tel. 045-453818.

Fa. Jan Borgans voor al uw VERNIEUWINGEN en rep. van alle daken, tevens uw adres voor al uw verbouwingen. Tel. 045-457961.

GEVELREINIGING Vuile gevels? Geen probleem. Gevelreiniging voor iedereen. Verhoog de waarde van uw huis. Ook kantoren en bedrijfspanden en flats impregneren, vochtwerend maken en isolatie. Oude voegen kappen wij uit en opnieuw invoegen. Renovabouw. Tel. 045-256920.

Behang- en SCHILDERWERK. Vraag vrijblijvend prijsopgave. Vanaf 1 nov. geven wij dubbele winterkorting op al uw binnenschilderwerk. Schildersbedrijf van Eyck, Buizerdweg 3, Ubach over Worms, tel. 045-316555, voorheen Hulsberg tel. 04405-2294 b.g.g. 04458-1859.

BOEKHOUDER besch. nog over enige tijd voor het verzorgen van uw boekhouding en belastingszaken. Br. o. no. E 174 L.D. Hrl.

NAAISTER te Brunssum kan nog enkele klanten bedienen. Een snelle bediening na tel. afspraak. Tel. 045-255498.

Allround GITARIST/zanger met bijinstrument tenorsax. zoekt werk bij bestaand dansorkest met kontrakten. Br. onder no. KE 7495, L.D. Kerkrade.

Voor alle voorkomende DAKWERKZAAMHEDEN R. Ehlert, 045-717119.

Jonge energieke BOEKHOUDER, met ervaring, heeft nog tijd over om administraties te verzorgen. Br.ond.nr. H 174, LD Heerlen.

Nette j.man 27 j. stud. v. cafévakbekw.h. spr. vl. Eng., red. Frans en Duits, zoekt WERK, onversch. waar, niet als kelner. Postbus 371, Maastricht.

Fa. Haas het vertrouwde adres voor alle vernieuwingen en REPARATIES v. daken, goten, schoorstenen en dakerkers. Tel. 045-455922.

Te koop aangeboden

KLEURENTELEVISIES o.a. Philips, Blaupunkt enz. v.a. ƒ 350,– zwart-wit t.v. v.a. ƒ 50,– Radio-T.V. v. Voorst B.V. Ganzeweide 48 Heerlerheide, tel. 213879.

Te k. GORDIJNVELOURS 1ste keus, zwaarste kwaliteit, norm. prijs ƒ 49,50 nu coupons tot 10 mtr ƒ 19,– p. mtr., coupons boven 10 mtr. ƒ 29,– p. mtr. Manders b.v., Willemstraat 109, Heerlen.

Leon Jansen Kadoboetiek. NET EVEN ANDERS. Serviezen, Poolse wand- vloerkleden, sieraden en raamhangers. Kerkstr. 298-300 Brunssum.

T.V.-ANTENNE voor k.t.v. en zw.-wit met 5 jaar gar. ƒ 235,– incl. BTW en alle rep. en centr. ant. Ons bedrijf bestaat 16 jaar erv. Tel. 415138 Heerlen.

ANTIEK Imp. Groenstr. 107 Geleen. Verkoop vrijdag 9-18 u. zaterdag 10-17 u.

KLEURENTELEVISIES - Philips, Saba, etc., vanaf ƒ 50,– p. mnd., via P.L., 3 jaar voll. garantie. Vossen R.T.V., Heerlen, Geleenstr. 64, tel. 711300.

Gun u zelf een STEREO-INSTALLATIE van B & O bij uw dealer Electro Bemelmans, Wannerstr. 10-12, Heerlerheide, tel. 045-212330.

KASREGISTERS - Weegschalen, Roltex b.v. winkelmachines, Nuinhofstraat 74, Nuth, tel. 04447-2880, b.g.g. 04405-2000.

GARAGES, hondehokken, kippenhokken, duivenhokken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

BONTMANTELS bontmantels!! Dames! Eerst kijken bij de grootste en goedkoopste bontzaak v. Nederland. Duizenden korte en lange bontmantels nu nog werkelijk lage betaalbare prijzen, m. garantie! Desg. soepele credietservice. De Bontkoning, Hooghuisstraat 3 (zijsr. v.d. Rechtestr.) te Eindhoven-C., el. 040-447039. Bij koop reisgeld terug (ook benzine). Vrijdags tot 21 uur open.

MEUBELEN. Recht op de man af. Ziet u het niet meer zitten, omdat u hoog zit met aflossing van uw auto etc. Geen nood. Speel met ons open kaart. Wij leveren u nu reeds uw fel begeerde meubelen. U gaat pas betalen als het u uitkomt. U wordt zonder verplichting gehaald en gebracht. Tel. 045-212866.

KLEUREN T.V. sort. O.A. Blaupunkt kl. t.v. zeer mooi. ƒ 600,– Saba 67 cm. grootb. z.g.a.n., teruggenomen v. d. bank, ƒ 1000,–, Philips 66 cm. z.g.a.n. ƒ 895,–, Philips 63 cm. electr. ƒ 345,– Grundig zw.wit 61 cm. tiptronic vol transistor nieuw ƒ 298,– zw.wit t.v. pr. spelend m. gar. 45, 65, 85, Fa. Curvers, Dr. Calsstraat 23, Station Schaesberg, tel. 045-312091.

GRINDTEGELS en of marmorsplittegels in vele maten en kleuren. Patioblokken en betonplaten en palen. Gebr. Creugers, Economiestr. 46, Hoensbroek. Tel. 045-213877.

KLEUREN-TV'S goede sort. inruil en teruggen. toest. Philips grootbeeld v.a. ƒ 375,–, zwart-wit v.a. ƒ 75,– alle bek. merken. Fa. Geel, Grasbroekerweg 25 Heerlen, tel. 045-713760.

WANDTEGELS d.blauw 15x15 ƒ 6,75 p. m2, l.blauw creme 15x15 ƒ 9,10 p. m2, bruin decor 15x15 ƒ 10 p. m2, diverse decortegels ƒ 12,90 p. m2, rose, l.groen, l.blauw, d.blauw, geel, gevlamd ƒ 14,95 p. m2, groen decor ƒ 14,60 p. m2, beige, groen-currydecor ƒ 20 p. m2. 85 kleuren mozaikmatjes vanaf ƒ 2,75 p. matje, Delfts blauwe tegels ƒ 0,85 p. st. Alle prijzen exclusief BTW. Alleen zondags gesloten. Eurotegel Laanderstr. 47 Heerlen.

Kom kijken naar onze grote MEUBELBEURSSHOW. Wij kochten op de meubelbeurs Utrecht met flinke kortingen eiken bankstellen, pracht slaapkamers, woon- en eetkamers, tienerkamer, eiken kasten enz. enz. Wij bedongen voor u kortingen van 15 tot 25% welke wij op de verkoopprijzen in mindering brengen. Enkele stuntaanbiedingen: pracht van een tienerkamer, groot bed, 2-drs. kleerkast, nachtkastje, wandsecretaire en kussen kado ƒ 495,– nu ƒ 395,– Onze bekende droomslaapkamer, een juweel dat u moet komen bekijken, 4-deurs spiegelkast met frontverlichting, groot bed met 2 leuke nachtkastjes en bovenbouw compl. met 2 ingebouwde nachtkastlampjes uitgevoerd in macoré en koperbeslag zeer apart ƒ 1295,– nu ƒ 795,–. Wij kochten 24 eiken bankstellen met gobelinbekleding ƒ 1875,– nu ƒ 1495,– eiken kasten nu ƒ 1195,– eetkamers nu ƒ 695,– moderne eetkamers nu ƒ 475,– grenen eetkamers nu ƒ 695,– tientallen moderne bankstellen met grote beurskorting nu ƒ 895,– verder eiken stoelen nu ƒ 129,– div. kleuren eiken tafels nu ƒ 225,–. Kom kijken naar onze pracht eiken Breughelkast, met uitsnijpanelen zeer apart ƒ 2975,– nu ƒ 2275,–, 3-delige eiken mimiset nu ƒ 98,– in chroom nu ƒ 59,–. Moderne eetkamer, 4 leuke stoelen met tafel compl. nu ƒ 189,–. Kom kijken naar onze meubelshow, kijken kost niets. Tijdens de meubelshow verdelen wij 100 stuks mooie beren onder onze kopers, neem uw kind mee. Wij bezorgen door heel Limburg gratis, maak gebruik van onze extra financiering in 6 tot 24 termijnen. C. C. Kleba, Kerkstraat 306-312, Brunssum, tel. 252739.

BANKSTELLEN grote voorraad direct af fabriek. Beslist goedkoop. Inruil en financ. Kock, Kampstr. 62, L'heuvel-Geleen, tel. 43412.

Koopjes in SALONKASTEN en bergmeubels, eethoeken, eiken kamers, slaapkamers. Inruil en gemakk. betaling. Kock, Kampstr. 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

KLEERKASTEN, 2, 3, en 4-drs, ledikanten, stapelbedden, matrassen. Kock, Kampstraat 62, Lindenheuvel-Geleen, tel. 43412.

EETHOEKEN 45-75-95 stereo bandrec. met boxen 350 klassiek bankst. 395 modern bankst. 3-2-1 combi 595, stereo radio met cassettedeck 295, luidspr. boxen per 2 stuks 29-65-85, salontafels 45-65-75, salonkasten en bergmeubels v.a. 75, massief eiken radio en tv-meubels 2-zits bankjes enz. Okkassie hal Agnes Printhagenstr. 22 Geleen (bij promenade).

Gooi uw oude MEUBELS niet weg. Wij geven ƒ 500,– voor uw oude bankstel, kast of eethoek, bij aankoop van nieuwe meubels, ondanks onze toch zeer lage prijzen o.a. Oud Holl. eethoeken 595,–; klassieke bankstellen 795,–; hoekbankstellen 995,– etc. etc. Meubelhuis Pieterstr. 9 Geleen, tel. 45096.

Zw. wit TELEVISIES div. merken zoals Philips, Blaupunkt T.V. ƒ 50,–, ƒ 75,–, ƒ 100,– Radio Frank B.V. Bokstr. 33 H'heide Tel. 213432.

KLEURENTELEVISIES div. merken o.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 345,– Radio Frank B.V. Bokstraat 33, H'heide, tel. 213432.

Te k. electr. ADRESSEERMACHINE z.g.a.n. Roltex bv Winkelmachines Nuinhofstr. 74 tel. 04447-2880 b.g.g. 04405-2000.

Hoe bestaat het: ƒ 95, 1000 BALLPOINTS met uw tekst, keus uit 400 soorten. Ook v.a. relatiegeschenken. Vr. folder bij Ballpointcentrale, Box 9110, TEL. 030-613445, Utrecht. Ook 's avonds.

Te k. FIAT 128 4-drs. m. trekhaak, radio en bandrec.; kinderf. Huskensw. 94, Hrln.

Te k. BANKSTEL en Queen Annkast te bevr. Wimmerstr. 20, Eygelshoven.

Te k. KIND.SPORTWAGEN „Mutsaerts" compl., a.n. ƒ 100,–, k.wagen d.bl. ƒ 50,– m. matr. Arntzstr. 3, Spaubeek, tel. 2199.

Te k. AANHANGWAGEN 2.30 x 1.30 nieuw, Pleyweg 39, Palemig-Hrl.

Te k. 4 sporen stereo BANDRECORDER Akai X 5000 W. ingeb. verst. en luidspr. van ƒ 998,– v. ƒ 400,–. Tuner versterker Ferguson 2 x 15 watt stereo van ƒ 749,– v. ƒ 300,–, beide i.z.g.st. Partij gram.platen (singles). Tenelenweg 150, Voerendaal, tel. 04446-2843.

WESTFALIA aanh.wagens v.a. ƒ 681. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Te k. WINTERAARDAPPELEN Bintjes 16 ct. per kg. gratis gepoederd en thuisbezorgd. W. Raven, Hoofdstr. 65, Amstenrade, tel. 04492-1859. Na 16.00 uur.

Antieke BOERENKAST plm. 200 j. oud. Normandische kast. Prachtige Franse bewerkte kast. Eike- en en notehouten tafels in diverse maten. Alles in zeer goede staat. Eetkamerstoelen vanaf ƒ 40 per stuk. Opastoel ƒ 325,–. Keizerstr. 14, Schaesberg. Vanaf Streeperkruis richting Ubach over Worms 2e straat rechts. Ook 's avonds en 's zondags.

Te k. aangeb. WINTERAARDAPPELEN à ƒ 17,– per 100 kg afhaalprijs "Bintjes" Molenweg 14 Eygelshoven tel. 045-351760.

ANTIEK Te k. uit eigen import grote collectie uit Frankrijk en Spanje. Wij zijn ieder dag geopend ook 's avonds. Gespreide betaling mogelijk. Antiekhandel Oud Kerkrade Bleijerheidestr. en Holzstr. 103 Kerkrade.

Uw oude MEUBELS zijn veel geld waard als u deze inruilt in onze Cash and Carrymeubelbedrijven. U slaagt altijd in eiken, klassiek of modern. Vraag gratis huisbezoek om uw meubels aan hoogste waarde te doen schatten. Tel. 045-416598.

MEUBELKOOPJES. Eiken meubelen, grote voorraden, rechtstreeks van fabriek en toch veel geld terug voor uw oude meubels. Maak vrijblijvend een afspraak. Tel. 045-416598.

KOOPJE. Prachtige kast voor weinig geld. Kerkraderweg 164 Hrl. Molenberg.

STEREOMEUBEL + 2 salonkasten te bevr. Nachtegaalstr. 42, Geleen.

Te k. prachtige HUISBAR m. koeling, tap. m. barkrukken etc. ƒ 3000,–. Bar Dancing Diligence, Zandweg 179, Hrl.

Te k. C.V. VERWARMING compl. 8 radiatoren plus leidingen en ketel wegens omst. Dr. A. Kuyperstr. 26 Brunssum.

Te k. WINTERAARDAPP. kleibintjes 15 ct. per kg, diepvriesspruiten 90 ct. p. kg p. kist, bloemkool 4,50 p. kist, rode en witte kool 0,35 per kg, appelen Golden, Jonathan en Cox en peren 0,90 per kg, prei en selderij 5,– per kist, andijvie 4,50 p. kist, Timmermans, Julianastraat 15, Merkelbeek.

Te k. antieke SLAAPKAMER. Tevens apart verkrijgbaar. Op de Toren 52, Nuth tel. 04447-2532.

Rode, witte en SPRUITKOOL dagelijks vers. G. van Laar Heerlerweg 23 Voerendaal tel. 1543.

Te k. prachtige STACARAVAN 1974, geh. gem. m. schuur, als nw., standplaats Ohé en Laak jachthaven. Grond kan blijven geh. worden. Lengte 9 m, br. 3 m. Tel. inl. 045-722238.

Te k. strakke mech. kast ƒ 600,-, secretaire ƒ 350,-, eiken HENRI DEUX KAST ƒ 700,-, bankstel & 200, eiken spiegel ƒ 100,-, Sittarderweg 105, Hrl.

Antiek. te k. EIKEN KLEERK. baroktafel, zilverkast, st. klok regulateur, Kaldenbornweg 133, Hrl. tel. 412498.

T.k. van part. 1 mnd oud echt kalfslederen 2 zits CHESTERFIELD BANK voor ƒ 1200,- onder nw pr. 04494-48947

T.k. ant. eng. STAANDE KLOK. 1800 C. Kisselstr. 8 Sittard 04490-12815.

Te k. DISCOTHEEK 2x250 Wt. met o.a. 2 draaitafels, 1 mengpaneel, 2 versterkers, tuner, 1 tapedeck, lichtorgel en 2 elk 250 W. Nieuw. Kreutz, b.v., Baanstr. 96, Schaesberg, 045-313815.

1 pers. BED ƒ 20,– kinderbedje ƒ 20,– L.d. jas zw. m. 44 ƒ 100,- schrijfmach. ƒ 75,– boxen c ƒ 10–ƒ 100,– 2 bromfietsen ƒ 50,– p.st. d. schoenen m. 37 ƒ 20,– Prickeleenstr. 38. Schaesberg.

Te koop gevraagd

Gevr. mooie houten EETH. m. armst. en oud schaaktafeltje met/zonder stukken. Tel. 045-255049.

Te huur aangeboden

Gem. ZIT-SLAAPKAMER in centrum Heerlen. Inl. tel. 045-713978.

Te h. gem. KAMERS met gebr. van gezamenlijke keuken en bad. Tel. tot 18 uur 04459-2028, na 18 uur 1516.

Grote GEVELKACHEL 2 jr. oud, i.z.g.st. Schuttestr. 26, Brunssum, tel. 045-250328.

Te huur aang. ZITKAMER m. kookgelegenh., eigen douche en w.c., met een slaapkamer, gemeubil. Alleen aan dame met vaste betrekking. Tel. 045-253059, Brunssum.

Te huur gevraagd

Te huur gevr. BUNGALOW of woonhuis met kantoorruimte. Ook event. winkelpand. Tel. 045-255813. Na 17.30 uur 045-253955.

Te h. gevr. GARAGERUIMTE of schuur, 50 tot 100 m2. Omg. Klimmen, max. 10 km. Tel. 04459-1665, na 19 uur.

Tipgever gevraagd ƒ 500 BELONING (kontant) welke echtpaar z.k. met spoed kan helpen aan behoorlijke woning in Nuth. Huur ong. ƒ 400,– p.m. Aanb. 04406-12862.

Net meisje (19 jr.) m. vaste baan zkt. m. spoed rustige KAMER in Hrl. liefst bij ouder echtpaar. Br.o.nr. G 174 L.D. Hl.

Jong echtpaar m. kind zkt. gem. ETAGE o.i.d. hoge huur geen bezw. Tel. 04447-2352, mevr. Roberti.

Ruilen

Te ruil gr. FLAT: 3 slpkamers tegen andere woning of flat. 2 slpkamers g. bezw. Onversch. waar. Papaverplein 80, Kerkrade-W. Na 18.00 uur.

Onroerend goed

CORNELIS BRORENS, makelaar in onroerende goederen. Als er een huis verkocht moet worden. Als een koper gezocht moet worden. Geleen, Oranjelaan 211, 04494-40030.

BUNGALOWS, landhuizen en woningen te koop gevr. voor diverse serieuze relaties in de omgeving van Heerlen en Maastricht tot ca. ƒ 500.000,– Aanbiedingen aan Ozek B.V. Onr. Goed. Stationsstr. 21, Heerlen. Tel. 045-715642.

HERENHUIZEN in Heerlen en omstr. gevr. Vrijblijvende aanbiedingen aan A. J. H. Leenaers, Makelaar in Onroerende Goederen, beëdigd taxateur lid NBM en MCC, lid Limburgse Beurs Makelaars, Romboutslaan 2, Welten-Hrln. tel. 717237.

CORNELIS BRORENS beëdigd taxateur van onroerende goederen. Taxaties binnen 24 uur en als het moet dezelfde dag. Geleen, Oranjelaan 211 04494-40030.

Uw WONING verkopen? Voor ca. 300 gegadigden waarvan velen uit het westen van het land, welke door werkgever worden overgeplaatst naar Zuid-Limburg, zijn wij zoekende naar een koopwoning v.a. ƒ 50.000 t.m. ƒ 500.000. Vraag vrijblijvend inlichtingen: Ass. H.M. Geurts B.V., Nieuwstraat 22-24, Postbus 129, Hoensbroek, tel. 045-211668.

HEERLEN. Gr. halfvrijst. huis met 120 m2 fabrieksruimte, totale grond opp. 900 m2 tel. 045-221332.

Te k. gevr. voor div. relaties WOONHUIZEN, bugalows, herenhuizen en bouwgrond in Z.-Limburg. Geschikte objecten worden direct aangekocht. Inl. Horstink Brunssum B.V., Bem, Buro in Onroerend Goed, Merkelbeekerstr. 4 Brunssum. Tel. 045-256161.

SITTARD: te koop ruim woonhuis met 4 slk., open keuken, vaste trap naar de zolder, ca. 3 jaar oud. Direkt te aanvaarden, gelegen aan de Hillenraedtstraat 47 te Sittard. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

NIEUWENHAGEN: te koop in aanbouw zijnde halfvrijstaand wonnhuizen gelegen aan de Schanserweg. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

BRUNSSUM: te koop ruim halfvrijst. woonhuis, gelegen aan de Pastoor Heusschenstraat. Inl. Horstink-Brunssum B.V., Merkelbeekerstraat 4 te Brunssum, tel. 045-256161.

Plannen om uw WONING te verkopen? Voor onze cliënten, veelal gezinnen uit het westen en noorden van Nederland, die i.v.m. tewerkstelling Zuid-Limburg als domicilie is aangewezen, zoeken wij geschikte woningen en bungalows. Belangrijk! Geschikte objecten worden direct aangekocht. Aanbiedingen aan M.B.K. Vastgoed b.v., Hoofdstraat 55, Amstenrade, Postbus 1004, telefoon 04492-1271.

Te koop gevr. een kleine WONING of bungalow met 2 slk., in omg. Europaweg-Oost-Groenstr. U. o. W. Br. o. nr. 0174 L.D. Hrl.

Te koop: België-Dilsen: VILLA en werkplaats, rustig gelegen 13 a., 2.950.000 BF. Te bez. do. van 4 tot 6 en zat. van 2 tot 4 uur. Tel. 015.514963.

Susteren: te k. mooi gelegen WOONHUISJE. Marktstr. 32. Kan direct aanv. worden. Te bevr. 04499-1560-2653.

Neerbeek: te k. WOONHUIS. Ind.: 2 w.c.'s + ligbad, c.v., 4 slpk., gr. zolder, garage + tuin. Halfvrijst. Vrpr. 160.000,-. Te bevr. tel. 04406-12276.

STEIN halfvrijstaande middenstandswoning met hete lucht verwarming, garage en goed onderhouden voor- en achtertuin. Indeling o.a.: mooie hal met wenteltrap naar kelder en verdieping, prachtige keuken met moderne inrichting o.a.: wasemkap, koelkast, electrische bakoven, schrootjesplafond, ruime woonkamer in L-vorm met parket en wand in schoonmetselwerk, zwembad, 3 grote slaapkamers, betegelde badkamer met ligbad, 2e toilet, vaste wastafel en aansluiting wasautomaat. Vliezotrap naar zolder. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 209.000,– k.k. Stienstra, B.V. Tempsplein 25 te Heerlen Tel. 045-712255.

SCHINNEN goed gelegen en prima onderhouden halfvrijstaande bungalow met c.v. en garage. Indeling o.a.: zeer royale woonkamer met parket en schrootjesplafond ca. 37 m2, keuken met parket, slaapkamer met vaste wastafel, royal entree met lambrizering en garderobenis, toilet, badkamer met ligbad, goed aangelegde tuin met veel privacy. Aanvaarding maart/april 1978. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25, Heerlen Tel. 045-712255.

UBACH OVER WORMS ouder vrijstaand woonhuis met rondom tuin. Bouwjaar '30. Totaal grondoppervlakte ca 2200 m2. Indeling o.a.: provisiekelder, woonkamer, betegelde keuken, badkamer met ligbad, 2e toilet (niet afgewerkt) berging. 1e verdieping 2 ruime slaapkamers. Het geheel dient verbouwd te worden. Aanvaarding in overleg. Vraagprijs ƒ 169.000,– k.k. Stienstra B.V., Tempsplein 25 te Heerlen Tel. 045–712255.

Schaesberg aan de Brugstraat woningen met centrale verwarming en 1 of 2 garages. Indeling o.a.: hal met toilet, woonkamer, open keuken met installatie, terras, 3 slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel, 2e toilet en aansluiting wasautomaat, hobbyzolder en berging. Verkoopprijzen v.a. ƒ 148.738,– v.o.n. De vermelde prijzen zijn exclusief renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen Tel. 045-712255.

LIMBRICHT in Einighausen exclusieve landhuizen met centrale verwarming en garage. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, L-vormige woonkamer met open haard, open keuken met luxe keukeninrichting, terras, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad, douche, vaste wastafel en 2e toilet. Verkoopprijzen v.a. ƒ 257.830,– v.o.n. Vermelde prijs is exluseif eventueel renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V., Tempsplein 25 Heerlen Tel. 045–712255.

BRUNSSUM in het bestemmingsplan "Klingbemden" riante herenhuizen met inpandige garage en centrale verwarming. Indeling o.a.: ruime hal met toilet, garderobe en verdiepingstrap, grote woonkamer met open haard, grote open keuken met eetbar en werkkast, berging met aansluiting wasautomaat, 3 slaapkamers, berging en badkamer met ligbad, vaste wastafel en 2e toilet, vliezotrap naar zolder. Verkoopprijzen v.a. ƒ 193.295.80 v.o.n. vermelde prijzen zijn excl. event. renteverlies tijdens de bouw. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen Tel. 045–712255.

In Nieuwenhagen - Schaesberg - Ubach over Worms zoeken wij vrijstaand of halfvrijstaand WOONHUIS. Royale woonkamer en liefst 4 slaapkamers op korte termijn te aanvaarden. Prijsklasse tussen ƒ 180.000,– en ƒ 300.000,– Bel of schrijf naar Stienstra B.V. Temsplein 25 Heerlen Tel. 045–712255.

HEERLEN nabij centrum herenhuis met c.v. en berging. Uitstekend geschikt als kantoor. Indeling o.a.: kelder, royale hal met voorportaal, kamer 41 m2 met openslaande deuren naar terras en tuin, keuken, berging, 1e verdieping 3 kamers, 2e verdieping 2 kamers en zolder. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 197.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 te Heerlen Tel. 045–712255.

EYGELSHOVEN halfvrijstaand herenhuis met centrale verwarming, garage en tuin. Indeling o.a.: 2 kelders, keuken, aparte bijkeuken, woonkamer ca. 47 m2 met open haard, parketvloer, serre, 3 slaapkamers, badkamer met ligbad, dubbele vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder, mogelijkheid voor 1 of 2 slaapkamers. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 217.500,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25–26 te Heerlen Tel. 045–712255.

KERKRADE Haanrade tussenliggend woonhuis met c.v., tuin, carport en berging. Indeling o.a.: entree, woonkamer met open keukenverbinding totale opp. 46 m2, 3 ruime slaapkamers, badkamer met douche, vaste wastafel en 2e toilet, vaste trap naar zolder alwaar 4e slaapkamer van ca. 14 m2, bergruimte en aparte c.v.-ruimte. Aanvaarding direkt. Vraagprijs ƒ 128.000,– k.k. Stienstra B.V. Tempsplein 25 Heerlen Tel. 045–712255.

Nieuwenhagen: te koop halfvrijstaand WOONHUIS met garage en voor- en achtertuin. Vrpr. ƒ 135.000,– k.k. D.A.O. Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

HUIS te k. met tuin en garage, c.v., kelder, woonkamer, hal, wc. keuken, serre. 1e verd. 4 slp.kamers en douche, zolder met 2 slaapkamers. Simpelveld 04442-1968.

HUIS te k. ind.: 4 slpk. gr. woonk. keuken, douche, w.c. voor en achtertuintje, Marconiestr. 34, Heerlen.

Bouwvak

Groothandel en import van gereedschappen, boormachines, werkkleding en alles op lasgebied. VAN DOOREN B.V., In de Cramer 17 Heerlen, tel. 711778.

BOUWVAK. Wij verkopen en verhuren méér dan 500 bouwmachines, o.a. betonmolens van ƒ 480,– voor ƒ 380,–, bouwliften, alle soorten steigers, bouwstempels, schragen, knipmachines, boor- en breekhamers, dieselcompressoren, trilplaten, trilwalsen, parketschuurmachines, nietapparaten, dakdekkersliften, waterpompen, kettingzagen, hogedrukreinigers, vorkheftrucks. Bouwmach. Damoiseaux b.v., De Beitel 108, Heerlen, tel. 045-411930.

Open HAARDEN CENTRUM - Bouwcentrum. Direkt af fabriek. Inbouw open haarden v.a. ƒ 286,–. Alle materialen voor uw open haard tegen concurrerende prijzen. Eiken balken, veldbrandstenen, boerenplavuizen, boerenpleister, haardkappen, groot assortiment koperen kappen, gebeeldhouwde eiken balken, gietijzeren haarden met warme luchtcirculatie, houtbakken in verschillende uitvoeringen, haardstellen, antieke tegels, handvormstrips, vonkenschermen, vonkengordijnen in verschillende uitvoeringen. Bezoek geheel vrijblijvend onze modellen showroom. – Prijzen excl. 18% B.T.W. Eygelshovenerweg 2, Ubach over worms.

OPEN HAARDEN compleet va. ƒ 390,–. Ook losse onderdelen; marmer vensterbanken 15 cm br. vanaf ƒ 15,– p.m¹; Noorse leivloeren v.a. ƒ 56,– p. m². Verder alle natuursteen: dorpels, trappen enz. Moonen-Wanders b.v., Rietrastr. 11, H'broek. Tel. 214851.

BOUWCENTRUM. Aanbiedingen: wandtegels 15x15 ƒ 8,25 per m², 15x15 rood gevlamd ƒ 8,50 p. m², 15x15 beige gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 groen gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 blauw gevlamd ƒ 9,95 per m², 15x15 rose gevlamd ƒ 9,95 per ². Decor 10x20 van ƒ 39,– voor ƒ 23,30 per m². Decor bruin 15x15 van ƒ 25,50 voor ƒ 19,50 per m². Verder diverse soorten vloer- en wandtegels uit voorraad leverbaar. Vloertegels 20x20 van ƒ 38,– voor ƒ 32,–. Vloertegels 20x20 van ƒ 29,– voor ƒ 25,– per m² decoratief. Boerenplavuizen van ƒ 32,– voor ƒ 19,50 per m². Handvormplavuizen van ƒ 75,– voor ƒ 60,– per m². Keukentegels 10x20 van ƒ 33,70 voor ƒ 27,50 per m². Vloertegels 10x20 van ƒ 27,50 voor ƒ 21,50 per m². Steenstrippen veldbrand ƒ 46,– per m². Handvorm geel ƒ 38,– per m². Handvorm rood ƒ 38,– per m². Tegellijm ƒ 25,– per 25 kg. Tegellijm ƒ 6,50 per 5 kg. Voegwit ƒ 6,50 per 5 kg. Tevens alle voorkomende bouwmaterialen. Bezoek ons centrum. Prijzen excl. 18% BTW. Eygelshovenerweg 2 Ubach over Worms.

Voor verhuur, verkoop en reparatie van de meest voorkomende MACHINES voor de bouw en industrie. Brouwers BV, Wijlre, tel. 04450-2220. Brouwers BV, Maastricht, 043-11851.

Huur of verhuur BETONMOLENS 125 ltr. tot 350 ltr. Bouwliften, stalen steigers, stalen stutten, klapschragen, breek- en boorhamers, trilnaalden 120 volt, tegelknipmachine, stroomaggregaten, kabelhaspels, krui- en steekwagens, bouwlampen, benzine-, kelder- en bouwpompen tot 200³ per uur. Mot. BDE-takels, compressoren van 2 tot 27 cm, bouwkranen van 16 tot 55 m vlucht. Hollanders, Bouwmach. Ridder Hoenstraat 187, Hoensbroek, tel. 045-214192, b.g.g. 218532.

Dieren

Jonge HENNEN aan- en tegen de leg. Tel. 04447-1284, Vaesrade 43, Nuth.

PAPEGAAIEN met spreekgarantie. Vogel- en Zaadhandel Slangen, Kuilenstraat 40, Rothem-Meerssen, tel. 04403-3266. Dinsdag gesloten.

Yorks TERRIERTJES, dwerg poedeltjes, dwerg en kanintjes de allerkleinste teckeltjes alles met stamb. Kennel v. Manolito, Walem 11 te Schin op Geul, tel. 04459-1237.

Te k. DWERGPINCHERTJES en dwergpoedeltjes. Kennel Oos Heim, Langstr. 50, Schimmert.

Te k. j. PEKINEESJES en dwergteckels m. stamb. Prov. weg Zd, 143 Oirsbeek.

Te k. langh. TECKELS (standaard, dwerg en kan.) geënt, ontw. m. stamb. v.a. ƒ 175,– Populierenlaan 48 Oirsbeek.

T.k. zwarte toy-dwerg en MIDDENSLAGPOEDELTJES tev. prachtige abricoospoedeltjes Raadhuisstraat 39 Grevenbicht. 04497-1362.

DUIVENHOK te k. Bosheide 79 Nieuwenhagen.

Te k. prachtige jonge langharige TECKELS met stamboom en geënt. Cobbenhaegen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

DWERGPOEDELTJES te k. zilvergrijs en wit m. stamb. v. Klein-Nulland Servatiusstr. 45 Bleyerheide.

Jonge KONIJNEN te k. Kampstr. 124, Heerlerheide.

Te k. aangeb. 25 kg. "DOKO" à ƒ 42,– Pitah p. 25 kg ƒ 35,– "Hopefarms" p. 25 kg ƒ 37,– "Penciediner" p. 25 kg ƒ 42,– "Zangzaad W.M." p. 25 kg ƒ 42, "Negerzaad" ƒ 3,30 p. kg. Molenweg 14 Eygelshoven tel. 045-351760.

Te k. jonge HONDJES 6 wkn. oud. Te bevr. van Kessel, Prov. weg 3, Munstergeleen, 04490-15280.

Tientallen grote en kleine HONDEN. Alle kleuren katten wachten op een baas in Dierentehuis Maastricht, Karveelweg 33. Open 10.30-12.00 en 15-16 uur. Zaterd. 10-12 uur. Zond. en maand. gesl. voor afh. dieren.

Te k. HEIDEWACHTEL reu, 2,5 jr oud. Tel. 04446-1926.

Bet. 450-575 v. KALVEREN en hoge pr. v. rundvee. K. Meyer, 04494-42772.

ROTTWEILER pups met stamboom, lief voor kinderen. Walem 11, Schin op Geul.

Weggel. KATER (siamees) omg. Rijksweg zd. Geleen tel. 04494-46804.

Goed TEHUIS gezocht voor jonge St. Bernhardshond. Tel. 045-252668.

Te koop CHOW-CHOWS. Tel. 045-253059.

Auto's en motoren

OPGELET!! Wij verkopen plm. 40 garantieauto's in elke prijsklasse. Autobedrijf Hamers, In de Cramer 1 te Heerlen.

LPG-INBOUWSETS vanaf ƒ 298,– incl. BTW, gastanks in alle maten op voorr. Van Dooren B.V. In de Cramer 17 Heerlen, tel. 045-711778.

Theo Stet b.v. het grootste en goedkoopste adres in Ned. voor nieuwe en gebruikte AANHANGWAGENS, boottrailers, paardetrailers. Keuze uit voorraad ruim 1000 st. Heerhugowaard 02207-18088 5 lijnen. Raamsdonkveer tel. 01621-4622.

Wij slopen en halen uw SLOOPAUTO'S ook schadewagens. Autohandel en sloperij S. Marxer, Kapelweg 24, Heerlen, tel. 720418.

Het juiste adres voor alle types gebruikte AUTO-ONDERDELEN. Autosloperij Verboom b.v. Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Wij kopen en halen uw oude AUTO'S, ook sloopauto's. Tevens het juiste adres voor alle types gebruikte autoönderdelen. Autosloperij Verboom, Leenkampsweg 2, Palemig-Heerlen, tel. 045-720654 en 727512.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 159,– p.j. D.A.O., Dorpstraat 76, Brunssum, tel. 045-256845.

ACCU defekt, wij helpen u direkt. Let op! Alle accu's met garantie tot 50% echte korting. Verder alle automaterialen - uitlaten - banden - schokbrekers - trekhaken - enz. enz. Kortom alles voor uw auto. Donny Klassen b.v. Groothandel in automaterialen, Meerssenerweg 219, tel. 043-627354 Maastricht.

Bij Donny kijken is kopen. 50 auto's in alle typen en prijsklassen. Inruil, direkte financiering. Ook zonder eigen geld. Volle garantie. BMW 520 '73. BMW 2002 automaat '73, VW Passat automaat '75, DAF 55 Coupé, Escort 1300 L '75, Alfasud '75 en '74, Toyota 1200 Mazda 1300, Datsun Cherry Coupé '74, Datsun 1200, Renault R6 '74 en R5 '74, diverse Fords 1300 L Coupé '73 en 1600 '74, Opel Manta, Ascona en Kadett, Audi 80, Fiat 128 '74 Peugeot 304, diverse Simca's 1301 1100 1000, Mini 1000 en 850, Fiat 127 '75 en '74, diverse stationcars Ford, Opel enz. Diverse goedkope inruilauto's v.a. ƒ 1000,–. Div. bussen en bestelauto's. VW bussen 76 75 74, Hanomag F 20 Diesel Hanomag bus F20 open laadbak. Hanomag F65 Diesel bestel diverse Ford Transit bussen en bestel, Transit Pick-up '74, diverse VW bestel en pick-ups met open laadbakken, meubelauto Bedford, diverse kleine bestelauto's: Ford Escort, DAF 33 enz. Let op adres: Donny Klassen b.v., in- en verkoop automobielen, Meerssenerweg 219 of showroom Bloemenweg 67, tel. 043-627354 of 11569 Maastricht.

Opel Ascona 1600 75 ƒ 7600,- Toyota Corolla 30 de Luxe 75 ƒ 7900,- Datsun Cherry de Luxe 75 ƒ 6700,- Mini 1000 de Luxe 75 ƒ 5300,- Opel Kadett 74 ƒ 6500,- Opel Kadett 73 ƒ 4600,- Ford Escort 1100L 73 ƒ 4250,- Ford Escort 1300L 72 ƒ 3250,- Ford Taunus 1600XL coupé 73 ƒ 5500,- Auto's met garantie inr. en fin. Garagebedrijf Martin tel. 04447-2412, hoek Pastorijstr. Hellebroek 37, Nuth.

Honda Gold Wing 76, OPEL Ascona 72 met gasinst. Opel Kadett 74, 73, 72, NSU 1200 69 inr. en fin. en garantie. Autobedrijf Jos Denneman, Raadhuisstr. 107, Hulsberg.

FORD Escort bwj. '75 kl. bruin, Fiat 128 geel bwj. 74, Allegro luxe 75 met. bruin, Allegro luxe bwj. 75 geel, Princess 1800 HLS 76 geel, Opel Kadett 1200 74 rood, Datsun Cherry coupé 73 geel, Mini 1000 bwj. 74 oranje, Mini 1000 bwj. 72 kl. geel, Renault R 6 TL bwj. 72 groen, Simca 1000 GLS 72 blauw, Vauxhall Viva bwj. 70 ƒ 1000,–, Ren. R 4 bwj. 70 ƒ 800,–. Reparatie, financ. inruil G.G. Auto's, Grasbroekerweg 108, Heerlen, tel. 722145.

Te koop RENAULT 12, Combi 71, Triumph Spite Fire geel 74. 045-712986 tussen 17.00 en 19.00 uur.

CHRYSLER Simca dealer Coumans DSM-straat 7 t.o. parkeerplaats van Makado te Beek tel. 04402-1243 biedt met Bovaggarantiebewijs t.k.a. Chrysler 180 72, Simca 1301 spec. 75, Simca 1100 TI 75, Simca 1100 spec. 73, Simca 1100 LX 76 75, Simca 1100 LE 76 75 73, Simca Ralley 1 76, Simca 1000 spec. 74, Sunbeam 1300 75, Renault R 5 GTL 76, Renault R 6 76, Renault R 12 TL 75, Toyota Corolla 1200 de luxe 75, Toyota 1000 73, Fiat 128 72, VW Passat 76, VW 411 combi 73, Audi 100 LS 73, Audi 80 LS 73, Peugeot 204 GLS 75. Inr. en fin. mog. Iedere technische keuring toegestaan.

Te k. 2 CV bj. 71 pr. ƒ 450,– Beneluxlaan 127, Hrl.

Automobielbedrijf J.G. VLIEGEN Provincialeweg 28, Reymerstok Terlinden 04457-224. Enige mooie inruil auto's o.a. Citroën GSX 1 1975, Citroën 2CV6 1974, Citroën Dyane 4 1975, Citroën Dyane 6 1974-1976, Citroën Ami 8 Break 1972, Renault R 6 1975, Renault R 5 TL 1976, VW 1200 1974, VW Golf 1975, Fiat Mirafiori 1976, Daf 44 1972, Audi 100 L 1973, Ford Escort met sportvelgen en banden, Citroën HY 1600 1973 en enige goedkope auto's. PL.-financiering-garantie.

Te k. VOLVO type 244 DL, kleur wit, 2 jaar oud, 30.000 km. gel. Schuifdak, radio, enz. Tel. 045-455922.

Te koop DAF 55 coupé bj. '68 i.z.g.st. Marktstr. 67 Ubach over Worms tel. 314125.

KADETT L 72 61.000 km. als nw. ƒ 1.950,–, Hamerstr. 16 Hrl. (bij Amb. school).

Te koop gevr. EEND bestel, bwjr. niet vóór '73. Brieven met prijsopgave ond.nr. 0176, LD Heerlen.

De goede gebruikte wagen die u zkt. staat bij Bos Occ.centrum Grasbroekerweg 28, Heerlen, tel. 045-711444 Simca-Dealer. Wij bieden u aan met bovaggarantiebewijs en ANWB-keuring: SIMCA 1000 LS, GLS, RI, S 74, 75, 76, Simca 1100 LS, GLS, S, TI 73, 74, 75, 76, Simca 1301S 1501S 73, 74, 75, Simca 1307S 76, Sunbeam 1300S 75, Datsun 120Y de Luxe 75, Datsun 120Y de Luxe 75, Fiat 127E 75, Fiat 131S Mirafiori 75, Toyota Corolla 1200L 73, Toyota Corolla 30 Luxe 75, Renault R12TS 74, Renault R5L, R5TL 74, 75, Opel Kadett 1200S 76. Zaterdags geopend voor verkoop tot 17 uur.

Renault 30 TS bruin metall. okt. 75, Citroën CX 2200 Super silver metall. 75, CX 2000 Comfort groen 75, G Special wit 75, G Special beige 75, GS Club 73 en 72, Dyana 6 commercial 75, Dyana 435 73, 2CV6 71, 2CV4 72, AK 400 74, Renault 12TS Break 75, Peugeot 204 Break 76, BMW 1600 69. Bovag Autobedrijf May Crutzen Hunsstraat 33, Ubachsberg, alle auto's met garantie, inruil en financ. mog. tel. 04446-2121.

Autobedrijf Nizet b.v. Citroëndealer. AUSTIN Allegro 1100 rood 1975, Simca 1100 1x oranje 1975, Mazda 616 Sedan goud 1975, 2 CV 4 Special geel 1976, 2 CV 6 groen 1976, 2 CV 6 oranje 1976, 2 CV 4 ivoor 1974, Dyane 6 Comm. groen 1975, Dyane 6 Comm. rood 1975, Dyane 6 Conf. groen 1975, Dyane 6 Conf. 1975, Dyane 4 Conf. groen 1975, Dyane 4 Conf. rood 1974, Dyane 6 Conf. rood 1974, Dyane 4 Conf. rood 1974, Dyane 4 Conf. beige 1973, Dyane 4 Conf. beige 1973, Dyane 4 Conf. rood 1973, Dyane 4 Conf. wit 1970, Ami 8 Break oranje 1975, Ami 8 Break bruin 1975, GS Special beige 1975, GS Special oranje 1975, GS Special oranje 1975, GS Special rood 1974, GS 1220 Club rood 1974, GS 1220 Club rood 1974, GS 1220 Club beige c 1974, GS 1220 Club beige 1973, GS 1220 Club rood 1973, CX 2000 Super grijs 1975, CX 2200 Super gasinst. Grijs 1975, DS Super 5 groen 1973, D Special blauw 1972 HY 1600 bestel gesl. 1969, HY 1600 Pick-up diesel 1975. Occasions adressen: Op de Vey 47-49, Geleen 04494-47725. Industriestr. 14, Sittard 04490-11051. Ook het adres voor uw nieuwe Citroën.

Te k. SCHADEAUTO'S: Escort 2000 RS '76, Polo '76, Kadett '75, Alfa 2000 GTV, Manta 16 S. Kleikoelenweg 20 C Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

Te k. HONDA Civic 3-drs., bj. 74, i.z.g.st. Wachtendonkstr. 78, Voerendaal na 18 u. Tel. 04446-2985.

FORD Capri 1500 XL 72, Ford Consul Coupé 73, Ford 1300 L 71, Datsun 120 XA Sport coupé 74, VW 1300 L 74 met sportwielen, VW K 70 L 71, Kadett van 69 tot 73, Citroën 2 CV 73, Simca 1000 GLS 72, Fiat 1300 Rally 72, Fiat 127 73, Fiat 124 71, Honda 600 N 73, Vauxhall 71, VW 69 ƒ 700, Rekord 69 ƒ 900, DAF 70 ƒ 700, Ford 1600 71 ƒ 1200, Fiat 128 72 ƒ 1100. Inruil en financ. Nieuwstr. 41, Schaesberg (einde Nieuwstraat linksaf grindweg), tel. 311078.

Te k. CHRYSLER New Yorker dir.auto, alles autom. '72, Ford LTD zeer snel '72, Opel Manta T 1900S '72, Renault R4 '70. Inr. mog. Kissel 3, Heerlen, tel. 045-714127.

Met Bovag-garantiebewijs voordelig OPEL Rekord II '75 en '74, Kadett C '75 en B '73, Ford Escort 1300 L jub. '75, Escort II '75, 1,1 en 1,3, Austin Allegro '75 zeer mooi, Mazda 1300 '72 en '71, Fiat 125 P '73, Citroën Dyane '74 en 2CV4 '72. Gar. v. Hees, Litscherveldweg 5, H'heide, tel. 214341.

Te k. TOYOTA Carina 600 de L i.z.g.st. van 1e eigen., 4-deurs bj. '73. Pr. ƒ 3300. Tel. 04490-18558.

Uw AUTOVERZEKERING vanaf ƒ 159,– p.j. D.A.O. Brunssum, tel. 045-256845.

Weg. omst. te k. FORD 16L bj. '75, z.g.a.n. Inr. financ. mog. Nederlandlaan 57, Heerlen.

DATSUN Cherry 10 mnd. oud 15000 km. ƒ 8250,–, Cherry 75 44.000 km ƒ 6500,–, Mazda 818 coupé nov. '74 ƒ 6750,–, Fiat 128 Spec. 74 ƒ 4400,–, Fiat 127 de L. nov. 75 24000 km ƒ 6250,–, Kadett Spec. 75 29000 km ƒ 7800,– Kadett spec. 73 ƒ 3900,–, Toyota 1200 de L. 75 24000 km ƒ 7000,–, Ford 1300 71 ƒ 1900,–, Ford 2000 coupé 73 met gas ƒ 4500,–, VW 1300 71 ƒ 2300,–. Garantie, financ. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98, Heerlen, tel. 045-721406.

Jos Sparla automobielen, OPEL Kadett City 8 mnd. oud nieuw kl. geel, Opel Ascona 16 '76 '74 F 17 TL Tanga '76 kl. groen, Ford Escort 1300 XL '77, kl. groen, Ford Escort 1100 XL '76 kl. zilvermetallic, Honda Civic '75 kl. wit, Peugeot 504 TL '74 kl. blauw, Mercedes 280 CE coupé met gas '73, Peugeot 204D '76 kl. rood, Peugeot 204 B '74 kl. bruin, VW Scirocco LS '75 kl. oranje, . Skoda 1000 LS '76 groen, Opel Rekord '74 kl. rood, Simca Rally '74, kl. groen, Fiat 128 '74 kl. geel, Citroën 2CV4 '75 '72 '71, BMW 2002 Touring '72 zeer mooi, BMW 2500 kl. blauw '70, Simca 1000 GLS '74 kl. zilvermet., vrachtwagen Renault SMC voor goederen '74 m. gas. Motors: Honda 500cc '76, Honda 350cc '75, Suzuki 750cc GL '76, Suzuki 380cc sport '77, Jawa 350cc '76 ƒ 1000,–, Sumbim 150 TC '74, Ford Escort Caravan '73, Chevrolet Accapone '55 4-drs. Chrysler Simca Chrijsler 180. 160 stuks '73 '72, Citroën GS Club '73, Simca Rally '73 met schade '72 ƒ 800,–. Inruil auto's, 15 stuks van ƒ 500,– tot ƒ 1500,–. Hardtop voor Triumph Spitfire mk 3 Adal kap. Pr. ƒ 500,–. Nieuwpr. ƒ 1500,–. Ook het adres voor goed gebruikte motors. Jos Sparla Automobielen, Kaalheidersteenweg 70-76, Kaalheide, t.o. de kerk. Kerkrade-West,, Rijksweg Nrd. Tel. 045-411874.

Te koop gevraagd VW-PERSONENBUS met bekleding en verw. vanaf bwj. 1974. Tel. 045-212259.

MERCEDES 280 S bwjr. '70 van 1e eigenaar met elektr. schuifd., sportwielen, stereoinstall. nw. banden, getinte ruiten enz. Event. inr. mog. Inl. 043-13293 of 09-3211713354.

Te k. BMW 2002 bj. '70 i.z.g.st. Oud Valkenburgerweg 12 Valkenburg, tussen 16 en 20 uur.

GOLF LS '77, Golf LS aut. '76, Audi 80 LS '74, Audi 100 L '73, Audi 50 LS '76, Polo '75, VW 1302 '74, VW bestel '74, Simca 1301 '73, Opel Kadett '75, Opel Kadett '73, Opel Rekord '71, Citroën 2CV6 '75, Toyota Corolla coupé '74, Renault 5 LS '75, Datsun Cherry '76, Mini '71 en '76. Autobedr. F. Klijn, officieel VW en Audi-dealer. Economiestr. 47, Hoensbroek, tel. 045-214415. Wagens met Bovaggarantiebewijs.

Te k. v. part. mooie BMW type 2002 TI '70 met gasinstallatie kl. rood, auto is in uitst. st. v. onderh. ƒ 2750,–. Inr. mog. Tel. 043-17246.

Teleurgestelde supporters na Europa Cupstrijd

Sittardia vergeet te scoren



● *Sittardiaan Ton Reynders (tweede van links) is langs Aldo Orano geglipt en gaat scoren.*

Van onze medewerker
MICHEL JANSSEN

SITTARD – Met een 19–14 overwinning op de Belgische zaalhandbalkampioen Progres Seraing plaatste Sittardia zich voor de achtste finale van de strijd om de Europese beker. Voor beide partijen een teleurstellend resultaat. De Belgen ventileerden hun teleurstelling over de grootte van de nederlaag in de richting van het Zwitserse scheidsrechterskoppel Bosshard en Fritschi. Sittardia zocht de reden van de te kleine overwinning in eigen falen, o.a. het missen van vier strafworpen. Trainer Guus Cantelberg: „Wat praten we nog. Als je zoveel kansen onbenut laat verdien je niet beter".

Een kwartier lang kon Seraing de Sittardse acties opvangen en de vier doelpunten van Helwegen en Reynders compenseren. Maar het ging steeds moeizamer. De scheidsrechters traden te lakoniek op tegen de steeds wanhopiger om zich heen grijpende Belgen en legden daarmee de basis voor de moeilijkheden tegen het einde van de partij. Sittardia liep naar 8–4: een schamele oogst van grote inspanningen. Het werd zelfs nog 8–5 toen Méode – weer topscorer bij de Belgen – pal voor rust een strafworp benutte.

Verwachting

„Dat verandert in de tweede helft. Seraing staat op instorten", was de veel gehoorde verwachting tijdens de pauze. Maar na tien minuten in die tweede helft waren de gasten tot 10–9 teruggekomen. Steeds opnieuw putten zij moed uit de onmacht van Sittardia aan de cirkel. Joseph Volo, de Belgische doelverdediger, kreeg kansen te over zich te onderscheiden. Na twintig minuten kwam Seraing zelfs langszij: 12–12. Nota bene in een periode dat de Belgen met één man minder in het veld stonden!

Voorzitter Breda van de Belgische kampioen: „Toen verloren onze spelers het hoofd". Eindelijk zagen de Sittardenaren het resultaat van hun falen. Binnen zeven minuten sprong de score naar 18–12. En dan te bedenken dat Sittardia in die korte periode ook nog minstens vijf voortreffelijke kansen liet liggen.

Boze dames

SITTARD – Na afloop van de Europacupwedstrijd tussen Sittardia en Seraing rende een groep woedende supporters van Seraing op het Zwitserse scheidsrechterskoppel af. Wat de Belgische dames precies van plan waren zal nooit bewezen kunnen worden, maar hun houding loog er niet om. Halverwege hun tocht over het speelveld werden ze opgevangen door Sittardiabestuursleden en verzorger May Boesten. Zij hadden blijkbaar een kalmerende invloed op de furies: de Belgische dames dropen af en hielden het bij boze blikken en kreten als „cochons" (varkens).

Te veel

Voor Joseph Roosens werd het allemaal te veel. Hij haalde zich een definitieve uitsluiting op de hals, maar ondanks die nummerieke minderheid scoorde Kolbassin. Even dreigde een algemene aftocht van de Belgen toen in de 29ste minuut ook Aldo Orano naar de kant werd gestuurd. Voorzitter Breda corrigeerde zijn opgewonden trainer en hield de ploeg in het veld.

Met zes tegen vier veldspelers probeerde Sittardia – zeer agressief – de bal te pakken. Het vergiste zich daarbij in de balvaardigheid van de basketballer Staes, die de thuisclub nog even voor schut zette: 19–14. De eindstand. De ongeveer negenhonderd toeschouwers bleven opnieuw in het onzekere omtrent de werkelijke kracht van dit Sittardia.

Sittardia speelde met: Ger Norbart, Jos Köhlen (n.i.), Jo Hanckman, Winny Schmeits, Jos Mevis (1), Peter Muyres, (9,5), Hans Plettenburg, Piet Jaspers (2), John Thissen (2), Nico Meessen, Jo Helwegen (5,1). Ton Reynders miste drie en Jo Helwegen één strafworp.

Dumphouse start met zege

BEEK – Met een 16–14 overwinning op PSV is Dumphouse Blauw-Wit goed begonnen aan zijn eerste seizoen in de eredivisie. De debutant beantwoordde daarmee volkomen aan de verwachtingen van meer dan zevenhonderd toeschouwers in de volle Beekse sporthal.

De start van de thuisclub was overdonderend. Piet Kivit (tweemaal), een strafworp van Peter Verjans en de patenttruc van Hub Dohmen zorgden voor een 4–0 voorsprong en veel sfeer op de tribunes. Maar PSV is sterker geworden: het spel is beter verzorgd.

De thuisclub was een beetje overmoedig geworden door de snelle voorsprong, ging slordig afsluiten en kwam in moeilijkheden. Het werd 6–5, waarna er lange tijd niet werd gescoord. Daarna werd het ondanks het goede keeperswerk van Jo Terhaar, die ook in de tweede helft werd gehandhaafd, 7–7: een stand waarmee beide ploegen gingen rusten.

René Kivit ondervond duidelijk hinder van zijn vier weken gedwongen nietsdoen. In de tweede helft nam broer Leo dan ook zijn linkeropbouwplaats in. Een gouden greep! Met zwijgend zelfvertrouwen kweet die zich voortreffelijk van zijn taak. Hij scoorde vijfmaal en drukte PSV daarmee telkens weer terug. Piet Kivit kreeg bijzondere aandacht van de PSV-defensie en kwam niet verder dan drie treffers. Toen tegen het einde van de partij Sylvio van Gool (PSV) met twee doelpunten begon te knagen aan de 16–11 voorsprong van Dumphouse na Hub Dohmen de speciale bewaking van de Brabander op zich.

Het einde van een interessante partij handbal, waarin beide ploegen goed aan elkaar waren gewaagd, kwam met een verdiende 16–14 zege voor de gastheren. Behalve Leo Kivit (5) en broer Piet (3) scoorden Peter Verjans (4), Willy Goossens (2) en Hub Dohmen (2) voor de blauw-witten.

Winst en verlies in eerste wedstrijd

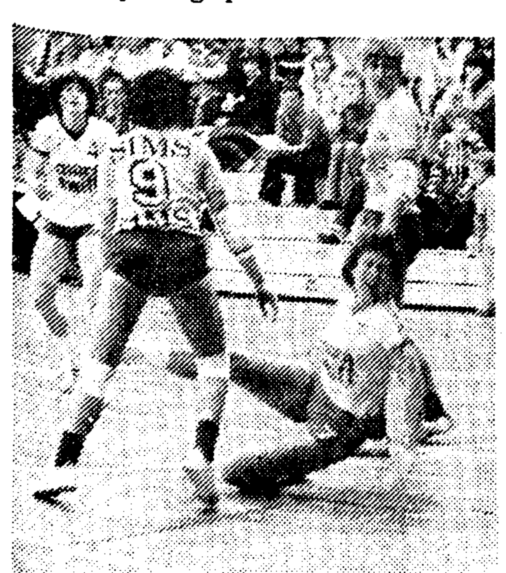
Mora/Swift en DVO vragen tijd

door wiel verheesen

SITTARD/ROERMOND – Het is nog maar de vraag wie zaterdagavond, ná de eerste zaalhandbalwedstrijden in de eredivisie dames, het meest door zorgen geplaagd werd: Chief Wauben, de trainer-coach van het verliezende DVO, óf Jo Gerris, de oefenmeester van het winnende Mora/Swift. Dat beiden met gemengde gevoelens terugdachten aan de ouverture was niettemin duidelijk. DVO werd namelijk (vooral in de tweede helft) finaal overklast door Idem Hellas, hetgeen in de cijfers 8–15 werd weerspiegeld. En Mora/Swift was ondanks de 13–9 overwinning op het Utrechtse SIMS/HMS zeker geen ploeg die een vrij goed gevulde sporthal in Roermond tot laaiend enthousiasme bracht.

Natuurlijk, zowel Wauben als Gerris hadden excuses. Zij hadden evenzeer recht op begrip voor de situatie waarin zij terechtgekomen zijn. Maar de feiten konden niet verbloemd worden; zaterdagavond in ieder geval nog niet, ofschoon Mora/Swift bijvoorbeeld terecht kon wijzen op de vorige thuiswedstrijd tegen HMS. Toen liep de Roermondse ploeg aanvankelijk óók uit naar een voorsprong die gafrant leek te staan voor een monsterzege. Uiteindelijk was het, precies als dit keer, een heel „normale" overwinning. Zowel Jo Gerris alsook aanvoerster Marie-Louise Puts wilden hieraan toch wel heel nadrukkelijk herinneren.

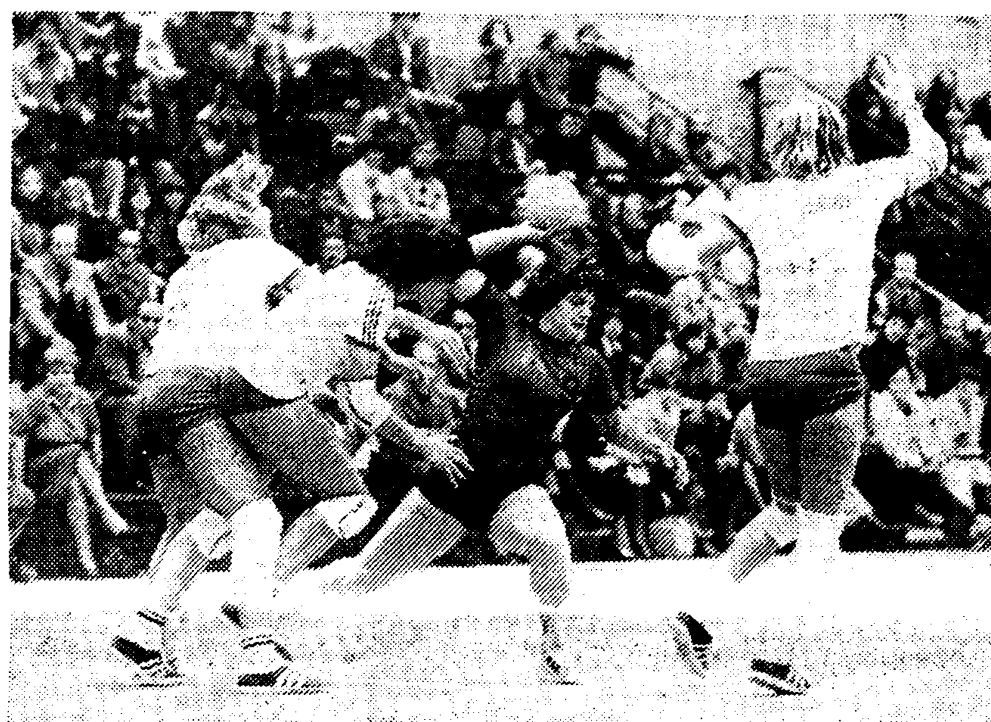
Gerris: „Trouwens, vergeet niet dat HMS een sterke ploeg is met goeie schotkracht. Het lijkt altijd vanzelfsprekend dat wij winnen, maar zó eenvoudig is het nu ook weer niet. Overigens is onze zege geen moment in gevaar gekomen".



● *Deze aanval van Mora/Swift op het doel van SIMS/HMS levert geen succes op. Geheel links Marjo Smeets en (vallend) Els Boesten, beiden van de Roermondse ploeg.*

Hoopvol

Chief Wauben, de oefenmeester van DVO, had reeds lang vóór de confrontatie van zijn ploeg met landskampioen Idem/Hellas geoordeeld dat de wedstrijd te vroeg kwam. „Wij hebben nog enige tijd nodig", zei hij. Wauben had het goed gezien. Niettemin startte DVO erg hoopvol. Dat kwam mede door een paar sterke staaltjes van nieuwe aanwinst Nellie Martens. Zij wisselde (vooral in de tweede helft) deze goeie momenten echter óók af met enkele minder gelukkige. De ruststand (4-6) bood slechts kort goeie perspectieven. Naarmate de strijd vorderde werd het duidelijk dat Idem/Hellas moeiteloos op weg was naar de zege. Trainer Alma van de Haagse ploeg: „Dat leek overigens vanaf de tribune gemakkelijker dan de werkelijkheid". Bij DVO verving Truus Huet-Hendriks en pas in de slotfase kwam Maria Rouwette in actie. Zij: „Ik was de laatste dagen enigszins down. Misschien dat de trainer me daarom zo lang op de bank hield. Ik vond het applaus waarmee het publiek mij begroette wél leuk".



● *Nellie Martens zorgde bij tijd en wijle voor paniek in de Idem/Hellas-defensie.*

De Haagse doelpunten werden gescoord door Hannie de Kok (8), Ingrid van Koppen (3), Maya Noldus (2), Anja Vink, Maja van Kapel (beiden 1). Voor DVO scoorden Nellie Martens (5), Toos Even, Marlies Wauben en Maria Konings (allen 1).

Nieuw

De 6–1 voorsprong waarmee Mora/Swift de eerste tien minuten tegen HMS afsloot bleek evenals de start van DVO van korte duur om te juichen. Na deze beginfase (rust 7–5) bleven de goeie momenten weliswaar niet achterwege, maar tekortkomingen kwamen toen óók aan het licht. Jo Gerris: „Toch ben ik niet ontevreden. Het heeft natuurlijk enige tijd nodig alvorens een ploeg met vijf nieuwe gezichten optimaal draait".

Van dit kwintet werd Netty Sonnemans, evenals reserve-speelster José Roncken, weinig ingezet. Doelverdedigster Marga Vullers daarentegen nam na de rust reeds de plaats in van Gerda Daamen. „Ook een tweede doelvrouwe moet eredivisie-ervaring opdoen", aldus Gerris, die Margot Boumans, geplaagd door een blessure, aan de kant moest laten. De Roermondse doelpunten werden gescoord door Els Boesten (5), Peggy Brouwers (2), Gertje v.d. Port (2), Marjo Smeets (2), Lidwin Muysers (1) en Marie-Louise Puts (1). Voor SIMS/HMS troffen Rina Saurens (3), Annemie Jetten (2), Paula Rietkerk, Ank Jongerius en Theo Jongerius (allen 1x) de roos.

Dubbel verlies Smoke Eaters

Van onze medewerker
THEO KEYDENER

GELEEN/LEIDEN – Twee nederlagen moest Smoke Eaters afgelopen weekeinde incasseren. Thuis tegen Géform (Assen) werd het 3–7, in Leiden tegen Ton Menkenteam werd met dezelfde cijfers verloren.

Beide nederlagen zou men (nog) kunnen wijten aan de opbouwfase waarin het Geleense team nog verkeert. Ook het zoeken naar de juiste lijnen kan een argument zijn. Maar onnodig puckverlies, missen van opgelegde kansen en slecht uitverdedigen duidden duidelijk op gebrek aan zelfvertrouwen. Het té ver doorvoeren van combinaties zonder initiatief om het met afstandschoten te proberen, is een andere reden.

Voelbaar was dat Smoke Eaters bij een achterstand nog geen vuist kan maken. Het ontbreekt de Smoke Eaters bovendien aan een „killer".

Smoke Eaters-Géform (Assen) 3–7 (1–0, 1–3, 1–4).
Scoreverloop: 1–0 Mirek Vosatko (ass. Hennie Wilms, 1–1 Martin, 1–2 en 1–3 Simpson, 2–3 Mattie Knubben (ass. Erik Bunge), 2–4 Martin, 2–5 Bosma, 3–5 Wilms, 3–6 Martin, 3–7 de Vries.
Stops: Frank Michielsen (Smoke Eaters) 22; Groeneveld 13; van de Pol 10.
Strafminuten: Smoke Eaters 12. Géform 16.
Toeschouwers 800.
Scheidsrechters: Savelkoul, Teunissen, Pauwen.
Andere uitslagen: Smoke Eaters B-Kemphanen B 0–6, Smoke Eaters C-HIJS Intervam 12–8.

Ton Menkenteam-Smoke Eaters 7–3 (2–2, 0–0, 5–1).
Scoreverloop: 0–1 Mirek Vosatko, 1–1 Harrie Wielheesen, 1–2 Dirk Jan Pieter (ass. Mattie Knubben), 2–2 Jiri Anton, 3–2 Harrie Wielheesen, 4–2 Henk Dobbelaar, 5–2 Dobbelaar, 5–3 André A'Campo (ass. Mirek Vosatko), 6–3 Jiri Anton, 7–3 Rudi Bakker.
Stops: Dobbelaar (Ton Menkenteam) 35; Frank Michielsen (Smoke Eaters) 23.
Strafminuten: Ton Menkenteam 10; Smoke Eaters 8.
Toeschouwers 450.

● **HEERENVEEN** – De nationale ijshockeykampioen Feenstra Heerenveen zal in de derde ronde van het toernooi om de Europacup voor landskampioenen uitkomen tegen het Italiaanse Bolzano.

Van Houten wisselvallig

Van onze medewerker
PAUL DEMELINNE

UTRECHT – „De kwaliteit is nog niet voldoende aanwezig, om een tegenstander afdoende onder druk te zetten, en zodoende een wedstrijd te controleren". Aldus karakteriseerde Van Houten/VCH-coach Ger Spijkers het wisselvallige spel van zijn volleybalsters in de uitwedstrijd tegen San Rival/UVC. Weliswaar behaalden de Heerlensen in de immense sporthal Hoog Catharijne een 1–3 overwinning (setstanden 2–15, 10–15, 18–16 en 13–15), maar de zege kwam tot stand met weinig constant goed volleybal.

Ger Spijkers: „In het tweede gedeelte van de ontmoeting speelden we te veel onder ons kunnen. Het zelfvertrouwen en de nodige flair waren in die periode ver te zoeken".

Van Houten/VCH startte nochthans zeer positief. Goed en snel spelend werd San Rival onder de voet gelopen en prijkte binnen het half uur een 0–2 setvoorsprong op het scorebord. In de derde set verloren de landskampioen zijn overheersende rol en ontspon zich een gelijkopgaande strijd. Bij 11–13 hadden de Heerlensen nog uitzicht op een snelle 0–3 zege, maar een te lakonieke opstelling leidde tot blunders, in zowel de aanval als de verdediging. San Rival/UVC profiteerde ten lange leste van de Limburgse inzinking: 18–16. De thuisploeg trachtte onmiddellijk munt te slaan uit dit onverwachte succesje (San Rival coach Dirk Willig: „We speelden naar mijn gevoel een knappe partij"!) en toog onvervaard ten aanval. Van Houten/VCH, waar Marga Willemsen en Henny Morsink voornamelijk voor tegendruk zorgden, keek via 10–6 en 13–10 voortdurend tegen een achterstand aan. Bij die laatste stand lanceerde de bezoeksters een laatste wanhoopsoffensief, en kwam van daaruit zowaar weer tot constructief spel. Met Henny Morsink aan opslag werd San Rival/UVC teruggedrongen en ging de winst mee terug naar Heerlen: 13–15.

KOMPIER SLAAT 3 VLIEGEN IN 1 KLAP OP DE AKERSTRAAT 150 HEERLEN

TEKENWEDSTRIJD VOOR KINDEREN.
LET OP: De tekeningen moeten uiterlijk woensdag ingeleverd worden.

Donderdag 27 oktober OPENING VAN ONZE NIEUWE SHOWROOM om 16.00 uur

ZATERDAG 29 OKTOBER SAAB VEILIGHEIDSSHOW OP DE BEKKERWEG IN HEERLEN.
M.M.V. Per Ecklund, bekend van Avro's Rally-cross.

Aankoopkado tijdens de openingsweek

Auto's en motoren

Te k. v. part. FIAT 132GLS automaat bj. '74, 60.000 km, inr. Audi 50 mogel. tel. 045-452946.

Te k. aangeb. OPEL RANGER type 2800 GTS, autom. + radio, sportvelgen, bj. '76, km-st. 20.000. Inr. mog. Te bevr. Lampisteriestr. 2, Hoensbroek, tel. 045-218752.

Te k. v. part VOLVO 144, km-st. 84.000, bj. dec. '73, i.z.g.st., groen, trekh., radio, nw. band. Te bevr. St. Bernardusstr. 5, Maastricht, 043-10226.

Ingeruild: Toyota Corolla Coupe 1975, Opel Kadett 1975-1976, DAF 66 1976, DAF 44 Stationcar 1975, FIAT 128 1972, Toyota Carina 1972, Renault R 10 1970, BMW 3.0 S.I. nov. 1972, div. DAF's 55, 44, 33 van 1968 tot 1972. Ook voor de nieuwe Subaru 1400 en 1600 kunt u bij ons terecht. Na een proefrit bent u er van overtuigd, dat Subaru met kop en schouders uitsteekt boven de andere auto's in zijn prijsklasse. Subaru-dealer May FEYTS b.v., Beek, Stationsstr. 43, tel. 04402-2589 of 4808, b.g.g. 2940. 's Zaterdags open tot 17 uur.

Weg. vertrek te k. nw. AUDI 100 L, metall. brons, f 1.500 onder nw.pr. Tel. 045-412174, type '78.

Een betrouwbare auto met Bovag garantiebewijs tegen een redelijke prijs vindt u bij Auto Dirks Leyland Dealer, o.a. ALLEGRO 1100 75, Citroën g.b. 73, Citroën 2CV 74, 73, Fiat 128 Rally 72, Marina 1.3 coupé 74, 73, Mazda 1000 74, Mini Clubman 77, Mini 1000 75, 74, 72, Morris 1100 72, Opel Kadett 72, Peugeot 204 72, Simca 1000 74, Simca 1100 73, 72, Toyota 1000 71, Toyota Corolla 75, Triumph 2500 TC 75, VW Golf 75, VW 1600 72. En nog enkele auto's met plaatschade voor „doe-het-zelvers" o.a. Peugeot en Opel. Zaterd. tot 16 uur geopend. Auto Dirks, Amstenraderweg 81b, Hoensbroek, tel. 045-213068.

Autobedrijf A.C. MUIJRES BV, Kaalheidersteenweg 185, tel. 045-413916, Kerkrade-West, Fiatdealer biedt te koop aan: Fiat 131 1300 sp. 2 drs. 75, 76, Fiat 127 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 127 Spec. 75 en 76, Fiat 127 76 3-drs. Fiat 128, 71, 72, 73, 74, 75, 76, Fiat 850 Coupé 71, Fiat 132 GLS 75, Fiat 128 Ralley 71, Citroën 2CV 71, 72 en 73, 2CV Spot 77, Renault 73, Simca 1000 71, Simca 1100 ES 75, Simca 1100 72, Simca 1301 Spec. 72, 73, Simca 1000 GLS 74, Opel record 2100 diesel met autom. 75, 2CV4 Sport 77, VW K70, VW 1300 69, Renault R12 75, Ford Taunus 1600 4-drs. 74, VW Golf LS 74, Lada 1200 73, Vauxhall Viva 73. Ook diverse goedkope inruilwagens. Auto's boven f 4000 met Fiat 1-2-3 garantie en ANWB-keuringsrapport. Extra aanbieding op elke nieuwe Fiat waaronder tijdelijk een Black en Decker hobbytafel ter waarde van f 198 of 150 liter benzine. Inruil en financiering mogelijk. U betaalt bijvoorbeeld f 248,77 voor een Fiat 127 1050 2-drs., f 270,52 p.m. voor een Fiat 128 CL 1100 2-drs., f 314,02 voor een Fiat 131 1300 S 2-drs. Tevens uw adres voor alle moffel-, spuit- en plaatwerk.

CAPRI type 1700 GT 72 f 2950,- en f 1.450,- Hamerstr. 16 Hrl. (bij amb. school).

FORD Consul coupé '72, Ford Granada 2600 4-drs '72, Ford Capri 2300 GXLR '71, Ford Capri 2000 GXLR '70, Ford Capri 1700 GXLR '70, Ford 15M RS '68, Ford 15M TS coupé '67, Ford 12M '68, Ford Escort 1300 '70, Ford Escort 1100 '68, Ford 17M '68, Opel Kadett LS '70, Opel Kadett Caravan '71, Opel Kadett '73, Opel Kadett spec. '74 met schade, Opel Kadett '70, Opel Kadett '69, Opel Kadett '71, Opel Rekord 1900 de luxe met LPG '74, Opel Rekord 1900 LPG '70, Opel Rekord 1700 4-drs '69, Opel Rekord 1700 4-drs. '67, Opel Rekord 1900 '69, Mercedes 250 '68, Renault R4 '72, Chrysler 160 '72, Citroën GS Club '72, Citroën Dyane '69, Citroën 2 CV '70, Opel GT 1900 automatic '73, garantie inr. en fin. mog. Jo van Mil en zn., Sportstraat 10, Kerkrade-West, tel. 045-410826 t.o. gem. sportpark.

HONDA Civic '76 3-drs. als nw., Toyota Carina '73 de luxe, Toyota Corolla 30 '75, Opel Ascona 1600 '74, Mini Clubman '75, Toyota Celica LT '74, VW Golf '75, Camaro V8 op gas '75, Fiat 128 SL Coupé '74, Ford Taunus 1300 '71, Toyota Corolla '72, Ford Capri 1700 GTXL '72, VW 1300 '71. Inruil, financiering en garantie Auto Weber, Brugstr. 38, Schaesberg, tel. 045-314175.

Te k. PEUGEOT 504 L bj. '75 a.n. Ford Taunus 1600L bj. '76 met leren dak, Mazda 1000 4-drs. bj. '75, Opel Ascona bj. '76, Ford Escort 1300 sport bj. '76, Opel Kadett coupé bj. '76, Ford Escort GL bj. '76. Inr. en financ. mog. Voll. schr. gar. Automobielbedrijf J. Horsch Rötscherweg 54 Ubach over Worms tel. 316696.

Te k. aangeb. DAF, bj. '70, gesloten laadbak + Mercedes D 406. Kl. rijbew., bj. '68 + Toyota pers.auto, bj. '71. Tel. 045-218610.

MANNEN MODE — MENSHOP Bergstein — HET HART VAN KERKRADE

Van Volvo employé DAF 66 combi eind 75 in pr.st. keuring toegest. slechts f 5600,–, Aan de Bogen 9, Nieuwstadt.

Te k. a. MINI 850 '74 kleur rood. Vraagpr. f 4750,–. Te bevr. Chrysler Simca-dealer Coumans DSM-straat 7 Beek, tel. 04402-1243.

Te k. originele ZUNDAPP K.S. 50 m. versn. pr. f 1350,– Da Costastraat 20 Heerlen Molenberg tel. 417596.

MERCEDES Benz, Mercedes Benz Mercedes 200 D 3 mnd. oud 6000 km groen, Mercedes 200 D 3 mnd. oud 7000 km wit, 300 D fabrieksnieuw, 300 D nov. '76 48000 km, 280 SLC type '76 alle denkbare accessoires 63000 km metallic, 280 S fabrieksnieuw, 280 SE '73 veel extra's, 230 Benzine type '77 blauw metallic, 240 D 3.0 '75 67000 km beige, 200 D '75 geel, 230 4 '75 benzine groen metallic, 220 D '73 wit 1e eig., 200 D '73 beige 1e eig., 230 Benzine '71 koopje, Audi 100 GL 5 cil. 3 mnd. 7000 km. Automobielbedrijf Jurgen b.v., Kerkrade, Teutelbroekstr. 73, tel. 045-452570.

DYANE bj. '70 i.g.st. m. nieuwe motor f 1000,– Kerkrade tel. 453455.

T.k. RENAULT 6 bj. 71 4 nwe. banden en trekhaak, vr.pr. f 850,-, Asterstr. 2, Hrl.

T.k. gevr. loop en schade AUTO'S vanaf bj. 70 Wolters 04490-17019.

L.P.G.-rijders opgelet: GARAGE VITESSE Elf-servicestation Nieuwenhagen levert nu merk autogas voor 38,9 ct. p/ltr. Ook erkend inbouwstation voor LPG-installaties. Alle afstel- en tune-up apparatuur waarmee onze vakbekwame monteurs uw auto perfect afstellen. H.H. rijschoolhouders voor uw gemak bij ons een maandrekening zonder probleem mogelijk. Garage Vitesse, Brunssummerweg 112, Nieuwenhagen (langs autobaan Brunssum-Kerkrade 7 minuten v. Heerlen) Tel. 045-313744.

INRUILAUTO's met schriftelijk Bovag-garantiebewijs: Mazda 818 de Luxe 76 signaalgeel. Mazda 616 Coupé 1974 oranje Peugeot 304 Luxe 1974 groen met bruine bekleding Peugeot 204 1975. Caravan Simca 1100 LS 75 goud. Simca 1301 automatic 1974 wit met vinyl dak. Simca 1000 ralley 73 (okt). Volvo 66 76 beige. Alfa Sub 74-75 blauw-beige. Datsun 120 Y groen de luxe. Volkswagen Golf 75 geel. Fiat 128 74 geel. Fiat 133 76 rood. Opel kad coupé pec. 74-75-76 in div. uitv. Opel Ascona 76 2 drs. en 4 drs. blauw. Opel Manta 1600 grand luxe 76 sign. blauw. Opel Manta 1900 grand luxe 1975 metal. blauw Opel rec. diesel donker rood. Opel rec. 76 geel 1975 wit 4 drs. met vinyl dak 74 zilver. Dit is slechts een greep uit de keurcollectie inruilauto's van Gootgens uw opeldealer Sittard, Haspelsestraat 20 Rijksweg Nrd 27 tel. 04490-16565 Beek, Handelsterrein Weth. Sangersstr. 1 tel. 04402-3441. Tevens eigen financiering en verzekering jijkzeer cord) OKOK 'S ZATERDAGS OPEN VAN 10.00 ot 16,00 uur.

Auto SIMA BV biedt te koop aan een kollektie eerste klas automobielen. Directe fin. mog. Gar. en eigen serviceafdeling. Hier een greep uit plm. 100 auto's. Volvo 264 GL '75, Mercedes 230 6 cyl. 76, Chevrolet Monza coupé 75, Simca 1307 GLS 76, Ford Taunus 1,6 L 76, Toyota Carina 1600 Luxe 74, VW Passat LS, VW Scirocco TS 74, Pontiac Trans A.M. 75, VW Golf de Lux diesel 77, BMW 520 Automatic 75, Ford Capri 1600 GT 74, Opel Ranger 2800 GTS Coupé autom. 76, VW Porsche 912 72, Oldsmobile Cutlas Suprime 75, Citroën CX 2200 Gas 75, NSU RO 80 73, Ford 1300 L 74, Audi 80 L 74, Opel Commod. GSE 73, Citroën GS 1220 Club 74, Ford Capri 2600 RS 72, Alfa 2000 GTV 72, BMW 2002 72, Opel Manta 19 SR 72, Saab 99E 73, Saab 99 L 73, BMW 2002 Cabriolet 70, Ford Taunus 1300 L 75, BMW 2002 Tour 74, Ford Capri 1500 XL 72, Ford Taunus 2300 GXL autom. 73, Ford 2300 GXL coupé 73, Volvo B 18S i.z.g.st. 65, Fiat 128 Rally 73, Mercedes 220 D 72, Ford Mercedes 250 Gas 71, VW 1302 73, BMW 2800 (3x), Chrysler 180 72, Peugeot 504 72, Peugeot 504 (2x) 70, Peugeot 204 (2x) 71, Opel Rek. 1700 72, Opel Ascona 16 S 72, Opel Manta 19 SR 71, Opel Rek. 1900 autom. 72, Opel Diplom. (gas) 70, Citroën 2CV (2x) 72, Citroën GS 71, Fiat 125 P 73, Fiat 128 Rally 72, Fiat 128 (2x) 71, Fiat 125 S 71, Citroën D Super 71, Ford Escort 1100 71, Audi 100 LS 73, Austin 1300 GT 72, VW K70, Simca 1000 LS 74, Simca 1100, Special 72, Simca 1000 Special 72, Simca Rally (2x), Toyota Corolla 72, Audi 80 GL 74, Sunbeam 1300 TC 74, Mercedes 220 D 72, Mazda RX2 coupé 72, Volvo 142 S 72, Vauxhall Viva (2x) 71, Audi 70, Peugeot 404 70, Opel Commod. 69, Ford Escort 69 en plm. 50 inruilwagens vanaf f 500,– tot f 5.000,–. Ganzeweide 153-155, Heerlerheide, tel. 045-211067. Bij geen gehoor 213043.

FIAT 131 Mirafiori 1300 S 76 30.000 km f 8.500,–, Mazda 818 de L. 75 f 7.750,–, Morris Marina 1300 Super 76 20.000 km f 8750,–, Kadett 74 Spec. f 6250,–, Austin Allegro 1300 Super 75 f 6500,–, Ford 1600 L. 74 en 73 f 6000,– en f 5000,–, Sunbeam 1300 Super 74 f 4750,–, Audi 100 L 71 f 3400,–, Fiat 127 72 f 2000,–, Kadett Coupé 68 f 600,–. Inruil, garantie en financ. Autobedrijf P. v. Dijk, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 311729.

Te k. v. dame '74 MORRIS Mini 1000 als nieuw f 3800 tel. 043-32677.

Te k. OPEL Kadett 1976 f 2500,– onder de nieuwprijs, iets moois. Adams, Albert Schweitzerstraat 14, tel. 045-256409, Brunssum.

AUTO SIMA BV gaat op zijn nieuwe terrein aan de Provinciale weg te Oirsbeek een enorme winteropruiming van inruilauto's houden. De enorme prijsverlagingen zijn haast niet te geloven. Vele auto's gaan weg tegen ieder aannemelijk bod. Prijzen vanaf f 300,– tot f 4000,–. Diverse courante sloopauto's. Dagelijks van 10 tot 18 uur. Provinciale weg Zuid 144, Oirsbeek.

Te koop COMMODORE GSE autom. met stuurbekrachtiging, eerste eigenaar 75. Chevrolet Monza 4 cyl. autom. met getinte ramen eerste eigenaar 75. 2x Opel Manta 1600 L 72 en 73. Datsun 120Y 74. Simca 1100 Spec. 5-drs. 73. Simca 1100 Super 71. BMW 1602 72. Peugeot 404 Diesel 72. Div. inr., o.a. Ford 20M XL 70, Opel Kadett 70 LS, Simca 1301 70. Inr. financ. en gar. Autobedr. M. Hogenhout, Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

Door onvoorziene verplichtingen, ook inruilen luxe auto tegen deze ultra supermooie CHEVROLETTE Chevelle, nw. model Malibu 1974, hardtop coupé wit leren dak, 2-drs. gasinstall., stereo, draaibare stoelen enz. enz. moet weg. ANWB-rapport aanwezig. Pr. f 10.800,–. 045-310788 of 310496.

AUTOBEDRIJF Correct biedt u een kollektie goede gebr. auto's te koop aan voor zeer lage prijzen. Al onze wagens zijn in een zeer goede staat en zijn geheel nagekeken door onze monteurs. Dat blijkt ook wel want bij iedere auto is 3 mnd. schriftelijke garantie of 10.000 km. Ruilt elk jaartal in. Mercedes 240D m. radiocass. en veel access. KMst 16.000 '76 f 22.500 Mercedes 250S '69 f 2750 Opel Kadett '72 f 2750 Fiat 124 Sport cab. '71 f 3250 Fiat 124 Sport coupé '71 f 2750 Fiat 128 Spec. '72 f 2450 Mazda 1200 '72 f 1950 Vauxhall Viva '72 Ford Capri '71 f 2450 Ford Escort '72 f 2250 Eend 2CV4 '71 f 1350 Mini innocenti sportuitv. en radiocass. '75 f 4950 VWbus Pers. vervoer geel kent. '72 f 3250 Vrachtwagen Ford Customcal m. kantelcab. '69 f 2250. Brunssumerweg 81, Ubach over Worms, geopend van 10 tot 18 uur, 's zondags gesloten. Tel. 045-315024.

Te k. V.W. Kever '71 kl. blauw met 65.000 km na 18 uur Keerweg 6, Spaubeek.

Nu ook DOE HET ZELF GARAGE met spuitcabine in Palemig Heerlen. Wagenschutweg 41. Geopend van 9.00 uur tot 22.00 uur. Zaterdags tot 16.00 uur.

Te k. OPEL Kadett Special 75 oranje, Kadett 74 oker, Kadett 74 goud, Kadett City 76 oranje, Manta 1900 L 73, Ascona 16 rood 73, Ascona 12 oranje 73, Kadett Special 72, Kadett rood 73, Golf 1100 blauw 75, Toyota Corolla Coupé bruin 74, Toyota 1000 rood 73, Escort GT 73 bruin, Escort 1,1 luxe groen, Fiat 127 oranje type 72 f 1700,–. Inr. en financ. mog. Autobedrijf G. Simons, Nieuwstr. 127, Hoensbroek.

AUTOMOBIELEN Jules Otten: BMW 525 bj. '75 kl. groen, BMW 2500 '73 blauw met gasinstall., BMW 2002 '72 rood, BMW 1602 '72 beige, BMW 2500 '71 grijs. BMW 320 '76 zilver metalic. Buick Ceinture Coupé '75 als nw. Chevrolet Caprice '73 grijs metallic 4-deurs. Opel Ascona '72 1600 S, Opel Manta '72 geel, Toyota Corolla '74 geel, Mazda 818 '74 groen, Mercedes 200 D '73 geel, Alfa Romeo Giulia Super '73 rood, Fiat 124 '74 groen Ford Cortina '72 groen, Volvo 164 '71 met gasinstall. Audi 100 GL '72 groen, 2CV '72 beige f 1350,– VW 1300 bj. '70 f 1300,–, Opel GT zeer mooi Ford Taunus Coupé '71 geel, Ford Fairlane '69 groen f 850,– Honda motor 750 cc '75, Inruilen ook motors. Financiering in een dag klaar, ook zonder eigen geld. Garantie 3 mnd. of 10.000 km. Jules Otten Automobielen, Kerkradersteenweg 69 a.d. kant v.d. Ventweg, Kerkrade, tel. 045-452916 b.g.g. 456330.

AUTO'S te k. gevr. vanaf bj. '72. Direct geld. Ganzeweide 146, H'heide, t.o. droomkasteel.

Bromfietsen

Te k. gevr. KREIDLER, Zündapp, defect of schade geen bezwaar. Tel. 045-218408.

Maxi PUCH 1 wk. oud f 850,– nwp. f 1055,–, Yamaha trial 1 mnd. oud f 1495,– Puch z.g.a.n. f 695,– Maxi Puch v.a. f 290,–, Florett v.a. f 590,–, Peugeot f 390,– 6mnd. garantie Grond Schaesbergerstr. 51 A Terwinselen.

ZIJSTAND Yamaha geheel chroom f 29,75, chroom luchtfilterhuis f 35, chroom spatbord origineel f 37,50, chroom zijdeksel f 17,95, chroom lampoor f 7,70, chroom koplamphuis f 16,20, kopl. compl. chr. f 31,75. Tweewielspecialist Math Salden, Limbricht.

Geld en goed

Geld LENEN op korte of lange looptijd. Pers. leningen, financ. en 2e hypotheken. Voor verb. auto, caravan of andere doeleinden. Elders lopende leningen nemen wij gaarne over. Vertrouwd adres voor uw geldzaken. NV financ. bank Hufima Kruisstr. 32, Heerlen, tel 045-711551. Vanaf maandag t.m. donderdag van 9-17 uur, vrijdags van 9-19 uur.

SCHULDEN? Dan is de regeling en concentratie daarvan op één punt ook voor u de juiste oplossing. Wendt u zich, zoals sinds 20 jaren duizenden vóór u deden, tot het Adviesbureau voor Middenstand en Particulieren B.V., Kon. Emmalaan 18 te Bussum, tel. 02159-16903. Geen voorbehandelingskosten.

Alle GELDLENINGEN binnen 4 uur geregeld, 2e hypotheken binnen 48 uur geregeld. Ter Horst B.E.M.kant. Bernhardstr. 5 Geleen bij de Markt tel. 04494-46186.

Snel en vertrouwd GELD LENEN voor al uw financiële problemen. Lopende leningen of hypotheken nemen wij desnoods over. Prudentia, sinds 1961, tevens bijkantoor N.V. Voorschotbank, v/h Rott. Cred. Bank, Poststr. 36, Kerkrade, tel. 045-456543. Na 18 uur alsook 's zaterdags: 045-457572.

Onderwijs

RIJBEWIJS duur? Niet bij autorijschool Wil Lemmens, Kennedyplantsoen 35, Schaesberg. Tel. 414345, b.g.g. 310055. Lessen tegen red. prijs en 1e examenkosten voor mijn rekening.

AUTORIJSCHOOL L. Stokvis voor een VAMOR gediplomeerde rijopleiding. Dorpstraat 76, Brunssum. Tijdelijk tel. nr. 045-256845.

AUTORIJSCHOOL "Diemant" automatic en schakelauto's Heerlen tel. 722570 Brunssum tel. 250286.

Rijksgedipl. AUTORIJSCHOOL W Jutten, Hompertsweg 17A Schaesberg. Tel. 045-311003.

Landbouw

Te koop gevr. en te koop aang. KALVEREN, schapen, wol zeugen, beren alle slacht- en weidevee. Tevens noodslachtingen. Cerfontaine, Beatrixlaan 18, Spaubeek, 04493-1323 en 1822.

WESTFALIA vee- en paardentrailer v.a. f 3.993. Dassen, Stationsstr. 6, Kerkrade, tel. 045-455088.

Bet. F 475-580 v. KALV. en toppr. v. noodsl. koe Beusmans 04457-315.

Vakantie

CARAVAN Import Corvam Heerlen showt doorlopend de nieuwste caravans. Weipert, de topkwaliteit tourcaravan voor wie alleen het beste wenst. IT-tourcaravans in 15 uitvoeringen ook in winteruitvoering. Prijzen vanaf 5895,% Stacaravans in alle afmetingen ook met badkamer toilet enz. Nu met f 100,- korting. Voortenten nu nog m. 10% korting. Inr. en financ. tot 60 mnd. Direct steeds keuze uit 30 caravans. Showterrein in de Cramer 1, Heerlen t.o. nationale Houthandel. Tel. 045-717868. Tevens verhuur, reserveer tijdig.

Alles voor uw CARAVAN van begin tot eind. Ubachs Kerkrade-Vink 39.

Doe het zelf CARAVANS! Als bouwpakket v.a. f 2950. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Casita-INKLAPCARAVANS met automatisch hefdak 1-2-3. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

CARAVANSTALLING, service, reparatie, bitakken. Ubachs, Kerkrade-Vink 39.

Nu speciale prijs: Trigano VOUWCARAVANS (getest ANWB juni jl.), tevens occasions Alpenkreuzer en Tago vouwcaravans, + Knaus caravans, Zudwind en Rubin met korting. Camping-cars Ridderbeks Einderstraat 42 Heerlerheide tel. 045-211638 Borden volgen sporthal Varenbeuk.

CARAVANRAMEN, electro, alu. lijsten voor kampeerauto's. Ubachs, Kerkrade-Vink.

SPANJE Denia-bungalow aan zee v. overw. v.a. 29 okt. f 100 p. week. 045-720404.

CARAVANSHOW van toer- en stacaravans, o.a. Munsterland, Eriba, Eiffelland, Wolf, Colorado, Spider, Lincoln. Grote keue in gebruikte caravans ± 25 stuks. Caravanimport A. Feyts & Zn., Hoofdstr. 76, Amstenrade. 04492-1860, b.g.g. 1213.

Huwelijk

Nette schuldl. gesch. VROUW 39 jr. zoekt langs deze weg nette man 40-45 jr. Br. ond. Nr. S 121 LD Sittard.

JONGEMAN 25 jr. zkt. langs deze weg ser. kennism. v. evt. huw. kind. geen bezw. div. hobby's goed ink. Br. o.e.r. Br. o.n. K 174 L.D. Hrl.

Contacten/clubs

DAMES, sexproblemen. Ik los ze op. Tel. 045-410495.

Privé bij MARY grensovergang Vaals, Gulpenerstr. 30 Aken 09-4924121558.

Privé VERTOEVEN bij Vera in Aken, Kapellenstr. 70, Burtscheid 09-4924168635.

Besloten CLUB Rustica, discreet en besloten, keuze uit 5 leuke gastvrouwen. Kom eens langs, bel ons op v/d Weijerstr. 9, Kerkrade-West, tel. 045-412762.

Maastricht: Discreet en besloten keuze uit 6 charmante gastvrouwen, Privé SAUNA-CLUB Boschstr. 48, Maastricht bel ons op of kom eens langs tel. 043-50785.

Vertoeven bij BELINDA, v. 10 tot 20.00 uur, ook in de Weekends. tel. 045-419071.

BAR DION Club intiem en gezellig. Geopend ma. t/m vrijdag v.a. 15 u. Bockstr. 20 Kerkrade-Holz.

Meer dan „LA VIE" u biedt, bestaat toch niet, v.a. 20 uur. Kampstr. 77A, H'heide, tel. 045-220925. Voor u!

Club „Zes meisjes" Parallelweg 9, Reuver. Dagelijks ook zondag 04704-2808.

Voor uw discr. bemidd. contactburo Privé Born 04498-2222 Inschr. besch. DAMES gratis.

FUNNY-CLUB gewoonweg de beste. Tot straks bij Max, Putstraat 54 Sittard (zijstraat markt).

Voor een paar gezellige uren, kom eens kijken in bar OUD TERSCHUREN, Wingerdweg 142, H'broek, tel. 04447-2352 van 14 tot 2 uur, behalve zaterdag en zondag.

Pigalle-bar geopend vanaf 14 uur. Heerenweg 284, Heerlen.

Nieuw CLUB BRASIL - bar, nonstop film, relax, lifeshows f 25. Kesselskade 2, Maastricht.

CONTACTBUREAU Limburg, het enige bemiddelingsbureau zonder ber. Rijksweg-Zuid 178B Geleen, tel. 04494-46884.

Maison LA PALOMA Roermond, Kraanpoort 13 bij grote kathedraal en markt, hoek Roerkade. Geopend vanaf 15 tot 2 uur. Weekend gesloten. Bezoek onze privéclub voor prettige ontspanning.

Privé vertoeven bij SUSI en Chantalle. 04499-2303.

Hoi! We zijn in menige bar geweest, doch toen we hoorden dat het in de PONDEROSA-BAR te Schinveld zo sfeervol een gezellig was, zijn we onder ons vriendinnetjes erheen gegaan en ... we zijn er weer iedere avond en maken plezier. Kom eens kijken, hartstikke leuk! U vindt ons via een neutrale zijweg van Ubach o. Worms-Schinveld richting Heidestübl voorbij, tot aan Duits STOPbord. Dus derde café links Amstelbier, ingang grenspaal 266. Open van 18 tot 1 uur. Zat. en zo. gesloten tel. 252499.

Heren, dus niet vergeten zat. en zondags en alle overige dagen zijn wij geopend. Bij ons non-stop intieme sfeer, en gezelligheid. Lucky Star Bar-Club Gringelstr. 3 Hrl.

Vanaf s middags HOUSE OF STARS Lucky Star Clubbar Gringelstr. 3, Hrl. ook zaterd. en zond.

Heer 48 jaar zou gaarne met nette DAME in kontakt willen komen om wat te praten en koffie te drinken, bijv. eens per 14 dagen, tegen een financiële vergoeding. Geen beroeps. Br.o.nd.nr. MA 114, LD Maastricht.

Discreet en intiem PARADISOBAR ma. t.m. vr. van 2 tot 2 u. Brunssummerweg 158 Ubach o. Worms tel. 317378.

Op privé adres steeds meerdere DAMES aanwezig, waarbij alles mogelijk is, dagelijks van 's morgens 11 uur tot 's avonds 11 uur. Tel. 04406-40096.

SAUNA - 18 Maastricht, gezelligheid kent geen tijd. Bar - film - charmante begeleiding. Breulingstr. 18 tel. 043-16981.

Contactburo Het Zuiden voor uw discrete BEMIDDELING van privé relaxadressen. Tel. 04490-13940.

Gezellig ONTSPANNEN? Op de intieme toer? Dan naar Bar Mon Amour. Charmante damesbediening. Open v. maand. t/m vrijdag v.a. 2 uur. Schildstr. 2, Treebeek.

Diversen

TV DEFECT. Kleur zw.wit Service. Pino komt direkt. 045-253687. Ook zaterdag.

TV-REPARATIE 's morgens gebracht, 's avonds klaar. Cuvos Annastr. 32, Geleen, tel. 04494-47709.

Voor snelle kleuren-tv REPARATIE met vooraf prijsopgave: Aben, Parallelweg 29, Heerlen, tel. 716830. Erkende Philips-Blaupunkt-service.

INLIJSTEN. Aluminium lijsten. Elke maat leverbaar. Klompstraat 8 Heerlen.

STEREOREPARATIE zonder voorrijkosten. Zuid-Limb. TV.-Service, tel. 045-314122.

TV. REPARATIE zonder voorrijkosten Zuid-Limb. TV.-Service, tel. 045-314122.

Voor al uw STOFFEERWERK modern, klassiek, antiek. J. Latten, Mgr. Lemmensstr. 12, H'broek, tel. 212457.

Welke A.O.W.er of W.W.er of geïnteresseerd, heeft nog enige uren over per week in '78 voor individuele sportbegeleiding i.b.v. auto zijnde. Postbus 2576, Heerlen.

Uitstekende beleggingen in **onroerende goederen winkels te verhuren.** Bedragen van 4 tot 10 miljoen.
Healey & Baker N.V.
Nijverheidsstraat 42, 1040 Brussel, 0215136175.

GELD KUNT U OVERAL LENEN,

MAAR HET BLIJFT EEN ZAAK VAN VERTROUWEN.....
Goedlopende leningen nemen wij indien gewenst over
+ BINNEN 90 minuten is uw lening akkoord. + wettelijke tarieven,dus geen loktarieven.
+ dezelfde dag wordt uw geld thuisbezorgd. + overlijdensrisiko gedekt tot f 20.000,--.

Geldleningen zonder onderpand

netto in handen	60 md	96 md
5.000,-	115,48	—
7.500,-	172,65	125,28
10.000,-	227,02	164,16
12.500,-	281,39	202,83
15.000,-	335,77	241,50
17.500,-	380,01	272,44
20.000,-	434,48	318,80
25.000,-	540,76	396,19

Bel 04754-3535
Afdeling financ.bemidd.
financieringskantoor
WOLTHERS
Nieuwe markt 22 Echt

2e HYPOTHEKEN
Informeer vrijblijvend naar onze bijzonder gunstige voorwaarden. Een telefoontje is voldoende.

FOECKERT's bouwbedrijven b.v. HEERLEN

vraagt voor spoedige indiensttreding een

jonge M.T.S.-er Bouwkunde

voor haar afdeling kalkulatie.

Sollicitaties (uitsluitend schriftelijk) te richten aan:
FOECKERT's bouwbedrijven b.v.
postbus 2646
HEERLEN

FAILLISSEMENT

Bij vonnis van de Arrondissements-Rechtbank te Maastricht d.d. 8.9.1977 is in staat van faillissement verklaard: B.V. Bouwspecialiteiten De Schelsberg, gevestigd te Heerlen, Schelsberg 111-113, met benoeming van Mr. J.A.H. Rikmenspoel tot Rechter-Commissaris en met aanstelling van ondergetekende tot curator. Bij vonnis van gemelde Rechtbank d.d. 29.9.1977 is voornoemd faillissement opgeheven wegens gebrek aan baten.
De curator,
Mr. H.Ch. Altmann,
advocaat en procureur,
Ruys de Beerenbrouckklaan 38,
Heerlen

TUINBOUWMACHINES
Spitfrezen, bladveegmachines, 1-, 2- en 4-wielige trekkers, kunstmeststrooiers, hout- en tuinvuilversnipperaars, compostmachines en motorzagen.
ENTERFORCE BV
Bij Vliegveld Beek, tel. 04402 - 3090

BEURS-AANBIEDING
f 2275,–
NÚ in:
MOOI MEUBELLAND
Julianastraat 11
BRUNSSUM

VERKOOP PERZISCHE TAPIJTEN

tegen betaalbare prijzen.
Morgen, dinsdag, 18 oktober

LET OP UW VOORDELEN

☆ U koopt rechtstreeks van de importeur, uw voordeel: **20** tot **50%** van de normale prijs.
☆ Garantiecertificaten bij ieder tapijt.
☆ Alle tapijten zijn voorzien van maten en prijzen.
☆ Keuze uit honderden stuks in alle soorten en maten. Ook Nain, Ghoum, Bidjar, Ardebil, Asfahan, natuurzijden tapijten enz.
☆ Prijzen:
30x 30 vanaf 15,–
90x 30 vanaf 60,–
130x 80 vanaf 195,–
150x100 vanaf 295,–
200x130 vanaf 485,–
300x200 vanaf 990,–

Verkoop uitsluitend dinsdag van 9.00 tot 18.00 uur
Carpet Centre Oriënt
Honigmanstraat 12, 2e verdieping.
Ingang naast Bartels Behang.
HEERLEN. Tel. 716135

De Leyland Sherpa. Om u te dienen.

Wij weten hoe die dat het beste doet.

Benzine vanaf f 11.530,- Diesel vanaf f 13.350,- exklusief BTW.

Automobielcentrale "De Uiver" b.v.
Gebr. F. & H. Feijts
Provinciale weg noord 84-85-87, Doenrade. Tel. 04492 - 1931

'BERBER' KAMERBREED

ZUIVER WOL

Kwaliteit		
Kwaliteit „Beauty" 165.–	lenteprijs	129.–
Kwaliteit „Nomade" 175.–	lenteprijs	139.–
Kwaliteit „Sintra" 188.–	lenteprijs	149.–
Kwaliteit „Hindre" 198.–	lenteprijs	159.–
Kwaliteit „Oase" 255.–	lenteprijs	199.–

In alle prijsklassen gratis gelegd.

wooncentrum **BERGSTEIN**
hartje kerkrade • telefoon 453800

CCO CENTRUM COMPUTER OPLEIDINGEN
opleidingen te: HEERLEN, EINDHOVEN.

Een beroep met toekomst?

Voor de energieke jonge man of meisje onze avondopleiding

COMPUTER-PROGRAMMEUR
(diploma rijkserkend)
Vooropleidingseis: MAVO-4, HAVO, VWO, MBO.
Wenst U uitgebreide inlichtingen?
Stuur dan onderstaande coupon ongefrankeerd naar: C.C.O. antwoordnummer 33, Heerlen.

Naam: .... Opl.: ....
Adres: .... Leeft.: ....
Woonpl.: .... L.D.

GELD NODIG?

„de PL-shop"
BEL 045 - 411384 - 419310 of SCHRIJF.
NA 18.00 uur: 045 - 418135
* LENINGEN ZONDER ONDERPAND
* GRATIS THUISBEZORGD, DEZELFDE DAG
* GEEN VERDERE KOSTEN, VANAF

netto	24 mnd	36mnd	48mnd	60mnd	96mnd
3000	144	102	-	-	-
4000	190	134	-	-	-
5000	235	165	130	-	-
6000	282	198	156	-	-
7500	349	245	192	161	-
10000	464	324	255	213	158
12500	576	406	320	265	196
15000	693	484	379	316	233
17000	-	-	-	370	263
20000	-	-	-	434	308

en hoger. Ook 1e en 2e hypotheken en leasing

Zeer lage tarieven **1ste en 2e hypotheken**
1ste hypotheek vanaf 7½% met gemeentegarantie
uw intermediair voor geldleningen
HEERLEN, HEERLERBAAN 183

EUROPEAN COMPUTER SCHOOL
OPLEIDING RIJKSERKEND DIPLOMA
COMPUTER-PROGRAMMEUR
Leergangen te Heerlen, Eindhoven, Nijmegen, Tilburg.
Salaris: f 2000,- tot f 3000,-.
Vooropleiding: Mavo-4, Havo, VWO, M.B.O., H.B.O.
Nu specialisatie en omscholing. U kunt niets verliezen, alleen maar winnen.
Voor inlichtingen deze coupon ongefrankeerd opsturen naar antwoordnummer 142 Heerlen E.C.S. Passage 4-6, Heerlen
Telefoonnummer 045—710446.

Naam: .... leeft.: ....
Adres: .... Opl.: ....
Woonplaats: .... LD

NOVITAS... P.Ls

Wij bezorgen u het geld thuis
We zijn er op ingesteld voor uw gemak. Geen onderpand nodig. Blanco leningen.
Voorbeeld:

4000,-	36x139,04	10000,-	60x227,02
5000,-	36x171,34	12000,-	60x270,52
6000,-	60x140,02	15000,-	60x335,77
8000,-	60x183,52	20000,-	60x444,53

Kwijtschelding bij overlijden
Deze service van kredietverlening op termijn die u past maakt NOVITAS tot het bedrijf bij uitstek om u te helpen
NOVITAS..... uw intermediair voor: hypotheken, 2e hypotheken, pers. lening, verzekeringen, bedrijfskrediet, leasing en juridische adviezen

NOVITAS
Gringelstraat 17,
Heerlen
Tel. 045 - 720015

Wilhelmina toont pure klasse maar....
EHC koelbloediger


● Moment uit de wedstrijd Wilhelmina'08-EHC (0–1). EHC-doelman Winkelmolen kan het leer onderscheppen voordat Wilhelmina'08-speler Aspers gevaarlijk kan worden.

van onze medewerker
HUB PALMEN

WILHELMINA-EHC 0–1 (0–0) – 58. de Goede 0–1. Scheidsrechter: J. ten Broek. Toeschouwers: 3000.

WEERT – Wilhelmina tegen EHC is een spektakelstuk van de eerste orde geworden. Je reinste reclame voor amateurvoetbal. Knap voetbal, sportiviteit alom en arbitrage van niveau. Pure voetbalklasse verloor het echter van ervaring en nuchtere routine. Gerrie de Goede, als ver vooruitgeschoven spits met constante bewaking, besliste deze strijd vanaf de elfmeterstip. Zijn enige, werkelijke schot in negentig minuten was goud waard! Toen de doorgelopen Schoormans in de achtenvijftigste minuut door Jacobs in het strafschopgebied onderuit werd gehaald wees arbiter ten Broek gedecideerd naar de elfmeterstip. De Goede vijzelde met een doffe knal zijn doelpuntentotaal op tot elf...

Wilhelmina ging door een penalty ten onder. Desondanks mocht trainer Henk Rayer op deze formatie, die qua techniek en conditie magistraal speelde, trots zijn als een aap. EHC dat met duidelijke aanvalswil naar Weert was gekomen kwam door het snelle en geacheveerde aanvalsspel van Wilhelmina in het eerste half uur niet aan aanvallen toe. Toen bleek echter ook wat er aan deze Weerter formatie nog hapert. Koelbloedig de kansen omzetten in doelpunten! Het mag waar zijn dat de Hoensbroekse defensie in topvorm opereerde maar met een beetje meer rust en overleg hadden Kneepkens, Janssen en Duits na goed voorbereidend werk van Verdonkschot en Aspers binnen vijf luttele minuten ver in de eerste helft de strijd kunnen beslissen.

Gehandicapt

EHC – dat met een pas van ziekte herstelde Heemskerk en een nog niet helemaal fitte Schoormans op het middenveld enigszins gehandicapt was – pareerde de vloeiende aanvalsacties van de Weertenaren met rust en overleg. Geen paniek was het parool! En in paniek raakte EHC zelden of nooit. Al duurde het lang voordat de Hoensbroekenaren zelf de eerste gevaarlijke actie op het doel van Nijssen konden ondernemen.

Heemskerk lepelde een voorzet van Verdonk over de lat. Dat was het enige wapenfeit van EHC in de eerste vijfenveertig minuten. Het leek anders te worden in het tweede bedrijf. Bij de eerste aanval kon Schoormans inschieten. Via het been van Nijssen trapte Eggen de bal uit de doelmond. Wilhelmina hervond daarna het spel uit de eerste helft. EHC speelde nu echter iets feller en sloot vooral op het middenveld beter aan. Na de strafschop schroefden de Weertenaren het tempo nog hoger op. De passes bleven feilloos. Maar nervositeit sloop toch de ploeg binnen.
Mede ook door het feit dat de ervaren rotten bij EHC heel knap het tempo vertraagden. Kansen kregen de Weertenaren te over. Aspers schoot voorlangs en kopte een voorzet van Verdonkschot over. Een vrije trap van Corten scheerde rakelings over de lat. Maar de dwingende acties die doelman Winkelmolen hadden moeten verschalken bleven uit... De beste kans was nog weggelegd voor Schoormans die vlak voor tijd inzet en kracht tekort kwam om te scoren. Maar dat zou van het goede te veel zijn geweest...

Topploeg

EHC-trainer Zef Vergoossen: „Wilhelmina zoals het nu speelt is een topploeg in de hoofdklasse. We speelden op winst en wilden de tegenstander onder druk zetten. Dat is niet gelukt. Maar we hebben gewonnen. Dat is belangrijk voor de periodetitel". Zijn Weerter collega Henk Rayer was ondanks de nederlaag niet teleurgesteld: „We hebben de beste wedstrijd van het seizoen gespeeld. En toch verloren! Dat is voetbal..!"

WILHELMINA: Nijssen 4, Korkus 3, Gielis 4, 4,83. Korten -), Jacobs 3, Eggen 4, Duits 4, van Heur 4, Kneepkens 4, Janssen 4, Aspers 4, Verdonkschot 4. Totaal: 42.
EHC: Winkelmolen 4, Krul 4, Issari 4, Steegs 4, Geilen 4, Heemskerk 3, Schoormans 3, Baur 3, Verdonk 4, Quadackkers 3 (61. Meyers -), de Goede 4. Totaal: 40.

Voerendaal dicht bij gelijkspel

Van onze medewerker
TON GLERUM

Geldrop-Voerendaal 3–2 (2–1). 2. Van Berlo 1–0, 18. Ketelaar 1–1, 26. Ketelaars 2–1, 50. Ketelaars 3–1, 80. Moonen 3–2. Scheidsrechter: Hartland. Toeschouwers: 2000.

GELDROP – Voerendaal is hard op weg zich de titel kampioen van de wisselvalligheid te veroveren. De ene week gaat de ploeg stuntelig en roemloos ten onder om 8 dagen later vriend en vijand te verrassen met een gave partij voetbal waarmee zelfs koploper Geldrop de nodige moeite had.

Dat Voerendaal desondanks zonder punten huiswaarts keerde had slechts één oorzaak. Het elftal kon aanvallend geen echte vuist maken waardoor het vaak knappe veldspel vaak onvoldoende rendement opleverde. Toch scheelde het niet veel of het was Voerendaal gelukt een gelijkspel uit het vuur te slepen. Tien minuten waren nog te gaan en niets leek een regelmatige en qua doelkansen verdiende Geldropzege in de weg te staan.

Een schuiver van invaller Jan Moonen in de uiterste hoek bracht de stand op 3–2 en vormde de inleiding tot een bijzonder enerverende slotfase. Beide doelen kwamen nu beurtelings in gevaar en de spanning steeg ten top. Vlak voor tijd veerde de Voerendaalaanhang op. Jo Konsten nam een voorzet ineens op zijn slof maar zag zijn spetter door doelman Vermeulen in een reflex gestopt.

Voerendaal kon ondanks de nederlaag met opgeheven hoofd het veld verlaten. De ploeg heeft er van alles aan gedaan, maar het zat gewoonweg niet mee.
Al na twee minuten kon van Berlo door een grove dekkingsfout ongehinderd inschieten. Voerendaal moest zijn geliefkoosde taktiek – het spelen vanuit een versterkte defensie – laten varen. Om het aanvalsgeweld van Geldrop in te dammen hanteerde Voerendaal de buitenspelval, maar vergiste zich lelijk in de snelheid van de thuisclubaanval. Doelman Marcel Humblet kwam dan ook meer dan eens oog in oog te staan met een tegenstander. Toch slaagde Voerendaal erin gelijk te komen via een listig genomen vrije trap van Epie Ketelaar. Lang duurde de vreugde niet. Geldrop schrok wakker en Johan Ketelaars zette zijn ploeg snel weer op voorsprong.

Na de hervatting dacht Voerendaal opnieuw op de gelijkmaker te kunnen jagen. Te ver optreden van de defensie werd echter noodlottig. Na een pass van Libien had Ketelaars weinig moeite Marcel Humblet met een lob te verschalken 3–1. Geldrop nam hierna zeer tot ongenoegen van trainer Jeu van Bul gas terug, maar verder dan een tegentreffer kwam Voerendaal niet.

GELDROP – Vermeulen, Douze, De Haas, Slegers, Vroenhoven, Notten (82. Straatman), Loeffren, Luiben, Ketelaars, Senders (17. van Gastel), van Berlo.
VOERENDAAL – Humblet 4, Senden 3, Knooren 3, Lemmens 3, Palmen 3, van Well 3, Ketelaars 4, Consten 3, Verheezen 3, Lindelauf 3, Hoenjet 2 (46. Moonen 3). Totaal 37 punten.

Panningen in slotfase onfortuinlijk

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HELM- PANNINGEN 2–1 (0–0). 60 Slaats 0–1, 5. Antoon Martens 1–1, 90. Kornuit 2–1. Toeschouwers: 400. Scheidsrechter: J. Weyers.

HELMOND – Slechts vijf minuten heeft Panningen de hoop gehad om ten koste van Helmond de eerste competitiezege te behalen. Vijf minuten waarin ook de concentratie even verslapte. En dat was de grote fout. Helmond counterde bekwaam, kwam gelijk en wist zelfs bij het scheiden van de markt zeer fortuinlijk de volle winst te behalen.

Neer Munnecom was na afloop een geslagen man. „Ik kan niemand een verwijt maken. Iedereen heeft zich volledig ingezet, en als het dan nog niet lukt ..... De gelukkigste heeft hier gewonnen".
Voor beide teams stond er nogal wat op het spel. Helmond wilde kost wat kost via een zege de laatste plaats verlaten, terwijl de gasten de eerste overwinning wilden. Deze motivatie veranderde echter snel in overconcentratie. Aan beide zijden grossierde men in foutieve passes; niemand durfde eens echt het initiatief te nemen. Daarnaast waren alle aanvallen zo doorzichtig van opzet, dat zij een gemakkelijke prooi werden van de verdedigingen.

Agressie

Na rust waren beide teams bereid wat meer agressie in hun spel te leggen, na een gezapige eerste helft. Een goede kans kreeg Meeuwissen. Zijn schot werd echter door Collen gepareerd. Een gelegenheid om de rebound in te knallen kreeg hij niet, omdat hij tegen de grond werd gewerkt. Scheidsrechter Weyers bedekte dit met de mantel der liefde, en liet doorspelen.

Even later was het dan wel raak. Een diagonale voorzet van Craenmehr, knalde Slaats tussen twee verdedigers direct in 0–1. Lang duurde de vreugde niet. Een vrije trap van v.d. Berkmortel, kopte Anton Martens via de binnenkant van de paal in: 1–1. Die machteloosheid van de Helmond-voorhoede bleek met name bij het nemen van de eerste corner, halverwege de tweede helft. Iedereen verzoende zich met een gelijkspel, een uitslag die de verhouding goed had weergegeven. Alleen Helmond niet. Lintermans nam een vrije trap, die via de rug van Kornuit, over de uitgelopen Vogels in het lege Panningen-doel caramboleerde 2–1.
HELMOND: Coolen, Verlijsdonk, Verhoeven, Linders, Halverkans, Relou, van de Berkmortel, Kornuit, Alex Martens, Lintermans, Antoon Martens.
PANNINGEN: Vogels 4, Gielen 3, Bouten 3, Lemmen 3, Peeters 2, Gijzen 3, Slaats 3, Meeuwissen 3, Schatorie 3, (55e min. Thijssen 2), Peeters 3, Craenmehr 3. Totaal 35 punten.

hoofdklasse c

Helmond-Panningen	2–1
BVV-Limburgia	3–3
Longa-UNA	1–0
TOP-SVN	3–0
RKC-Almania	5–0
Wilhelmina '08-EHC	0–1
Geldrop-Voerendaal	3–2

Stand:

Geldrop	7	6	0	1	12	18– 7
Top	8	5	2	1	12	12– 4
Longa	8	5	2	1	12	13– 7
EHC	7	5	1	1	11	17– 5
Wilhelm. '08	8	4	3	1	11	20– 6
RKC	7	4	2	1	10	16– 3
BVV	6	1	4	1	6	8–10
Voerendaal	8	2	2	4	6	9–10
Almania	8	2	2	4	6	4–15
SVN	8	2	1	5	5	8–14
Limburgia	7	0	4	3	4	7–12
Panningen	8	0	4	4	4	6–13
helmond	8	2	0	6	4	7–25
Una	8	1	1	6	3	6–20

Programma voor zondag:

- Una-SVN
- Limburgia-Almania
- Helmond-EHC
- BVV-Voerendaal
- Longa-Geldrop
- Top-Wilhelmina '08
- Panningen-RKC

topscorers

De Goede (EHC) 11, Senders (Geldrop) 6, Duits en Aspers (beiden Wilhelmina '08) beiden 5, Heesbeen (BVV), De Beer (Longa), Mulder (RKC), van Weijde (SVN) en Kneepkens (Wilhelmina '08) allen 4.

scoreverloop

LONGA-UNA 1–0 (1–0). 20. De Beer 1–0. Toeschouwers 1200. Scheidsrechter: De Hond.

ranglijst clubs hoofdklasse

Wilhelmina '08 3,385
EHC 3,333
Voerendaal 3,191
Almania 3,089
Panningen 3,076
Limburgia 3,0254
SVN 3,000

SJEF DERKS fortuinlijk

LIMBURGIAAN Sjef Derks heeft al geruime tijd last van een achillespees. Buiten het veld heeft hij evenwel niet te klagen over fortuin. Immers drie weken geleden had hij in de vaderlandse toto twaalf kruisjes in een rij op de juiste plaats. Dat leverde hem liefst ƒ 8.000,– op. Wie schtst de verbazing in huize Derks toen zaterdagavond bleek dat Sjef „vijf goede" had in de Duitse Lotto. Wat hem dat gaat opleveren moet de Limburgiaan nog afwachten.

Limburgia vecht terug

van onze medewerker
MARTIN FRANKEN

BVV-LIMBURGIA: 3–3 (3–1), 14 Beks 0–1, 16. Harmse 1–1, 17. Heesbeen 2–1, 29. Heesbeen 3–1, 82. Deswijzen 3–2, 90. Goldschmitz 3–3. Scheidsrechter: Versluis. Toeschouwers: 500.

's HERTOGENBOSCH – „Heb je na rust die nummer zeven nog gezien. Nee toch!", riep de lachende Limburgiainvaller Brassé meteen na het laatste fluitsignaal; „Ik kon er werkelijk niets aan doen, Wim", becommentarieerde Jos Goldschmitz tegenover BVV-trainer Klaassens al dollende de gelijkmaker die de Limburgiaan vrij fortuinlijk scoorde op het moment dat scheidsrechter Versluis de fluit ter hand nam om de spelers naar de kleedkamers te dirigeren. Beide uitspraken kunnen gevoeglijk met een korreltje zout worden genomen, maar ze karakteriseren wel haarscherp het wedstrijdverloop en het resultaat van de wedstrijd tussen twee ploegen die in het verleden allebei al het zoet van een hoofdklassekampieon mochten proeven, maar die in deze competitie slechts zeer moeizaam punten bij elkaar sprokkelen.


● Limburgia scoorde in het duel tegen BVV drie keer. Hier Limburgia's tweede doelpunt (gescoord door de op de foto niet zichtbare Jan Deswijzen) in beeld. BVV-verdediger Portier kan de harde inzet niet afweren. Ook doelman Spierings en v.d. Sluys staan machteloos.

Na de uitermate mooie kopstoot waarmee Limburgiaan Beks na een kwartier een voorzet van Deswijzen bekroonde en daarmee het fors veldoverwicht van Limburgia in een doelpunt uitdrukte, werd de Limburgse hegemonie abrupt verstoord. Binnen twee minuten bogen Harmse en zijn ploeggenoot Heesbeen de stand om naar 2–1. Limburgia moest gedurende de resterende tijd van de eerste helft genoegen nemen met een figurantenrol, terwijl BVV-middenvelder van Gelder vol verve – maar ook zonder directe tegenspeler – de hoofdrol mocht vertolken. Dat BVV in die periode slechts één treffer aan de voorsprong toevoegde pleit niet voor de schotkracht van de Bosschenaren. In de pauze greep Limburgia-trainer Koopal in. Koopal: „Van Gelder genoot te veel vrijheid. Zodoende kreeg BVV te veel overwicht. Ik bracht Brassé in de strijd om daar een eind aan te maken. Bovendien kreeg Deswijzen de opdracht om zich wat vaker terug te laten vallen en mochten de verdedigers wat meer jagen".

Het nieuwe concept leverde heel wat kansen op o.m. voor van Hoof (schoot over), Theunissen (Hoefs redde op de doellijn), Deben (Portier redde op de doellijn). Bovendien regende het corners. De negende corner werd BVV noodlottig, doordat Deswijzen de bal uit die hoekschop in het net wist te priemen.

In de laatste minuut – de BVV verdediging raakte door een ware voorzettenregen zo lek als een zeef – profiteerde Goldschmitz van een foutje van BVV-doelman Spierings en tikte met zijn achterhoofd de gelijkmaker in.

BVV-trainer Klaassens was vrij laconiek in zijn commentaar: „Zo zie je maar weer dat een elftal toch een trainer nodig heeft om te vertellen welke stommiteiten er zijn begaan tijdens een wedstrijd. We hebben Limburgia een punt cadeau gedaan".

BVV: Spierings, Portier, Huiskes, Maréchal, v.d. Sluys, van Gelder, SDtolzenbach, Harmse (59e min.), Zylemans, Heesbeen, Meesters.
LIMBURGIA: Crutzen 3, van Hoof 4, Goldschmitz 4, Isenborghs 2, Kousen 3, Deben 2, van Wijk 3, Beks 3, (46e min. Brassé 3), Derks 2, Deswijzen 4, Theunissen 3. Totaal punten: 36.

Afgang Almania na explosieve start

Van onze medewerker
HANS ROOIJACKERS

RKC - ALMANIA 5–0 (1–0). 14. Stovers 1–0, 53. Mulder 2–0, 57. Wisse 3–0, 66. Mulder 4–0, 89. Stovers 5–0. Toeschouwers: 1800. Scheidsrechter: Moonen. Officiële waarschuwing: Wil Laumen wegens het te fel aanvallen van de tegenstander.

WAALWIJK – Niemand had na de brutale beginexplosie van Almania ooit aan een grote nederlaag van de Broeksittardse ploeg durven denken, tegen een moeizaam uit de startblokken komend RKC, dat pas wakker schrok na een schot van Jo Tholen tegen de lat in de achtste minuut.

Via een achttien karaats doelpunt van Bart Stovers, een kogel van 25 meter afstand in de rechterbovenhoek, nam RKC een 1–0 voorsprong. Deze stand kwam hierna geen moment in gevaar. Opnieuw excelleerde Almania-doelman Eddy Urlings. Hij behoedde Almania voor een nog grotere afgang. Na rust kon Almania de Brabantse druk niet meer aan banden leggen en vielen er doelpunten als rijpe appelen van de boom. Twee-nul vlak na de thee door Rudie Mulder na goed voorbereidend werk van RKC-uitblinker Tonny van de Bosch. Weinig later kwam vrijetrapspecialist Wim Wisse aan zijn trekken. Vanaf achttien meter knalde hij onhoudbaar in: 3–0. Het vonnis over een toch wel hardzwoegende Almania-ploeg was voltrokken.

Tot overmaat van ramp deponeerde scheidsrechter Moonen in de 66e minuut de bal op de stip, nadat midvoor Jacky van Ransow zich binnen het strafschopgebied „vakkundig" had laten vallen. Weliswaar koos doelman Urlings de juiste hoek, maar het schot van Rudie Mulder was te precies: 4–0. Paul Stovers bepaalde een minuut voor het einde de eindstand op 5–0.

ALMANIA: Urlings 5 - Dols 3 - Smeets 3 - Schrooten 3 - Schmeitz 3 - Laumen 3 - Heiligers 3 - Smits 3 Tholen 3 - Driessen 3 - Coenen 2. Totaal 34 punten.

RKC: Verkerk - Branas - Wisse (80. Wentink) - Snoeren - v.d. Bosch - Beerens - Bruurmijn - Mulder - van Ranzow - Stovers - van Bladel (59. Dewerdt).

ZWAKKE PRESTATIE TEGEN TOP

SVN onherkenbaar

Van onze medewerker
NAN WIJNEN

TOP–SVN 3–0 (3–0) – 10 Ouwens 1–0, 15 Ouwens 2–0, 40 van Schijndel 3–0. Scheidsrechter: van Gastel. Toeschouwers: 1350.

OSS – Slechts even heeft de kleine SVN-aanhang tegen TOP mogen hopen op een gunstig resultaat. Al na 7 minuten had Boessen een reële scoringskans maar hij kopte, té gehaast vóór doelman Kerkhof, naast. Zuidema probeerde het in de negende minuut maar zijn sprint miste de snelheid om Kerkhof te passeren.

SVN-trainer Piet van Dijk had na afloop van de wedstrijd geen goed woord over voor de prestatie van zijn ploeg. Het enige commentaar dat hij wilde geven was: „Over deze wedstrijd heb ik niets te vertellen. Kijk maar eens naar de shirts van onze tegenstander, die zijn drijfnat. Bij onze spelers zijn er 7 tot 8 die volgende week zonder te wassen weer gebruikt kunnen worden".
Hij had gelijk: SVN was onherkenbaar. Niets dat leek op de geweldige inzet van verleden week tegen Panningen. Met gemak liepen de TOP-voorwaartsen voor rust door de verdediging heen.

Het goede spel van TOP over de vleugels maakte het de verdediging van SVN vooral moeilijk. Daar kwam in het begin bij dat SVN aanvallende aspiraties toonde en met 8 spelers naar voren trok.

In de tiende minuut het eerste doelpunt. Het schot dat Ouwens afvuurde plofte via de paal in het net. Het tweede doelpunt, eveneens van Ouwens, was een geschenk van doelman Timmer die een hoge inzet liet gaan. Deze tegenslag brak SVN definitief. TOP kreeg vrij spel en de SVN-defensie schudde op zijn grondvesten. Een geluk dat van Schijndel enkele keren hoog over schoot terwijl Smeets en Ritterbeeks de bal van de doellijn konden wegtrappen.

Enkele minuten voor rust bleef de SVN-defensie compleet staan. Van Schijndel omspeelde Timmer en scoorde beheerst. Na de rust deed TOP het kalmer aan. Desondanks kwam de Nieuwenhaagse formatie nauwelijks aan aanvallen toe. Hadden de TOP-schutters hun vizier enkele meters lager gezet dan zou dit zeker tot doelpunten geleid hebben. Nu ging alles hoog over en meters naast. Een kwartier voor het einde kreeg Boessen nog een kans maar schoot pardoes tegen de TOP-doelman aan.
TOP: Kerkhof, Megens, v.d. Boogaard, Lokven, v. Uden, van Schijndel, Vos, van Dam, Ouwens, Aerts, de Groot.
SVN: Timmer 2, v. Hezik 3, Zuidema 3, (78 Hoogervorst), Ritterbeeks 2, Groothedde 3, Boessen 2, L. Smeets 3, Winkel 3, Pappers 2, W. Smeets 2, van Weide 3,. Totaal 28 pt.

ROLLUIKEN JALOEZIEËN ZONNESCHERMEN

Vrijblijvend prijsopgave

MICA ZONWERING

showroom
Sittarderweg 116, Heerlen
Tel. 045 - 721658

'Als 'k rook, rook ik wat goeds'

'Lexington hoort er gewoon bij.
Aan mijn lijf geen polonaise.'

L. Bugel
Vught



Ook dàt is je vak, als politieman.



Welkom op de politieschool te Heerlen.

Daar leer je dat vak. Dat moeilijke maar mooie vak. Dat veelzijdige en verdraaid veeleisende vak. Waarin nu eens actie, harde actie van je wordt gevraagd, dan weer rustig, adviserend en misschien zelfs troostend optreden.

Spreekt het je aan? Op 1 januari aanstaande start er weer een nieuwe cursus op de politieschool. Je wordt er opgeleid voor een van de 31 gemeentepolitie-korpsen in de aangegeven provincies. (zie kaartje) Alles over de opleiding en over een baan als politieman (inclusief salaris en sociale zekerheid) kom je te weten als je de bon instuurt.

Denk er wel om dat je ten minste aan deze voorwaarden voldoet: Een gezond lichaam en een goed verstand. Leeftijd: 17-28 jaar. Lengte: minimaal 1.70 meter. Opleiding: Als je beneden de 21 bent MAVO-diploma of daarmee gelijkgestelde opleiding, ben je ouder, dan ten minste enige jaren voortgezet onderwijs.

Voor dames zijn er op korte termijn helaas geen plaatsingsmogelijkheden. (m.u.v. Den Haag).

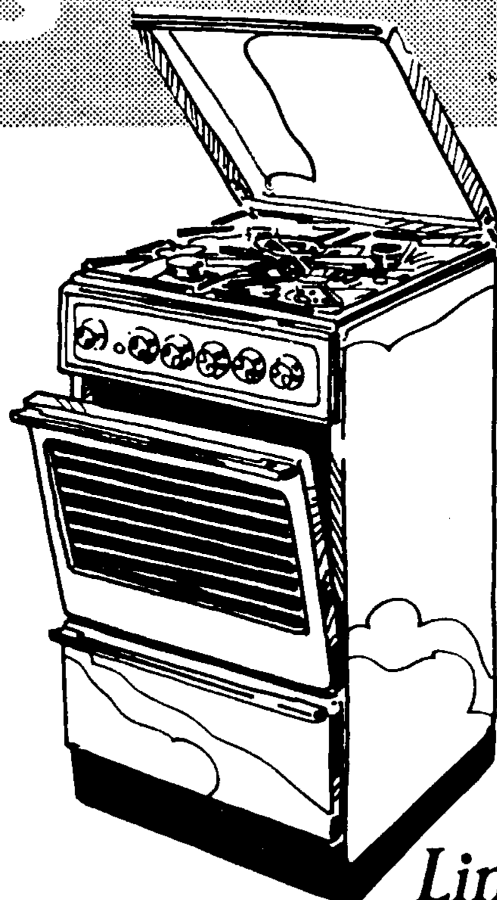
Meer weten? Stuur op die bon! 011-1172

In als brief gefrankeerde envelop opsturen aan:
de heer J. J. van der Zwan, Bureau Personeelsvoorziening Gemeentepolitie, Binnenhof 19, 's-Gravenhage.

Naam: ____________________
Adres: ____________________
Plaats: ____________________
Leeftijd: ____________________
Opleiding: ____________________ He.

Gemeentepolitie

Oh, U zoekt'n gasfornuis



Limburgs Woonblad heeft er een voor u.
Elke zaterdag in het Limburgs Dagblad.
Huizen, wonen, leven en alles wat daarbij hoort.
Pagina's lang.

Elke zaterdag Limburgs WOONBLAD zo vast als een huis

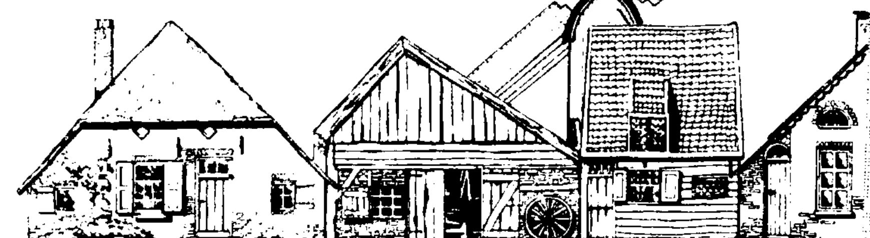
Het is weer Spaarweek bij de Rabobank! Van 17 t/m 21 oktober ligt er een prachtige kalender klaar-Kado!



Opa en Oma
Willen graag gemakkelijk sparen en opnemen. Kiezen daarom een Spaar-Extra-Premieboekje, omdat de rente daarop voor hen veel gunstiger is.



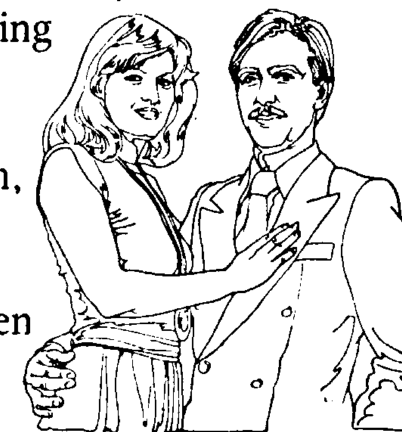
Pa en Ma
Bekijken zorgvuldig wat voor hen de beste spaarvorm is. De Rabobank helpt hen daarbij zonodig met goede raad.







Els en Johan
Voor Johan de Grijp-5 rekening. Dat geeft aan het eind 5% extra over gespaard bedrag plus de hoge rente. Els spaart met de Zilvervloot en krijgt straks 10% extra over spaargeld en rente.



Barend (de a.s. schoonzoon) en Loes
Barend heeft een spaarrekening met opzegtermijn, die geeft méér rente, vaak ook als het geld eerder wordt opgenomen, bijvoorbeeld in verband met het huwelijk of voor het kopen van een eigen huis.



Sparen doe je met z'n allen
Iedereen spaart op z'n eigen manier, daarom heeft de Rabobank zoveel spaarvormen. Kom er over praten tijdens de Spaarweek!

Gezellige kadootjes voor de hele familie!
Naast de prachtige kalender met als onderwerp „Nederland in de open lucht" is er voor de kinderen een fijne bouwplaat met oude huisjes om zelf te bouwen.

Rabobank
geld en goede raad

Auto's en motoren

Alle gebr. ALFA-ONDERDELEN van Sud t.m. Alfetta. T.k. gevr. Alfa-sloop- of schadewagens. Kleikoelenweg 20C Nieuwenhagen, tel. 045-312164.

GEUSSELT Automobielen Maastricht Jaguar XJ-12 nw type, alle extra's, Mercedes SE Pullman uitv. 75 Alfa Romeo Alfetta GT 2X Alfa Romeo 2000 Berlina 73 in st. nw. Opel Manta Berlinetta nieuw 77 Volvo 242 DL nieuwste model 76 BMW 2500 luxe 72 BMW 525 75 BMW 1602 75 BMW 2000 71 Peugeot 504 72 71 Mercedes coupé 350 71 MG-B 76-73 Manta 1600 S 75 Simca Matra Bagheera 75 en 74 Opel Kadett 76 75 Renault 30 TS 76 AMC coupé op gas 74 Capri nw model 75 3-drs Alfa 1750 GTV 71 Simca Ralley 71 Volvo 142 72 Escoert 71 div. goedkope inruilauto's Voll. garantie-inruil-financ. Viaductweg 27 naast Mobil bij Rotonde Maastricht - Autobaan Tel. overdag 043-621861 Avond 043-38064.

LEIJNAAR'S-autocentrale te Hoensbroek biedt deze week aan een keurcollectie van eerste klas automobielen gekeurd met garantiecertificaat. Iedere technische keuring toegestaan. Gemakkelijke betalingscondties in termijnen. Inruil mogelijkt. Moderne serviceinrichting aanwezig. Voor inl. 045-212091. Dit zijn de auto's ercedes 200 diesel als nieuw kl. wit bj 74. Mercedes 280S AUTOMATIEK MET LPG en vele extra's kl groenm. bj. 74 V.W. Golf kl oker 25000 km kl oker bj 75 Kadett citty 1200 de Luxe 18.000 km nieuw kl groenm bj 76 Honda Civic 1200 de Luxe 3 deurs kl bruin bj 76. Opel Kadett stationcar automatiek zeer uniek kl blauw bj 75 Ascona 12S 27.000 km kl geel bj 75. Opel Kadett special kl oker model 75 Kadett 4 deurs 12S kl groenm bj 74 Citroën eend bestel kl rood bj 76 Kadett 12 kl bruinm bj 74 Ascona 16S automatiek kl groenm bj 73 Alfa sud kl wit bj 74 Manta 16N kl oranje bj 75 Ford Capri 1600 de L 40.000 km kl oranje bj 73 Capri 1600 sign groen bj 73 Mini 1000 kl citr geel 28.000 km bj 75 Mazda 1000 kl groen 40.000 km bj 74 V.W. Kleinbus met geel ent. kl groen bj 74 ford Escoet 1100 de L 48.000 km kl oranje bj 74 Ford Escort de L kl geel als nieuw model 74 Ford 1600 de L coupé kl rood met leren top en vele extra's bj 73 Kadett 12 N kl groenm bj 74 Kadett 1100 speciaal kl zilver bj 74 Opel Commodore coupé als nieuw 66.000 km kl rood met leren top bj 73 Manta 16S kl bruinm bj 73 Manta 19SR duurste uitv. kl oker met leren top bj 72. Manta 16S kl goudm z.g.a.n. bj 71 Ascona 16S kl goudm bj 73 Audi 100 LS kl groen bj 72 Opel Rekord 1700 kl rood bj 72 Rekord bestel met gas bj 72 Opel Kadett's in enorme keuze uit 16 stuks bj diversen uitv. en modellen: 70 71 72 73 74 75 76 Toyota 1000 40.000 km kl rood bj 73 Morris mini 1000 kl groen bj 73 Kadett stationcar kl bruinm zeer mooi en goed bj dec 73. Mazda 1300 kl rood 50.000 km bj 73 Fiat 128 kl blauw bj 71. Simca 1000 4 deurs kl blauw bj 73 Daf 55 kl oker bj 71 Ford 1600 de L. kl wijnrood bj 72 renault R16 mooi kl blauw bj 72 Door Inruil verkregen en zeer voordelig te koop. Fiat 600 kl groen bj 72 ƒ 1250,– Escort 1100 ƒ 750,– Kadett coupé ƒ 750,– Kadett ƒ 1500,– Ford Capri 1500, groen bj 71 ƒ 2250,– Fiat 850 als nieuw ƒ 2000P– Wartburg model 73 ƒ 1250,–. Dit alles bij "Leijenaar's-autocentrale" "Waar U auto'm met service koopt" Rider Hoenstraat 15 Hoensbroek.

Heer bedwingt Roermond



● *Spannend moment uit de ontmoeting Caesar-Swift. De overwinning van de ploeg van Bèr Beckers bracht Caesar alleen aan de leiding.*

Leurs kopt Caesar naar overwinning

Van onze medewerker

CAESAR-SWIFT 2-1 (0-1) – 41. Walstock 0-1; 51. Franciscus (penalty) 1-1; 79. Leurs 2-1. Toeschouwers: 550. Scheidsrechter: Nijholt. Waarschuwingen: Stijnen (Swift) en Schwillens (Swift).

BEEK – Caesar trok tegen Swift uiteindelijk aan het langste eind. De wedstrijd stond, vooral voor rust, op een behoorlijk peil. Swift bouwde zijn aanvallen met meer overleg op dan Caesar.

In de 33e minuut dacht iedereen dat de Roermondenaren een voorsprong zouden nemen, maar zowel uit de kopbal als uit een direct daaropvolgend schot belandde de bal tegen het houtwerk. Kort voor rust viel toch nog de eerste treffer na een blunder in de Caesar-defensie. Walstock – de motor van de Swiftaanval – liet zich het buitenkansje niet ontnemen en scoorde: 0-1.

Na de rust kwam er al snel een wending in de strijd, toen de Swiftachterhoede zich slechts overeind kon houden door Leurs onderuit te halen. Franciscus gaf Rob Vullers bij de strafschop geen kans: 1-1. De Roermondenaren waren aangeslagen, maar herstelden zich later. In het verdere verloop van de wedstrijd kreeg Swift echter duidelijk moeite met de conditie. Caesar bleef jagen en ontving daarvoor in de 79e minuut de beloning, toen Leurs op links 2-1 inkopte.

SVK LIET MOED TE SNEL ZAKKEN

VERITAS SLAGVAARDIGER

Van onze medewerker

VERITAS-SVK 3-1 (1-1) – 7. van Scherpenhuis 0-1, 9. Jan Ramakers 1-1, 55. Theo Hansen 2-1, 60. Jac Hansen 3-1. Toeschouwers: 300. Scheidsrechter: van Aalst.

NEERITTER – Veritas heeft de volle buit tegen SVK binnengehaald door een betere inzet en slagvaardigheid. Aanvallend kwam Veritas vaak tot aardig spel, de combinaties lukten natuurlijk niet altijd, maar er zat toch vaart in. SVK stelde daar in de eerste speelhelft voldoende frisheid tegenover, stelde rustig orde op zaken en probeerde tussendoor met giftige stoten onrust te brengen.

Jammer dat Kaalheide zijn attendheid van voor de rust in het laatste half uur liet varen. Met nog 'n half uur speeltijd voor de boeg was mogelijk nog wat te doen geweest aan de 3-1 achterstand van dat moment, maar de Kaalheidespelers deden er toen niet meer voldoende aan. Veritas kon min of meer veilig uitdrijven vanuit hun opgebouwde voorsprong.

Toen Kaalheide al vrij snel op 0-1 kwam door een schuiver van van Scherpenhuis, schoof Jan Ramakers de gelijkmaker toch in de touwen: 1-1. Tien minuten na de rust lanceerde trainer-speler Theo Hansen een fraai schot, dat zijn uitwerking niet miste: 2-1. En toen kort nadien broer Jac uit een voorzet keurig de 3-1 liet aantekenen, was SVK een geslagen ploeg.

Van onze medewerker
JO KERSTEN

ROERMOND-HEER 1-1 (1-1) – 31. Janssen 1-0, 34. Lahaye 1-1. Scheidsrechter: Buitendijk. Toeschouwers: 450.

ROERMOND – De wedstrijd tussen Roermond en Heer (1-1) heeft de liefhebbers bijna alles gebracht, wat zij zich konden wensen. Alleen de doelpunten waren kostbaar. Beste man van het veld was referee Buitendijk, die na afloop opmerkte, dat hij het een harde, doch faire partij vond.

Zowel Roermond als Heer hebben met volle inzet gespeeld. RFC-trainer Bair Toebosch: „De gasten speelden met twee spitsen én op de counter, hetgeen voor ons zeer gevaarlijk was. Ik heb alle waardering voor de inzet van mijn ploeg. Ik vond het bovendien een goede en snelle wedstrijd".

Giel Haenen, trainer Heer: „Met de uitslag kan ik vrede hebben, temeer daar we – na de twee uitvallers – met vijf reserves binnen de lijnen stonden. Het was een schitterende wedstrijd, waar evenwel weinig schuttersgeluk was te zien. RFC speelde dartel en beschikt over een middenveld met klasse."

Heer begon offensief. In de 14de minuut kroop RFC door het oog van de naald toen een kogel van Leon Lahaye van richting werd veranderd en net naast ging. Na 25 minuten moest Delrock (geblesseerd) voor Reumerman worden ingeruild en na 38 minuten werd Thomassen door Aarts vervangen. Een keiharde botsing tussen keeper Martens en verdediger Tans liep nog goed voor Heer af, dat anders zeker te weinig manschappen zou hebben geteld in de tweede helft.

De eindstand was toen echter al bereikt, want na een half uur kon Janssen uit een pass van Kooiman onhoudbaar in de bovenhoek knallen. Lange vreugde was er niet aan de RFC-kant, want na een safe van Meyers op een schot van Bessems, kwam uit een scrimmage de bal op het hoofd van Leon Lahaye, die inkopte. In de tweede helft had RFC de meeste kansen.

eerste klasse f

Uitslagen:

MKC-Sp. Irene	4-1
Roermond-Heer	1-1
SVM-Tiglieja	1-1
Eijsden-Megacles	2-1
Caesar-Swift '36	2-1
Veritas-SVK	3-1

Stand:

Caesar	6	4	1	1	9	11- 3
MKC	6	3	3	0	9	13- 7
Eijsden	6	3	3	0	9	12- 8
Tiglieja	6	2	3	1	7	14- 9
Swift '36	6	3	1	2	7	9- 6
Heer	6	1	5	0	7	7- 6
Veritas	6	2	3	1	7	9-10
Megacles	6	2	2	2	6	12- 9
Roermond	6	2	2	2	6	9- 7
SVK	6	1	1	4	3	6-12
SVM	6	0	1	5	1	4-13
Sp. Irene	6	0	1	5	1	3-19

Topscorers: 1. Penders (MKC) 7, 2. Phillipens (Eijsden) 6, 3. Weeres (Roermond) 4.

MKC snel op winst

Van onze medewerker
HERMAN GRETEN

MKC - SC IRENE 4-1 (3-0) – 25. Penders 1-0, 32. Kanen 2-0, 39. Dinjens 3-0, 65. Penders 4-0, 75. Colwerts 4-1. Scheidsrechter: Bodelier. Toeschouwers: 100.

MAASTRICHT – Een ijverig en goed werkend MKC had aan drie kwartier voetballen voldoende om SC Irene op een dusdanige achterstand te zetten dat het zeker kon zijn van de overwinning. Het gebeurde allemaal in de 25e, 32e en 39e minuut door doelpunten van achtereenvolgens Penders, Kanen en Dinjens. De tweede helft was in feite een formaliteit. SC Irene wist wel enkele fraaie kansen te scheppen, vooral in het hanteren van de buitenspelval toonde het met overleg te kunnen spelen. Toch werd deze taktiek de oorzaak van gevaarlijke momenten in zijn nadeel. In de 63e min. kon de keeper van Irene fraai redden na een plotselinge doorbraak. In de 65e minuut lukte dat niet. De doorgebroken Penders wist de keeper op het verkeerde been te zetten en scoorde moeiteloos 4-0. Toch bleef de wedstrijd aantrekkelijk. Voor Irene resulteerde dit moedig volhouden in een verdiend tegendoelpunt. In de 75e minuut kon Colwers de keeper van MKC het nakijken geven: 4-1.

Inzet Eijsden wordt beloond

Van onze medewerker

EIJSDEN-MEGACLES 2-1 (1-1) – 12. Van der Vorst 0-1; 20. Phillippens 1-1; 50. Phillippens (penalty) 2-1. Toeschouwers: 350. Scheidsrechter: Dercks.

EIJSDEN – Een achterstand in het begin van de wedstrijd tegen Megacles heeft Eijsden niet van een overwinning kunnen afhouden.

Fel spelend veroverden de Eijsdenaren snel een veldoverwicht om daarvoor de prijs te betalen in de vorm van een counter die in de 12e minuut Megacles een 0-1 voorsprong verschafte.

De maker was Jos van der Vorst die een terugspeelbal onderschepte. Een nieuwe aanval van de Weertenaren leverde slechts een schot op het houtwerk op. Eijsden zag zijn onvermoeide inzet nog voor rust beloond toen Phillippens de gelijkmaker scoorde. Al direct na rust stelde het de volle buit veilig. Weekers voorkwam een doelpunt met de hand. Phillippens benutte de toegekende strafschop. Een slotoffensief van de Weertenaren had geen succes.



● *Harry Heuts kopt SVM naar een 1-0 voorsprong tegen Tiglieja. Later zouden de Noordlimburgers er toch nog een gelijkspel uit het vuur slepen.*

Eerste punt SVM

Van onze medewerker
GERRIT RUTTEN

SVM-TIGLIEJA 1-1 (1-0) – 13. Heuts 1-0; 85. Driessen 1-1. Scheidsrechter: Hillen. Toeschouwers: 200.

MUNSTERGELEEN – Na vijf achtereenvolgende nederlagen heeft SVM dan eindelijk tegen Tiglieja het eerste puntje binnengehaald. Voor rust leek het erop dat de Munstergeleners zelfs naar een overwinning zouden stevenen. Dat het zover niet kwam lag aan SVM zelf. Zij wisten de gecreëerde kansen niet te benutten. Slecht éénmaal trilde het net aan Tiglieja-zijde. In de dertiende minuut kopte Harry Heuts uit een voorzet van Piet Spijkers in: 1-0.

Na de rust liet SVM zich in de verdediging dringen en de gevaarlijke momenten voor het doel van Jan Nieling waren legio. Tot aan de 85e minuut mochten de Munstergeleners nog hopen op de eerste overwinning, maar toen viel de gelijkmaker. Piet Driessen kreeg op rechts de bal in vrije positie, rukte snel op en loste een schuiver Nieling overheen dook: 1-1.

2e klasse A

SV Meerssen-Sp. WVV '28	1-1
Gulpen-KEV	0-1
Minor-Rapid	3-1
Haslou-RKVV Kolonia	0-0
Walram-Waubach	1-0
Schuttersveld-Laura	1-0

Stand:

Schuttersveld	6	4	2	0	10	17- 1
Minor	6	4	2	0	10	8- 1
Haslou	6	3	2	1	8	17- 4
SV Meerssen	6	2	3	1	7	7- 5
Sp. WVV '28	6	2	3	1	7	6- 5
Walram	6	3	1	2	7	6-15
Gulpen	6	2	2	2	6	6- 7
KEV	6	1	3	2	5	4- 7
Rapid	6	0	4	2	4	4- 9
Kolonia	6	0	3	3	3	2- 5
Laura	6	0	3	3	3	3-12
Waubach	6	1	0	5	2	2-11

Topscorers: 1./3. van Wissenburg (Schuttersveld), Peters (Haslou) en Maas (Haslou) 6.

2e klasse B

Uitslagen:

Heel-Helden	1-3
Volharding-Belfeldia	4-1
Susteren-Venlo	5-0
Sittard-Blerick	3-1
Lindenheuvel-Bieslo	0-0
Sanderbout-FC Oda	1-1

Stand:

Susteren	6	6	0	0	12	18- 3
Sanderbout	6	4	2	0	10	13- 2
Helden	6	3	3	0	9	11- 7
Volharding	6	4	0	2	8	11- 7
Heel	6	3	2	1	8	11- 8
Sittard	6	2	2	2	6	9- 7
Blerick	6	2	2	2	6	10- 9
Lindenheuvel	6	1	2	3	4	6- 9
FC Oda	6	0	4	2	4	4-11
Bieslo	6	0	2	4	2	8-15
Belfeldia	6	0	2	4	2	6-16
Venlo	6	0	1	5	1	6-19

Topscorers: 1. Timmermans (Heel) 7, 2. Bohnen (Susteren) 5.

3e klasse A

Uitslagen:

SCKR-Zwart Wit'19	2-1
Vijlen-Bekkerveld	4-1
Schimmert-RKHBS	1-1
Leonidas-Heerlen	2-1
Bunde-Wit Groen VC	2-0
SV Hulsberg-Standaard BC	1-2

Stand:

Bunde	6	4	2	0	10	11- 3
Standaard BC	6	3	3	0	9	7- 1
Leonidas W	6	4	1	1	9	7- 4
Heerlen	6	3	1	2	7	17- 7
SCKR	6	3	1	2	7	7- 9
Vijlen	6	2	2	2	6	7-10
Zwart Wit'19	6	3	0	3	6	9-13
SV Hulsberg	6	1	2	3	4	7- 8
Schimmert	6	1	2	3	4	8-10
RKHBS	6	1	2	3	4	5- 8
Wit Groen VC	6	1	1	4	3	8-11
Bekkerveld	6	1	1	4	3	7-16

Topscorers: 1. M. Coolen (Heerlen) 6, 2. M. Vluggen (Bunde) 5, 3. W. Coolen (Heerlen) 4.

3e klasse B

Uitslagen:

Sweykhuizer B.-De Leeuw	2-1
RKBSV-Stadbroek	2-2
Urmondia-Chèvremont	3-0
Geleen-Heilust	1-0
FC Hoensbroek-KVC Oranje	1-0
Langeberg-Heksenberg	3-0

Stand:

Stadbroek	6	4	2	0	10	23-10
Geleen	6	4	2	0	10	9- 3
Langeberg	6	4	0	2	8	10- 7
Heksenberg	6	4	0	2	8	10- 8
Urmondia	6	3	1	2	7	9- 8
RKBSV	6	1	4	1	6	10- 8
Sweykhuizer B.	6	3	0	3	6	9-11
KVC Oranje	6	1	3	2	5	4- 7
FC Hoensbroek	6	1	2	3	4	5- 9
De Leeuw	6	1	1	4	3	8-13
Chèvremont	6	1	1	4	3	5-11
Heilust	6	0	2	4	2	5-12

Topscorers: 1. C. Stevens (Stadbroek) 13, 2/4. Vranken (Langeberg), Kleikers (Heksenberg), J. Boyens (Sweykh. B.) 4.

3e klasse C

Uitslagen:

Brevendia-RIOS'31	1-1
Maasbracht-Holtum	1-1
BEVO-PSV'35	2-1
Obbicht-SVE	1-0
EVV-RKSVW	2-1
Roggel-Born	5-1

Stand:

Brevendia	6	4	1	1	9	15- 6
EVV	6	4	1	1	9	11- 3
RIOS'31	6	2	3	1	7	8- 5
Roggel	6	1	4	1	6	11- 8
SVE	6	2	2	2	6	7- 5
Maasbracht	6	1	4	1	6	7- 9
Born	6	2	2	2	6	6-10
Obbicht	6	1	4	1	6	5- 9
RKSVW	6	1	3	2	5	5- 6
BEVO	6	1	3	2	5	4- 6
Holtum	6	1	3	2	5	6-11
PSV'35	6	0	2	4	2	7-14

Topscorers: 1. Bogie (Brevendia) 6, 2/3. H. Beeken (Brevendia), Beulen (EVV) 5.

3e klasse D

Uitslagen:

Sparta'18-Montagnards	0-0
RKLVV-Reuver	1-2
Egchel-Venlose Boys	0-2
EWC-IVO	2-2
Stormvogels'28-Venray	0-1
Vitesse'08-RKMSV	1-0

Stand:

Venray	6	5	1	0	11	15- 5
Stormvogels	6	5	0	1	10	12- 2
Reuver	6	4	0	2	8	13- 6
Sparta'18	6	3	2	1	8	6- 6
IVO	5	3	1	1	7	12- 7
Venlose Boys	6	3	1	2	7	8- 5
RKMSV	6	2	2	2	6	7- 5
Vitesse'08	6	2	1	3	5	8-10
Montagnards	5	0	3	2	3	4- 9
EWC	6	0	3	3	3	4-13
RKLVV	6	0	1	5	1	5-15
Egchel	6	0	1	5	1	4-15

4e klasse A

White St.-Oranje B.	1-1
Sp. Caberg-SVME	1-0
Keer-DBSV	3-1
Scharn-Maastrichtse B.	0-2
SCG-RKVVL	1-2
St. Pieter-RKBFC	2-2

Stand:

Maastrichtse B.	6	4	2	0	10	13- 4
RKVVL	6	4	1	1	9	15- 5
SVME	6	3	1	2	7	11- 7
Keer	6	2	3	1	7	9- 6
Sp. Caberg	6	2	3	1	7	5- 4
RKBFC	6	1	5	0	7	5- 4
Oranje B.	6	3	1	2	7	9-10
SCG	6	2	2	2	6	8- 9
DBSV	6	1	2	3	4	9- 8
Scharn	6	0	4	2	4	3- 9
St. Pieter	6	0	3	3	3	6- 9
White Star	6	0	1	5	1	3-21

Topscorers: 1. W. Wijnands (SVME) 5.

4e klasse B

Uitslagen:

RKASV-Valkenburgse B.	1-3
RKVVM-Simpelveld	2-1
RKUVC-Sportclub '25	7-2
Wijlre-Vilt	1-1
RVU-RKMVC	0-1
SV Berg '68-Amicitas	3-1

Stand:

RKUVC	6	5	0	1	10	20- 8
SV Berg '68	6	4	1	1	9	13- 5
RKMVC	6	4	1	1	9	14- 9
Vilt	6	2	3	1	7	8-10
RVU	6	3	0	3	6	9- 4
Valkenburgse B.	6	2	2	2	6	8- 8
Amicitas	6	2	2	2	6	4- 5
RKVVM	6	3	0	3	6	5- 7
RKASV	6	1	3	2	5	10-11
Simpelveld	6	1	3	2	5	11-14
Wijlre	6	0	3	3	3	2-11
Sportclub '25	6	0	0	6	0	2-14

Topscorers: 1. Martens (Vilt) 6, 2./4. Gulickers (ASV), Janssen (UVC), Weyers (Simpelveld) 4.

4e klasse C

Hopel-Waubachse B.	0-0
Rimburg-RKTSV	1-1
Sylvia-Kakertse B.	5-0
VCT-Miranda	1-1
RKONS-Coriovallum	2-1

Stand:

Sylvia	6	5	0	1	10	23- 7
Hopel	6	4	1	1	9	9- 2
RKONS	5	2	3	0	7	10- 8
Helios '23	5	2	2	1	6	7- 3
Waubachse B.	5	1	4	0	6	5- 4
Miranda	5	2	1	2	5	6- 8
Rimburg	6	2	1	3	5	7- 9
VCT	6	1	3	2	5	7-13
RKTSV	5	0	4	1	4	6-10
Kakertse B.	5	1	0	4	2	2-12
Coriovallum	6	0	1	5	1	6-12

Topscorers: 1. Kamps (Sylvia), 7. 2. Huisman (Sylvia) 5.

4e klasse D

Uitslagen:

Doenrade-Sp. Treebeek	0-2
Schinveld-Kluis	5-1
RKSNE-Nw. Einde	0-0
OVCS-Egge	2-2
DVO-Schinnen	0-1
GVCG-Groene Ster	1-4

Stand:

Sp. Treebeek	6	6	0	0	12	21- 5
Schinveld	6	5	1	0	11	18- 9
RKSNE	6	2	3	1	7	5- 1
GVCG	6	3	1	2	7	10- 9
Kluis	6	3	1	2	7	13-13
DVO	6	2	2	2	6	9- 8
Schinnen	6	2	2	2	6	4- 5
Groene Ster	6	2	1	3	5	11-12
Doenrade	6	2	0	4	4	7-12
Egge	6	1	2	3	4	8-17
OVCS	6	0	2	4	2	3-11
Nieuw Einde	6	0	1	5	1	5-12

Topscorers: 1. Stein (Treebeek) 8, 2. Hassink (Schinveld) 6.

4e klasse E

Uitslagen:

St. Odiliënberg-Havantia	0-2
Stevensweert-Susterse B.	3-2
Slekker B.-IVS	4-1
Limbricht-Juliana K.	2-4
De Ster-Walburgia	6-0
Buchten-St. Joost	3-2

Stand:

Havantia	6	5	1	0	11	14- 4
De Ster	6	3	2	1	8	15- 7
Stevensweert	6	2	4	0	8	13- 9
Slekker B.	6	3	1	2	7	12- 7
Buchten	6	3	1	2	7	9- 7
St. Odiliënberg	6	2	2	2	6	9-10
Susterse B.	6	2	1	3	5	10-10
Juliana K.	6	1	3	2	5	10-14
Limbricht	6	2	0	4	4	6-12
IVS	6	2	0	4	4	8-15
Walburgia	6	1	2	3	4	3-11
St. Joost	6	1	1	4	3	8-11

Topscorers: 1. H. Wijnen (Havantia) 9, 2. Slangen (Slekker B.) 6, 3. Munsters (IVS) 5.

4e klasse F

Uitslagen:

Merefeldia-RKESV	0-0
RKSVO-Horn	3-2
RKSVV-Laar	3-4
DESM-SVVH	0-1
Thorn-Linne	0-1
Haelen-Eindse Boys	2-1

Stand:

Haelen	6	5	1	0	11	9- 1
Linne	6	4	2	0	10	13- 4
Eindse Boys	6	3	2	1	8	11- 6
RKSVO	6	2	4	0	8	12-10
Merefeldia	6	1	5	0	7	7- 4
SVVH	6	2	3	1	7	7- 5
Thorn	6	1	3	2	5	7- 8
Horn	6	1	3	2	5	9-11
RKESV	6	0	4	2	4	3- 6
Laar	6	1	2	3	4	7-12
DESM	6	0	2	4	2	4-11
RKSVV	6	0	1	5	1	6-17

Topscorers: 1./2. H. Verspeek (Laar), M. Derks (RKSVV) 4.

4e klasse G

Uitslagen:

RKDEV-MVC '19	0-1
RKGFC-Grashoek	0-2
FC Steijl-Vos	0-0
Swalmen-VVV '03	1-1
RKSVN-FCV	2-1
Koningslust-Baarlo	2-4

Stand:

Vos	6	5	1	0	11	12- 1
Baarlo	6	5	1	0	11	16- 6
VVV '03	6	4	2	0	10	10- 3
Koningslust	6	2	2	2	6	8- 7
RKSVN	6	2	2	2	6	7- 9
Grashoek	6	2	1	3	5	10- 6
RKDEV	6	2	1	3	5	9- 9
FC Steijl	6	1	2	3	4	7-11
RKGFC	6	1	2	3	4	3- 8
MVC '19	6	1	2	3	4	3-14
Swalmen	5	0	3	2	3	6-10
FCV	5	0	1	4	1	2- 9

4e klasse H

Uitslagen:

Leunen-Excelsior '18	2-1
Achates-Geijsteren	0-1
Wittenhorst-Melderslo	0-1
Wanssum-Holthees	2-1
Olympia '18-Top '27	7-1
America-Merselo	2-0

Stand:

Leunen	6	4	1	1	9	17- 7
Excelsior '18	6	3	2	1	8	12- 5
Holthees	6	4	0	2	8	13-11
Wanssum	6	3	2	1	8	8- 7
America	6	2	3	1	7	10- 7
Olympia '18	6	2	2	2	6	15- 8
Wittenhorst	6	2	2	2	6	9- 9
Achates	6	2	1	3	5	7- 6
Geijsteren	6	1	3	2	5	3- 6
Melderslo	6	1	3	2	5	6-14
Merselo	6	1	1	4	3	3-11
Top '27	6	1	0	5	2	5-17

BEKERPROGRAMMA VOOR ZONDAG

Poule 1
Keer-MKC
Leonidas-RKVVM

Poule 2
Scharn-SCG
Schimmert-Heer

Poule 3
RKASV-SVME
Eijsden-Standaard BC

Poule 4
Vilt-Rapid
Maastr. B.-Berg '68

Poule 5
RVU-White Star
WVV '28-Bunde

Poule 6
Amicitas-Meerssen
SCKR-RKVVL

Poule 7
Hoensbroek-Valkenb. B.
Walram-Wijlre

Poule 8
KVC Oranje-Vijlen
Gulpen-Sportclub '25

Poule 9
De Leeuw-Minor
Rimburg-VCT

Poule 10
Schinveld-Bekkerveld
Langeberg-KEV

Poule 11
RKONS-Kolonia
Heerlen-Groene Ster

Poule 12
Hopel-Laura
RKHBS-Kakertse B.

Poule 13
Waubachse B.-RKTSV
Wit Groen VC-Waubach

Poule 14
Schuttersveld-RKBSV
Helios-Egge

Poule 15
Miranda-SVK
Zwart Wit-Chevremont

Poule 16
Geleen-Kluis
Caesar-GVCG

Poule 17
Schinnen-Sweikhuizer B.
Doenrade-SVM

Poule 18
SVE-Haslou
De Ster-OVCS

Poule 19
Lindenheuvel-Buchten
Born-Obbicht

Poule 20
Holtum-St. Joost
Limbricht-Stevensweert

Poule 21
Juliana K.-Slekker B.
Sanderbout-IVS

Poule 22
Susterse B.-St. Odiliënberg
RKSVW-Susteren

Poule 23
Roermond-Maasbracht
Linne-RKSVN

Poule 24
Walburgia-Swalmen
Rios-Swift

Poule 26
Veritas-RKESV
RKSVV-Brevendia

magere KWARK

Aardbei, perzik of kersen



Bakje (90 gram), tijdelijk van ~~87~~ voor

69

Naturel
Bakje van 225 gram

89

campina MELKVARIATIES
natuurlijk lekker

Geldig van 17 t/m 22 okt.

(Campina Kien-Publikatie no 4).

Kien-enthousiasten erop of eronder, de 4e en laatste serie Kien-getallen van Campina.

Streep de gelijke getallen weer direkt aan op uw Kien-kaart. Is uw kaart vol? Gefeliciteerd! Dan nu snel de slagzin afmaken en de kaart met 4x het woord "Campina" van 4 bekerdeksels, of 4 flescapsules van Campina vruchtenyoghurt opsturen.
***(Vóór 29 oktober!)** De Oude Schoolplaat van Jetses ligt voor u klaar. U dingt bovendien mee naar één van de 1000 Reuze-Puzzels formaat 50 x 70 cm van 1000 stukjes elk.*

7 9 15 17 22 23

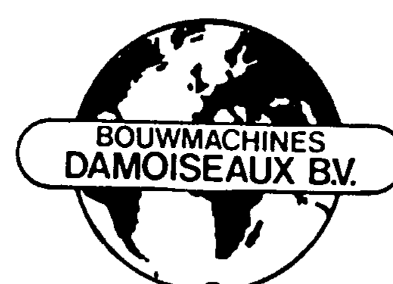
Laatkomers, nog één kans: de getallen uit Kien-Publikatie no 1, no 2 en no 3 waren: 1 - 2 - 3 - 5 - 6 - 8 - 12 - 13 - 14 - 16 - 18 - 19 - 21 - 24 - 25 - 27 - 28 - 29

Kien ook gratis mee met Campina en win een Oude Schoolplaat of een Reuze-Puzzel

Haal direkt een Kien-kaart. U krijgt 'm gratis van uw zuivelleverancier bij aankoop van een beker of fles lekkere en gezonde Campina vruchtenyoghurt.

Véél plezier met uw Oude Schoolplaat en wie weet: met uw Reuze-Puzzel!

SPECIALIST IN:
VERKOOP
VERHUUR
VAN



Atika	– betonmolens, bouwzaagmachines
Kongskilde	– heteluchtkanonnen, hogedrukreinigers
Kango	– breek- en boorhamers
Jung	– waterpompen
Vibromax	– trilplaten/trilwalsen
Galabis	– steigers, bouwstempels, klapschragen
Hek	– bouwliften, dakdekkersliften
Husqvarna	– kettingzagen
D&K	– betontrilnaalden
Bosch	– electrisch handgereedschap
Clipper	– steenzagen- diamantzaagbladen
B & D	– elektrisch handgereedschap
Harwy	– bouwzaagtafels
Almy	– betontegelknippers
Hatz	– dieselmotoren
Diamy	– diamantboren- en zaagbladen
Atlas - Copco	– dieselcompressoren
Holla	– Kabelhaspels-bouwverlichting
Bijstede	– alluminium ladders
Plasta	– specikuipen - emmers
Ferm	– lastrafo's - compressoren

BOUWMACHINES DAMOISEAUX B.V.
Industrieterrein de Beitel 108 Heerlen. Tel.: 045 - 411930
Doorlopend geopend van maandag t/m zaterdag van 8.15 tot 17.15 uur.

Voor deskundig
STOFFEERWERK
KLASSIEK, MODERN en ANTIEK
naar
Meubelstoffeerderij
H. SAVELSBERG
Einderstraat 112
Telefoon 045-452189
KERKRADE

MARKIEZEN "STUDIO" ROLLUIKEN
D. ORTMANNS
Rolluiken uit kunststof en aluminium
Vraagt vrijblijvend offertes
Een betere isolatie tegen koude, warmte en lawaai bestaat niet.
Ook tegen inbraak beveiligend
KERKRADE
Einderstr. 120
Tel. 045-452790
SIMPELVELD
Sougnezstr. 16
Tel. 04442-2195

JAC. HERMANS PRIJS-SLAG B.V.

Jac. Hermans Prijs-slag nu ook in Sittard

Wij zijn een levensmiddelenbedrijf met filialen in reeds 7 provincies. Binnenkort zullen wij ons aantal filialen uitbreiden met de vestiging van een nieuwe Konsumentenmarkt in Sittard.

Nu reeds willen wij ons toekomstig personeel voor deze nieuwe vestiging aantrekken en opleiden.

Energieke jonge mensen, die graag werkzaam zijn in een kontaktrijke funktie, belangstelling hebben voor het grootwinkelbedrijf en zich thuisvoelen in een aktieve werksfeer, kunnen in dit filiaal geplaatst worden als:

kassières of leerl. kassières

(alleen full-time funkties; tijdens de inwerkperiode geniet u reeds een volwaardig salaris)

Daarnaast kunnen wij in opleiding nemen:

bedienden en aank. bedienden

(vanuit deze funkties kan een goede loopbaan in de detailhandel gerealiseerd worden)

DE OPLEIDING ZAL IN REEDS BESTAANDE FILIALEN PLAATSVINDEN.

Minimum leeftijd 17 jaar.

De arbeidsvoorwaarden waartegen u in dienst kunt treden zijn up-to-date. Voor belangstellenden willen wij een en ander gaarne mondeling toelichten, **uiteraard geheel vrijblijvend.**

Wij zijn daarom dinsdag 18 oktober a.s. van 17.30 - 19.00 uur in restaurant Stadsschouwburg, adres Wilhelminastraat 20 te Sittard.

Voor telefonische inlichtingen zijn wij bereikbaar onder nummer 01615-1871 van maandag t/m vrijdag tussen 8.30 - 17.00 uur.



Super-de-luxe gabardine trenchcoat. Slank model, kompleet met een dubbele knopenrij, ceintuur en epauletten. Gemaakt van polyester/viscose. De kleuren: zwart, marine en bruin.
Alleen deze week van 160,- voor 140,-

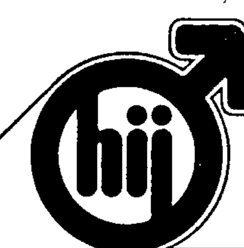
hij
opmerkelijke mode - opmerkelijke prijzen

Weyden toppers met service.

★ 1 jaar volledige garantie
★ daarna steeds recht op de snelle, betrouwbare TVC-service.

Indesit wasautomaat Europa **449,-**
Carmen krulset CS 18 ~~129,-~~ **99,50**
Moulinex mes ~~49,90~~ **39,90**
Moulinex grill A 5 ~~152,-~~ **135,-**
AEG broodrooster ~~79,-~~ **49,95**
Indesit portable zwart/wit televisie **295,-**

BLAUPUNKT
JAMAICA
51 cm in-line
Kleurentelevisie



Philips, 4 cassettes C60 ~~19,80~~ **10,-**
3 cassettes C90 ~~20,85~~ **12,-**
Gasfornuis Sauter 290 ~~560,-~~ **450,-**

tvc WEIJDEN toonaangevend voor het zuiden
Brunssum/Geleen/Heerlen/Kerkrade

100 Jahre Drucks
Und deshalb in diesen Tagen besonders günstige JUBILÄUMS-ANGEBOTE

Heute zum Beispiel:

Skibindungen • Ski • Skibekleidung

GEZE **Skibindung** OLYMP S Set, Modell 77/78, mit Integral-Skibremse DM ~~228,50~~ **150,-**	**Skianzug** für Damen und Herren, Overall, teilbar DM ~~225,00~~ **125,-**	KNEISSL **Compactski** LIGHT, Vollkunststoff, ein Leichtschwungski **198,-**
GEZE **Skibindung** STANDARD S Set, Modell 77/78, mit Skibremse DM ~~148,00~~ **120,-**	**Skisocken** mit Frotteefutter DM ~~12,50~~ **6,-**	K2 **Compactski** Modell 77/78, MID 244 DM ~~498,00~~ **348,-**
GEZE **Kinderskibindung** STANDARD JUNIOR DM ~~79,00~~ **65,-**	**Skimützen** verschiedene Formen, Wolle DM ~~17,00~~ **8,-**	**Skistiefel** TECNICA CRISTAL 77 DM ~~159,00~~ **119,-**

• Jubiläums-Verkauf •



Sporthaus Drucks
51 Aachen Alexanderstraße 29
Telefon 3 47 66/3 13 88

Nur noch 4 Tage!

- Meubelen
- Kleinmeubelen
- Verlichting
- Tafels
- Pilaren
- Capodimonte
- Lampen
- Bassano keramiek
- Kaststellen
- Beelden
- Miniaturen
- Kandelaars
- Spiegels
- Consoles
- Electro

Groothandelscentrum 'Lange Jan'' Nobelstraat 16 Heerlen, tel. 714711

OPENINGSTIJDEN: ma. - di. - do. van 9.00 tot 18.00 uur, wo. en vrij. van 9.00 tot 21.00 uur, zaterd. van 9.00 tot 17.00 uur.

Waubach mist strafschop en verliest

Minor blijft mede aan kop

NUTH – In een goede, maar soms te harde wedstrijd won Minor met 3-1 van Rapid maar het werd een overwinning met een rare smaak daar aanvoerder-spelbepaler Wiel Jongen met gescheurde enkelbanden naar het ziekenhuis moest worden gebracht na een grove charge. Beide teams staan er anders om bekend dat zij het vooral van techniek moeten hebben. Een technisch ook nu weer heel goed Minor moest het eerste tegendoelpunt na 6 wedstrijden bestaan door Frank Swillens die Rapid gelijk trok nadat Piet Boyen voor Minor de openingstreffer had gescoord. Nog voor rust bracht Jos Hermans Minor op voorsprong. Rust 2-1. Na de rust bleeft het ook een aantrekkelijk kijkspel met veel spanning, die pas in de 78e minuut gebroken werd toen Andre Schaffers in eens een vrije trap inschoot.



● *Spelmoment uit de ontmoeting Walram-Waubach, een wedstrijd die door de Valkenburgers met 1-0 werd gewonnen.*

Waubach mist strafschop

VALKENBURG – Waubach verloor van Walram reeds in de vierde minuut toen een toegestane strafschop niet benut werd. Keeper Roodenburg rook de goede hoek en keerde het zuiver maar niet te harde schot. Beter deed het Walram in deze sportieve, gelijkopgaande wedstrijd in de 72e minuut. Wim Eurlings plaatste een vrije trap zo precies op het hoofd van René Christophe dat deze slechts hoefde te knikken, wat hij niet vergat te doen 1-0. Scheidsrechter kon voor het eerst en het laatst in deze wedstrijd naar het midden wijzen.

● Meerssen laat zege glippen

MEERSSEN – Voor ruim 500 toeschouwers speelden Meerssen en MVV (1-1) een snelle, sportieve en aantrekkelijke wedstrijd. Aan beide kanten werden kansen gemist in het op en neer golvend duel, maar uiteindelijk konden beiden tevreden zijn met het gelijke spel. Toch had Meerssen moeten winnen, want een kwartier voor tijd miste Odekerken een strafschop, toegekend omdat een speler in het strafschopgebied werd neergelegd. Deze zelfde Odekerken bracht Meerssen voor rust op voorsprong. Na de rust trok Habets voor M.V.V. beide partijen op gelijke voet.

● Susteren ongenaakbaar

SUSTEREN – Koploper Susteren versloeg Venlo met 5-0 en toch was Venlo in het veld niet slecht. Alleen de voorhoede bleek niet bij machte om het redelijke en ook vaak goede veldwerk van hun middenlinie in winst om te zetten. Susteren, zonder Wim Bohnen overigens, was na de pauze ongenaakbaar. In de eerste helft hadden Leo Hamers en Jos Ver[illegible]ans de stand reeds op 1-0 en 2-0 gebracht, maar het feitelijke afwerken gebeurde pas in de tweede periode. Theo Merry schoot 3-0 in, Harrie Aben 4-0 en Leo Hamers nog eens 5-0.

● Sittardse aanval beter

SITTARD – Sittard en Blerick vormden twee gelijkwaardige partijen in de eerste helft, nadien Sittard duidelijk beter en daardoor ook verdiend winnaar (3-1) van deze goede partij voetbal. Blerick counterde wel aardig in de eerste helft, doch bleek niet bestand tegen het aanvalsgeweld van Sittard na de pauze. Burhenne schoot 0-1 in de touwen met rust. Willy Venhovens benutte een strafschop tot 1-1. Eddy Gerrits maakte 2-1 en Albert De Ridder kopte een eindstand van 3-1 onberispelijk in het Blerick-doel.

● Sanderbout na rust sterker

SANDERBOUT – Sanderbout-FC Oda (1-1) had een redelijk niveau. De ruststand kwam met een 0-1 stand, na een prachtig uitgespeelde aanval van de Weertenaren via H. Aspers: 0-1. Na de pauze was Sanderbout sterker, doch kwam niet verder dan een treffer van Schmit, die handig een slippertje van de keeper van FC Oda afstrafte, toen deze een bal los liet: 1-1.

● Gulpen ongelukkig

GULPEN – Gulpen speelde tegen KEV een ietwat ongelukkige wedstrijd. Veel kansen werden, vooral na rust, gemist. Daarbij kwam dan ook nog een zelfdoelpunt van van der Stelt, die een bal ongelukkig van z'n schoen in eigen doel liet af schampen. Toch was het een goede wedstrijd, spannend en het aankijken voor de vele toeschouwers ten volle waard. K.E.V. won verdiend mede doordat Gulpen de meerdere kansen die het kreeg niet kon benutten.

● Schuttersveld wint nipt

BRUNSSUM – De Schuttersveldploeg speelde tegen Laura (1-0) onder zijn normale kunnen. Het was dan ook een opluchting voor de vele supporters toen vijf minuten na de rust Nico Meerendonk, na een ingooi van Houkes die verder gedirigeerd door Gunter Wissenburg, met een prachtige halve omhaal zijn ploeg op 1-0 bracht. Laura bleef gevaarlijk, maar machteloos in de afwerking bij haar counters. Een zeer faire wedstrijd door scheidsrechter Augustin uitstekend geleid.

● Haslou van schot af

ELSLOO – De Haslouvoorhoede had tegen Kolonia de vrije zondag. Na twee wedstrijden met veel treffers hadden de schutters hun schot thuis gelaten. Verder dan een afgekeurd doelpunt van Emil Claessen, die de bal vooraf met de hand zou hebben aangeraakt en een ferm schot van Gerrit Houben op de lat kwam men niet. Daarbij verdedigde de Koloniachterhoede wel robuust, maar deskundig. Het werd een zeer felle wedstrijd, waarbij de grenzen van de sportiviteit juist niet overschreden werden.

● Lindenheuvel houdt stand

LINDENHEUVEL – Een duidelijk defensief spelend Bieslo heeft Lindenheuvel 0-0 weten te houden. De combinaties waren bij Lindenheuvel doorgaans redelijk, maar nimmer succesvol. Dat kwam gedeeltelijk door het goed defensief werk van Bieslo, dat lag ook aan meerdere malen onnodig gebrei rond het strafschopgebied der tegenpartij. Daartegenover stond, dat Lindenheuvel in haar eigen domein ook wel voldoende raad wist met de aanvalprobeersels van Bieslo, zodat de stand 0-0 bleef.

Van de Bungelaar geselecteerd

SANDERBOUT – De Sanderbout-doelverdedigster Hanny van de Bungelaar is opgenomen in de Nederlandse damesvoetbalselectie, die op 1 en 5 november in Italië tegen dit land twee officiële interlands gaat spelen. Hanny van de Bungelaar speelde zaterdag tot een kwartier voor tijd mee in het Nederlands elftal, dat met 1-0 van Denemarken verloor. Zij raakte toen geblesseerd.

derde klassers

SCHIMMERT - RKHBS 1-1 – Beide partijen gaven elkaar weinig toe en een puntenverdeling was dan ook de beste verhouding. Rust 0-0. Stassen 1-0. Lemmens 1-1.

LEONIDAS W - HEERLEN 2-1 – In een forse wedstrijd moesten de bezoekers die technisch beter waren de volle winst aan de thuisclub laten. Candel 1-0. Rust. Verstappen 2-0. B. Hartmans 2-1.

BUNDE - WIT GROEN VC 2-0 – In deze gelijkopgaaande wedstrijd was de thuisclubdefensie goed op dreef en hield de voorwaartsen van Wit Groen in bedwang. M. Vluggen 1-0. Rust. M. Vluggen 2-0.

SV HULSBERG - STANDAARD BC 1-2 – In de eerste helft domineerden de bezoekers. Na rust legde de thuisclub het accent op de aanval maar doelpunten bleven uit. P. Daemen 1-0. A. Ramakers 1-1. Clement 1-2. Rust en einde.

SCKR - ZWART WIT 2-1 – Een beter doorgaans op dreef zijnde thuisclub benutte slechts twee van de vele kansen. Simons 1-0, Schaekx 2-0, Remmel 2-1.

VIJLEN - BEKKERVELD 4-1 – De bezoekers bleven tot het einde vechten voor een beter resultaat. De thuisclub die over een produktiever voorhoede beschikte slaagde erin de voorsprong ruimschoots te handhaven. Habets 1-0, Heinen 2-0. Rust. Habets 3-0, Heinen 4-0, Bour 4-1.

URMONDIA - CHEVREMONT 3-0 – De beste ploeg won verdiend. Hollendorf 1-0, van Mulken 2-0, Rust. Bakker 3-0.

SWEIJCKH. BOYS - DE LEEUW 2-1 – Met veel inzet besliste de thuisclub reeds voor rust de wedstrijd. J. Boyens 1-0. P. Hendriks 2-0. Rust. Smaniotto 2-1.

RKBSV - STADBROEK 2-2 – In een goede wedstrijd met mannelijk voetbal werden de punten gedeeld. Derks 1-0. C. Stevens 1-1. Rust. C. Stevens 1-2 (strafschop), Clement 2-2.

GELEEN - HEILUST 1-0 – Wedstrijd met veel spanning en veel gemiste kansen aan weerszijden. In de eerste helft besliste Smeets de strijd met een fraai doelpunt 1-0.

FC HOENSBROEK - KVC ORANJE 1-0 – Hoensbroek kreeg in deze wedstrijd twee kostbare punten maar verloor Biesveld die in de tweede helft uit het veld werd gestuurd. Bosma scoorde in de slotfase de winnende treffer 1-0.

LANGEBERG - HEKSENBERG 3-0 – De betere conditie van Langeberg kwam na rust duidelijk tot uiting door drie gave treffers. Heksenberg telde liefst zeven invallers. Rust 0-0. Veenstra 1-0, Vranken 2-0 en 3-0.

BREVENDIA - RIOS '31 1-1 – Aantrekkelijke wedstrijd met een levendig spelbeeld. Rust 0-0. Henk Beelen 1-0. Wim Giesbers 1-1.

MAASBRACHT - HOLTUM 1-1 – Gelijkopgaande, sportieve match tussen twee goedspelende teams. Na rust van Deursen 1-0. In laatste minuut 1-1 door Takx.

BEVO - PSV '35 2-1 – Sportief en goed voetbalduel. Thuisclub iets beter in afwerking. Rust 1-0 door Jacobs. J. Sontag 1-1. Bert Gielen 2-1.

OBBICHT - SVE 1-0 – Goede wedstrijd. Wederzijds aardig aanvalsspel en sterk defensief werk. Lambert Probst 1-0 in eerste speelhelft.

EVV - RKSVW 2-1 – Voor rust sterk Wessem, na de pauze kreeg EVV meer greep op het spel. John de Boy 0-1 voor rust. J. Beulen 1-1 en 2-1.

ROGGEL - BORN 5-1 – Voor rust gelijkopgaand. Na de pauze toonde Roggel haar ware gezicht en strafte enkele misverstanden af. Wim Janssen met rust 1-0. Wiel Frenken 2-0. Schreurs 3-0. Kooyman 4-0. Verstappen 5-0. Jac Frenken 5-1.

Speler wilde niet uit veld

WIJNANDSRADE – In de afdeling Limburg werd de wedstrijd Wijnandia 3-Hoensbroek 4 20 minuten voor het einde gestaakt omdat Wijnandiaspeler Webers weigerde het veld te verlaten nadat hij hiervoor door scheidsrechter Wetters was gesommeerd wegens herhaaldelijke aanmerkingen op de leiding. De stand was toen 1-0 in het voordeel van Wijnandia.

vierde klassers

SCHARN - MAASTR. BOYS 0-2 – Veel te ruwe wedstrijd waarin van voetballen niet veel terecht kwam. Dackus 0-1. Rust. Brands 0-2.

SPCL. CABERG - SVME 1-0 – Matige wedstrijd van twee gelijkwaardige ploegen. De thuisclub won verdiend door een doelpunt van Hakken 1-0 na rust.

KEER - DBSV 3-1 – Sportieve wedstrijd met de gasten in de meerderheid. Thuisclub benutte echter de kansen. Hermans 1-0, L. Brepoels 1-1, Beckers 2-1. Rust. Schreurs 3-1.

ST. PIETER - RKBFC 2-2 – Voor rust een oppermachtig BFC dat een 0-2 voorsprong nam door van Manen 0-1 en van der Hagen 0-2. Na de hervatting kwam St. Pieter sterk terug en behaalde een verdiend gelijkspel. Drummen 1-2 en Polipatti 2-2.

SCG - RKVVL 1-2 – Voor rust een technisch beter RKVVL. Na de thee een vechtlustiger SCG. Mares 0-1. Rust. Penders 0-2. A. Martens (strafschop) 1-2.

WHITE STAR - ORANJE BOYS 1-1 – Spannende wedstrijd, waarin White Star een licht overwicht had, behoudens de slotfase. Rust 0-0. Wijnts 1-0. Brouwers 1-1.

RKASV - VALKENBURGSE BOYS 1-3 – De thuisclub speelde een goede wedstrijd maar de gasten waren beter in het benutten van de kansen. Felix 0-1 en 0-2. Rust. Leclair 1-2, van Gerwen 1-3.

RKVVM - SIMPELVELD 2-1 – Een beter VVM wist een goede voorsprong op te bouwen, maar in de tweede helft kwam deze in gevaar. Boon 1-0, Meertens 2-0. Rust. Weyers 2-1.

RKUVC - SPORTCLUB '25 7-2 – Thuisclub oppermachtig en won verdiend. Lahaye 1-0, Janssen 2-0, Pustjens 2-1, Frissen 3-1. Rust. Lahaye 4-1, Peters 5-1, Frissen 6-1 en 7-1. Jacobs 7-2.

WIJLRE - VILT 1-1 – Gelijkopgaande strijd met de thuisclub na rust sterker. Martens 0-1. Rust. Haenen 1-1.

RVU - RKMVC 0-1 – In de eerste helft bepaalden de gasten het spelbeeld en namen de leiding door Wenders 0-1. Na de hervatting RVU sterker maar zonder resultaat.

BERG - AMICITAS 3-1 – Sportieve en aantrekkelijke wedstrijd. Amicitas wilde taktisch voetbal spelen maar liet de kansen aan Berg. Lahaye 1-0, Hermans 1-1 (strafschop) Cools 2-1 (strafschop) Rust. Cools 3-1 (strafschop).

RKONS - CORIOVALLUM 2-1 – Beide teams speelden een hoogstaande wedstrijd. De thuisclub won verdiend. Budziak 1-0. Rust. Zelfgoal 1-1, Oostingh 2-1.

RIMBURG - RKTSV 1-1 – Een gelijkopgaande wedstrijd. De puntenverdeling was de beste uitslag. v.d. Horn 0-1, Snijders 1-1, rust en einde.

SYLVIA - KAKERTSE BOYS 5-0 – Sylvia domineerde over alle linies en behaalde een verdiende zege. Kamps 1-0, Huisman 2-0 en 3-0. Rust. Zelfgoal 4-0, Jonk 5-0.

VCT - MIRANDA 1-1 – Thuisclub scoorde pas in de allerlaatste minuut de gelijkmaker. Wedstrijd spannend. Reulings 0-1. Rust. Bosch 1-1.

HOPEL - WAUB. BOYS 0-0 – Thuisclub had qua kansen de zege verdiend. De gasten mochten zich met deze puntenverdeling gelukkig prijzen.

DOENRADE - TREEBEEK 0-2 – Het jubilerende Doenrade speelde erg defensief en wist de score tot in de slotfase dubbelblank te houden. Schaepkens 0-1, Esser 0-2.

SCHINVELD - KLUIS 5-1 – Thuisclub domineerde over alle linies en won overtuigend. Ehlrouz 1-0 en 2-0. Rust. Hassink 3-0, 4-0 en 5-0. Weekers 5-1.

RKSNE - NIEUW EINDE 0-0 – In deze boeiende derby voorkwam doelman Frissen van SNE een nederlaag door sublieme reddingen.

OVCS - EGGE 2-2 – Sportieve wedstrijd waarin de thuisclub vele kansen voor de eerste zege onbenut liet. Crijns 0-1, Tilmans 0-2. Rust. Laumen 1-2. Moskate 2-2.

DVO - SCHINNEN 0-1 – Na een gelijkopgaande eerste helft domineerde Schinnen na de hervatting en scoorde Spaetgens de winnende treffer 0-1.

GVCG - GROENE STER 1-4 – Een snel en technisch beter spelend Groene Ster behaalde verdiend de volle winst. Frolings 0-1 en 0-2. Custers 1-2, Coort 1-3. Rust. Coort 1-4.

DE STER - WALBURGIA 6-0 – Eenzijdige tweede helft waarin de thuisclub oppermachtig was. Conjour 1-0. Rust. Janssen 2-0. Cobben 3-0. Driessen 4-0, Op de Camp 5-0. Driessen 6-0.

ST. ODILIËNBERG - HAVANTIA 0-2 – De gasten waren de betere ploeg die verdiend won door de kansen beter af te werken. H. Wijnen 0-1. Rust. H. Wijnen 0-2.

STEVENSWEERT - SUSTERSE BOYS 3-2 – Zeer spannende derby met weinig krachtsverschil. Veugelers 0-1. Kretzkens 1-1. Rust. Kretzkens 2-1. Muyters 3-1. Veugelers 3-2.

SLEKKER BOYS - IVS 4-1 – De thuisclub domineerde gehele wedstrijd mede doordat ze over een betere conditie beschikten. Rust 0-0. Slangen 1-0. Tillmans 2-0 (strafschop), Slangen 3-0. Munsters 3-1. Slangen 4-1.

LIMBRICHT - JULIANA K. 2-4 – De thuisclub werd in de slotafase door de gasten overspeeld. Geurts 0-1 (strafschop), J. Lebens 1-1. Rust. Tummers 2-1, Meuleners 2-2 en 2-3. Geurts 2-4.

BUCHTEN - ST. JOOST 3-2 – Thuisclub had in de eerste helft een overwicht. Na de hervatting kwamen de gasten sterk terug doch de versterkte thuisclubdefensie gaf in de slotfase de zege niet meer uit handen. Pijpers 1-0. Rust. Geuskens 2-0 en 3-0. Baars 3-1, Cox 3-2.



● *De mascotte van derde klasser Heksenberg bracht ditmaal weinig geluk. De ploeg verloor met liefst 3-0 bij Langeberg.*

● Kort voor het einde van de wedstrijd in de 4e klasse C tussen Rimburg en RKTSV werd de TSV-speler Kramer door scheidsrechter Levels uit het veld gestuurd omdat hij Rimburgspeler Verreck had geslagen. Juist tevoren had Verreck echter de TSV-speler getrapt maar dat had de scheidsrechter schijnbaar niet gezien.

C-elftallen

Eerste klasse	
Feyenoord-Volendam	3-1
FC Utrecht-NAC	0-3
Ajax-De Graafschap	2-2
Haarlem-NEC	2-0
FC Twente-Den Haag	1-2
PSV-Sparta	2-2
Tweede klasse B	
Helmond Sp.-FC VVV	0-4
Dordrecht-Excelsior	4-3
Willem II-SVV	2-1
Vlaardingen-MVV	2-3
Fortuna SC-Roda JC	0-1
Den Bosch-Eindhoven	2-1
Stand:	
MVV	7-11
FC Dordrecht	6-9
Roda JC	7-9
Willem II	7-9
FC VVV	7-9
Fortuna SC	7-7
Excelsior	7-6
Eindhoven	7-6
FC Den Bosch	6-5
FC Vlaardingen	7-5
SVV	7-4
Helmond Sport	7-2

Hoofdklassen

Hoofdklasse A	
RFC-Aalsmeer	2-1
Elinkwijk-CVV	1-1
EDO-UVS	5-2
Xerxes-Neptunus	1-1
Blauw Wit-Unitas	3-0
Spartaan-RVC	0-0
DWV-VUC	1-2
Stand:	
Blauw Wit	8-14
VUC	8-14
[illegible]	7-11
[illegible]	8-9
[illegible]	8-9
Aalsmeer	8-7
UVS	8-7
Neptunus	8-7
DWV	7-6
CVV	8-6
Spartaan	7-5
Elinkwijk	7-5
Xerxes	8-5
Unitas	8-3
Hoofdklasse B	
Weber Germ.-Friesland	0-2
Hoogeveen-Achilles	0-0
Quick '20-Rohda	2-1
SC Treffers-Rheden	0-1
Haaksbergen-DOS'19	1-1
Enschedese B.-H. Sneek	0-3
Emmen-Ede	1-0
Stand:	
Hoogeveen	8-13
DOS '19	8-12
Haaksbergen	8-11
Rheden	7-10
Emmen	8-10
Sneek	8-9
Treffers	8-9
Quick	7-7
Achilles	8-6
Friesland	7-5
Rohda	8-5
Ede	8-5
Ede	8-5
Ensch. B.	7-4
Weber Germ.	8-2

Res. klasse

1e klasse	
Standaard BC 2-MKC 2	0-0
Wilhelmina 2-Heer 2	3-2
Almania 2-Rapid 2	0-1
Belfeldia 2-Limburgia 2	2-1
EHC 2-Venray 2	2-1
Panningen 2-Caesar 2	3-1
2e klasse A	
Meerssen 2-Eijsden 2	1-2
WVV 2-Leonidas 2	7-0
Geleen 2-Minor 2	4-1
Heer 3-Langeberg 2	1-0
Voerendaal 2-Hulsberg 2	1-1
2e klasse B	
Roda JC 3-Heerlen 2	1-1
SVN 2-KEV 2	1-1
Chevremont 2-Kolonia 2	1-0
Simpelveld 2-RKONS 2	1-2
Zwart Wit 2-Waubach 2	2-0
Heilust 2-SVK 2	2-3
2e klasse C	
Lindenheuvel 2-Rios 2	2-2
FC Oda 2-Sittard 2	3-2
Haslou 2-SVM 2	2-2
De Ster 2-Veritas 2	0-1
Brevendia 2-Susteren 2	3-1
Maasbracht 2-Megacles 2	2-2

Voetbal afdeling Limburg

1e kl. A	
IASON-VNB	1-1
Willem I-VCL	1-0
Polaris-Struchter B.	1-1
Sp. Biesl.-HSV	1-3
RHC-Amelie	1-1
1e kl. B	
Haslou 3-RVU 2	3-6
Scharn 2-SCG 2	2-0
Sp. Biesl.-Rapid 3	3-3
MVV 3-Keer 2	3-3
Eijsden 3-Sp. Caberg 2	2-0
Vilt 2-ASV 2	1-0
1e kl. C	
Nijsw. SV-Banholtia	1-1
WDZ-Geertr. B.	0-2
Mheerd. B.-Lemirsia	4-0
SV Epen-Vijlen 2	1-0
Noorb. B.-Walram 2	2-0
1e kl. D	
Vaesr.-Pass.	3-1
Wijnand.-Mariar.	3-1
Husk. B.-Kaspora	0-6
DFC-Adveo	0-1
Haanr.-Amstenr.	1-4
Heerl. Sp.-Klimmania	0-0
1e kl. E	
SVK 3-Heerl. Sp. 2	3-2
Miranda 2-Schutt.v. 2	1-3
FC Hoensbr. 2-WDZ 2	3-1
Laura 2-Groene St. 2	2-0
SVN 3-KVC Oranje 2	4-1
Sp. Treeb. 2-BSV 3	3-2
1e kl. F	
Jabeek-COV	2-2
Weltania GSV'28	3-0
Spaub.-Bekkerv. 2	5-0
BVC'28-Maurits	1-3
De Leeuw 2-Eik.v.	3-2
Vrangend.-Sweykh. B. 2	1-1
1e kl. G	
Roosteren-Vesta	1-0
Dieteren-Armada	1-4
SV Victoria-Slekk. B. 2	1-0
Vlodrop-FC RIA	0-3
EVV 2-Swift 2	0-0
MHD-SVH'39	4-1
1e kl. J	
Walb. 2-De Ster 3	0-3
Urm. 2-GVCG 2	0-1
Altw. h. 2-Born 2	0-3
Maasbr. 3-Wilhelm. '08 3	3-1
Lindenh. 3-Sanderb. 2	1-2
MHD 2-Eindse B. 2	1-1
Tweede klassen	
HSV 2-RHC 2	4-2
VVL 2-Willem I 2	2-1
VCL 2-Geulse B.	2-0
SVME 2-Amicitas 2	1-7
Heer 4-Sp. WVV'28 3	3-1
FC Bemelen-St. Pieter 2	3-3
BFC 2-Polaris 2	1-2
VCL 3-Eijsden 4	2-3
Rapid 4-Schimmert 3	1-2
Scharn 4-VVL 3	4-3
MKC 3-Berg 2	3-1
Maastr. B. 2-Leonidas 3	6-3
Leonidas 4-MKC 5	2-3
Geulse B. 2-VNB 2	3-3
Heer 5-St. Pieter 3	3-0
UVC 3-Bunde 3	4-1
Scharn 3-Meerss. 3	0-3
Walram 3-Bunde 2	5-0
Caesar 3-Scharn 3	0-3
GSV'28 2-Schimm. 2	0-5
Sittard 4-UVC 2	1-1
Lindenh. 4-Haslou 5	1-1
Buchten 3-MKC 4	0-6
MKC 6-Mheerd. B. 2	0-1
Wahlw.-Wijlre 2	1-0
Geertr. B. 2-SVG	2-5
Banh. 2-VVM 3	0-0
Vijlen 3-Gulpen 2	4-2
Strucht. B. 2-SCKR 2	1-13
Lemirsia 2-Sibbe	0-4
MVC 2-Huls	0-0
Sportcl. '25 2-IVV	0-0
SVB-Geertr. B. 3	3-1
VVM 2-Nijsw. SV 2	0-1
Wit Gr.-MKC 7	2-0
Laura 3-Waub. 3	4-0
Heil. 3-Sylvia 2	1-3
HBS 2-Chevrem. 3	1-2
TSV 2-Abd.bosch 2	1-0
Waub. B. 2-Hopel 2	3-3
Rimb. 3-Kak. B. 2	2-1
Coriov. 2-De Leeuw 3	4-2
Palemig-FCG	1-1
Bekkerv. 3-Wijnand. 2	2-1
Abd.bosch-Rimb. 2	2-1
Sp. Greeb. 3-Helios 2	0-4
Sylvia 3-CSVT	1-3
Klimmania 2-CSVT 2	7-1
Eikenderv. 2-Egge 2 gest.	0-0
Nw. Einde 2-SNE 2	1-0
Bekkerv. 5-Voerend. 3	0-6
Schinv. 3-Limb. 3	5-0
Groene St. 3-Helios 4	6-0
Schuttersv. 3-Mariar. 2	2-0
Helios 3-Adveo 2	3-1
Langeb. 3-Doenr. 2	2-2
Kasp. 3-Heksenb. 2	1-3
BSV 4-Minor 3	0-4
Welt. 2-Bekk.v. 4	2-0
Vaesr. 2-FC Honesbr. 3	3-1
Limburgia 4-Troja	2-1
Kaspora 2-Spaub. 2	3-1
EHC 3-Schinn. 2	3-3
Heksenb. 3-SVM 3	2-6
DVO 2-De Ster 4	1-3
Thienb. B.-Hasl. 4	6-0
Armada 2-Kluis 2	1-2
COV 2-Urmond. 3	2-2
SVE 2-Roosteren 2	0-1
Born 3-Sittard 3	2-2
Sanderb. 3-OVCS 2	4-2
IVS 2-Almania 3	2-2
Holt. 2-Bucht. 2	0-2
Limbr. 2-Geleen 2	2-3
FC RIA 2-Sust. 4	2-2
St. Joost 2-SNA	3-3
VVB-Putbroek	6-1
Linne 2-Susteren 3	1-2
Vlodrop 2-MHD 3	2-3
EVV 3-St Odil.berg 2	2-1
PSV'35 3-Slekk. B. 3	4-0
Vesta 2-Vict. R. 2	2-3
Roerm. 3-Swalm. 3	2-1
PSV'35 2-SHH	2-1
EMS 2-Boekoel	1-2
SNA 2-AVC 2	1-1
St. Odil.berg 3-Heel. 2	2-1
Derde klassen	
VVL 8-ASV 6	1-2
Egge 5-IVV 2	0-1
Sp. Caberg 4-Mariar. 5	3-1
Stand. BC 3-RHC 3	11-0
Amelie 2-SVME 2	3-1
Polaris 3-MKC 8	0-6
Oranje B. 2-Sp. Biesl. 3	5-5
Maastr. B. 2-BFC 3	1-4
Amicitas 3-Celios 2	13-2
Amicit. 4-Maastr. B. 4	2-8
Stand. BC 4-Oranje. B. 3	2-1
MKC 9-Polaris 4	2-1
BFC 4-White St. 2	4-0
ASV 3-DBSV 3	1-4
VVL 4-Amelie 3	2-1
Amelie 4-Polaris 5	2-3
DBSV 4-Daalh.	0-2
Rapid 5-Heer 6	0-3
ASV 4-HSV 3	1-0
MKC 10-Stand. BC 5	3-0
VVL 6-Heer 7	2-1
Maastr. B. 5-ASV 5	5-2
Rapid 6-Amelie 5	1-1
Willem I 4-Stand. BC 6	3-1
Polrais 6-Bunde 5	0-9
Strucht. B. 3-MKC 11	0-1
St. Pieter 4-Meerss. 6	6-2
Sp. WVV 4-Willem I 5	2-2
Rapid 7-Sp. Biesl. 4	4-1
SCG 4-Scharn 6	1-7
Dalhof 2-VCL 4	2-7
Stand. BC 7-VVL 7	3-4
RVU 3-UVC 4	1-1
Bunde 4-Berg 3	0-4
Valk. B. 2-Keer 3	4-0
VVM 4-Sp. Caberg 3	0-0
VNB 3-Geulse B. 3	7-1
Vilt 3-Meerss. 4	1-1
Wahlw. 3-SCG 3	0-1
Bunde 6-VVM 5	6-5
MVC 5-Valk. B. 3	2-2
Berg 4-Vilt 4	2-3
Meerss. 5-Bemelen 2	3-4
Keer 4-RVU 4	1-5
WDZ 3-SV Epen 3	1-0
Zw. Wit 3-Mheerd. B. 3	10-2
SVG 2-Sp. Slenaken	0-1
Sportcl.'25 3-Noorb. B. 2	2-1
Simpelv. 3-Gulpen 3	3-2
Geertr. B. 4-Reym. B. 2	1-3
Wijlre 4-Walram 4	2-11
Gulpen 4-Nijsw. SV 3	4-4
Sp. Slenaken 2-Sp. Huls 4	0-1
MVC 3-Voerend. 5	5-2
Troja 3-Zwart W. 4	0-3
Schimm. 5-Iason 3	4-1
FCG 2-Troja 2	4-0
Sp. Hulsb. 3-SVB 2	4-1
Schimm. 4-Gerend.	4-0
Huls 2-Iason 2	0-2
Sibbe 2-Klimmania 3	3-2
Voerend. 4-SCKR 3	1-1
MVC 4-Simpelv. 4	1-5
Minor 4-Sportcl.'25 4	4-0
Sp. Hulsb. 5-HBS 4	11-2
Nijsw. 4-Wit Gr. 3	3-4
Partij 2-Wahlw. 2	0-1
Voerend. 6-Wijlre 3	3-0
Kakertse B. 3-Heil. 4	6.-2
Hopel 3-Abdiss.bosch 3	3-0
Haanr. 2-Rimb. 4	2-0
FCG 5-Miranda 3	2-1
Waub. 4-ONS 3	0-3
SVK 4-SVN 4	0-2
KVC Oranje 3-Laura 4	4-0
Chevrem. 4-Haanr. 3	2-0
Waub. B. 3-Sylvia 4	1-2
Miranda 4-Heerlen Sp. 5	2-1
Bekkerv. 6-Waub. B. 4	1-0
ONS 4-Palemig 2	2-3
Kolonia 3-Husk. B. 2	1-3
KEV 3-Coriovall. 3	1-1
Heerl. Sp. 3-Heerlen 3	4-0
Waub. 5-Eikenderv. 3	1-3
Eikenderv. 4-KEV 4	0-4
TSV 4-Husk. B. 3	4-1
HBS 3-Bekkerv. 7	4-1
Palemig 3-Heerlen Sp. 4	5-3
Heerlen 4-Weltania 3	3-0
Coriovall. 4-Roda JC 4	2-2
Groene St. 4-EHC 4	2-3
VCT 2-Kaspora 4	2-1
Wijnand. 3-Hoensbr. 4 gest.	1-0
Mariar. 3-Sp. Treeb. 4	2-0
Passart 2-Minor 5	3-0
BVC'28 3-Vaesr. 3	1-2

bulletin

Heksenb. 4-Nw. Einde 3	3-4
Minor 7-Passart 3	0-2
SNE 3-ONS 5	0-2
Husk. B. 4-Welt. 4	1-5
Mariar. 4-VCT 3	1-0
Heerlen 5-Vaesr. 4	4-2
CSVT 3-Helios 5	0-3
Schinnen 3-RKTSV 5	4-7
FCG 3-RKHBS 5	6-2
Minor 6-COV 3	6-1
Gr. Ster 5-Abdiss. 4	0-10
Weltania 5-De Leeuw 5	2-3
RKDFC 4-SVK 5	2-1
RKHBS 6-FCG 4	3-1
CSVT 4-FC H'broek 5	0-8
COV 4-Heksenb. 5	0-3
RKBSV 5-Schinv. 4	3-5
Schutt. 5-RKDFC 2	2-1
Adveo 3-Amstenrade 2	0-4
Egge 3-Jabeek 2	1-0
Amstenr. 3-Schinv. 5	2-2
Adveo 4-RKDFC 3	2-7
Egge 4-Vrang. 4	6-1
De Leeuw 4-Schutt. 6	0-5
Lindenh. 5-DVO 3	4-0
Thien B.B. 2-Kluis 3	2-0
Almania 4-Geleen 5	3-2
OVCS 3-De Ster 5	2-2
Centr. B.-Havantia 2	2-1
Maurits 2-Vrang. 2	0-1
Vrang. 3-Lindenh. 6	2-2
Geleen 6-OVCS 4	2-2
Centr. B. 2-Thien B.B. 3	3-1
Kluis 4-Stadbroek 2	3-4
Sittard 5-DVO 4	1-2
De Ster 6-Maurits 3	2-2
GVCG 3-Lindenh. 7	5-0
DVO 5-Obbicht 2	0-4
Born 4-Roosteren 3	2-2
FC Ria 4-Buchten 4	1-0
Armada 4-De Ster 7	1-4
Kluis 5-Holtum 4	5-2
Maurits 4-Limbricht 3	1-2
Havantia 4-FC Ria 3	5-8
Born 5-Susteren 5	2-10
Holtum 5-IVS 4	1-4
Obbicht 3-Dieteren 2	2-3
Lindenh. 8-GVCG 4	0-5
SVE 3-Sweykh. B. 3	0-3
Haslou 6-Sittard 6	0-4
Susteren 6-GSV '28 3	2-0
Sust. B. 2-Holtum 6	7-1
Havantia 3-Sanderb. 4	6-2
Stadbr. 4-Spaub. 3	1-10
Spaub. 4-Armada 3 gest.	1-4
Susteren 7-Holtum 3	0-2
Stadbr. 3-GVCG 5	1-1
Sweykh. B. 4-Sust. B. 3	5-2
IVS 3-SVE 4	6-2
Slekker B. 4-Rios 3	0-8
Linne 3-Maasbr. 4	2-0
RKSNA 3-St. Joost 3	5-1
Putbr. 2-Stevensw. 2	2-5
EVV 4-Brachterb.	3-8
Juliana K 2-Walb. 3	4-0
Walb. 4-Vlodrop 3	3-0
St. Joost 4-Linne 4	0-11
Vesta 4-PSV 4	1-0
EVV 5-RKVVB 2	3-2
SHH 4-MHD 4	2-4

Damesvoetbal

1e klasse A	
RKUVC-Maurits	0-4
Amelie-Heilust	0-3
FCG-Dieteren	0-3
RKHBS-Celios	5-0
2e klasse A	
DVCM-Stadbroek	3-3
Laura 2-Helios	0-3
Egge-Maurits 2	16-0
Sittard-Laura	1-0
Maurits 3-RHC	0-13

Jeugdvoetbal

Selektie 1	
Roda JC a1-Rapid a1	4-1
MVV a1-RKVVL a1	1-0
EHC a1-Fortuna SC a1	1-2
Heer a1-Heerlen a1	1-0
Lindenh. a1-Heerl Sp. a1	1-1
Limb. a1-MKC a1	2-2

Zaalhandbal

Eredivisie	
Dames	
Gewa/Anc.-V. en K.	11-6
DVO-Idem/Hellas	8-15
Mora/Sw.-SIMS/HMS	13-9
EMM-PSV	10-9
AMC/Nil.-v.d. V./Quint.	14-10
Heren	
Gazellen-Hercules	19-11
E. en O.-AHC '31	20-18
Dumph./B.-PSV	16-14

Hockey

HEREN	
Hoofdklasse:	
Victoria-Schaerw.	1-2
Hattem-HCC	1-0
Tilburg-Gron. Studs.	3-3
Kampong-Or. Zwart	1-2
Amsterd.-Laren	4-2
HCKZ-Bloemendaal	4-5
2e kl. D:	
Maastricht-Blerick	1-1
HMHC-Nuenen	1-2
Civicum-Son	1-0
De Dommel-HUAC	1-1
Eindh.-EMHC	1-3
3e kl. F:	
DVS-Heerlen	2-2
Geldrop-Sittard	2-0
Concordia-Venray	2-1
Best-Tegelen	2-0
4e kl. H:	
Asten-Heeze	4-0
Cranendonck-Geleen	2-5
Gr. Wit-Weert	1-1
Deurne-Oirschot	0-2
Res. 3e kl. D:	
HOD 2-Venlo 4	1-4
HUAC 3-Nuenen 2	0-1
Blerick 2-Eindh. 2	0-1
Heerlen 2-Maastr. 2	1-0
Res. 4e kl. J:	
HOD 4-Weert 2	2-1
Sittard 3-Concordia 2	3-0
Or. Zwart 4-Sittard 2	3-1
Geleen 2-Maastr. 3	1-3
Dames	
1e klasse:	
Or. Zwart-EMHC	0-1
Den Bosch-Venlo	3-3
Rapidity-Uden	4-2
HTCC-Were Di	1-2
2e kl. B:	
Geel Zw.-Heerlen	1-1
MEP-De Dommel	3-1
Maastricht-HOD	0-1
Gr. Wit-HMHC	1-1
3e kl. B:	
DVS-Geleen	3-3
Blerick-Sittard	0-1
Concordia-HUAC	2-1
Tegelen-Weert	1-0
Res. 3e kl. C:	
Heerlen 2-HOD 2	1-2
HUAC 2-Blerick 2	2-2
HMHC 2-Concordia 2	3-0
Nuenen 2-Gr. Wit 2	3-1
Res. 4e kl. D:	
Geleen 2-HOD 4	1-2
Concordia 3-HMHC 4	2-0
Venlo 3-HUAC 3	1-4
Sittard 2-Maastr. 2	1-1

Volleybal

DAMES	
Eredivisie	
Chicopee-DVC	3-2
Vierh.-Bouwl. O.	1-3
SFC-Roswell	0-3
Orion-Delta Lloyd	3-1
Longa-Texoclean D	1-3
San R. UVC-v. Houten VCH	1-3
Stand:	
van Houten VCH	2-4
Roswell	1-2
Bouwlust O.	1-2
Quick Orion	1-2
Texoclean D	1-2
Chicopee	1-2
DVC	1-0
Vierhout V	1-0
Longa	1-0
San Rival	1-0
SFC	1-0
Delta Lloyd	2-0
1e divisie B	
Chicopee 2-M'tricht	3-0
VC Rooy-Dynamiek	2-3
Sarto-v. Santen L	1-3
Orion 2-SVV	0-3
Brevok-Valkenb. M	3-1
R. Roest-v. Houten VCH 2	3-1
Stand:	
Dynamiek	3-8
SVV	3-7
Brevok	3-6
R. Roest	3-5
Valkenberg M	3-5
Chicopee	1-3
v. Santen L	1-3
v Houten VCH 2	2-3
VC Rooy	2-1
Sarto	3-1
quick/Orion 2	1-0
Maastricht	3-0
2e divisie C	
Trivos-Antares	3-1
Geevers P.P.-Terra Nova	3-2
Nijmegen-Muld R	3-2
EAVV-Valuas	2-3
Gemens. VVC-Brucedee	1-3
Oikos-v. Houten VCH 3	3-2
Stand:	
Valuas VCT	3-7
Terra Nova	3-6
Mulders Rap.	3-5
Nijmegen	3-5
Geevers P. en P.	3-5
Trivos	3-5
Bruce Dee	3-5
v. Houten VCH 3	3-4
Antares	3-4
Oikos	3-4
Gemenserv. VVC	3-3
EAVV	3-1
3e divisie E	
Tendoss-Were Di	0-3
NUVO-Ovoco	2-3
Tartwijk-Hovoc	3-1
Muld. R. 2-PSV	3-2
Concordia-MVC W	3-1
Stand:	
Were Di	3-9
Tartwijk	3-8
Concordia	2-6
Mulders Rap. 2	3-6
Hovoc	3-5
PSV	2-4
NUVO	3-3
Ovoco	3-2
Karanoi	2-1
Tendoss	3-1
Mertens VCW	3-0
HEREN	
Eredivisie	
Robot-Were Di	2-3
ABP Lyc.-Bouwl. O	1-3
G. de Lange-Roswell	3-1
Orion-Interlance	2-3
Gemens VVC-Delta L.	2-3
Lampenier-Starlift	0-3
Stand:	
Starlift	1-2
Bouwlust O.	1-2
G. de Lange	1-2
Were Di	1-2
Interlance	1-2
Delta Lloyd	1-2
Gemend VVC	1-0
Quick Orion	1-0
Robot	1-0
ABP Lycurgus	1-0
Roswell	1-0
de Lampenier G.	1-0
1e divisie B	
Chicopee-M'tricht	3-1
Geevers P.P.-Gemini K	3-0
Sarto-Roswell 2	0-3
Brevok-Sigma D	3-0
Radius-v. Houten VCH	3-0
Stand:	
Chicopee	2-6
Brevok	2-6
Sarto	3-6
Maastricht	3-6
Radius	3-5
Roswell 2	1-3
Geevers P. en P.	2-3
v. Houten VCH	3-3
Sigma D	3-1
Duyvestein	1-0
Gemini K	3-0
2e divisie C	
VC Rooy-Odulphus	3-2
Nijmegen-Hovoc	3-2
SDO-Rapid AV 2	3-1
Apollo-IZI Bermi VIG	3-0
Linne-Herstaco	3-1
Stand:	
Apollo	2-6
SDO	3-6
Linne	3-6
IZI Bermi VIG	3-6
VC Rooy	2-5
Nijmegen	3-5
Odulphus	3-4
Herstaco	2-3
Hovoc	2-1
Atak	2-0
Rapid AV 2	3-0
3e divisie E	
Wevoc-Concordia	0-3
Avanti-BSV	3-1
Tartwijk-Ledub	0-3
Muld. R-Valuas	3-1
HBC-Lyceum	2-3
Taveno-Nuvoc	1-3
Stand:	
Concordia	3-9
Ledub	3-8
Lyceum	3-6
Nuvoc	3-6
Valuas VCT	3-6
Wevoc	3-4
BSV	3-3
Taveno	3-3
Avanti	3-3
Muld. R.	3-3
Tartwijk	3-2
HBC	3-1

imburgs agblad

Hugens daagt Rompelberg uit

ELSLOO – Oud-coureur Jan Hugens (38) nam aan de eindstrep in de Ronde van Elsloo geen blad voor de mond. Hij: „De manier waarop Rompelberg won vind ik teleurstellend". Hugens ging zó ver dat hij Rompelberg uitdaagde voor een krachtmeting. „Ik weeg nu 104 kilo", aldus Hugens. „Als Fred me zegt dat hij het aandurft met mij te duelleren in een tijdrit over 40 kilometer, zal ik iets aan mijn conditie doen. Ik wil hem dan op een vlak parcours ontmoeten". Rompelberg hoorde deze woorden van Hugens maar weigerde hierop enig commentaar te geven.

Karpov-Fischer waarschijnlijker

CARACAS – De kans wordt steeds groter, dat wereldkampioen Karpov een tweekamp zal spelen met Bobby Fischer. De schaakwereld zou op zijn kop staan, als dit kon worden bewerkstelligd. De tweekamp zou in Caracas worden gespeeld. Prof. dr. Max Euwe-voorzitter van de Fide: „Niet alleen de spelers, maar ook de betrokken schaakbonden moeten accoord gaan. Ik zou zo'n duel van harte toejuichen ..."

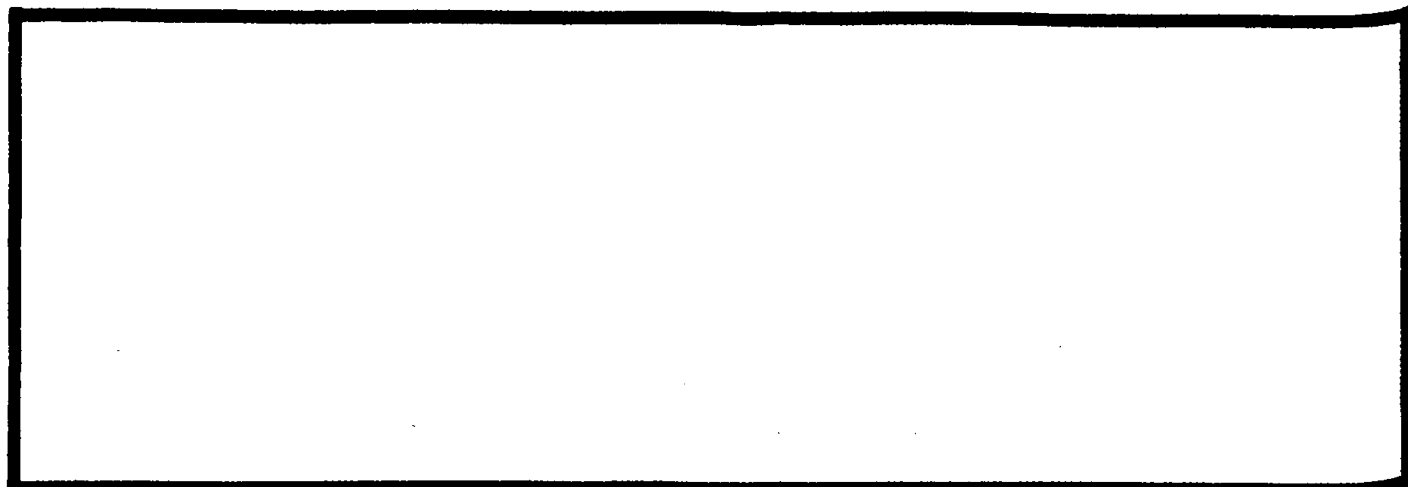
De spelregels rond de strijd om het wereldkampioenschap zijn eindelijk veranderd. Degene, die het eerst zes winstpartijen behaalt, is wereldkampioen. Remises tellen niet mee. Het is hetzelfde idee, dat vier jaar geleden geen goedkeuring kon verwerven.

● Westfalenhalle in Dortmund rond één uur 's nachts. Terwijl renners rondjes draaien, vieren duizenden een soort oktoberfeest. En moedigen hun lieveling DIETRICH THURAU aan. De hal is stampvol.

De clown lacht niet meer. Zwijgend, zurig kijkend, pakt WILLY DEBOSSCHER zijn spulletjes bij elkaar. Nog eenmaal glijden zijn ogen door cabine 12, ergens in de rokerige Westfalenhalle. Vervolgens gaat hij, langzaam lopend, af. Verdwijnt in de catacomben. Niemand bijna die het opvalt. Een stem uit de luidsprekers meldt het einde van het koppel ROMAN HERMANN en Willy Debosscher. De zesendertigste „Sechstage-Rennen" van Dortmund heeft een attractieve acteur verloren. „De dokter constateerde een lichte hersenschudding", expliceert een holle stem uit de luidsprekers Debosschers opgave. Niemand uit het duizendkoppige publiek reageert. Wie is, vergeleken bij DIETRICH THURAU, Debosscher wel? Toch zeker niet meer dan een „Draufgänger", een allroundrenner die in het zesdaagsecircus bij de gratie der vedetten zijn grappen en grollen verkopen mag. Thurau echter is een bejubelde ster. In de Westfalenhalle vleiend genoemd: „Sonnyboy des Deutschen Radsports". Een valpartij in de Deutschlandhalle, tijdens de zesdaagse van Berlijn, „kraakte" GUNTHER HARITZ en Willy Debosscher. Haritz ging onmiddellijk plat in bed.

Debosscher wil het drie dagen later in Dortmund toch nog proberen. Het houten ovaal echter danst voor zijn ogen en een dokter raadt Willy aan ook maar plat te gaan. Niet Haritz, maar JURGEN TSCHAN rijdt nu in de Westfalenhalle aan de zijde van Thurau. Na und? Alles draait toch om de „Strassen-Viceweltmeister". Of niet soms? Als Thurau zich, in de „Omnium der Asse", meet met kampioenen als EDDY MERCKX en FRANCESCO MOSER, dan laat het publiek het glas sekt en de bekers met gerstenat van de Dortmunder brouwerijen staan en scandeert het luid „Didi! Didi!". Als „Frankfurter Gigant" Thurau uit zijn cabine komt om in het kader van een in memoriam OTTO WECKERLING (de enkele maanden geleden gestorven, populaire Dortmunder zesdaagsewedstrijdleider) zich in het zadel te hijsen voor het afleggen van de snelste baanronde, dan ebt het gezang en het gelach plotseling weg. De snelste ronde tot dan toe (Moser 12,3 seconden tegen 12,4 seconden door Merckx) daagt Thurau uit.

Hij cirkelt over de baan, de rug als een kat gekromd. Duizenden kelen brullen hem over het hout vooruit. Thuraus gezicht is van baby- tot pokerface getransformeerd. En dan, na de afgelegde ronde, schreeuwt de stem uit de luidsprekers: „Jááá, er hat es geschaft"!. De chronometers zijn op 12 seconden rond stil blijven staan. Duizenden gillen „Didi! Didi! Didi!. Wat interesseert het publiek het dat Thuraus seconden feitelijk nog ver van het vier jaren geleden door CRAEM GILMORE gevestigde baanrecord (10,7 seconden) verwijderd zijn? Helemaal niets. Thurau heeft toch gewonnen, is toch sneller geweest dan ook in de Westfalenhalle met egards omgeven Moser en Merckx? Inderdaad: Didi was snel. Want 12 seconden over de 200 meter lange baan, staat gelijk aan een moyenne van bijna 60 kilometer per uur. Mann, ist das nicht Klasse! In cabine 1 droogt soigneur RUDY BAKKER het zweet van Thuraus gezicht. Didi zegt geen woord. Hij ziet er witjes uit. De in de Tour de France door de zon gebruinde Thurau bestaat niet meer. Alleen de herinnering aan zijn prestatie is gebleven. Voor wie het in de bondsrepubliek nog niet mocht weten, klinkt het door de luidsprekers: „Thurau trug über Sechszehn Tage und fünf Etappensiegen das Gelben Trikot". En weer barst het publiek in staccato uit „Didi! Didi!" In de Heimat draaien de zesdaagsen als nooit tevoren. Circa zestigduizend toeschouwer in Berlijn. In Dortmund zegt een vergrijsde suppoost na drie avonden/nachten „Rennen": „Het is nog nooit zo druk geweest". Het „Geschäft" floreert. Het publiek amuseert zich. „Zesdaagsen zijn een soort oktoberfeest", meent Weense collega WILLY AHSTL. En dus heft men het glas, bijt men in „Bratwurst" en zingt men door een achtmansorkest begeleid „Evviva Espana"!. En... moedigt men Didi Thurau aan. De lieveling van het publiek. In het programmaboekje van de Dortmunder zesdaagse staat te lezen: „RUDI ALTIG war gut, aber Dietrich Thurau will besser werden"! Het is maar dat u het weet....





● Westfalenhalle in Dortmund rond één uur 's nachts van buiten gezien. Twee bezoekers verlaten de hal. Voor de rest is er geen sterveling te zien. De parkeerplaatsen zijn overvol. Achter de verlichte glasconstructie draait de zesdaagse. Magneet voor de massa.

even APART



met nino tomadesso

Willy Steures over kampioen:

„Vultink is net Cruijff"

door harry muré

WIJCHEN – Hans Vultink gaat vandaag weer muziek- en speelautomaten verkopen. Het winnen van een biljartkampioenschap – de veertigjarige pakte in Wijchen zijn veertigste titel – is wel leuk voor de publiciteit, maar je wordt er geen miljonair door.
Hans Vultink bleef ongeslagen en zette zijn tegenstanders op een verschrikkelijke manier voor schut. Door overwinningen op van Deventer en Bessems had hij de titel zaterdagavond al op zak.

De slotpartij tegen van der Smissen wilde hij aangrijpen voor een verbetering van het record algemeen gemiddelde. Om boven zijn droomprestatie van 45.72 (gevestigd begin dit jaar in Nancy) uit te komen, mocht hij maximaal vier beurten gebruiken. Voor de snorrende televisiecamera's lukte dat net niet. „Tot in de tweede beurt ging het goed. Daarna was de concentratie weg. Jammer, ik had het echt gewild", aldus de kampioen, die vijf beurten meer nodig had en uitkwam op 42.00. Dat is overigens nog steeds absolute wereldtop. Hij blijft het fenomeen van het 47-1..

Groen

De jeugd was weer eens te groen gebleken; zo groen als een biljartlaken. Hans Vultink: „Er zitten een paar heel sterke spelers bij, maar ze kennen het spel nog niet".

Een van de jongeren die afging als een gieter, was Willy Steures; hij eindigde op de laatste plaats, amper boven de degradatiegrens van 15.00. „Ja, bar tegengevallen. Frustrerend, zo'n toernooi. Vultink is net zoiets als Cruijff. Dat komt maar eens in de twintig jaar voor", aldus de Nijmegenaar.
Christ van der Smissen finishte als tweede en dat was voor hem onder de gegeven omstandigheden het hoogst bereikbare. Niet onverdienstelijk voor iemand die debuteert. „Iedere tegenstander was gevaarlijk voor mij omdat dit nieuw terrein voor me was", concludeerde de Brabander, die samen met Hans Vultink Oranje mag vertegenwoordigen in het Europees kampioenschap in Heeswijk. Louis Havermans bewees met een moyenne van 17.11 dat hij niet ten onrechte tot deze klasse is toegelaten.

Derde plaats

Jean Bessems bereikte inderdaad de voorspelde derde plaats; toch valt zijn prestatie enorm tegen. In de partij tegen Vultink vocht hij voor zijn laatste kans op de tweede plaats. Hij scoorde in de tweede beurt een serie van 115. De repliek van Vultink was een op lijn gespeelde reeks van 235. Bessems kon inpakken; twee beurten later was de kampioen definitief bekend.

Jean Bessems houdt van het ruime, spectaculaire spel. Hij haat het gepriegel van het 47-1. Die afkeer is hem noodlottig geworden. „Ik weet dat ik beter moet", gaf hij schoorvoetend toe.
Hans Vultink komt volgende maand terug naar Wijchen voor de finale bandstoten. Daarna gaat hij nog naar het wereldkampioenschap 71-2 in West-Berlijn en het Europees kampioenschap 47-1 in Heeswijk. De andere Nederlandse ereklassers hopen dat hij het daarbij laat. Dan krijgen zij ook misschien een kans. Maar je weet het met Vultink nooit. Piet Vet, de Noordhollander die zich op de laatste dagen goed herstelde: „Niets is zo veranderlijk als een sportman".

De eindstand:

1.	Vultink	14	299	42.00
2.	Van der Smissen	10	247	25.50
3.	Bessems	8	260	22.22
4.	Vet	6	120	21.22
5.	Sundquest	6	123	18.13
6.	van Deventer	6	169	17.06
7.	Havermans	4	117	17.54
8.	Steures	2	68	16.14

Ronde van Elsloo in sprint beslist

Fred Rompelberg krijgt steun van Cees Priem

door wiel verheesen

ELSLOO – Aan het sprintsucces van Fred Rompelberg in de Ronde van Elsloo ging enig kunst- en vliegwerk vooraf. Om Jos Schipper ervan te weerhouden dat hij de overwinning van de Maastrichtenaar in gevaar zou brengen, haalde Freds ploegmakker Cees Priem namelijk capriolen uit die misschien wél in een rodeo, maar niet in een wielerkoers gebruikelijk zijn. Onder het motto: je kunt sturen of niet versperde Priem tijdens de laatste anderhalve kilometer Schipper tot twee keer toe de vrije doorgang. Niettemin bleef er van Rompelbergs voorsprong – ná zijn demarrage in die laatste ronde – zowèinig over, dat de aanwezigheid van een fotofinish-apparaat zeker niet door de jury betreurd werd.

Rompelberg hield behalve Priem (2de) en Schipper 4de) óók de Belg José de Cauwer (3de) en Wil de Ruiter (5de) achter zich. Dit vijftal had met de hulp van een handvol Frisol-coureurs (Raas, Rosiers en Fedor den Hertog) afscheid kunnen nemen van het leidend pelotonnetje dat op initiatief van Jan Aling tot stand was gekomen. „Priem zei tegen mij: blijf maar in mijn buurt. Dan redden we het wel", vertelde Rompelberg over de ontwikkelingen in de slotfase. „Voor Schipper vind ik de gang van zaken sneu. Maar protesteren zou hem niet gebaat hebben. Hooguit was Priem naar de vijfde plaats teruggezet. Alles speelde zich namelijk achter mijn rug af".

Commentaar van Priem: „Het was allemaal niet nodig geweest indien Rompelberg reeds in de voorlaatste ronde het hazenpad had gekozen. Daarvoor miste hij echter de kracht".

Mager

Nog vóórdat Rompelberg op zijn tweede criteriumzege beslag legde (eerder won hij in Zwitserland), stond overigens reeds vast dat het herfstcriterium van Elsloo géén spektakelstuk was waarnaar de wielerliefhebbers reikhalzend hadden uitgekeken. De weersomstandigheden waren weliswaar uitstekend, maar véél kijkers omzoomden desondanks niet het 1600 meter lange traject. Het rennersveld was trouwens eveneens magertjes. Twaalf namen moesten in het programmaboekje geschrapt worden en toen uiteindelijk de hoofden geteld werden bleken 27 beroepsrenners (22 Nederlanders en 5 Belgen) present. „Ik kan het niet helpen", verontschuldigde coördinator Jan van Stee zich bij de organisatoren. „Veel renners hebben reeds enige tijd geleden een punt achter het seizoen gezet". Cees Bal (vakantie), Gerrie van Gerwen (Zesdaagse van Dortmund). Aad van den Hoek (tot nieuwjaar gestopt), Roelof Groen (vrijdag getrouwd) Ben Janbroers, Nico Rinkel, Ton Zuiker (geen zin), zij ontbraken zodoende in Elsloo, evenals Frans Verbeeck.

Jan van Stee: „Er was met Verbeeck alleen een mondelinge overeenkomst bereikt, waarbij hij duidelijk tot uiting liet komen dat niemand vreemd moest opkijken indien hij daags na het afscheidsfeest bij zijn voormalige supportersclub tóch maar besloot in Elsloo weg te blijven".

Actieve Aling

De actiefste coureur in de Limburgse sluitingskoers was Jan Aling. Hij legde reeds vroeg de basis voor de leidersprijs. De solo van de Ebo-coureur (en daarna zijn poging in gezelschap van Raas, de Ruiter en Fedor den Hertog) leidde tot een breuk in het peloton. Vijftien man nestelden zich aan de leiding. Met de finish in zicht en zonder veel tegenwerking konden vijf coureurs vervolgens om de hoofdprijs strijden. Rompelberg trok hierbij aan het langste eind.

Uitslag profs
1 Fred Rompelberg, 96 km in 2 uur, 20 min. en 38 sec., 2 Cees Priem, 3 José de Cauwer, 4. Jos Schipper, 5 Wil de Ruiter, 6 op 12 sec. Wim Schroyens, 7 Jan Breur, 8 Jan Aling, 9 Wim de Wilde, 10 Win Prinsen, 11 Jan Raas. 12 Cees Stam, 13 Fedor den Hertog, 14 Wout v.d. Berg, 15 Roger Rosiers, 16 op 1 ronde: Jan de Jong, 17 Theo Smit, 18 Ludo van der Linden, 19 Jan Brinkman, 20 Bert Pronk, 21. Barry Adema, 22 Paul Wellens, 23 Nidi den Hertog, 24 Co Hogendoorn, 25 (en laatste) Piet van Katwijk. Aantal deelnemers: 27. Leidersprijs: Jan Aling.

Uitslag liefhebbers: 1 H. Keyers, 43 km in 1 uur, 5 min. en 25 sec., 2 J. Kusters, 3 J. Gramser, 4 H. Brinkman, 5 H. Notermans, 6 T. Daalmans, 7. W. Cuypers, 8 P. Meers, 9. B. Slangen, 10 C. Heemskerk, 11 A. Marijnissen, 12 J. Pelzers, 13 J. Budie, 14. H. Peeters, 15 H. Hermes.

● GENT – Gerben Karstens en Gerrie Kneteman zegevierden in het Gentse Sportpaleis in een aantrekkelijke koppelkoers over 50 kilometer. Tijd: 1.01.09. Het Nederlandse Raleightweetal had 1 ronde voorsprong op Baert – Constant.

● GENT – Dirk Baert onderneemt vrijdag en zaterdag in Mexico twee recordpogingen: eerst op de 5 km, 's anderendaags op de 20 km.



● Fred Rompelberg (links) sprintte naar de overwinning. Ac ter hem (verscholen) Jos Schipper. Midden José de Cauw rechts Priem en de Ruiter.

Met Maertens in Trofeo Baracchi

Zoetemelk op tweede plaats

BERGAMO – Het Italiaans-Zweedse koppel Barone-Johansson won de T feo Baracchi. Joop Zoetemelk en Freddy Maertens, die op de tweede pl beslag legden, moesten ruim twee minuten op de winnaars prijsgev Schuiten-Baronchelli werden vierde.

De uitslag is:
1. Johansson-Barone 100 km in 2 uur 7 min. en 52 sec., gem. snelheid 46,9 per uur; 2. Maertens-Zoetemelk op 2 min. en 30 sec.; 3. Bottoni-Parsoni op 2 4. Baronchelli-Schuiten op 3.37, 5. Demeijer-Marcussen op 4.22; 6. Edwa Bayton op 5.37, 7. Galdos-Perurena op 9.58.

● DORTMUND – Eddy Merckx is zondagavond afgestapt in de zesdaagse Dortmund. De Belg, die met een knieblessure – een gevolg van een val in zesdaagse van West-Berlijn – aan de strijd was begonnen, kon niet meer ver rijden. Zijn partner Sercu werd gekoppeld aan Wilfried Peffgen.
De stand:
1. Thurau-Tschan 165 pnt.; 2. Moser-Pijnen 109 pnt.; op een ronde: 3. Ser Peffgen 79 pnt.; 11. op 29 ronden Venix-van Gerwen 109 pnt.